

รายงานการวิจัยฉบับสมบูรณ์

การฟื้นฟูและอนุรักษ์ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้านญ้อ บ้านท่าขอนยาง ตำบลท่าขอนยาง อำเภอกันทรวิชัย จังหวัดมหาสารคาม

โดย บัญญัติ สาลี และคณะ

เลขที่สัญญา RDG50E0015

รายงานฉบับสมบูรณ์

โครงการฟื้นฟูและอนุรักษ์ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้านญ้อ บ้านท่าขอนยาง ตำบลท่าขอนยาง อำเภอกันทรวิชัย จังหวัดมหาสารคาม

รายชื่อหัวหน้าโครงการและทีมวิจัย

- 1. นายบัญญัติ สาลี หัวหน้าโครงการ
- 2. นายธนานันท์ ตรงดี
- 3. นายบรรหาญ สุขี
- 4. นายดำเนิน เนื่องวรรณะ
- 5. นายเลิศศักดิ์ คำปลิว
- 6. นายสังคม ไชยสงเมือง
- 7. นายทศพร ภูผาธรรม
- 8. นายไพทูรย์ บุตราช
- 9. นายสุปัน ชุมอภัย
- 10. นางทองปัก สุบิน
- 11. นายนคร จันทร์เปล่ง
- 12. นางสมบูรณ์ จันทร์เปล่ง
- 13. นางวรางคนา อุ่นอุดม
- 14. นางเนรัญชรา โตสุพันธ์

สนับสนุนโดย สำนักงานกองทุนสนับสนุนงานวิจัย (สกว.) สำนักงานภาค

กิตติกรรมประกาศ

สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.) ฝ่ายงานวิจัยเพื่อท้องถิ่น ได้เห็นความสำคัญ ต่อความเป็นท้องถิ่น สนับสนุนงบประมาณเพื่อให้เกิดงานวิจัยนี้ขึ้นมา, ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ชู พักตร์ สุทธิสา ผู้ประสานงานงานวิจัยแบบมีส่วนร่วมฝ่ายนักวิชาการมหาสารคาม และทีมงาน เช่น สิทธิ์, หนาย, เป็นต้น ได้ประสิทธิประสาทวิชาความรู้ ให้กำลังใจ และสนับสนุนโครงการหนุน เสมอมา, คณะมนุบยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ได้สนับสนุนอนุญาตให้ทำงานวิจัย และอุปถัมภ์ทั้ง อุปกรณ์และสถานที่ต่าง ๆ ในการติดประสานงานและประชุม, อาจารย์ทม เกตุวงศา ผู้อำนวย พิพิธภัณฑ์มหาวิทยาลัยมหาสารคามได้อุปถัมภ์และสนับสนุนสถานที่ต่าง ๆ ในการจัดกิจกรรมย่อย และทดลองปฏิบัติการงานวิจัย, คณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ ได้สนับสนุนและช่วยเหลือเกี่ยวกับการ เขียนแผนผังชุมชนและภาพวาดญ้อจนสามารถใช้เป็นสื่อการสอนและหนังสือประจำหมู่บ้าน, โรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคมได้อนุญาตให้คณาจารย์และนักเรียนมาร่วมวิจัยอย่างเต็มที่, อาจารย์ และนักเรียนโรงเรียนท่าขอนยาง ได้สนับสนุนกิจกรรมงานวิจัยเป็นอย่างดี, ผู้ใหญ่บ้านท่าขอนยาง ทั้ง 5 หมู่ กำนัน สมาชิกเทศบาล และหน่วยงานอื่น ๆ ในหมู่บ้านท่าขอนยาง ให้ความสำคัญต่อ งานวิจัยเป็นอย่างดี, ชาวบ้านที่เป็นเจ้าของผลงานแห่งความสำเร็จในครั้งนี้ ได้ให้ความช่วยเหลือ สนับสนุนและร่วมมือร่วมใจทำกิจกรรมต่าง ๆ จนทำให้การฟื้นฟู้ความเป็นญ้อดั้งเดิมให้ปรากฏ ช่วยกันสร้างแนวทางแห่งการเรียนรู้ร่วมกันเพื่อการอนุรักษ์ ถือว่าเป็นพลังประชาชนที่แท้จริง

ทั้งหมดที่กล่าวมา คือผู้มีอุปการคุณในงานวิจัยครั้งนี้ ขอให้ที่หน่วยงาน ทุกท่านดังกล่าว มาข้างต้นนี้จงคำเนินความดีและยึดมั่นเพื่อการพัฒนาชุมชนเสมือนเกลือรักษาไว้ซึ่งความเค็ม ไม่มี วันเสื่อมคลาย ทีมงานวิจัยของมอบความดีที่เกิดขึ้นเพราะผลงานการวิจัย และสิ่งที่สร้างสรรค์ขึ้นมา ด้วยผลงานการวิจัย ให้เป็นผลงานของทุกหน่วยงานและทุกท่านที่มีอุปการคุณ

ทีมวิจัย

รหัสโครงการ : RDG50E0015

โครงการ : การฟื้นฟูและการอนุรักษ์ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และ

การละเล่นพื้นบ้านญ้อ บ้านท่าขอนยาง

หัวหน้าโครงการ: บัญญัติ สาลี

ระยะเวลาโครงการ: มีนาคม 2550 - กรกฎาคม 2551

โครงการ "การฟื้นฟูและการอนุรักษ์ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่น พื้นบ้านญ้อ บ้านท่างอนยาง" มีวัตถุประสงค์เพื่อฟื้นฟูและอนุรักษ์ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้านญ้อ บ้านท่างอนยาง งานวิจัยนี้ในกระบวนการวิจัยเชิงปฏิบัติการ แบบมีส่วนร่วม (PAR: Participatory Action Research) โดยมีวิธีการสร้างกระบวนการเรียนรู้ ร่วมกันของชาวบ้านท่างอนยาง ในการรวบรวม คัดสรร สะท้อนปัญหา แก้ปัญหา และสืบทอด วัฒนธรรมชุมชนด้วยตนเอง ผู้ร่วมวิจัยประกอบด้วยอาจารย์และนิสิตมหาวิทยาลัยมหาสารคาม คณาจารย์และนักเรียนโรงเรียนท่างอนยางพิทยาคม และโรงเรียนบ้านท่างอนยาง และทีมชาวบ้าน ท่างอนยางทั้ง 5 หมู่บ้าน

กระบวนการวิจัยในครั้งนี้ เริ่มต้นด้วยการร่วมกันค้นหาปัญหาที่สำคัญเพื่อตั้งเป็นโจทย์
วิจัย ค้นหาผู้สนใจร่วมเป็นทีมวิจัย ร่วมกันสะท้อนปัญหาต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นให้ชุมชนรับรู้ และร่วมกับ
ชาวบ้านทั้ง 5 หมู่บ้านเก็บรวบรวมข้อมูล ชำระตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่น
พื้นท้าน

การศึกษาพบว่า ชาวญื่อ บ้านท่างอนยาง มีภาษา ตำนาน และการละเล่น ที่เป็นเอกลักษณ์ ของตนเอง นอกจากนี้ยังมีประวัติศาสตร์ท้องถิ่นที่เกี่ยวพันกับประวัติศาสตร์ชาติไทยอีกด้วย ปัญหา ที่ทีมวิจัยพบ ได้แก่ ปรากฏการณ์แห่งความเสื่อมสูญทั้งทางด้านภาษาญ้อ และวัฒนธรรมชาวญ้อ ซึ่ง รวมถึงความทรงจำดั้งเดิมที่เคยมีสืบทอดต่อ ๆ กันมา ทีมวิจัยจึงสร้างกระบวนการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ ร่วมกันระหว่างทีมวิจัยเอง กับชาวบ้านต่าง โดยนำโครงการต่าง ๆ มาสนับสนุนในระหว่างการวิจัย เช่น โครงการปลูกสำนึกรักษ์ญ้อ โครงการทดลองเล่าขานตำนานญ้อ และโครงการสืบทอด การละเล่นพื้นบ้านญ้อ เป็นต้น ทำให้ชาวบ้านท่าขอนยางเกิดการสำนึกรักวัฒนธรรมดั้งเดิม เริ่มมี การเล่าขานตำนาน ชำระประวัติศาสตร์ญ้อ และค้นหาแนวทางในการสืบทอดวัฒนธรรมญ้อ

ผลการวิจัยในครั้งนี้ ได้แก่ 1. เกิดกระบวนการสร้างความสำนึกในภาษาและวัฒนธรรม ของชาวญ้อบ้านท่าขอนยาง 2. เกิดกระบวนการฟื้นฟูและการอนุรักษ์โดยชุมชนมีส่วนร่วม 3. เกิด กระบวนการเรียนรู้ร่วมกันทั้งจากข้อมูลที่เป็นเอกสารและข้อมูลภาพสนาม และเกิดการผลักดันให้ เกิดการเรียนรู้ในโรงเรียนในพื้นที่บริการโดยได้สร้างหลักสูตรญ้อสอนในโรงเรียน 4. เกิด กระบวนการร่วมสร้างฐานข้อมูลชุมชนญ้อขึ้นทั้งที่เป็นฐานข้อมูลพื้นฐานของชุมชนและข้อมูล กระบวนการปฏิบัติการวิจัย

คำสำคัญ : ภาษาญู้อ, ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น, ท่าขอนยาง, ตำนาน, การละเล่นพื้นบ้าน, การอนุรักษ์, การฟื้นฟู,

Revival and conserve language, legend, local history and local play of Yo at Banthakhonyang

Abstract

The puspose of "revival and conserve language, legend, local histroy and local play of Yo at Banthakhonang" is to revive and conserve language legend local history and local play of Yo people and Banthakhonyang. This research used participatory action research method (PAR), namely, creating strategies of sharing knowledge with those people. In this cooperation, it will reveal the problems and solve them, also to transfer by themselves. Those who evolve in this research are professor and students of Mahasarakham University, teachers and students of Thakhonyang Phithyakhom and Banthakhonyang School and group of people from 5 villages.

This analysis begins searching the main problems which is hypothesis of this research. To find those who are interested in this research to work as team and show the problems to local people, collect data from 5 villages to reveal the legend, local history and local play of them.

This study found that: Yo people of banthakhonyang have language, legend, and play which is their identity. Besides, they have local history that related to Thai culture also.

The problem the team researchers found is the declining of using language and culture of Yo including memory of history. The team researchers make strategy of sharing knowledge between team and local people that they have many projects to support the analysis period such as motivating of conserving Yo, examining the project of legend talk and project of transferring local play.

The result of the research is in the following. 1- Process of creation to appreciates on their language and their culture. 2- Process of Revival and conserve by sharing people in community. 3- Process of sharing knowledge with those people and Local shools provide foundation of Yo language and culture. 4- Process of creation both of Knowledge based as well as community based and action research based.

Key words: Local History, Yo, Thakhonyang, Yo's Legend, Yo's Play, Revival, Conserve.

สารบัญ

		หน้า
บทที่ 1	บทนำ	
	ความเป็นมาของปัญหาในการวิจัย	1
	คำถามหลัก	3
	วัตถุประสงค์ในการวิจัย	3
	ระเบียบวิธีวิจัย	4
	ขอบเขตของการวิจัย	4
	วิธีดำเนินการ	5
	ประโยชน์ที่ใด้รับในการวิจัย	6
บทที่ 2	ทบทวนแนวคิด ทฤษฎี และเอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	
	แนวคิดและทฤษฎีที่ใช้ในการวิจัย	
	- แนวคิดเกี่ยวกับการวิจัยแบบมีส่วนร่วม	7
	- แนวคิดเกี่ยวกับความเป็นชาติพันธุ์	18
	- แนวคิดเรื่องการเปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรม	20
	ทบทวนเอกสาร	
	- เอกสารที่เกี่ยวข้องกับประวัติศาสตร์ และตำนานกลุ่มชาติพันธุ์ญู้อ	21
	- เอกสารเกี่ยวตำนานท่างอนยาง	23
	- เอกสารที่เกี่ยวข้องกับภาษาญ้อ	25
บทที่ 3	ข้อมูลพื้นที่ศึกษา	
	สภาพทางกายภาพ	33
	ประวัติศาสตร์บ้านท่างอนยาง	41
	ภาษาญื้อ	43
	วัฒนธรรมญ้อ	48
บทที่ 4	กระบวนการกระบวนการและวิธีปฏิบัติการ	
	การค้นหา การกำหนดโจทย์	68
	กระบวนการสร้างทีมและพัฒนาศักยทีม	73
	กระบวนการศึกษาข้อมูล	85

	ปฏิบัติการ	102
บทที่ 5	ผลการศึกษา	
	การค้นหาโจทย์วิจัย	112
	การสร้างที่มวิจัย	116
	กิจกรรมเกี่ยวกับการศึกษาข้อมูล	117
	ปฏิบัติการวิจัย	128
	ผลกระทบที่เกิดขึ้นจากการวิจัย	133
บทที่ 6	บทเรียนจากโครงการ	
	บทเรียนจากการค้นหาโจทย์วิจัย	136
	บทเรียนในการหาที่มวิจัย	137
	บทเรียนจากการศึกษาข้อมูล	138
	บทเรียนที่เกิดขึ้นจากปฏิบัติการวิจัย	139
	สรุปบทเรียนที่ใด้จากการวิจัย	140
บทที่ 7	สรุป อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ	
	สรุปผลการวิจัย	142
	อภิปรายผล	144
	ข้อเสนอแนะ	149
บรรณา	นุกรม	150
ภาคผน	วก	152

สารบัญภาพ

	หน้า
ภาพที่ 1 ศิลาจารึกพบที่วัดมหาผล บ้านท่างอนยาง	27
ภาพที่ 2 จารึกฐานพระพุทธรูปวัดมหาผล	28
ภาพที่ 3 ป้ายแสดงหมู่บ้านท่าขอนยาง	33
ภาพที่ 4 ภาพถ่ายทางอากาศแสดงที่พื้นที่ตั้งและสภาพแวคล้อมหมู่บ้านท่าขอนยาง	35
ภาพที่ 5 ภาพถ่ายทางอากาศแสดงที่แสดงหมู่บ้านท่าขอนยาง	36
ภาพที่ 6 ภาพถ่ายทางอากาศแสดงส่วนเชื่อมต่อระหว่างหมู่บ้านท่าขอนยางและ	36
มหาวิทยาลัยมหาสารคาม	
ภาพที่ 7 ภาพถ่ายทางอากาศแสดงการเชื่อมต่อระหว่างเทศบาลเมืองมหาสารคาม	37
กับหมู่บ้านท่าขอนยาง และมหาวิทยาลัย	
ภาพที่ 8 ภาพถ่ายทางอากาศแสดงกายภาพทางสังคมของหมู่บ้านท่าขอนยาง	37
ภาพที่ 9 ศาลปู่ตาบ้านท่าขอนยาง	63
ภาพที่ 10 เครื่องเช่นใหว้	64
ภาพที่ 11 เครื่องครัวของชาวญ้อบ้านท่าขอนยาง	65
ภาพที่ 12 สภาพครัวพื้นบ้านชาวญ้อบ้านท่าขอนยาง	65
ภาพที่ 13 ยุ้งเก็บข้าวเปลือกชาวญ้อบ้านท่าขอนยาง	66
ภาพที่ 14 ที่เก็บน้ำดื่มชาวญ้อบ้านท่าขอนยาง	66
ภาพที่ 15 เครื่องมือคักนกชาวญ้อบ้านท่าขอนยาง	67
ภาพที่ 16 การจัดเวทีจ๋กคน หรือแสวงหาทีมวิจัยและสร้างเครือข่าย	76
ภาพที่ 17 เวทีแบ่งหน้าที่ภาระงานประจำโครงการวิจัย	77
ภาพที่ 18 การรับสมัครและคัดเลือกนักเรียนเข้าร่วมโครงการ	79
ภาพที่ 19 วิทยากรในโครงการรักษ์ท้องถิ่น	79
ภาพที่ 20 ภาคปฏิบัติการในโครงการรักษ์ท้องถิ่น	80
ภาพที่ 21 นิสิตผู้ประสานงานและนักเรียนผู้เข้าร่วมโครงการฯ	80
ภาพที่ 22 วัตถุที่ได้เป็นรูปธรรมในโครงการ	81
ภาพที่ 23 ความสามักคีและความสำนึกรักษ์ท้องถิ่นเป็นนามธรรมที่ได้	81
ภาพที่ 24 จัดกิจกรรมอบรมเสริมความรู้การเก็บข้อมูลชุมชนและแผ่นที่ชุมชน	82

ภาพที่ 25 จัดกิจกรรมอบรมเสริมความรู้การเก็บข้อมูลชุมชนและแผ่นที่ชุมชน	83
ภาพที่ 26 จัดกิจกรรมอบรมเสริมความรู้การเก็บข้อมูลชุมชนและแผ่นที่ชุมชน	83
ภาพที่ 27 จัดกิจกรรมอบรมเสริมความรู้การเก็บข้อมูลชุมชนและแผ่นที่ชุมชน	84
ภาพที่ 28 ภาพแสดงการนำเสนอแผนที่ร่วมกันฝึกเขียน	84
ภาพที่ 29 การวางแผนการเป็นรวบรวมข้อมูลทางวัฒนธรรม	88
ภาพที่ 30 การวางแผนการเป็นรวบรวมข้อมูลทางวัฒนธรรม	88
ภาพที่ 31 การเขียนแผนที่ทางวัฒนธรรมชุมชน	89
ภาพที่ 32 รายละเอียดแผนที่ทางวัฒนธรรม	89
ภาพที่ 33 การประชุมทีมวิจัยเพื่อถอดบทเรียนในการทำงาน	90
ภาพที่ 34 การเก็บข้อมูลเชิงลึกตามประเด็นที่ต้องการศึกษา	91
ภาพที่ 35 การทดลองปฏิบัติการสืบทอดทางภาษาญ้อ	93
ภาพที่ 36 การทดลองปฏิบัติการสืบทอดทางภาษาญ้อ	93
ภาพที่ 37 การทดลองปฏิบัติการสืบทอดทางด้านการละเล่นพื้นบ้าน	94
ภาพที่ 38 การทดลองปฏิบัติการสืบทอดทางด้านการละเล่นพื้นบ้าน	94
ภาพที่ 39 ภาพถ่ายผู้ร่วมกิจกรรมในการทดลองการสืบทอดภาษาและการละเล่นพื้นบ้าน	95
ภาพที่ 40 ทีมภูมิปัญญาท้องถิ่นญ้อบ้านท่าขอนยางค้านการละเล่นพื้นบ้าน	96
ภาพที่ 41 การทดลองและการเรียนรู้ภูมิปัญญาค้านการละเล่นพื้นบ้านของเยาวชน	96
ภาพที่ 42 การทคลองและการเรียนรู้ภูมิปัญญาค้านการละเล่นพื้นบ้านของเยาวชน	97
ภาพที่ 43 ทีมวิจัยหลักญ้อบ้านท่าขอนยางผู้ดำเนินการจัดเวที	98
ภาพที่ 44 ทีมวิจัยและทีมภูมิปัญญาญ้อที่เข้าร่วมในการจัดเวทีครั้งนี้	99
ภาพที่ 45 ฐานการละเล่นพื้นบ้านญ้อ	100
ภาพที่ 46 ฐานภาษาญ้อ	100
ภาพที่ 47 ฐานประวัติศาสตร์และตำนานญ้อ	101
ภาพที่ 48 การสาธิตการละเล่นญ้อ	101
ภาพที่ 49 การทำเรือ ใฟภูมิปัญญาญ้อดั้งเดิม	104
ภาพที่ 50 การตกแต่งเรือไฟดั้งเดิมเพื่อร่วมขบวนแห่	104
ภาพที่ 50 การตกแต่งเรือไฟดั้งเดิมเพื่อร่วมขบวนแห่	105
ภาพที่ 52 ขบวนแห่เกี่ยวกับญ้อ	105

ภาพที่ 53 แสดงการจัดกิจกรรมการแข่งขันการวาดภาพวัฒนธรรมญู้อ	107
ภาพที่ 54 แสดงการจัดนิทรรศการนำเสนอข้อมูลวิจัยต่อสาธารณชน	108
ภาพที่ 55 แสดงกิจกรรมการปิดโครงการ โดยนำชุมชน ฝ่ายการปกครองนักวิชาการ และ	109
ประชาชนเข้าร่วม	
ภาพที่ 56 แสดงการปิดโครงการวิจัยในกิจกรรมโฮมเจ๋อชาวญ้อ สานต่อวัฒนธรรมท่าขอนยาง	109
ภาพที่ 53 ภาพแสดงพลวัตที่เกิดขึ้นจากปัจจัยต่าง ๆ ในชุมชนญ้อบ้านท่าขอนยาง	113
ภาพที่ 54 หนังสือประจำหมู่บ้าน	135

สารบัญแผนผัง

	หน้า
แผนผังที่ 1 แสดงกระบวนการพัฒนาโจทย์วิจัย	68
แผนผังที่ 2 แสดงการสร้างทีมวิจัยและการพัฒนาศักยภาพทีมวิจัย	73
แผนผังที่ 3 แสดงกระบวนการศึกษาข้อมูล	85
แผนผังที่ 4 แสดงปฏิบัติการฟื้นฟูและการอนุรักษ์	102
แผนผังที่ 5 สรุปกระบวนการวิจัย	111
แผนผังที่ 6 แสดงความสัมพันธ์ระหว่างความต้องการพื้นฐานกับปัจจัยต่าง ๆ	113
แผนผังที่ 7 แสดงความสัมพันธ์ของกระบวนการในการทำวิจัย	145
แผนผังที่ 8 แสดงการเปลี่ยนแปลงความร่วมมือกันในการวิจัย	146
แผนผังที่ 9 แสดงการเปรียบเทียบงานวิจัย	147

สารบัญ

		หน้า
บทที่ 1	บทน้ำ	
	ความเป็นมาของปัญหาในการวิจัย	1
	คำถามหลัก	3
	วัตถุประสงค์ในการวิจัย	3
	ระเบียบวิธีวิจัย	4
	ขอบเขตของการวิจัย	4
	วิธีดำเนินการ	5
	ประโยชน์ที่ใด้รับในการวิจัย	6
บทที่ 2	ทบทวนแนวคิด ทฤษฎี และเอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	
	แนวคิดและทฤษฎีที่ใช้ในการวิจัย	
	-แนวคิดเกี่ยวกับการวิจัยแบบมีส่วนร่วม	7
	-แนวคิดเกี่ยวกับความเป็นชาติพันธุ์	18
	-แนวคิดเรื่องการเปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรม	20
	ทบทวนเอกสาร	
	-เอกสารที่เกี่ยวข้องกับประวัติศาสตร์ และตำนานกลุ่มชาติพันธุ์ญ้อ	21
	-เอกสารเกี่ยวกับตำนานท่าขอนยาง	23
	-เอกสารที่เกี่ยวข้องกับภาษาญ้อ	25
บทที่ 3	ข้อมูลพื้นที่ศึกษา	
	สภาพทางกายภาพ	33
	ประวัติศาสตร์บ้านท่าขอนยาง	41
	ภาษาญื่อ	43
	วัฒนธรรมญื่อ	48
บทที่ 4	กระบวนการและวิธีปฏิบัติการ	
	การค้นหา การกำหนด โจทย์	68
	กระบวนการสร้างทีมและพัฒนาศักยทีม	73
	กระบวนการศึกษาข้อมูล	85
	ปฏิบัติการ	102

บทที่ 5 ผลการศึกษา	
การค้นหาโจทย์วิจัย	112
การสร้างที่มวิจัย	116
กิจกรรมเกี่ยวกับการศึกษาข้อมูล	117
ปฏิบัติการวิจัย	128
ผลกระทบที่เกิดขึ้นจากการวิจัย	133
บทที่ 6 บทเรียนจากโครงการ	
บทเรียนจากการค้นหาโจทย์วิจัย	136
บทเรียนในการหาที่มวิจัย	137
บทเรียนจากการศึกษาข้อมูล	138
บทเรียนที่เกิดขึ้นจากปฏิบัติการวิจัย	139
สรุปบทเรียนที่ได้จากการวิจัย	140
บทที่ 7 สรุป อภิปรายผลและข้อเสนอแนะ	
สรุปผลการวิจัย	142
อภิปรายผล	144
ข้อเสนอแนะ	149
บรรณานุกรม	

ภาคผนวก

152

บทที่ 1

บทน้ำ

ความเป็นมาของปัญหาในการวิจัย

"ญ้อ" เป็นชื่อเรียกชนชาวไตกลุ่มหนึ่งซึ่งมีถิ่นฐานตั้งอยู่ที่เมืองหงสาตอนเหนือประเทศ ลาวติคกับจีน ในปี 2351 ได้อพยพลงมาตามแม่น้ำโขงมาตั้งอยู่ที่เมืองไชยบุรี และอพยพมาตั้งถิ่น ฐานในบริเวณประเทศไทยในปี (สุรจิตต์ จันทรสาขา, 2532 : 217) แต่ก็มีนักวิชาการได้ให้ความเห็น เกี่ยวกับถิ่นกำเนิดของชาวญ้อไว้หลายคนและแตกต่างกันไป เช่น

เจมส์ อาร์ เชอร์เบอร์เลน ให้ความเห็นว่า ชาวญ้อเมืองนครพนมมีถิ่นฐานคั้งเดิมที่เมือง thon Hao เวียดนามเหนือ น่าจะอยู่ที่เมืองไทหว่า เมืองเง่อัน เมืองหัวพันทางใต้ (นันตพร นิลจินคา, 2532 : 23)

สุรัตน์ วรางค์รัตน์ กล่าวถึงการเคลื่อนย้ายของชาวญ้อที่ปรากฏในเอกสารจัดหมายเหตุ ร. 3 จศ. 1300 ว่า เมื่อครั้งที่แม่ทัพไทย พระสุนทรราชวงศา พระยาประเทศธานี ได้นำตัวท้าวคำกัด เจ้า เมืองคำเกิด เพี้ยไชยสงคราม เพี้ยวงศ์ปัญญา และเพี้ยเมืองขวา เมืองคำม่วน พร้อมท้าวเพี้ยเมืองต่าง ๆ ลงไปเฝ้ารัชกาลที่ 3 กรุงเทพฯ ต่อมาโปรดเกล้าฯ ให้ครัวคำก้อน เมืองคำเกิด พันเศษ ตั้งอยู่ที่บ้าน ท่าขอนยาง (บ้านท่าขอนยาง ตำบลท่าขอนยาง อำเภอกันทรวิชัย จังหวัดมหาสารคาม) ครัวเมืองขวา เมืองคำม่วน สี่ร้อยเศษตั้งอยู่ที่เมืองแซงบาดาน (บ้านแซงบาดาน อำเภอสมเด็จ จังหวัดกาฬสินธุ์) ต่อมาได้เกลี้ยกล่อมผู้คนจากเมืองคำม่วน เมืองคำเกิด ให้อพยพมาอยู่ในเขตไทยมากขึ้น และโปรด เกล้าฯให้ไปตั้งอยู่ที่ไชยบุรี 133 เมืองท่าอุเทน 30 โดยให้เกลือกตามสมัคใจ (สุรัตน์ วรางค์รัตน์, 2532: 410)

ทั้งหมดนี้เป็นตัวอย่างความคิดเห็นของนักวิชาการที่ศึกษาค้นคว้าเกี่ยวกับการตั้งถิ่นฐาน ของชาวญ้อในประเทศไทย ทั้งหมดนี้จึงเป็นหลักฐานอย่างหนึ่งของชาวญ้อที่มีกระจายอยู่ตาม จังหวัดในประเทศไทยรวมถึง 12 จังหวัด ได้แก่ หนองคาย อุดรธานี สกลนคร นครพนม ขอนแก่น กาพสินธุ์ มุกดาหาร มหาสารคาม ร้อยเอ็ด นครสวรรค์ สระบุรี และปราจีนบุรี (แผนที่ภาษาใน ประเทศไทย สถาบันภาษาอังกฤษ ทบวงมหาวิทยาลัย,2520)

การย้ายถิ่นฐานของชาวญ้อมีสาเหตุสำคัญ 2 สาเหตุ คือ 1. การถูกกวาดต้อนจากฝ่าย ปกครองบ้านเมืองในสมัยนั้น และ 2. การย้ายถิ่นฐานเพื่อทำมาหากินในที่อุดมสมบูรณ์ ชาวญ้อจึงมี การย้ายถิ่นฐานกระจายกันอยู่มากหลายในจังหวัดต่าง ๆ ทั้งจังหวัดในภาคตะวันออกเฉียงเหนือและ จังหวัดในภาคตะวันออกบางจังหวัด ชาวญี้อบ้านท่างอนยาง ตำบลท่างอนยาง อำเภอกันทรวิจัย จังหวัคมหาสารคาม มีหลักฐาน ตามที่ได้ยกกล่าวไว้ในตอนต้นว่า อพยพมาจากเมืองคำเกิด ตั้งแต่สมัย ร. 3 เป็นต้นมา และตั้งถิ่น ฐานที่บ้านท่างอนยางมาโดยตลอด นอกจากนี้ยังมีชาวญ้อซึ่งอพยพมากระจายกันตั้งถิ่นฐานอยู่ใน หมู่บ้านรอบใกล้เคียงอีกหลายหมู่บ้าน สิ่งที่ตามมากับการย้ายถิ่นฐานของชาวญ้อก็คือ ภาษาและ วัฒนธรรม

ในสมัยหนึ่งประเทศไทยได้มีกระบวนการทวิลักษณ์เกิดขึ้นสำหรับชนกลุ่มน้อยและชนเผ่า ที่อาศัยอยู่ในประเทศไทย กระบวนการนี้เป็นกระบวนการที่ต้องการให้ประชาชนที่อาศัยอยู่ใน บริเวณพื้นที่ประเทศไทยเรียนรู้ภาษาและวัฒนธรรมไทยกลาง โดยมีการเผยแพร่โดย กระทรวงศึกษาธิการและวัฒนธรรมเป็นหลัก จึงทำให้ประชาชนชาติอื่น ๆ ต้องใช้ภาษาและ วัฒนธรรมไทยกลางควบคู่กับวัฒนธรรมของตนเอง

หลังจากที่ชาวญ้อใช้ภาษาและวัฒนธรรมไทยควบคู่ไปกับวัฒนธรรมญ้อซึ่งเป็นวัฒนธรรม คั้งเดิม ผนวกกับความเปลี่ยนแปลงสังคมในยุคโลกาภิวัตน์ ปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นก็คือ ภาษาและ วัฒนธรรมญ้อเริ่มหายไปทีละน้อยของตนเอง การเปลี่ยนผ่านสังคมจากรุ่นหนึ่งไปอีกรุ่นหนึ่ง เริ่ม ไม่ได้คำนึงถึงความเป็นเอกลักษณ์ด้านภาษาและและวัฒนธรรมของตนเอง ชาวญ้อต้องยอมรับเอา วัฒนธรรมใหม่ ๆ มาใช้กับกลุ่ม ทำให้รุ่นหลังไม่อาจพูดภาษาญ้อที่พ่อแม่เคยสื่อสารกันในอดีต วัฒนธรรมญ้อเก่า ก็ถูกปรับเปลี่ยนไป ชนรุ่นหลังก็ไม่สามารถสืบทอดวัฒนธรรมจากพ่อแม่ได้

การเปลี่ยนแปลงสังคมในยุคโลกาภิวัตน์นี้ทำให้ปัญหาต่าง ๆ เกิดขึ้นกับชาวญ้อบ้านท่า ขอนยาง โดยเฉพาะสิ่งที่บ่งบอกถึงความเป็นอัตลักษณ์ของชาวญ้อเอง ได้แก่ ภาษา, ตำนาน, ประวัติศาสตร์ และการละเล่นพื้นบ้านดั้งเดิมของญ้อ ทั้งนี้สาเหตุอาจไม่ใช่เป็นเพียงเพราะกระแส โลกาภิวัตน์ และความเจริญรุ่งเรืองในด้านต่าง ๆ เท่านั้น ยังมีปัญหาที่เกิดขึ้นเพราะการเปลี่ยนแปลง พฤติกรรมจากญ้อเองด้วย ดังนี้

ตำนานและความเชื่อ เกี่ยวกับสถานที่สำคัญและที่เคารพในหมู่บ้านท่าขอนยางยังมีความ ขัดแย้งในเนื้อหาสาระ ชาวบ้านหลายกลุ่มเห็นพ้องกันในการรวบรวม คัดสรร และชำระตำนาน ความเชื่อท้องถิ่นและวรรณกรรมต่าง ๆ ให้เป็นไปในทางเดียวกัน เพื่อเป็นข้อมูลหลักในการ ถ่ายทอดอนุชนรุ่นหลัง

ประวัติศาสตร์ชาวญี่อบ้านท่าขอนยาง มีปัญหาทางด้านข้อมูลที่เป็นหลักฐานทั้งทางเอกสาร โบราณ วัตถุโบราณ และการบอกเล่าต่อกันมา ชาวบ้านท่าขอนยางจึงเห็นพ้องกันเพื่อชำระ ประวัติศาสตร์ญ้อท่าขอนยาง ให้มีข้อมูลในทางเดียวกัน และต้องการข้อมูลหลักเพื่อถ่ายทอดให้รุ่น หลังได้สืบต่อประวัติศาสตร์ของตนเอง การละเล่นพื้นบ้านชาวญ้อบ้านท่างอนยาง การละเล่นพื้นบ้านหลายอย่างไม่มีให้เห็นใน ปัจจุบัน และไม่มีการสืบต่อจากรุ่นสู่รุ่น ชาวบ้านญ้อท่างอนยางเห็นพ้องกันเพื่อการศึกษาลักษณะ การละเล่น วิธีการละเล่น สถานที่ และบุคคลที่เกี่ยวง้องกับการละเล่นทุกอย่าง แล้วให้อนุชนได้สบ สานต่อเพื่อเป็นเอกลักษณ์ของญ้อต่อไปในอนาคต

ภาษาญ้อ ชาวบ้านเห็นพ้องกันเพื่อการสืบทอดภาษาจากรุ่นพ่อแม่สู่ลูก และหลายต่อไป โดยวิธีการต่าง ๆ ที่คณะชาวบ้านได้คิดกิจกรรมเพื่อการสืบสานภาษาเอกลักษณ์ของตนเอง

ข้อมูลทั้งหมดนี้ถึงแม้จะมีการศึกษาอย่างมากหลายทั้งงานวิจัยทั่วไปและวิทยานิพนธ์ของ นิสิตนักศึกษาทุกระดับชั้น แต่ข้อมูลเหล่านั้นไม่ได้ถึงมือชาวญ้อเลย และไม่ได้ส่งเสริมให้เกิดการ สำนึกเพื่อจะอนุรักษ์วัฒนธรรมคั้งเดิมของตนเองเลย ในขณะที่วัฒนธรรมญ้อท่าขอนยางเริ่มสูญ หายไปทีละน้อย ๆ สภาพในปัจจุบันอาจกล่าวได้ว่าเป็นความวิกฤต

ด้วยเหตุนี้ทำให้ ทีมวิจัยจึงสนใจที่จะศึกษาวิจัยเชิงฟื้นฟูอนุรักษ์เอกลักษณ์ท้องถิ่นด้าน ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้านญ้อ โดยเลือกพื้นที่ศึกษาชาวญ้อ บ้าน ท่าขอนยาง ตำบลท่าขอนยาง อำเภอกันทรวิชัย จังหวัดมหาสารคาม โดยใช้ระเบียบวิธีวิจัยแบบมี ส่วนร่วม เพื่อเป็นประโยชน์แก่การอนุรักษ์วัฒนธรรมญ้อและเป็นฐานข้อมูลสำหรับผู้ที่จะศึกษา ต่อไป

คำถามหลักในการวิจัย

- 1. ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้านชาวญ้อบ้านท่าขอนยาง ในสภาวะปัจจุบันมีรายละเอียดอย่างไร?
- 2. ชุมชนและสถานศึกษาจะมีส่วนร่วมในการสร้างกระบวนการฟื้นฟูและการอนุรักษ์ ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้านชาวญ้อได้อย่างไร?

วัตถุประสงค์ในการวิจัย

- 1. เพื่อรวบรวม คัดสรร และชำระตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้าน ชาวญ้อบ้านท่างอนยาง
 - 2. เพื่อฟื้นฟูและอนุรักษ์ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้าน
 - 3. เพื่อสร้างกระบวนการเรียนรู้โดยชุมชนเป็นผู้ร่วมกันคิด สร้าง แก้ปัญหา และสืบทอดเอง
 - 4. เพื่อเป็นฐานข้อมูลด้านภาษาและวัฒนธรรมญ้อสำหรับผู้ศึกษาวิจัย

ระเบียบวิธีวิจัย

งานวิจัยครั้งนี้เป็นงานวิจัยเชิงคุณภาพ โคยให้ประชาชนกับนักวิจัยมีปฏิสัมพันธ์กันและ มีส่วนร่วมในงานวิจัยนี้ นำเสนองานวิจัยในเชิงพรรณนา มีระเบียบวิธีวิจัย คังนี้

- 1. รวบรวมข้อมูลเอกสารที่เกี่ยวข้องกับประวัติความเป็นมา วิถีชีวิต ภาษา และ วัฒนธรรมของชาวญ้อ
- 2. รวบรวม คัดสรร ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้านญ้อบ้านท่า ขอนยางทั้ง 5 หมู่บ้าน แล้วร่วมกันชำระข้อมูลที่ถูกต้องที่สุดเพื่อคัดเป็นข้อมูลหลักในการร่วม กิจกรรมฟื้นฟูและอนุรักษ์
- 3. กำหนดกิจกรรมการวิจัยแบบมีส่วนร่วม โดยให้ชาวบ้านมีส่วนในการกำหนด ในกรอบ ดังต่อไปนี้
 - ภาษาญ้อ
 - ตำนาน
 - ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น
 - การละเล่นพื้นบ้าน
- ร่วมศึกษาแนวทางการฟื้นฟูและการอนุรักษ์ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ และ การละเล่นพื้นบ้านญื่อคั้งเดิม
- ปฏิบัติการฟื้นฟูและอนุรักษ์ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ และการละเล่นพื้นบ้าน ญ้อ
- แนวทางประสานงานกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อการอนุรักษ์วัฒนธรรมท้องถิ่น ทั้งที่เป็นหน่วยงานภาครัฐ องค์กรอิสระ และภาคเอกชน
- 4. เก็บรวบรวมข้อมูลภาษา วรรณกรรม และวัฒนธรรมญ้อ ทั้งที่เป็นข้อมูลหลัก และเป็น ข้อมูลที่เกี่ยวกับแนวทางในการอนุรักษ์
 - 5. สรุป และรายงานการวิจัย

ขอบเขตการวิจัย

- 1. ขอบเขตพื้นที่ ได้แก่ บ้านท่าขอนยาง ทั้ง 5 หมู่บ้าน ตำบลท่าขอนยาง อำเภอกันทรวิจัย จังหวัดมหาสารคาม
 - 2. ประชากรกลุ่มตัวอย่าง ได้แก่
 - 1) ชาวญี้อบ้านท่าขอนยางทั้งหมด

- 2) ชาวบ้านท่างอนยางกลุ่มชาติพันธุ์อื่น ๆ จำนวน 100 คน โดยใช้วิธีเลือกแบบสุ่ม ตัวอย่าง
- 3) นักเรียนโรงเรียนบ้านท่างอนยาง, โรงเรียนท่างอนยางพิทยาคม และนิสิต มหาวิทยาลัยมหาสารคาม

2. ขอบเขตเนื้อหา ได้แก่

- 1) ข้อมูลทั่วไป ได้แก่ กลุ่มชาติพันธุ์วิทยา ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้านญ้อท่างอนยาง
- 2) กระบวนการฟื้นฟู อนุรักษ์ ส่งเสริม และสืบทอดภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้านญ้อท่าขอนยาง

วิธีดำเนินการวิจัย

- 1. ประชุมทีมวิจัย, ที่ปรึกษาทีมวิจัย
- 2. ประชุมชี้แจงโครงการกับกลุ่มเป้าหมายและผู้มีส่วนเกี่ยวข้อง
- 3. การอบรมทักษะการใช้เครื่องมือ วิธีการในการศึกษาประวัติศาสตร์ชุมชน
- 4. เก็บรวบรวมข้อมูล
- 1) สัมภาษณ์ผู้รู้ ปราชญ์พื้นบ้าน ด้านภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และ การละเล่นพื้นบ้านทั้ง 5 หมู่บ้าน
- 2) จัดเวที โสเรื่องด้านภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่น พื้นบ้านทั้ง 5 หมู่บ้าน
 - 3) จัดเวทีสรุปข้อมูล
 - 5. จัดเวทีวิเคราะห์ข้อมูล และค้นหารูปแบบแนวทางในการฟื้นฟูและอนุรักษ์
 - 6. รายงานความก้าวหน้า
- 7. จัดเวทีวางแผนปฏิบัติการในการฟื้นฟูและอนุรักษ์ ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้านญ้อ ทั้ง 5 หมู่บ้าน
- 8. ปฏิบัติการฟื้นฟูและอนุรักษ์ด้านภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่น พื้นบ้านทั้ง 5 หมู่บ้าน
 - 9. นำเสนอรูปแบบการฟื้นฟูและอนุรักษ์ในแต่ละกลุ่มต่อชุมชนและผู้มีส่วนเกี่ยวข้อง
 - 10. จัดนิทรรศการและเวที่นำเสนอรายงานฉบับสมบูรณ์

ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

- 1. ได้ฟื้นฟูและอนุรักษ์ด้านภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้าน ทั้ง 5 หมู่บ้าน
 - 2. ได้กระบวนการเรียนรู้โดยชุมชนญ้อเป็นผู้สร้างเอง
 - 3. เครือข่ายการศึกษาเชิงอนุรักษ์แก่ชาวญู้อที่อาศัยอยู่ในพื้นจังหวัดมหาสารคาม
 - 4. ได้สร้างฐานข้อมูลด้านภาษาและวัฒนธรรมญื่อสำหรับผู้ศึกษาวิจัยในโอกาสต่อไป

บทที่ 2

ทบทวนแนวคิด ทฤษฎี และเอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

ในบทนี้ผู้วิจัยขอกำหนดการนำเสนอเกี่ยวกับแนวคิดทฤษฎีและเอกสารที่เกี่ยวข้องเป็น 2 ส่วน เพื่อเป็นประโยชน์ในการนำแนวคิดทฤษฎีและเอกสารต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องไปร่วมศึกษา วิเคราะห์และอภิปรายผลในโอกาสต่อไป ดังนี้

- 1. แนวคิดทฤษฎีที่ใช้ในการวิจัย
- 2. เอกสารที่เกี่ยวข้องกับงานวิจัย

1. แนวคิดและทฤษฎีที่ใช้ในการวิจัย

การศึกษาเพื่อตอบคำถามทางด้านการวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยเลือกแนวคิดทฤษฎีที่เป็นกรอบ และทิศทางในการวิจัยวิเคราะห์ข้อมูลที่ทีมวิจัยได้เก็บรวบรวมและสังเคราะห์ ผู้วิจัยเห็นว่า แนวคิด ที่เหมาะสมและสอดคล้องที่จะตอบคำถามในการวิจัยครั้งนี้มากที่สุด ได้แก่

1. แนวคิดเกี่ยวกับการวิจัยแบบมีส่วนร่วม

การวิจัยแบบมีส่วนร่วม ถือว่าเป็นงานวิจัยประเภทหนึ่งที่เน้นเรื่องการพัฒนาและการ แก้ปัญหา มีผู้ที่ศึกษาเกี่ยวกับงานวิจัยประเภทนี้ไว้ ดังนี้

สุภางค์ จันทวานิช (2531:67) ได้ศึกษาเกี่ยวกับการวิจัยเชิงปฏิบัติการและเขียนหนังสือ เรื่อง การวิเคราะห์ข้อมูลในการวิจัยเชิงคุณภาพ ได้ให้ความเห็นไว้ว่า การวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมี ส่วนร่วม เป็นการวิจัยที่นำแนวคิดที่เกี่ยวกับการปฏิบัติการ (Action) และการมีส่วนร่วม (Participation) มาศึกษาวิเคราะห์ปัญหาหรือสถานการณ์หนึ่ง ๆ แล้วร่วมในกระบวนการตัดสินใจ และการดำเนินการจนกระทั่งสิ้นสุดการวิจัย

วิธีการที่ให้ผู้ถูกวิจัยหรือชาวบ้าน เข้ามามีส่วนร่วมในการวิจัย เป็นการเรียนรู้จาก ประสบการณ์ โดยอาศัยการมีส่วนร่วมอย่างแข็งขันจากทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมวิจัย นับตั้งแต่ การระบุปัญหาของการดำเนินการ การช่วยให้ข้อมูลและการช่วยวิเคราะห์ข้อมูล ตลอดจนช่วยหา วิธีแก้ใจปัญหาหรือส่งเสริมกิจกรรมนั้น ๆ ซึ่งในการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วม ข้อมูลจาการทำวิจัยทุกขั้นตอนชาวบ้านเป็นผู้ร่วมกำหนดปัญหาของชุมชนและหาแนวทางในการแก้ใจปัญหา กระบวนการวิจัยจึงคำเนินไปในลักษณะของการแลกเปลี่ยนความเห็นระหว่างชาวบ้านกับผู้วิจัย เพื่อให้ได้ข้อสรุปเป็นขั้น ๆ ส่วนกระบวนการสังเคราะห์ข้อมูลเป็นไปในเชิงการวิภาษ (Dialectic) ซึ่งชาวบ้านจะค่อย ๆ เรียนรู้ด้วยตัวเอง และด้วยวิธีการวิจัยเช่นนี้ ข้อมูลที่ได้จึงมีความ

ชัดเจน สะท้อนความคิดอ่านตลอดจนนิสัยใจคอของชาวบ้าน สะท้อนความต้องการและแบบแผน ในการดำเนินชีวิตของเขา

กมล สุดประเสริฐ (2537 : 7) ให้ความหมายของการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วมไว้ว่า เป็นการวิจัยที่จัดกระทำโดยผู้ปฏิบัติการเพื่อนำผลการวิจัยมาใช้ในการแก้ไขปัญหาโดยทันที และ ต้องกระทำเป็นหมู่คณะร่วมกัน

นิตยา เงินประเสริฐศรี (2544: 61-62) ได้กล่าวไว้ในวารสารสังคมศาสตร์และ มนุษยศาสตร์เรื่อง การวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วม เป็นกลยุทธ์ที่สะท้อนให้เห็นถึงการเดินทางไปสู่การพัฒนา (Journey of Development) โดยมีการ เปลี่ยนแปลงจากสิ่งที่เป็นอยู่ไปสู่สิ่งที่สามารถเป็นไปได้ ทั้งในระดับปัจเจกชนและระดับสังคม โดยหัวใจสำคัญของการเปลี่ยนแปลงอยู่ที่กระบวนการวิจัย ซึ่งใช้แนวทางความร่วมมือ (Collaborative Approach) ระหว่างนักวิจัยกลุ่มผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย (Stakeholders) ทั้งนี้ กระบวนการวิจัยจะต้องเป็นประชาธิปไตย ยุติธรรม มือิสระ และส่งเสริมคุณค่าของชีวิต และกลุ่ม ผู้มีส่วนได้ส่วนเสียจะเข้าร่วมสังเกต ตรวจสอบสถานการณ์ต่าง ๆ สะท้อนความคิดเห็นและความ ด้องการของตน ทรัพยากรที่มีอยู่ อุปสรรคและปัญหาที่ปรากฏอยู่ ตรวจสอบทางเลือกที่เป็นไปได้ และมีการเปลี่ยนแปลงอย่างมีจิตสำนึกไปสู่การเปลี่ยนแปลงใหม่

สรุป การวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วม หมายถึง การร่วมกันดำเนินกระบวนการวิจัย โดยผู้ปฏิบัติงานในพื้นที่ ทั้งที่เป็นชาวบ้านและนักพัฒนา กับผู้วิจัยภายนอก เพื่อให้เกิดการ เปลี่ยนแปลงในสภาพความจริงของสังคมนั้น และเพื่อให้เห็นภาพแห่งคุณลักษณะสำคัญของการ การวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วมที่เค่นชัด

พันธุ์ทิพย์ รามสูตร (2540 : 33-35) ได้อธิบายไว้ว่า การวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วน ร่วม มีหลักการสำคัญที่ให้ความเคารพต่อภูมิปัญญาและวัฒนธรรมท้องถิ่น ตลอดจนระบบการสร้าง ความรู้ ซึ่งแตกต่างไปจากของนักวิชาการ โดยประกอบด้วย

- 1) ปรับปรุงความสามารถและพัฒนาศักยภาพของชาวบ้าน ด้วยการส่งเสริมยกระดับ นักศึกษาและพัฒนาความเชื่อมั่นให้เกิดการวิเคราะห์/สังเคราะห์สถานการณ์ปัญหาของเขาเอง ซึ่ง เป็นการนำเอาศักยภาพเหล่านี้มาใช้ประโยชน์
 - 2) ให้ความรู้ที่เหมาะสมแก่ชาวบ้าน ตลอดจนมีการนำไปใช้อย่างเหมาะสม
- 3) สนใจปริทัศน์ของชาวบ้าน โดย การวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วมจะช่วยเปิดเผย ให้เห็นคำถามที่ตรงกับประเด็นปัญหา

4) การปลดปล่อยแนวความคิดเพื่อให้ชาวบ้านแบละคนยากจนด้อยโอกาสสามารถมอง ความคิดเห็นของตนเองได้อย่างเสรี มองสภาพการณ์และปัญหาของตนเอง วิเคราะห์วิจารณ์ ตรวจสอบสภาพข้อเท็จจริงต่าง ๆ ที่เกิดขึ้น

นอกจากนี้ยังได้ศึกษาเปรียบเทียบระหว่างการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วมกับ งานวิจัยในแบบคั้งเดิมไว้ในหนังสือเรื่อง การวิจัยเชิงปฏิบัติการอย่างมีส่วนร่วมไว้คังนี้ (พันธุ์ทิพย์ รามสูตร, 2540: 60-63)

ประเด็น	การวิจัยแบบดั้งเดิม	การวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วม
รูปแบบ	เป็นพิมพ์เขียวที่กำหนดให้	เน้นกระบวนการที่ปรับเปลี่ยนได้ตาม
		สถานการณ์
อุดมการณ์/ปรัชญา	เน้นกลุ่มคนชั้นสูง	เน้นกลุ่มคนที่ด้อยโอกาสในสังคม
		คนชายขอบ
จุดมุ่งหมาย	ไม่ผูกพัน ทำให้ได้ข้อมูลเพื่อ	มีพันธกรณีระหว่างนักวิจัยกับชาวบ้านที่จะ
	ตอบปัญหาการวิจัย	ร่วมกันเพื่อสิทธิของมนุษย์
กรอบการวิจัย	กำหนดโดยนักวิจัยองค์กร	กำหนดโดยประชาชนในพื้นที่
จุดเน้น	วัตถุ เน้นการสร้างสิ่งของ	คน เริ่มที่คนเป็นหลัก ทำให้คนมีคุณค่า
		สร้างความภาคภูมิใจและกำลังใจ
เป้าหมาย	กำหนดไว้ล่วงหน้า	ปรับเปลี่ยนตามความต้องการของท้องถิ่น
		ตามเงื่อนไขความเหมาะสม
ยุทธวิธี	เน้นการวางแผนที่อ้างว่า	เน้นการมีส่วนร่วม เชื่อมั่นในความสามารถ
	ชาวบ้าน	ในการเรียนรู้ของคน
	ไม่สามารถวางแผนเองได้	
วิธีการ	เข้มงวครัดกุม เน้นหลักการ	เรียบง่าย ใช้วิธีการที่ชาวบ้านรู้จักและถนัด
	วิจัย เชิงปริมาณ	มองชุมชนอย่างเป็นองค์รวม และใช้
	มองมิติชุมชนที่ศึกษา และใช้	เทคโนโลยีชาวบ้าน
	เทคโนโลยีหรือระเบียบวิธีการ	
	ชั้นสูง	
การวิเคราะห์	เน้นการย่อส่วน	การมององค์รวม (Holistic Approach)
สถานการณ์	(Reductionism)	
รูปแบบการพัฒนา	ควบคุม ชี้แนะและให้แรงจูงใจ	ปลดปล่อย สร้างกำลังอำนาจในการคิดและ
	เป็นวัตถุ เน้นการทำงานตาม	ต่อรองให้สำเร็จในสิ่งที่ได้กระทำ โคยมี

	แผนและส่งเสริมวัฒนธรรมการ	แรงจูงใจคือความภูมใจในศักดิ์ศรีของตน
	พึ่งพา	และเป็นการส่งเสริมวัฒนธรรมการพึ่งพา
		ฅนเอง
มองชาวบ้าน	เป็นผู้รับประโยชน์จาก	เป็นผู้ทำประโยชน์ เป็นผู้ลงมือกระทำ
	ความสำเร็จของโครงการวิจัย	โครงการสำเร็จ และมีส่วนร่วม
ผลลัพธ์ (Output)	เน้นวัตถุที่เป็นผลิตผลของ	ไม่เน้นวัตถุ แต่เน้นความสามารถของชุมชน
	โครงการ เช่น รั้ว ถนน อาคาร	เน้นการเรียนรู้ ความพอใจ ความ
	เป็นต้น	หลากหลาย กำลังใจและแรงใจของ
		ประชาชน

ระเบียบวิธีของการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วม

กิจกรรมของการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วมในทัศนะของกมล สุดประเสริฐ มี แตกต่างกันอยู่สองชุดซึ่งจำแนกได้ดังนี้ (กมล สุดประเสริฐ 2537 : 12)

- 1) กิจกรรมการวิจัยปฏิบัติการ หรือการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วมของผู้ ประสานงาน หรือผู้อำนวยการวิจัย เป็นกิจกรรมการแสวงหาความรู้ของนักวิจัยตามโครงการการ วิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วมในชุมชนพื้นที่เป้าหมายของผู้วิจัยแต่ละคน โดยจุดมุ่งหมายที่ สำคัญของนักวิจัยก็คือการสร้างรูปแบบการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วมที่มีประสิทธิภาพ เป็นไปตามหลักการวิจัยเชิงวิทยาศาสตร์ และสามารถที่จะเผยแพร่แก่สังคมได้ โดยรูปแบบของการ วิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วมที่มีประสิทธิผลนั้น จะต้องเป็นรูปแบบที่สามารถแก้ไขปัญหาของ ชุมชนได้อย่างมีประสิทธิภาพ
- 2) กิจกรรมการวิจัยเชิงปฏิบัติการหรือการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วมของชุมชน หรือเรียกว่า กิจกรรมการวิจัยเชิงปฏิบัติการของชุมชน เป็นกิจกรรมที่เกิดจากความพยายามในการ แก้ไขปัญหาชุมชนของนักวิจัยที่ปฏิบัติการร่วมกันกับชุมชน โดยนักวิจัยทำหน้าที่เป็นผู้ ประสานงาน หรือเป็นผู้อำนวยการวิจัย ซึ่งมีบทบาทหลักในการเป็นผู้ช่วยเหลือในกระบวนการวิจัย ตั้งแต่แรกเริ่ม และค่อย ๆ ลดการช่วยเหลือลง และหวังว่าเมื่อดำเนินการวิจัยไปจนสิ้นสุดโครงการ แล้ว ประชาชนจะมีความรู้จากการเรียนรู้ร่วมกัน และสร้างพลังที่พอเพียงกระทั่งสามารถแก้ไข ปัญหาของชุมชนได้โดยลำพังอย่างมีประสิทธิภาพ

การมีส่วนร่วมในกระบวนการวิจัย

การมีส่วนร่วม (Participation) เป็นวิธีการ (Means) สำคัญที่จัดว่าเป็นหัวใจสำคัญประการ หนึ่ง และเป็นสาระสำคัญของการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วมรูปแบบ มีสังกัปประการใดนั้น การมีส่วนร่วมเป็นสิทธิของประชาชนต่อการตัดสินใจนโยบายที่เกี่ยวกับการจัดสรร (Allocation) และการใช้ประโยชน์ (Utilization) ของทรัพยากรเพื่อการผลิต ซึ่งเป็นความจำเป็นที่ประชาชนต้อง เข้าร่วมในการวางแผน เพื่อการกินคือยู่คื และสามารถตอบสนองต่อสิ่งที่เข้าถึงซึ่งการพัฒนาให้คน จน ได้รับประโยชน์เพื่อการผลิต การบริการ และสิ่งอำนวยความสะดวกสาธารณะด้วย (ทวีทอง หงส์วิวัฒน์, 2527 : 2) และการมีส่วนร่วมคือการที่ประชาชนเข้าไปมีส่วนในการตัดสินใจในทางการ จัดการบริการทางการเมือง เพื่อกำหนดความต้องการของชมชนของตน การมีส่วนร่วมของ ประชาชนก่อให้เกิดกระบวนการ และโครงสร้างที่ประชาชนสามารถที่จะแสดงออก ซึ่งความ ต้องการของตน การจัดลำดับความสำคัญ การเข้าร่วมในการพัฒนา และได้รับประโยชน์จากการ พัฒนานั้นโดยเน้นการให้คำนาจในการตัดสินใจแก่ประชาชนในชนบท และเป็นกระบวนการ กระทำที่ประชาชนมีความสมัครใจเข้ามามีส่วนในการกำหนดการเปลี่ยนแปลงเพื่อประชาชนเอง โดยให้ประชาชนได้มีส่วนในการตัดสินใจเพื่อตนเอง ทั้งนี้โดยมิใช่การกำหนดกรอบความคิดจาก บุคคลภายนอก ตามนิยามที่กล่าวถึงนี้ การมีส่วนร่วมทางของประชาชน ในฐานะสมาชิกของสังคม ไม่ว่าจะในบริบทของการพัฒนาสังคม เศรษฐกิจ การเมืองหรือวัฒนธรรม ย่อมเป็นสิ่งที่แสดงออก ให้เห็นถึงพัฒนาการรับรู้ และภูมิปัญญาในการกำหนดชีวิตของตนอย่างเป็นตัวของตนเอง ในการ จัดการควบคุมการใช้ และการกระจายทรัพยากรที่มีอยู่เพื่อประโยชน์ต่อการดำรงชีวิตทางเศรษฐกิจ และสังคมตามความจำเป็นอย่างสมศักดิ์ศรี นอกจากนี้การที่ประชาชนหรือชมชนพัฒนาขีด ความสามารถของตนในการจัดการควบคุมการใช้ทรัพยากร ควบคุมการกระจายทรัพยากรที่มีอยู่ เพื่อประโยชน์ต่อการคำรงชีพทางเศรษฐกิจและสังคม ทำให้ประชาชนได้พัฒนาการรับรู้และภูมิ ปัญญาซึ่งแสดงออกในรูปของการตัดสินใจในการกำหนดชีวิตของตน โดยภาครัฐจะต้องคืนอำนาจ ในการกำหนดการพัฒนาให้แก่ประชาชน เพื่อให้ประชาชนโดยเฉพาะผู้ด้อยโอกาสในสังคมได้มี โอกาสในการแสดงความต้องการ แสวงหาทางเลือก หรือเสนอข้อเรียกร้อง ผลประโยชน์ร่วมของกลุ่ม และเป็นผู้มีบทบาทหลักในการคำเนินกิจกรรมพัฒนาชุมชน คือ เป็นผู้ กำหนดความจำเป็นพื้นฐานของชุมชน และเป็นผู้ระดมทรัพยากรต่าง ๆ เพื่อสนองตอบความ ้จำเป็นพื้นฐานและบรรลุวัตถุประสงค์บางประการทางสังคม เศรษฐกิจ และการเมือง

การมีส่วนร่วมต่อการดำเนินกิจกรรมหรือโครงการพัฒนานั้น อาจจำแนกได้เป็นมิติ ต่าง ๆดังนี้

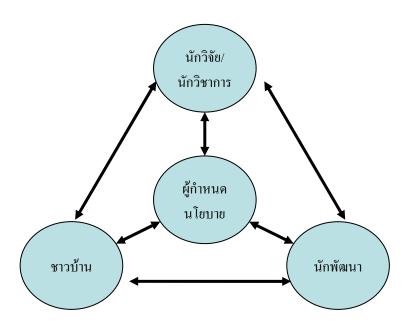
- 1) มิติการร่วมศึกษาและวิเคราะห์ปัญหา เป็นการที่ประชาชนเข้ามามีส่วนร่วมใน การศึกษาชุมชน วิเคราะห์ชุมชน ค้นหาปัญหาและสาเหตุของปัญหาภายในชุมชนร่วมกัน และมี ส่วนในการจัดลำดับความสำคัญของความต้องการด้วย เป็นการกระตุ้นให้ประชาชนได้เรียนรู้ สภาพของชุมชน วิถีชีวิต สังคม ทรัพยากร และสิ่งแวดล้อมเพื่อใช้เป็นข้อมูลเบื้องต้นในการจัดทำ และประกอบการพิจารณาวางแผนงานวิจัย
- 2) มิติร่วมวางแผน เป็นการวางแผนการพัฒนาหลังจากได้ข้อมูลเบื้องต้นของชุมชนแล้ว และนำข้อมูลมาวิเคราะห์หาปัญหา สาเหตุของปัญหาเรียบร้อยแล้ว ก็นำมาอภิปรายแสดงความ คิดเห็นร่วมกันเพื่อกำหนดนโยบายและวัตถุประสงค์ของโครงการ การกำหนดวิธีการและแนว ทางการดำเนินงาน ตลอดจนกำหนดทรัพยากรและแหล่งทรัพยากรที่จะใช้เพื่อการวิจัย
- 3) มิติร่วมดำเนินการ เป็นการมีส่วนร่วมของประชาชนในการดำเนินการพัฒนา หรือ เป็นขั้นตอนปฏิบัติการตามแผนการวิจัยที่ได้วางไว้ ขั้นตอนนี้เป็นขั้นตอนที่ประชาชนมีส่วนร่วม ในการสร้างประโยชน์ให้กับชุมชน โดยการสนับสนุนด้านเงินทุน วัสดุอุปกรณ์ และแรงงาน รวมทั้งการเข้าร่วมในการบริหารงาน การประสานขอความช่วยเหลือจากภายนอกในกรณีที่มีความ จำเป็น
- 4. มิติร่วมรับผลประโยชน์ โดยประชาชนต้องมีส่วนร่วมในการกำหนดการแจกจ่าย ผลประโยชน์จากกิจกรรมการวิจัยในชุมชนในพื้นฐานที่เท่าเทียม เสมอภาคกัน
- 5. มิติร่วมติดตามประเมินผล การดำเนินงานวิจัย และผลของการพัฒนาจากการ ดำเนินการไปแล้วว่าสำเร็จตามวัตถุประสงค์หรือไม่ มีปัญหาอุปสรรค และข้อจำกัดอย่างไร เพื่อ แก้ไขปัญหาต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นได้ทันที และนำข้อผิดพลาดไปเป็นบทเรียนในการดำเนินการต่อไป การเปิดให้ประชาชนหรือชาวบ้านที่เกี่ยวข้องได้มีโอกาสเข้าร่วมกระบวนการวิจัยนั้น นับได้ว่าเป็น คุณค่าโดยแท้ของการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบนี้ ซึ่งก่อให้เกิดรากฐานแห่งความยั่งยืนของการพัฒนา

ในด้านรูปแบบกระบวนการวิจัยการมีส่วนร่วมของฝ่ายต่าง ๆ สามารถระบุได้ตามถำดับ ขั้นหรือกระบวนการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วมได้หลายขั้นตอน ซึ่งช่วยให้เห็นบทบาท หน้าที่ของผู้เข้าร่วมการวิจัยแต่ละฝ่ายได้อย่างชัดเจน และในทางปฏิบัติแล้ว ไพโรจน์ ชลารักษ์ ได้ อธิบายเกี่ยวกับกระบวนการวิจัยไว้ในวารสารราชภัฏตะวันตก เรื่อง การวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมี ส่วนร่วมว่า กระบวนการวิจัยต้องดำเนินไปโดยความร่วมมือกับทำกิจกรรมอย่างต่อเนื่องเป็นลำดับ ขั้นตอนตั้งแต่ต้นจนจบสิ้นกระบวนการ ดังต่อไปนี้ (ไพโรจน์ ชลารักษ์, 2548: 20-21)

1) **ขั้นการศึกษาบริบท** ในขั้นนี้ นักวิจัยจะทำการกำหนดพื้นที่หรืออาณาบริเวณที่จะ ทำการศึกษาวิจัยเพื่อทำประชาคม โดยมีนักพัฒนาประชาสัมพันธ์ชักชวนให้ชาวบ้านเข้าร่วม และ ชาวบ้านเข้าร่วมกิจกรรมการวิจัย

- 2) ขั้นกำหนดปัญหา ในขั้นตอนนี้ นักวิจัยสรุปคำถามหรือปัญหา รวมทั้งอธิบายเป้าหมาย และวัตถุประสงค์ของการแก้ไขปัญหาให้ทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้องได้เห็นภาพและเกิดความเข้าใจตรงกัน ส่วนนักพัฒนาทำความเข้าใจประเด็นปัญหาละมองถึงผลของการวิจัยได้อย่างชัดเจน และ ครอบคลุมส่วนเกี่ยวข้องอื่น ๆ และชาวบ้านได้เข้าร่วมกิจกรรมเพื่อให้ข้อมูล และแสดงความ คิดเห็น/ความต้องการ ซึ่งโดยความเป็นจริงแล้ว การวิจัยเพื่อให้ได้ข้อมูลที่สอดคล้องกับสภาพจริง ที่เกิดขึ้นหรือสอดคล้องกับความต้องการพัฒนาที่ประสงค์ได้นั้น ย่อมหลีกไม่พ้นการที่นักวิจัย จะต้องสร้างความสัมพันธ์ดันดีกับประชาชนในชุมชนท้องถิ่น รวมถึงการสร้างความตระหนักใน บทบาทและความสำคัญของการมีส่วนร่วมในกระบวนการวิจัย ขั้นการกำหนดปัญหาร่วมกับ ชาวบ้านในชุมชน จึงเป็นเรื่องสำคัญที่ผู้วิจัยจะต้องดำเนินการให้เกิดผลอย่างแท้จริง ก่อนจะเริ่ม คำเนินงานในขั้นตอนอื่น
- 3) ขั้นการวางแผนปฏิบัติงานวิจัย ในขั้นตอนนี้ นักวิจัยจัดทำขั้นตอนการปฏิบัติงานวิจัย ให้ชัดเจน รวมทั้งระบุด้วยว่าผู้มีส่วนเกี่ยวข้องกับการทำวิจัยแต่ละฝ่ายจะมีส่วนร่วมอะไร และ อย่างไร เมื่อใดบ้าง พร้อมทั้งแผนการปรับปรุงหรือปรับเปลี่ยนวิธีการวิจัย ส่วนนักพัฒนาจะเข้า ร่วมปฏิบัติการวิจัยโดยติดตามผลการดำเนินงานวิจัยทุกขั้นตอน และคอยตรวจสอบผลของการ ดำเนินงานว่ามีสิ่งใดที่ผิดพลาด หรือไม่เป็นไปตามแผนหรือเป้าหมาย หรือมีสิ่งใดที่เกิดแทรกซ้อน ขึ้นมาหรือไม่โดยชาวบ้านนั้น จะเข้ามีส่วนร่วมลงมือในการปฏิบัติงานวิจัยตามแผน และ ตรวจสอบผลว่าพึงพอใจหรือไม่
- 4) ขึ้นการติดตาม ตรวจสอบและปรับปรุง รวมทั้งการแก้ไขระหว่างการปฏิบัติงานวิจัย ในขั้นนี้ นักวิจัยที่ส่วนร่วมโดยการพิจารณาหาทางปรับปรุงแก้ไขการปฏิบัติการวิจัยแบบมีส่วนร่วมโดยอาศัยข้อมูลจากทุกฝ่าย แล้วนำมาทำการปรับเปลี่ยนให้เหมาะสมเพื่อให้การดำเนินงานบรรลุ เป้าหมาย โดยนักพัฒนาจะเข้ามีส่วนร่วมด้วยการตรวจสอบผลการปฏิบัติงานวิจัยและประเมินว่า ผลที่เกิดขึ้นเป็นไปตามเป้าหมายหรือไม่ เป็นต้น และประชาชนหรือชาวบ้านจะเข้าร่วมด้วยการ รับรู้ถึงการปรับเปลี่ยนการปฏิบัติงานตามที่นักวิจัยกำหนด รวมทั้งให้ข้อมูลย้อนกลับ (feedback) ที่ แสดงถึงความพึงพอใจและความสำเร็จของการดำเนินการวิจัย
- 5) ขั้นการสรุปผลการวิจัย ในขั้นตอนนี้ นักวิจัยจะทำการสรุปผลการวิจัย และเรียบเรียง เป็นรายงานการวิจัยออกเผยแพร่ นักพัฒนามีส่วนร่วมด้วยการรับทราบและตรวจสอบประเมิน ผลการวิจัยว่าประสบความสำเร็จมากน้อยเพียงใด มีปัญหาและอุปสรรคอย่างไรบ้าง โดยชาวบ้าน เข้ามีส่วนร่วมด้วยการให้ข้อมูลย้อนกลับผลของการวิจัยว่าพึงพอใจและได้ผลตามที่คาดหวังไว้ หรือไม่ และแสดงความคิดเห็นอื่นประกอบข้อมูลด้วยว่าเพราะเหตุใด

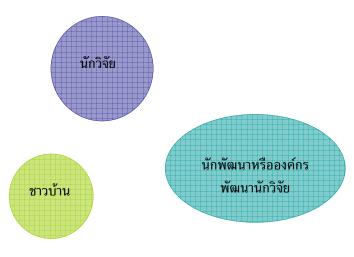
แผนภาพแสดงการมีส่วนร่วมของฝ่ายต่าง ๆ ในกระบวนการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนรวม (ปรับปรุงมาจากใพโรจน์ ชลารักษ์, 2548 : 20)



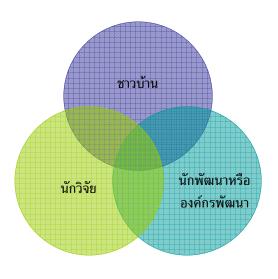
บุคคลที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับกระบวนการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วมนั้น เป็นการ ผสมผสานความรู้เชิงทฤษฎีและระเบียบวิธีวิจัยของนักวิจัย และวัตถุประสงค์ของนักวิจัยและ นักพัฒนา ควบคู่ไปกับความต้องการความรู้ และประสบการณ์ของผู้ถูกวิจัย ดังนั้นการคำเนินการ และผลของการวิจัยจึงเป็นเรื่องที่เกี่ยวเกี่ยวข้องกับบุคคลหลายฝ่าย (สุภางค์ จันทวานิช, 2531: 31) ซึ่งในการวิจัยเชิงปฏิบัติการนี้ มักจะประกอบไปด้วยบุคคล 3 ฝ่ายประกอบด้วย

- 1) บุคคลเป้าหมาย อาจเป็นผู้แทนของกลุ่มบุคคลเป้าหมาย หรือชุมชนที่จะทำการศึกษา ซึ่งถือว่าคนในชุมชนหรือกลุ่มนั้น ซึ่งเป็นผู้ที่รู้ข้อมูลเกี่ยวข้องกับตนเองดีที่สุด
- 2) นักวิจัย เป็นผู้แทนของนักวิชาการที่มีความสนใจในการวิจัยและพัฒนา ซึ่งเป็นคน นอก นักวิจัยนี้ เป็นฝ่ายผู้รู้และเชี่ยวชาญเรื่องแนวความคิด ทฤษฎีและระเบียบวิชีการวิจัย
- 3) นักพัฒนา เป็นกลุ่มผู้มีความรู้และมีเป้าหมายเพื่อการพัฒนา ซึ่งมักจะเป็นผู้แทนของ ฝ่ายรัฐบาลหรือองค์กรพัฒนาเอกชน ซึ่งแม้ว่าเป็นคนนอก แต่ก็นับว่าเป็นบุคคลที่ค่อนข้างจะ ใกล้ชิดกับบุคคลเป้าหมายของการพัฒนาหรือบุคคลกลุ่มแรกมากที่สุด ซึ่งบางครั้งในการวิจัยเชิง ปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วม นักวิจัยและนักพัฒนาอาจเป็นบุคคลเดียวกันก็ได้

แผนภาพแสดงความสัมพันธ์ระหว่างชาวบ้าน นักวิจัย นักพัฒนาหรือเอกชนก่อนและหลัง การทำวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วม(ปรับปรุงมาจากสุภางค์ จันทวานิช, 2531 : 31)



ก่อนทำ PAR



หลังทำ

จากแผนภาพดังกล่าวข้างต้น วงกลมแต่ละวง คือ โลกทัศน์หรือวิธีการมองปัญหาของคนแต่ ละกลุ่มที่เกี่ยวข้องกับการวิจัย ซึ่งวิธีการมองนี้ย่อมแตกต่างกับไปตามกรอบแนวความคิดที่แต่ละ บุคคลยึดถือ ซึ่งภายหลังจากที่มีการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วมแล้ว บุคคลทั้งสามกลุ่ม ซึ่ง ประกอบด้วยนักวิจัย ชาวบ้านหรือบุคคลกลุ่มเป้าหมายและนักพัฒนา จะมีความเข้าใจถึงปัญหา และความเข้าใจร่วมกันในการพัฒนาซึ่งเป็นรากฐานที่สำคัญสำหรับความสำเร็จในการพัฒนา และ เป็นจุดเริ่มต้นของโครงการต่าง ๆ ของชุมชนและปฏิบัติงานสามารถเป็นไปโดยมีประสิทธิภาพ (สุภางค์ จันทวานิช, 2531:31)

ขั้นตอนในการดำเนินการวิจัย

นักวิชาการ ได้ให้มุมมองในเรื่องขั้นตอนในการดำเนินงานวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วน ร่วมไว้ไม่แตกต่างกันมากนัก ซึ่งผู้เขียนขอหยิบยกมากล่าวถึงดังนี้

1) ระยะเตรียมการวิจัย (Pre-research Phase)

ในระยะนี้ เป็นการเตรียมชุมชน เพื่อให้มีความพร้อมเข้ามีส่วนร่วมในกระบวนการวิจัย ซึ่งเป็นเรื่องสำคัญและเป็นแก่นแกนหลักของการวิจัยแบบนี้ โดยการคำเนินงานขั้นตอนนี้มีจุด มุ่งเน้นสำคัญที่จะให้เกิดสัมพันธภาพที่ดีระหว่างผู้วิจัย ผู้นำชุมชน ชาวบ้าน รวมถึงเจ้าหน้าที่ หน่วยงานต่าง ๆ ที่จำเป็นต้องเกี่ยวข้อง ในขั้นเตรียมการนี้ ประกอบด้วยขั้นตอนย่อยกล่าว (สุริยา วีรวงศ์, 2538:89) ดังนี้

- 1.1) การสร้างความสัมพันธ์กับชุมชน (Build-up Rapport) โดยวิธีการสร้าง ความสัมพันธ์กับชุมชนที่ดีที่สุดคือการปฏิบัติตัวของนักวิจัยที่สอดคล้องกับวิถีชีวิตของคนใน ชุมชน ทั้งนี้ นักวิจัยควรร่วมกิจกรรมทุกอย่างของชุมชนซึ่งเป็นเครื่องช่วยให้นักวิจัยสามารถทำ ความเข้าใจโลกทัศน์ของชาวบ้านได้ดีมากขึ้น โดยทั่วไปแล้ว ผู้วิจัยจะลงพื้นที่เพื่อไปพบกับบุคคล ต่าง ๆ ในชุมชนที่มีส่วนสำคัญและเกี่ยวข้องกับการดำเนินงานวิจัย หรือเป็นประชาชน กลุ่มเป้าหมายของการวิจัย พูดคุยแนะนำตัวเองเพื่อให้ทุกฝ่ายได้ทราบถึงวัตถุประสงค์ เป้าหมาย และความต้องการส่วนร่วมของชาวบ้านในกิจกรรมการวิจัย อันจะช่วยให้ชาวบ้านเกิดความ ไว้วางใจ นอกจากนี้ ผู้วิจัยยังจะสามารถทำการวิเคราะห์คาดหมายสภาพการณ์และปัญหาของการ ดำเนินงานวิจัยที่อาจเกิดขึ้น และสามารถเตรียมรับมือได้อย่างมีประสิทธิภาพ
- 1.2) การสำรวจ ศึกษาชุมชน (Surveying and Studying Community) เป็นขั้นตอนของ การศึกษาข้อมูลที่เป็นลักษณะทางกายภาพ และแหล่งทรัพยากรต่าง ๆ ภายในชุมชน รวมถึง การศึกษาข้อมูลพื้นฐานค้านประชากร สังคม เศรษฐกิจ วัฒนธรรมและการเมือง ซึ่งโดยมากแล้ว ผู้วิจัยจะใช้แบบสังเกต สมุคบันทึก และถ่ายภาพสถานที่ต่าง ๆ รวมถึงการศึกษาข้อมูลจากเอกสาร หลักฐานจากหน่วยงานราชการหรือจากองค์กรพัฒนาที่เกี่ยวข้อง นอกจากนี้ ยังมีบางโครงการวิจัย ใช้วิธีการสัมภาษณ์ผู้นำชุมชน หรือผู้สูงอายุเพื่อทราบประวัติความเป็นมาของชุมชนค้วย ส่วนการ จัดเลือกชุมชนนั้น

- 1.3) คัดเลือกชุมชน (Selecting Community) ได้เสนอความเห็นไว้ว่า โดยทั่วไปแล้ว การคัดเลือกชุมชนจะยึดหลักการเลือกชุมชนที่ด้วยโอกาสในการพัฒนา (Disadvantage Community) เพื่อเป้าหมายในการยกระดับคุณภาพชีวิตและสร้างโอกาสความเท่าเทียมในการพัฒนา กับชุมชนอื่น อย่างไรก็ดี งานวิจัยจำนวนมากคัดเลือกชุมชนโดยยึดเอาประเด็นชองปัญหาที่เกิดขึ้น ในชุมชนและจำเป็นต้องได้รับการแก้ไขเยียวยาโดยเร่งด่วน หรือบางกรณีการวิจัยมุ่งหมายกระทำ ต่อชุมชนที่ประชาชนมีส่วนร่วมในการพัฒนาอย่างแข็งขัน เพื่อเป็นชุมชนต้นแบบของการทำวิจัย และการพัฒนาให้กับชุมชนอื่นด้วยเช่นกัน (อรุณรุ่ง บุญธนันตพงศ์, 2549 : 23)
- 1.4) การเข้าสู่ชุมชน (Entering Community) ข้อมูลชุมชนนับเป็นสิ่งสำคัญและเป็น ประโยชน์อย่างยิ่งต่อการนำมาประกอบการพิจารณาตัดสินใจกำหนดพื้นที่ดำเนินการ ซึ่งข้อมูล คังกล่าวควรเป็นข้อมูลที่มีรอบด้าน สำหรับแหล่งข้อมูลในขั้นตอนนี้อาจมาจากส่วนราชการเช่น ข้อมูลความจำเป็นขั้นพื้นฐาน (จปฐ.) ข้อมูลจำนวนประชากรและบุคคลที่เป็นปราชญ์ชาวบ้าน หรือครูภูมิปัญญาท้องถิ่น เป็นต้น และอาจเป็นข้อมูลที่องค์กรพัฒนาเอกชนรวบรวมไว้ หรือ นักวิจัยจะดำเนินการเก็บข้อมูลเองโดยการสำรวจชุมชน (Community Surveying) ก็ได้
- 1.5) การเตรียมคนและเครือข่ายความร่วมมือ ในขั้นตอนนี้ มักถูกกำหนดให้เป็น ขั้นตอนสุดท้ายของระยะก่อนการวิจัย โดยมุ่งหมายให้เกิดความพร้อมในการดำเนินการวิจัยซึ่ง เป็นระยะต่อไปและก่อให้เกิดการประสานงานที่ดีเพื่อความสะดวกต่อการดำเนินงานวิจัย ในส่วน ของการเตรียมคนนั้น เป็นการเตรียมความพร้อมให้กับชาวบ้านเพื่อเป็นแกนนำในการปฏิบัติ งานวิจัยร่วมกับนักพัฒนาและคณะผู้วิจัย ซึ่งในทางปฏิบัติแล้ว มักจะมีการเตรียมคน 3 กลุ่ม คือ
- 1.5.1) เตรียมคนในชุมชน คณะนักวิจัยมักจะลงพื้นที่เพื่อจัดประชุมในชุมชน โดยมี จุดมุ่งหมายเพื่อให้ชาวบ้านรู้จักและคุ้นเคยกับกระบวนการและการดำเนินงานวิจัยแบบมีส่วนร่วม อย่างชัดเจนและรวดเร็ว
- 1.5.2) เตรียมนักพัฒนา ด้วยการประชุมร่วมกับนักพัฒนาซึ่งโดยทั่วไปแล้วคนกลุ่มนี้ หมายถึง ผู้นำชุมชน พัฒนากรอำเภอหรือพัฒนาการอำเภอประจำตำบล และเจ้าหน้าที่หน่วยงาน อื่น เช่น ปลัดองค์การบริหารส่วนตำบล และองค์กรพัฒนาภายนอกที่มีความสนใจศึกษาร่วมกัน กิจกรรมสำคัญของการดำเนินงานในขั้นตอนนี้คือการประสานความร่วมมือ การสร้างความเข้าใจ ในกรอบของการทำงานวิจัย และการหารือแนวทางพัฒนาชุมชน ซึ่งมักจะรวมถึงการประสานงาน เรื่องการใช้สถานที่ดำเนินการประชุมด้วย
- 1.5.3) เตรียมนักวิจัย ด้วยการประชุมปรึกษากันเพื่อให้เกิดความรู้และความเข้าใจตรงกัน ในบทบาทหน้าที่ของแต่ละฝ่ายในการทำงานวิจัย

การวิจัยครั้งนี้ได้ยึกแนวการปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วมซึ่งได้นำแนวคิดต่าง ๆ ดังกล่าวมา ปรับใช้และปฏิบัติการจนสำเร็จโครงการวิจัย ดังนั้นแนวคิดเกี่ยวกับการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมี ส่วนร่วมนี้ถือว่าเป็นแนวคิดหลักในการศึกษาวิจัยครั้งนี้

2. แนวคิดเกี่ยวกับความเป็นชาติพันธุ์

แนวคิดเรื่องชาติพันธุ์กระแสหลักสนใจเรื่องของการปรับตัวของมนุษย์ต่อภาพแวดล้อม ที่ต่างกัน ซึ่งรวมไปถึงความสัมพันธ์กับกลุ่มวัฒนธรรมอื่น ซึ่งในแง่นี้ "การปรับตัว" คูจะเป็นเรื่องที่ สำคัญเมื่อมีการสัมพันธ์และการขัดแย้งที่เกิดขึ้น การปรับตัวนั้น นอกเหนือจากจะนำไปสู่ ความสัมพันธ์ระหว่างกลุ่มชาติพันธ์ในแบบพึ่งพากันแล้ว ยังมีผลทำให้กลุ่มชาติพันธุ์บางกลุ่มมี อำนาจต่อรองมากขึ้น บางกลุ่มมีอำนาจลดลง ทำให้เกิดกลุ่มชาติพันธุ์ที่มีฐานะและศักดิ์ศรีไม่เท่ากัน กลุ่มที่มีอำนาจสามารถก่อตั้งตัวเองเป็นรัฐประเทศได้ในที่สุด ส่วนกลุ่มที่ไม่มีอำนาจก็อาจเป็น ประเทศราช หรือผู้อาศัยภายใต้การคุ้มครองของผู้มีอำนาจ วิธีมองเช่นนี้นำไปสู่วิธีคิดในแบบการ วิเคราะห์ "ชนกลุ่มน้อย" และ "ชนกลุ่มใหญ่" ในยุคปัจจุบันที่มีรัฐประเทศเกิดขึ้นแล้ว โดยชนกลุ่ม น้อยก็คือกลุ่มชาติพันธุ์ที่อาศัยอยู่ในประเทศ แต่มิใช่ชาติพันธุ์เดียวกับสมาชิกส่วนใหญ่ของประเทศ และมิใช่ชาติพันธุ์ที่มีอำนาจทางการเมือง การปกครอง เศรษฐกิจและสังคมในประเทศนั้น ซึ่ง ครอบครองโดยชนกลุ่มใหญ่

นักมานุษยวิทยากระแสหลักให้ความเห็นถึงประเด็นความสอดคล้องกันของมิติทางชาติ พันธ์ในมิติต่าง ๆ ได้แก่

- 1. กลุ่มชาติพันธุ์ (ethnic group) คือกลุ่มคนที่มีวัฒนธรรมเดียวกัน รวมถึงการสืบ เชื้อสายเดียวกัน
- 2. กลุ่มเชื้อชาติ (racial group) คือกลุ่มคนที่มีลักษณะทางกายภาพคล้ายกัน อาทิ นี กรอยค์ มองโกลอยค์ คอเคซอยค์
 - 3. กลุ่มสัญชาติ (national group) คือกลุ่มคนที่เป็นสมาชิกของประเทศนั้นๆ

ความสัมพันธ์ระหว่างกลุ่มชาติพันธุ์จะวางอยู่บนแนวคิดเรื่องระบบรวม (system approach) การวิเคราะห์โครงสร้างหน้าที่ และการปรับตัวของกลุ่มชาติพันธุ์ แนวคิดดังกล่าวมองว่า ระบบประกอบด้วยส่วนย่อยต่างๆ และระบบย่อยประสานกันสัมพันธ์กันในลักษณะสมดุลย์ ดังนั้น เมื่อส่วนใดมีการเปลี่ยนแปลง ส่วนอื่นก็ต้องปรับตัวเพื่อให้เกิดสมดุล แนวคิดดังกล่าวนี้จะเน้นให้ ความสำคัญกับระบบรวมมากกว่าระบบย่อย ดังนั้น ชนกลุ่มใหญ่จึงสำคัญกว่าชนกลุ่มน้อย ใน ระบบที่แต่ละกลุ่มชาติพันธุ์ทำหน้าที่ที่แตกต่างกัน และความมุ่งหมายหลักของการมีโครงสร้างทาง สังคมก็คือเสถียรภาพทางสังคม

การนำแนวคิดเรื่องกลุ่มชาติพันธุ์มาเป็นกรอบแนวคิดในการศึกษาครั้งนี้ เมื่อศึกษางาน ของนักวิชาการที่ศึกษาในเรื่องนี้ จะมีความหลากหลายและแตกต่างกันตามบริบทแวดล้อมที่ ทำการศึกษาซึ่งผู้วิจัยนำมาวิเคราะห์และสร้างกรอบความคิดเพื่อเป็นแนวทางในการศึกษาครั้งนี้ ดังนี้

ชาลล์ เอฟ คายส์ (1997) ได้กล่าวถึงความเป็นชาติพันธุ์ว่า เป็นกลุ่มที่มีลักษณะ โดยทั่วไป ร่วมกันทางวัฒนธรรม ภาษา และความรู้สึกเป็นเจ้าของสังคม ส่วนความเป็นตัวตนทางชาติพันธุ์นั้น เป็นสิ่งที่บุคคลได้รับมามาจากการเกิดและการเติบโต โดยผ่านกระบวนการสื่อสารด้วยวิธีการต่าง ๆ ทางสังคมที่ถูกถ่ายทอดออกมาในรูปของระบบสัญลักษณ์ และการแสดงออกทางวัฒนธรรม

เฟคริก บาร์ท (1996) ได้เสนอแนวคิดหลักในการมองความเป็นชาติพันธุ์ว่า ความเป็น ชาติพันธุ์เป็นสำนึกที่ถูกสร้างขึ้นมาอย่างต่อเนื่อง โดยกลุ่มชาติพันธุ์นั้นเป็นผู้เลือกอัตลักษณ์ต่าง ๆ เช่น ภาษา ศาสนา เครื่องแต่งกาย นิสัยการบริโภค และอื่น ๆ มาบรรจุไว้ เพื่อแยกแยะให้เห็นความ แตกต่างระหว่างกลุ่มตนกับกลุ่มชาติพันธุ์อื่น หรือเรียกว่า "พรมแคนทางชาติพันธุ์" (ethniboundary) นอกจากนี้ บาร์ท ยังเสนออีกว่า พรมแคนทางชาติพันธุ์ที่แต่ละกลุ่มชาติพันธุ์สร้าง ไม่จำเป็นต้องมีความแน่นอนตายตัว หากสามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามสถานการณ์แวคล้อมที่ เปลี่ยนไป สมาชิกของกลุ่มชาติพันธุ์จะเป็นผู้กำหนดพรมแคนทางชาติพันธุ์ร่วมกัน และจะใช้ พรมแคนที่กำหนดขึ้นในการจำแนกตนเองออกจากกลุ่มชาติพันธุ์อื่น

เอ็บเนอร์ โคเฮ็น (1974) ได้กล่าวถึงความเป็นชาติพันธุ์ไว้ว่า เป็นการต่อสู้ขับเคี่ยวกัน ระหว่างกลุ่มชาติพันธุ์ต่าง ๆ ที่อยู่ภายในระบบสังคมหนึ่ง ซึ่งในการต่อสู้ดังกล่าวสมาชิกภายในกลุ่ม จะเน้นความสำคัญของอัตลักษณ์(identity) และความแตกต่าง (distinctiveness) ของตนเป็นหลัก ตัว แปรที่จะทำให้ความเป็นชาติพันธุ์เป็นไปอย่างเข้มข้นและการรวมกลุ่มที่เข้มแข็งขึ้นตามความคิด ของโคเฮ็น คือ สถาบันพื้นฐาน (basic institutions) เช่น ครอบครัว ระบบเครือญาติ พิธีกรรมศาสนา และการเฉลิมฉลองต่าง ๆ ความสะดวกของระบบในการติดต่อสื่อสารระหว่างสมาชิกภายในกลุ่ม และผลประโยชน์ที่มีอยู่ร่วมกันทางสังคม เศรษฐกิจ และการเมือง ตามความคิดของโคเฮ็น จะให้ น้ำหนักไปในเรื่องผลประโยชน์เป็นหลัก เพราะมองในลักษณะเป็นกลุ่มผลประโยชน์ที่ทำหน้าที่ เป็นกลุ่มทางการเมืองอย่างไม่เป็นทางการหรือเป็นแบบพิธี (informal political grouping)

การเลือกใช้แนวคิดทั้งหมดนี้มากรอบในการศึกษาครั้งนี้เนื่องจากกลุ่มชาติพันธุ์ญ้อท่า ขอนยาง ที่มีการอพยพมาตั้งถิ่นฐานและปฏิสัมพันธ์กับกลุ่มชาติพันธุ์อื่น ๆ ทั้งนี้วัฒนธรรมอื่นยัง ส่งผลกระทบต่อวัฒนธรรมดั้งเดิมซึ่งอาจมีการต่อสู้และการตอบรับวัฒนธรรม

3. แนวคิดเรื่องการเปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรม

ปรากฏการณ์ทางสังคมในยุคโลกาภิวัตน์ ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงทางด้านวัฒนธรรม อย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ แนวคิดที่นักวิชาการศึกษาเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงวัฒนธรรม ที่ผู้วิจัยนำมา เป็นกรอบในการศึกษา ได้แก่

Julian Steward (1963) ได้กล่าวว่า ความซับซ้อนของสังคมแสดงให้เห็นพลวัตวัฒนธรรม และการเปลี่ยนแปลงวัฒนธรรมมีสาเหตุจาก 2 ประการ ดังนี้

- 1. วัฒนธรรมเปลี่ยนแปลงภายใต้อิทธิพลการจัดการของรัฐชาติสมัยใหม่ ประเด็นที่ พิจารณา คือ ความแตกแยก ความไม่สมดุล และความขัดแย้งภายในวัฒนธรรม
- 2. การเปลี่ยนแปลงวัฒนธรรม เกิดจากการผสมผสานระหว่างวัฒนธรรมเคิมกับ วัฒนธรรมอื่น การจัดการวัฒนธรรมจะข้ามผ่านบรรทัดฐานของพฤติกรรมส่วนบุคคล และ องค์ประกอบของวัฒนธรรมที่เป็นลักษณะเฉพาะร่วมของปัจเจกชนทั้งหมด

งามพิศ สัตย์สงวน (2545) ได้ให้ความหมายของการเปลี่ยนแปลงว่า ความแตกต่างของ สิ่งเคียวกันที่เอามาเปรียบเทียบกันในเวลาที่แตกต่างกันไป รวมทั้งกระบวนการเปลี่ยนแปลงใน ปรากฏการณ์ทางสังคมทั้งที่วางแผนและไม่ได้วางแผนปรากฏการณ์ดังกล่าวแยกเป็นองค์ประกอบ ย่อยได้ 6 อย่างที่สัมพันธ์กัน ได้แก่ กำหนดปรากฏการณ์ที่กำลังเปลี่ยนแปลง ระดับของการ เปลี่ยนแปลง ระยะของการเปลี่ยนแปลง ทิศทางของการเปลี่ยนแปลง ขนาดน้ำหนักของการ เปลี่ยนแปลง อัตราการเปลี่ยนแปลง ทั้งนี้ ยังได้กำหนดปรากฏการณ์การเปลี่ยนแปลงเป็น 2 ประเภท คือ

- 1. การเปลี่ยนแปลงทางสังคม (Social Change) คือการเปลี่ยนแปลงโครงสร้างทางสังคม ซึ่งหมายถึงการเปลี่ยนแปลงในความสัมพันธ์ของคนตั้งแต่ 2 คนขึ้นไป โดยยึดบรรทัดฐานทาง สังคมเป็นแนวทางในการปฏิบัติต่อกัน การเปลี่ยนแปลงทางสังคมจึงเป็นความแตกต่างในรูปแบบ ความสัมพันธ์ ระหว่างคนที่เข้าไปสัมพันธ์กัน ความแตกต่างในบทบาทผู้เข้าสัมพันธ์ และความต่าง ในเป้าหมายหรือการทำหน้าที่ของสถาบันสังคม
- 2. การเปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรม (Culture Change) หมายถึง ความแตกต่างในระบบ วัฒนธรรมหรือการเปลี่ยนแปลงองค์ประกอบย่อยของวัฒนธรรม เช่น การเปลี่ยนแปลงในระบบ ครอบครัว เศรษฐกิจ การเมืองการปกครอง การขัดเกลาทางสังมคมและการศึกษา ระบบศาสนาและ ความเชื่อ ระบบการแพทย์และสาธารณสุข ระบบการสื่อสาร ศิลปะและนันทนาการ การ เปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรมยังรวมถึงความแตกต่างในองค์ประกอบย่อยของวัฒนธรรม เช่น ความ แตกต่างในค่านิยม ความเชื่ออุดมการณ์ ประเพณีพิธีกรรม สัญลักษณ์ สถานภาพและบทบาท โลก ทัศน์ รวมทั้งวัตถุวัฒนธรรมด้วย

การนำแนวคิดทฤษฎีนี้มาปรับใช้ในงานวิจัยครั้งนี้ เพื่อเป็นแนวทางในการวิเคราะห์การ เปลี่ยนแปลงของวัฒนธรรมญื่อในหมู่บ้านท่าขอนยางทั้ง 5 หมู่บ้าน ทั้งการตอบรับและการเลื่อน ใหลของวัฒนธรรมอื่น ๆ

2. ทบทวนเอกสาร

2.1 เอกสารที่เกี่ยวข้องกับประวัติศาสตร์ และตำนานกลุ่มชาติพันธุ์ญ้อ

ชาวญ้อมีความเชื่อว่าชาติกำเนิดของตนมาจากน้ำเต้าปุง ปรากฏในตำนานว่า
"ยามนั้น จังโลงมาฮอดเมืองโอม เมืองอาย
จังปันหมากเต้าพุ่งเมื่อเมืองหาน โหกหน่วย
โหกเสาทองคำค้ำฟ้า
จังปันไปเมืองมาน เมืองลื้อ เมืองแถง เมืองลาว
เมืองโกย เมืองญ้อ เมืองบาง สองหน่วย
สองเสาทองค้ำฟ้า..."

(เจมส์ อาร์ เชมเบอร์เลน, 2529 : 84)

จากข้อความในตำนานดังกล่าวนี้ ไม่ใช่เพียงชาวญ้อเท่านั้นที่เชื่อว่า ชาติกำเนิดของตนมา จากน้ำเต้าปุง ยังมีกลุ่มชาติพันธุ์อื่น ๆ อีก เช่น ลื้อ ลาว โกย เป็นต้น กลุ่มชาติพันธุ์เหล่านี้ล้วนมี ปฏิสัมพันธ์กันทั้งทางด้านภาษา วรรณกรรม และวัฒนธรรม อาศัยอยู่รวมกันในแถบพื้นที่ตอนใต้ ของจีนหรือตอนเหนือของประเทศลาวในปัจจุบัน โดยมีถิ่นฐานอยู่ที่เมืองหงสา พรมแดนติดต่อกับ ประเทศจีน(สุรจิตต์ จันทรสาขา, 2532 : 217) และมีถิ่นฐานตั้งอยู่แถบเวียดนามตอนเหนือ โดยมีถิ่น ฐานอยู่ที่เมือง Thanh Hoa และแหล่งที่สำคัญของชาวญ้อน่าจะอยู่ที่เมืองไทหว่า เมืองเง่อัน เมืองหัว พันทางใต้ คำม่วน ประเทศสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว และท่าอุเทน จังหวัดนครพนม ปัจจุบัน (เจมส์ อาร์ เชมเบอร์เลน, 2532)

ชาวญ้ออพยพร่นถอยลงมาเรื่อย ๆ ตามหลักฐานที่สามารถสืบค้นได้ คือศิลาจารึกบ้าน หนองนาไซ คงพระเจ้า อำเภอเมือง จังหวัดสกลนคร ได้บันทึกเกี่ยวกับกลุ่มชาติพันธุ์ญ้อไว้ว่า ใน พ.ศ. 2321 ท้าวอู่แก้วผู้สืบสกุลญ้อเมืองมหาชัยกองแก้ว ได้ย้ายมาตั้งเผ่าอยู่บ้านธาตุศรีบุญเรื่องปาก ห้วยบังฮวก เรียกว่า เมืองญ้อรุกขนคร ขึ้นต่อเจ้านครเวียงจันทน์ จนถึง พ.ศ. 2334 รัชกาลที่ 1 แห่ง กรุงสยาม ยกทัพไปตีเมืองเวียงจันทน์ เมืองญ้อรุกขนครซึ่งมีเจ้าพรมมาครอบครองอยู่จึงไปขึ้นกับ กรุงสยาม (นันตพร นิลจินคา, 2532 : 20-21)

พงศาวดารเมืองสกลนครของพระยาประจันตประเทศธานีบันทึกไว้ว่า ชาวญ้อสกลนคร ได้แยกวงศ์ตระกูลมาจากเมืองนครพนม ตั้งแต่พระบรมราชา(พรมมา) ถึงแก่กรรม พระบรมราชา (สุดตา) ผู้เป็นลูกขึ้นครองเมืองนครพนม ท้าวจุลนี ท้าวกิ่งหงสา ท้าวคำสาย ไม่พอใจจึงหนีไปตั้ง เมืองชื่อมหาชัยกองแก้วขึ้นกับเมืองเวียงจันทน์ ใน พ.ศ. 2347 พระชัยเชษฐาเจ้าเมืองเวียงจันทน์ถึง แก่พิราลัย รัชกาลที่ 2 จึงโปรคเกล้าฯให้เจ้าอนวงศ์ขึ้นครองกรงเวียงจันทน์สืบมา ต่อมา พ.ศ. 2348 ทรงโปรคกล้าฯให้ท้าวมังบุตรพระบรมราชา (กู่แก้ว) เป็นเจ้าเมืองนครพนม ครั้งปี พ.ศ. 2370 เจ้า อนุวงศ์คิดกบฏไทย กองทัพไทยยกทัพไปปราบ ตีเมืองเวียงจันทน์แตก เจ้าอนุวงศ์หนีไปอยู่เมือง มหาชัยกองแก้ว โดยยึดตัวพระบรมราชา(มัง) เจ้าเมืองนครพนมไปด้วย ในปี พ.ศ. 2375 กองทัพไทย ยกติดตามไปตีเมืองมหาชัยกองแก้วแตก เจ้าอนวงศ์หนีไปตายที่เมืองฌวน แม่ทัพไทยจึงกวาดต้อน ครอบครัวพระบรมราชา (มัง) กลับเมืองนครพนม และถอดพระบรมราชา(มัง) ออกจากตำแหน่ง ส่ง นางจวง ภรรยาราชวงศ์(คำ) นางเทพ ภรรยาท้าวอิน พร้อมบ่าวไพร่ไปอย่เมืองพนัสนิคมตามคำขอ ของพระอินอาษา เจ้าเมืองพนัสนิคม ต่อมาในปี พ.ศ. 2378 โปรคเกล้าฯ ให้นางจวง นางเทพ พร้อม บ่าวไพร่กลับมาตั้งบ้านเรือนอยู่ที่เมืองสกลทวาปีกับอุปฮาดตีเจา(คำสาย) ราชวงศ์(คำ) และท้าวอิน ้น้องราชวงศ์(คำ) ซึ่งเมื่อเกิดสงครามหลบหนีอยู่ตามภเขาไม่ได้หนีไปเมืองญวน และได้ข้ามแม่น้ำ โขงไปเกลี้ยกล่อมกวาคต้อนครอบครัวเมืองมหาชัยกองแก้วมาตั้งภมลำเนาในสกลทวาปีเป็นจำนวน มาก (สรัตน์ วรางค์รัตน์, 2523 : 13)

ชาวญ้อส่วนหนึ่งอพยพลงตามลำน้ำโขงมาตั้งเมืองใชยบุรี อยู่บริเวณปากน้ำสงคราม จนถึงรัชกาลที่ 3 ชาวญ้อใชยบุรีถูกเจ้าอนุวงศ์กวาดต้อนไปอยู่เมืองหลวงปุเลง เมืองคำม่วน และ เมืองคำเกิด ทางฝั่งซ้ายแม่น้ำโขง พ.ศ. 2375 พระยาบดินทรเดชา แม่ทัพไทยได้กวาดต้อนชาวญ้ อจากเมืองหลวงปุงเลง เมืองคำม่วน และเมืองคำเกิด กลับมาอยู่ในเมืองท่าอุเทน (สุรจิตต์ จันทรสา ขา, 2532 : 217)

เอกสารจดหมายเหตุ ร.3 จศ. 1200 ได้เขียนไว้ว่า เมื่อครั้งแม่ทัพไทย พระสุนทรราชวงศา พระยาประเทศธานี ได้นำตัวท้าวคำกัด เจ้าเมืองคำเกิด เพี้ยไชยสงคราม เพี้ยวงศ์ปัญญา และเพี้ยเมือง ขวา เมืองคำม่วน พร้อมท้าวเพี้ยเมืองต่าง ๆ ลงไปเฝ้ารัชกาลที่ 3 ที่กรุงเทพมหานคร ต่อมาโปรดให้ ครัวคำก้อน เมืองคำเกิด พันเศษ ตั้งบ้านอยู่ที่ท่าขอนยาง ครัวเมืองขวา เมืองคำม่วน สี่ร้อยเศษ ตั้งอยู่ ที่บ้านแซงบาดาน ต่อมาได้เกลี้ยกล่อมผู้คนจากเมืองคำม่วน เมืองคำเกิด ให้อพยพมาอยู่ในเขตไทย มากขึ้น และโปรดเกล้าฯ ให้ไปตั้งบ้านอยู่ที่ไชยบุรี(สุรัตน์ วรางค์รัตน์, 2523: 410)

ชาวญี้อเมืองท่าอุเทน โดยมีท้าวหม้อ เป็นหัวหน้า ได้พาลูกเมียและบ่าวไพร่จำนวน 100 คน มาสวามิภักดิ์ต่อเจ้าอนุวงศ์ ในปี พ.ศ. 2351 เจ้าอนุวงศ์ให้ตั้งบ้านเมืองอยู่ที่ปากน้ำสงคราม ซึ่งอยู่ ทางฝั่งขวาของแม่น้ำโขง และให้ขึ้นตรงต่อนครเวียงจันทน์ ต่อมาในปี พ.ศ. 2469 ได้ข้ามมาตั้ง รกรากอยู่ที่เมืองหลวงปุงลิง หลังเสร็จสงคราม ในปี พ.ศ. 2371 ไทยได้เกลี้ยกล่อมชาวญ้อเมืองคำ ม่วน คำเกิด กลับไปตั้งภูมิลำเนาอยู่ในเมืองไชยบุรี โดยแบ่งเมืองนครพนม หนองหาน และ หนองคาย ให้เป็นเขตแดนของเมืองไชยบุรี ซึ่งในปี พ.ศ. 2376 เจ้าเมืองหลวงปุงลิงได้พาครอบครัว และบ่าวไพร่มาพักที่ดินทรายกลาง รัชกาลที่ 3 โปรดเกล้าฯ ให้ตั้งถิ่นฐานที่เมืองท่าอุเทน(เมธี ควง สงค์, 2514: 22-47)

ประวัติความเป็นมาของกลุ่มชาติพันธุ์ญ้อพอสรุปเป็นลำดับได้ดังนี้

พ.ศ. 2351 มีหลักฐานเกี่ยวกับชาวไทยญื่อปรากฎครั้งแรก ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระ พุทธยอดฟ้าจุฬาโลก

พ.ศ. 2359 ตรงกับรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว เจ้าอนุวงศ์เป็นกบฏต่อ ไทยแล้วหนีไปเมืองญวน พระยาหงสาวดีก็พาครอบครัวและบ่าวไพร่ตั้งเมืองหลวงปุงลิง

พ.ศ. 2371 เจ้าอนุวงศ์กลับมานครเวียงจันทน์คิดกบฏต่อไทยอีก ถูกกองทัพไทยจับได้ ชาวเมืองคำเกิดคำม่วนได้ย้ายอพยพมาอยู่ที่เมืองไชยบุรี ขึ้นตรงต่อกรุงสยาม อยู่ในเขตหัวเมืองลาว และโปรดเกล้าฯ แบ่งเมืองนครพนม เมืองหนองหาร และเมืองหนองคายเป็นเขตแดนเมืองไชยบุรี

พ.ศ. 2376 เจ้าเมืองหลวงปุงลิง อพยพจากเมืองปุงลิงมาพักที่คอนทราย ขึ้นตรงต่อกรุง สยาม และ ได้รับอนุญาตให้มาตั้งถิ่นฐานที่เมืองท่าอุเทน (เมธิ ควงสงค์, 2524 : 22)

พ.ศ. 2379 พระคำก้อน เจ้าเมืองคำเกิดได้ขอสวามิภักดิ์ต่อกรุงสยาม รัชสมัย พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว

พ.ศ. 2382 พระคำก้อนก็อพยพชาวบ้านจากคำเกิดมาตั้งถิ่นฐานที่เมืองท่าขอนยาง พ.ศ. 2384 พระสุวรรณภักดี(บุตรพระคำก้อน) ก็พาชาวบ้านอพยพไปอยู่ที่เมืองท่าอุเทน (ทองคูณ หงส์พันธุ์, 2522 : 7)

2.2 เอกสารเกี่ยวตำนานท่าขอนยาง

จากการสืบค้นเอกสารพบเอกสารเรื่อง ประวัติศาสตร์ท้องถิ่นเมืองท่างอนยางและเมือง กันทรวิชัย เขียนโดย ประสิทธิ์ แก้วสิงห์ (2546) ในตอนตำนานท่างอนยางไม่ใช่เป็นตำนานเมืองท่า งอนยาง สรุปความได้ ดังนี้

เมืองท่าขอนยางเพิ่งตั้งขึ้นเมื่อ ปี พ.ศ. 2388 บริเวณที่ตั้งเมืองท่าขอนยาง ไม่ได้ตั้งอยู่ใน ชุมชนโบราณเพราะฉะนั้นจึงไม่มีลักษณะเป็นชุมชนโบราณที่จะมีตำนานเก่าแก่ ท่าขอนยางแต่เดิม คงจะเป็นท่าน้ำที่สำคัญที่เจ้าเมืองและชาวเมืองชุมชนโบราณแถบนี้ใช้บริโภคและประกอบการทำ พิธีต่าง ๆ ดังนั้นตำนานท่าขอนยางจึงน่าจะเป็นตำนานของชุมชนโบราณที่ใกล้เคียงกัน ทางตอน เหนือ ได้แก่ ชุมชนโบราณที่บ้านกันธาร์ (เป็นที่ตั้งของอำเภอกันทรวิชัยในปัจจุบัน) มาเกิด เหตุการณ์ที่บริเวณบ้านท่าขอนยาง ซึ่งในตำนานเล่าว่าผู้หญิงที่ถูกจระเข้กินนั้นเป็นลูกสาวของพระ ยาขอมเรื่องน่าจะเป็นว่า ลูกสาวของพระยาขอมมาอาบน้ำบริเวณท่าขอนยางแล้วถูกจระเข้กัดกิน เพราะสมัยก่อนจระเข้น่าจะมีจำนวนมากในแถบนี้แล้วก็เกิดเรื่องเล่าขานต่อกันมา

ตำนานนี้ยังเล่าถึงภูมิลักษณะของลำน้ำปาว ชื่อบ้านนามเมืองแถบนี้ไว้มาก ดังนั้นแม่น้ำ ปาวคงจะเป็นแม่น้ำสำคัญสายหนึ่งของชุมชนแถบนี้

เนื้อหาในตำนานเล่าสืบต่อกันมาว่า นานมาแล้วเจ้าเมืองขอมมีลูกสาวสวยมากและได้ เลี้ยงจระเข้ (ชาวบ้านเรียกว่า "แข่") ไว้เป็นเพื่อนกับลูกสาว ลูกสาวเจ้าเมืองและจระเข้จะไปเล่นน้ำที่ ท่าขอนยางอยู่มาวันหนึ่งน้ำป่าไหลบ่ามาแรงและเอ่อขึ้นท่วมลำน้ำชี มีจระเข้ใหญ่ต่างถิ่นสองตัวล่อง ลงมาจากทางเหนือ เห็นลูกสาวพระยาขอมเล่นน้ำอยู่กับเพื่อนจระเข้ก็ตรงรี่เข้ามาเพื่อจะกินเป็น เหยื่อ จระเข้เพื่อนของลูกสาวของพระยาขอมต่อสู้เป็นสามารถ เมื่อเห็นว่าสู้กับจระเข้ต่างถิ่นไม่ไว และกลัวว่าลูกสาวของพระยาขอม จะถูกจระเข้ต่างถิ่นทำร้าย จึงได้อมลูกสาวของพระยาขอมเอาไว้ ในปากแล้วคำน้ำหนีขึ้นฝั่งริมท่าน้ำแล้วคายลูกสาวพระยาขอมออกจากปากปรากฏว่าลูกสาวพระยาขอมได้เสียชีวิตแล้ว จระเข้ใหญ่เสียใจมากจึงรีบกลืนลูกสาวพระยาขอมลงท้องแล้วรีบหนีไป ตก ตอนค่ำพระยาขอมไม่เห็นลูกสาวกลับมาได้ทราบข่าวจากชาวเมืองว่า จระเข้ใหญ่ได้กลืนลูกสาวเข้า ท้องและหนีไปแล้ว จึงสั่งให้ทหารไพร่พลฆ่าจระเข้ทุกตัวที่พบ และสั่งใหญ่ตามล่าจระเข้ใหญ่ตัวนั้น

ฝ่ายจระเข้ใหญ่ได้หนีการตามล่าไปตามลำน้ำชีขึ้นไปตามลำน้ำปาวผ่านกุดขี่แข่ กุดโจ้ง บ้านหลุบตีนแข้ บ้านดอนเลียบ หนองเทา (ปัจจุบันเขียนเป็นบ้านหนองสาหร่าย) บ้านต้อน บ้าน เหล็ก บ้านหามแห บ้านปุ้นท้อง (ปัจจุบันเขียนเป็นบ้านโพทอง) บ้านตาดแข้ ห้วยสังกะสังเคียด (ผู้นำปราบจระเข้ชื่อ พ่อเฒ่าสัง) คณะที่ตามปราบจระเข้ใหญ่ได้พบจระเข้ใหญ่ได้พบจระเข้แต่ไม่ สามารถจับได้จนกระทั่งมาถึงวังสามหมอ จึงจับจระเข้ใหญ่ได้ โดยใช้หมอปราบจระเข้ที่เป็นผู้หญิง (อยู่ในเขตอำเภอวังสามหมอ จังหวัดอุครธานี) จากนั้นได้ตัดเอาเฉพาะหัวจระเข้บรรทุกเกวียน กลับมาถวายพระยาขอม ภายหลังพระยาขอมได้สืบสวนจึงทราบว่าจระเข้ใหญ่ไม่ผิด

ตำนานที่เล่ากันมาหลายชั่วอายุคนนี้ มีหลักฐานที่ชาวบ้านอ้างว่าหลงเหลืออยู่คือ ต้น ประคู่ใหญ่ริมฝั่งน้ำปาวที่วังสามหมอที่โคนต้นมีรอยเปลือกรอบนอกคล้ายเชือกหนังควายหุ้มอยู่ ที่ หน้าที่ว่าการอำเภอวังสามหมอจะปั้นรูปหมอปราบจระเข้ (ผู้หญิง) ไว้เป็นอนุสรณ์กราบจระเข้ยักษ์ ได้นำมาทำบันไดขึ้นธรรมาสน์ที่วัดเจริญผล บ้านท่าขอนยาง อำเภอกันทรวิชัย ตำนานนี้ ไม่ใช่ตำนานของกลุ่มชนมาสร้างเมืองท่าขอนยาง เพราะเมืองท่าขอนยาง เพิ่งตั้ง เมื่อ ไม่นานมานี้ และ ไม่พบร่องรอยชุมชนโบราณที่บ้านท่าขอนยาง แต่เป็นตำนานของกลุ่มชนที่อยู่ ห่าง ไกลออก ไปจากริมฝั่งลำน้ำชีจึงน่าจะเป็น ไป ได้ว่าเป็นตำนานเมืองพระยาขอมที่บ้านคันธาร์ คังนั้นตำนานนี้จึงเป็นตำนานท่าขอนยาง ไม่ใช่ตำนานเมืองท่าขอนยาง และตำนานท่าขอนยางจึง น่าเป็นตำนานเมืองกันทรวิชัย

2.3 เอกสารที่เกี่ยวข้องกับภาษาญ้อ

ในภาษาตระกูลไท (Tai) นั้น ฟางกุ้ย หลี่ (Fang Kuei Li ,1960 : 951-954) ได้แบ่ง ออกเป็นกลุ่มใหญ่ 3 กลุ่ม คือ กลุ่มตะวันตกเฉียงใต้ กลุ่มกลาง และกลุ่มเหนือ J. Marvin Brown (1965 : 12-17) ได้แบ่งภาษาเฉพาะกลุ่มตะวันตกเฉียงใต้ออกเป็น 7 กลุ่มย่อยมี ภาษาชาน ภาษา เหนือ ภาษาพวน ภาษาไทยกลาง ภาษาผู้ไท ภาษาลาว และภาษาใต้ และจากกลุ่มภาษาลาว ยังแบ่ง ออกเป็นอีก 3 กลุ่ม มี ลาวหลวงพระบาง ลาวเวียงจันทน์ และญ้อ

กล่าวได้ว่าภาษาญ้อ เป็นภาษาไทกลุ่มสำคัญกลุ่มหนึ่งในภาคอีสานด้วยชาวไทญ้อมีประ วัติความเป็นมาและขนบธรรมเนียมประเพณีเป็นเฉพาะของตนเองแตกต่างจากกกลุ่มอื่น ภาษาญ้อ ในเขตอีสานมีพูดกันในพื้นที่หลายจังหวัด เช่น ในอำเภอท่าบ่อ และอำเภอเมือง จังหวัดหนองคาย, ในอำเภอท่าอุเทน ตำบลธาตุเชิงชุม อำเภอนาหว้า อำเภอศรีสงคราม และอำเภอเรณูนคร จังหวัด นครพนม, ในเขตอำเภอวานรนิวาส สว่างแดนดิน อากาศอำนวย กุดบาก กุสุมาลย์ และอำเภอเมือง จังหวัดสกลนคร, บ้านโพนสิม ตำบลหัวนาคำ อำเภอยางตลาด จังหวัดกาฬสินธุ์ และบ้านท่าขอน ยาง ตำบลท่าขอนยาง อำเภอกันทรวิชัย จังหวัดมหาสารคาม

ภาษาญ้อ โดยเฉพาะในหมู่บ้านท่าขอนยาง ตำบลท่าขอนยางนั้นหากศึกษาอย่างผิวเผิน อาจกล่าวว่ามีลักษณะคล้ายภาษาลาวทั่วไป แต่ภาษาญ้อจะมีความแตกต่างเป็นพิเศษในด้านเสียง เป็นที่น่าสังเกตว่า แม้ชาวญ้อที่อยู่ต่างกลุ่มต่างท้องถิ่น หรือต่างภูมิลำเนากันก็จะมีเสียงแตกต่างกัน ไปด้วย ส่วนในด้านคำศัพท์และคำลงท้ายประโยคนั้น แตกต่างจากภาษาลาวอยู่บ้าง

อันที่จริงชาวไทยญื่อบ้านท่าขอนยางมีความสามารถในการใช้ภาษาได้หลายภาษา คือ พูดได้ทั้งภาษาไทยกลาง ภาษาไทยอีสาน และภาษาญู้อ ซึ่งเป็นภาษาเดิมของตนเอง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับ บุคคลที่สนทนาด้วย หรือโอกาสความเหมาะควรในการใช้ภาษา ซึ่งชาวญู้อจะปรับใช้ได้อย่างชำนาญ

อย่างไรก็ตาม ภาษาญื้อที่ชาวบ้านท่าขอนยาง ใช้พูดกันอยู่ในปัจจุบันมีสำเนียงที่แตกต่าง ไปจากภาษาไทยอีสาน มีบางคำที่ใช้แตกต่างกันโดยสิ้นเชิง เป็นต้นว่า ชาวญู้อบ้านท่าขอนยาง สามารถพูดและใช้สระ เ-ือ ได้อย่างถูกต้องชัดเจนดีกว่าไทยอีสานกลุ่มอื่นที่มักออกเสียงเป็น เอีย หรือการออกเสียง ฮ แทนพยัญชนะ ร ในสำเนียงไทยภาคกลาง

ลักษณะเด่นทางภาษาอีกประการหนึ่งที่ชาวไทยญ้อบ้านท่าขอนยางมีกล่าวคือ จะใช้เสียง สระ เ-อ แทนในคำที่ภาษาไทยกลางใช้ ใ-

นักวิชาการได้ศึกษาภาษาญ้อในประเทศไทย ในด้านต่าง ๆ ดังนี้

การศึกษาเรื่อง "ลักษณะภาษาญ้อ ตำบลคลองน้ำใส อำเภออรัญประเทศ จังหวัด ปราจีนบุรี" ผู้วิจัยศึกษาคำศัพท์ที่ใช้เรียกชื่อสิ่งของสิ่งเดียวกันในแต่ละถิ่น เพื่อศึกษาคำศัพท์ที่ญ้ อเรียกแตกต่างกัน(ศรีพิน ศิริวิสิษฐ์กุล, 2529)

การศึกษาเรื่อง "วรรณยุกต์ในภาษาญู้อ" ได้เน้นศึกษาลักษณะทางสัทศาสตร์ของเสียง วรรณยุกต์และระบบวรรณยุกต์ของภาษาญู้อที่ใช้พูดในเขตอำเภอเมือง จังหวัดสกลนคร 13 ตำบล อำเภอท่าอุเทน จังหวัดนครพนม 9 ตำบล และอำเภอนาหว้า จังหวัดนครพนม 4 ตำบล รวมทั้งหมด 26 ตำบล โดยเปรียบเทียบเพื่อนำมาแบ่งเขตภาษาถิ่นย่อยของภาษาญู้อ ใช้ระบบวรรณยุกต์เป็นหลัก มีวิธีการศึกษา 2 ลักษณะ คือ จำนวนหน่วยเสียงวรรณยุกต์ในภาษาถิ่นย่อย และเปรียบเทียบการแยก เสียงวรรณยุกต์ ทั้งนี้ ได้นำผลการวิจัยไปเปรียบเทียบกับงานของ เจ. มาร์วิน บราวน์, เจมส์ อาร์ เชม เบอร์เลน และวิลเลี่ยม เจ. เกดนีย์ ปรากฏว่า จำนวนหน่วยเสียงวรรณยุกต์และการแยกเสียง วรรณยุกต์ในภาษาญู้อมีทั้งความเหมือนและแตกต่างกัน(กาญจนา คูวัฒนะศิริ, 2524)

การศึกษาเกี่ยวกับลักษณะทางไวยากรณ์ของภาษาญ้อตำบลตำบลธาตุเชิงชุม อำเภอเมือง จังหวัดสกลนคร ในฐานะที่ภาษาญ้อเป็นสาขาหนึ่งในภาษาตระกูลไท โดยได้อธิบายถึงรูปแบบ โครงสร้างและหน้าที่ของคำ วลี อนุประโยค และประโยคเสียงในภาษาญ้อ (วุฒิชัย โจทย์กิ่ง,25)

การได้รวบรวมคำศัพท์ภาษาญื่อโดยนำไปเปรียบเทียบการออกเสียงกับภาษาไทยถิ่น กลางและภาษาถิ่นอีสาน ในการรวบรวมคำศัพท์ญื่อนี้ แบ่งคำศัพท์ออกเป็นหมวดหมู่ได้แก่ หมวด สัตว์ เครื่องใช้ กริยา ร่างกายคำและสัตว์ ผลไม้และผัก นามและสรรพนามเกี่ยวกับคน สถานที่และ ส่วนประกอบ พาหนะ อาหาร ธรรมชาติและปรากฏการณ์ต่าง ๆ การละเล่นและดนตรี คำวิเศษณ์ และคำคุณศัพท์ นอกจากนี้ยังได้รวบรวมคำและกลุ่มที่ควรรู้เกี่ยวกับอากัปกิริยา คำบอกประมาณ ลักษณะสีตลอดจนบทสนทนาสั้น ๆ ซึ่งรวบรวมนี้ไม่ได้ให้รายละเอียดเกี่ยวกับผู้บอกภาษา จำนวน ผู้บอกภาษา อย่างไรก็ตามในเรื่องการศึกษาความหมาย นับว่าให้ประโยชน์อย่างกว้างขวางต่อ การศึกษาศัพท์ (ทองคูณ หงส์พันธุ์,25)

นอกจากงานวิจัยต่าง ๆ เหล่านี้แล้วยังมีงานที่ศึกษาเกี่ยวข้องกับภาษาญ้ออีก เช่น สุภาวดี กองสุวรรณ (2531) ได้ศึกษาเรื่อง "การกระจายของคำศัพท์ในจังหวัดเลย" สุมนา ธารีเธียร (2531) ได้ศึกษาเรื่อง "การแปลงคำโดยการแปลงเสียงสระในภาษาอีสาน" พจนานุกรมศัพท์หมวดไทยกลาง-ญ้อ สกลนคร ของนิสิตปริญญาโทภาควิชาภาษาศาสตร์ รุ่นที่ 2 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (2522)

2) ภาษาและเอกสารโบราณที่พบในท่างอนยาง

เอกสารโบราณ เป็นหลักฐานสำคัญที่ใช้ยืนยันประวัติศาสตร์ สภาพสังคม และวิถีชีวิต ชุมชนในอดีตได้เป็นอย่างดี บ้านท่างอนยางนอกจากจะใช้หลักฐานที่เขียนไว้ในจดหมายเหตุ และ เอกสารราชการต่าง ๆ ในอดีตแล้ว ยังมีหลักฐานที่จารึกด้วยอักษรโบราณ ซึ่งสามารถใช้เป็น หลักฐานหนึ่งในการเรียนรู้ภาษาและวัฒนธรรมในอดีตอีกด้วย

ในพื้นที่บ้านท่าขอนยางพบจารึก 2 แผ่น คือ จารึกใบเสมาและจารึกบนฐานพระพุทธรูป ซึ่งพบที่วัดมหาผลบ้านท่าขอนยาง ต.ท่าขอนยาง อ.กันทรวิชัย จ.มหาสารคาม มีรายละเอียดดังนี้



ภาพที่ 1 ศิลาจารึกพบที่วัดมหาผล บ้านท่าขอนยาง จารึกเสมา วัดมหาผลบ้านท่าขอนยาง

ค่าจารึก

บรรทัคที่ ๑	จุลลสงกราสราชาได ๑๒๒๒ ตัว ปีวัอเทาลักเดิน
บรรทัดที่ 🖢	๗ ขึ้น ๑๕ คำ วัน ๑ พายในมีหัวคุหลักคำ
บรรทัคที่ ๑	แลคนสิงทั้งปวง พายน้อมีพรสุวนุนภักดีเ-
บรรทัคที่ ๔	จำเมืองอุปุปหาสราสชวิจ ราสชบุคทาว
บรรทัคที่ ๕	เพียกิมมกานทั้งปวง มีเจตุตนาสทุชาพอมกันสาง
บรรทัดที่ ๖	พัคทธสืบลันีไวกับสาสุสนาพรพุทธเจาตาบต์
บรรทัคที่ ๗	เท็า ๕๐๐๐ พรวสุสา นีพุพานปจุจเยา เหา
บรรทัดที่ ๘	ตุสา
บรรทัคที่ ธ	idanii danii danii danii danii danii da

คำอ่านปัจจุบัน

บรรทัคที่ ๑	จุลศักราชได้ ๑๒๒๒ ตัว ปีวอก โทศกเดือน
บรรทัคที่ ๒	๗ ขึ้น ๑๕ ค่ำ วัน ๑ ภายในมีหัวครูหลักคำ
บรรทัคที่ ๓	แลคณะสงฆ์ทั้งปวง ภายนอกมีพระสุวรรณภักดี
บรรทัคที่ ๔	เจ้าเมือง อุปฮาด ราชวงศ์ ราชบุตร ท้าว
บรรทัคที่ ๕	เพี้ย กมมะการ(กรรมการ)ทั้งปวง มีเจตนาศรัทธาพร้อมกันสร้าง
บรรทัดที่ ๖	พัทธสีมาลูกนี้ไว้กับศาสนาพระพุทธเจ้า ตราบต่อ
บรรทัดที่ ๗	เท่า ๕๐๐๐ พระวัสสา นิพพานะปัจจะโย โห
บรรทัดที่ ๘	ตุ สา
บรรทัดที่ ส	



ภาพที่ 2 จารึกฐานพระพุทธรูปวัดมหาผล

จารึกฐานพระพุทธรูปวัดมหาผล บ้านท่าขอนยาง คำจารึก

บรรทัคที่ ๑	จุลลสงกราสราชาไค ๑๒๒๒ ติว ปีวัอเทาส์กเคิน
บรรทัคที่ ๒	๗ ขึ้น ๑๕ คำ วัน ๑ พายไนมีหัวคุหลักคำ
บรรทัคที่ ๑	แลคนสิ่งทั้งปวง พายน้อมีพรสุวนุนภักดีเ-
บรรทัดที่ ๔	จำเมืองอุปปหาสราสชวิง ราสชบุคทาว
บรรทัคที่ ๕	เพียกิมมกานทั้งปวงมีเจตุตนาสทุธาพอมกันสาง
บรรทัคที่ ๖	พักทุธสืบลุ้นี้ไวกับสาสุสนาพุรพุทุธเจาตาบต์
บรรทัดที่ ๗	เท๊า ๕๐๐๐ พรวสุสา นีพุพานปจุจเยา เหา
บรรทัคที่ ๘	ตุสา
บรรทัคที่ ธ	

คำอ่านปัจจุบัน

บรรทัดที่ ๑ จุลศักราชได้ ๒๓๒๕(*)ตัว ปีกุน เบญจ บรรทัดที่ ๒ ศก พระสุวรรณภักดีเจ้าเมืองท่าขอนยางมีศรัทธา บรรทัดที่ ๓ สร้างพุทธรูปหินองค์นี้ไว้กับศาสนาตราบต่อเท่า บรรทัดที่ ๔ ๕ พันพระวัสสา นิพพานะปัจจะโย โหตุ

> ปริวรรตโดย สมัย วรรณอุดร (คัดมาจาก www.bl.msu.ac.th)

จารึกทั้งสองแผ่นนี้ถือว่าเป็นหลักฐานทางประวัติศาสตร์ที่สำคัญ ปรากฏมีชื่อเจ้าเมือง และวัฒนธรรมที่เกี่ยวข้องกับพุทธศาสนาในสมัยนี้

สรุปรวมนักวิชาการที่ศึกษาวิจัยเกี่ยวกับญ้อ ทั้งที่ได้รับการตีพิมพ์เป็นเอกสารและงาน วิทยานิพนธ์ ดังนี้

กรมพระยาคำรงราชานุภาพ (2510) ได้กล่าวไว้ในหนังสือนิทานโบราณคดีว่า พวกญ้อ ท่าอุเทนพูดภาษาไทยแต่สำเนียงแปร่งไปอีกอย่างหนึ่ง ถามถึงถิ่นเดิมบอกว่า เดิมอยู่ที่เมืองไชบุรี ใกล้กับเมืองท่าอุเทนนั่นเอง หนีกองทัพกรุงเทพฯ ข้ามไปอยู่ที่เมืองหลวงโปงเลง ท่าฝั่งซ้ายใกล้กับ แดนญวนคราวหนี่แล้ว จึงพากกันกลับมาอยู่ที่เมืองท่าอุเทนในรัชกาลที่ 3 จำรูญ พัฒนศร (2521) ได้กล่าวไว้ในหนังสือ "ประวัติศาสตร์เมืองอัญ(ตอนที่ 1) ว่า ชาวญ้อได้อพยพมาอยู่ที่เมืองปราจีนบุรีในสมัยรัชกาลที่ 3 ในปี พ.ศ. 2375 หลังจากที่กองทัพไทยตี เมืองมหาชัยกองแก้วแตก และเจ้าอนุวงศ์หนีไปตายที่เมืองญวน แม่ทัพไทยได้กวาดต้อนผู้คน กลับมาอยู่เมืองนครพนม และได้ส่งนางจวง ภรรยาราชวงศ์ (คำ) นางเทศ ภรรยาท้าวอิน พร้อมบ่าว ไพร่มาอยู่เมืองพนัสนิคม ตามคำขอของพระอินอาษาเจ้าเมืองพนัสนิคม จังหวัดปราจีนบุรี

สุรจิตต์ จันทรสาขา (2532) ได้เขียนเรื่อง "ภาคอีสานในอดีต(ฉบับย่อ)" ในหนังสืออีสาน ศึกษามีเนื้อหาที่กล่าวถึงความเป็นมาของชาวญู้อว่า ถิ่นฐานเดิมอยู่ที่เมืองหงสาซึ่งอยู่ตอนเหนือของ ประเทศลาว มีพรมแดนติดต่อกับจีน ในปี พ.ศ. 2351 ตรงกับรัชกาลที่ 1 ชาวญู้อส่วนหนึ่งได้อพยพ ลงมาตามลำน้ำโขงตั้งอยู่ที่เมืองไชยบุรี อยู่บริเวณปากน้ำสงคราม จนถึงรัชกาลที่ 3 ชาวญู้อเมืองไชย บุรีถูกเจ้าอนุวงศ์กลาดต้อนไปอยู่เมืองหลวงปุงเลย เมืองคำม่วน และเมืองคำเกิด มาอยู่ในภาคอีสาน ที่เมืองท่าอุเทน

สุรัตน์ วรางค์รัตน์ (2532) ได้เขียนเรื่อง "คนอีสานมาจากไหน : ศึกษากรณีกลุ่มชาติ พันทางภาษา" ในหนังสืออีสานศึกษา ได้กล่าวถึงการเคลื่อนย้ายของชาวญ้อที่ปรากฏในเอกสาร จดหมายเหตุ ร.3 จศ. 1200 ว่า เมื่อครั้งแม่ทัพไทย พระสุนทรราชวงศา พระยาประเทศธานี ได้นำตัว ท้าวคำเกิด เจ้าเมืองคำเกิด เพี้ยไชยสงคราม เพี้ยวงศ์ปัญญา และเพี้ยเมืองขวา เมืองคำม่วน พร้อมท้าว เพี้ยเมืองต่าง ๆ ลงไปเฝ้ารัชกาลที่ 3 ที่กรุงเทพฯ ต่อมาโปรดเกล้าให้ครัวคำก้อน เมืองคำเกิด พันเศษ ตั้งบ้านอยู่ที่ท่าขอนยาง ครัวเมืองขวา เมืองคำม่วน สี่ร้อยเศษ ตั้งอยู่บ้านแซงบาดาล ต่อมาได้เกลี้ย กล่อมผู้คนจากเมืองคำม่วน เมืองคำเกิด ให้อพยพอยู่ในเขตไทยมากขึ้น และโปรดเกล้าฯ ให้ไป ตั้งอยู่ที่ไชยบุรี 133 เมืองท่าอุเทน 30 โดยเลือกอยู่ตามสมัครใจ

เจมส์ อาร์ เชมเบอร์เลน (2529) ได้กล่าวไว้ในบทความประวัติศาสตร์เรื่อง "ความโทจาก เมือง หม้วน" ว่า ชาวญ้อมีความเชื่อเรื่องชาติกำเนิดของตนมาจากน้ำเต้าปุง ซึ่งได้เขียนไว้ในตำนาน ว่า ยามนั้นจังโลกมาฮอดเมืองโอม เมืองอาย จังเป็นหมากเต้าเมือเมืองหาน โหกหน่วย โหกเสา ทองคำค้ำฟ้า จังปันไปเมืองมาน เมืองลื้อ เมืองแถง เมืองลาว เมืองโกย เมืองย้อ เมืองบาง สองหน่วย สองเสาทอง ค้ำฟ้า

เมธิ ควงสงค์ (2514) ได้กล่าวไว้ในหนังสือภูมิศาสตร์และประวัติศาสตร์ท่าอุเทนว่า เมื่อ ปี พ.ศ. 2351 ท้าวหม้อ หัวหน้าชาวญ้อได้พาลูกเมียและบ่าวไพร่ จำนวน 100 คน มาสวามิภักดิ์ต่อ เจ้าอนุวงศ์ผู้ครองนครเวียงจันทน์ เจ้าอนุวงศ์ก็อนุญาตให้ตั้งเมืองอยู่ที่ปากน้ำสงคราม ซึ่งอยู่ทางฝั่ง ขวาของเมืองแม่น้ำโขง และให้ขึ้นตรงต่อนครเวียงจันทน์ ต่อมาในปี พ.ศ. 1369 เจ้าอนุวงศ์เป็นกบฏ ต่อไทยในรัชกาลที่ 3 และหนีภัยไปอยู่เมืองญวน ท้าวหม้อจึงพาลูกเมียและบ่าวไพร่ข้ามไปตั้งเมือง ใหม่ชื่อเมืองหลวงปุงลิง ซึ่งอยู่ฝั่งซ้ายของแม่น้ำโขง หลังสงครามสงบในปี พ.ศ. 2371 ไทยได้เกลื้ย

กล่อมให้พวกที่อพยพมาอยู่เมืองคำม่วน เมืองคำเกิด กลับไปตั้งภูมิลำเนาอยู่ในเมืองไชยบุรี และขึ้น ต่อไทย โดยแบ่งเมืองนครพนม หนองหาน และหนองคาย ให้เป็นเขตแดนของเมืองไชยบุรี ซึ่งในปี พ.ศ. 2376 เจ้าเมืองหลวงปุงลิง ได้พาครอบครัวและบ่าวไพร่ มาพักที่ดอนทรายกลาง ลำน้ำโขง ขอ สวามิภักดิ์ต่อไทย

บราวน์ (1965) ได้เขียนไว้ในหนังสือ From Ancient Thai to Modern Dialects. ได้แบ่ง ภาษาถาวออกเป็น 3 กลุ่มย่อย คือ ถาวหลวงพระบาง ถาวเวียงจันทน์ และถาวญ้อ ถาวหลวงพระบาง ใช้พูดกันที่หลวงพระบางเรื่อยมาจนถึงแม่น้ำโขง และจังหวัดเลย ถาวเวียงจันทน์ใช้พูดกันใน ดินแดนเกือบทั้งหมดของภาคอีสานของประเทศไทย ทางเหนือ และใต้ของถาว ส่วนญ้อใช้พูดกันที่ จังหวัดสกลนครและนครพนม

ศรีพิน ศิริวิสิษฐ์กุล (2526) ได้ศึกษาวิจัยเกี่ยวกับภาษาญ้อในเรื่องระบบเสียง ระบบคำ ระบบไวยากรณ์ ตลอดจนได้เปรียบเทียบคำและความหมายในภาษาญ้อกับภาษาไทยมาตรฐานว่า มี คำใช้ร่วมกันหรือต่างกันอย่างไร โดยใช้ผู้บอกภาษาที่เกิดในตำบลคลองน้ำใส อำเภออรัญประเทศ จังหวัดปราจีนบุรี

ทองคูณ หงส์พันธุ์ (2522) ได้รวบรวมคำศัพท์ภาษาญื้อโดยนำไปเปรียบเทียบการออก เสียงกับภาษาไทยถิ่นกลางและภาษาถิ่นอีสาน โดยแบ่งคำศัพท์ออกเป็นหมวดหมู่ ได้แก่ หมวดสัตว์ เครื่องใช้ กิริยา ร่างกาย สัตว์ ผลไม้ และผัก นามและสรรพนามเกี่ยวกับคน สถานที่และ ส่วนประกอบ พาหนะ อาหาร ธรรมชาติและปรากฏการณ์ต่าง ๆ การละเล่นและดนตรี คำวิเศษณ์ และคำคุณศัพท์

เรื่องเดช ปันเขื่อนขัตย์ (2531) ได้รวบรวมภาษาถิ่นตระกูลไทย จัดพิมพ์โดย สถาบันวิจัย ภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการพัฒนาชนบทมหาวิทยาลัยมหิดล ได้กล่าวถึงภาษาไทญ้อเป็นภาษากลุ่ม ไท-ลาว ในประเทศไทยมีผู้พูดที่จังหวัดนครพนม สกลนคร หนองคาย มหาสารคาม ปราจีนบุรี สระบุรี ส่วนใหญ่อพยพมาจากประเทศลาว ลักษณะโดยท่วไปใกล้เคียงภาษาไทยถิ่นอีสาน มี พยัญชนะ 19 เสียง สระเคี่ยว 18 เสียง สระประสม 3 เสียง วรรณยุกต์ 4 เสียง พยัญชนะควบกล้ำ 6 เสียง

สิริกมล สายสร้อย (2547) ได้เขียนบทความเรื่อง ชุมชนชาวญ้อในอรัญประเทศ ใน วารสารเมืองโบราณไว้เกี่ยวกับการตั้งถิ่นฐานและประวัติศาสตร์การเข้ามาของชาวไทยญ้อไว้ว่า ชาวญ้อเดิมตั้งรกรากอยู่ที่เมืองหงสา แขวงไชยบุรีของประเทศลาวในปัจจุบันในปี พ.ศ. 2373 ตรงกับรัชกาลที่ 3 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ เจ้าอนุวงศ์แห่งนครเวียงจันทน์ได้กวาดต้อนชาวญ้อไปตั้งถิ่น ฐานที่เมืองบุเลง เมืองคำเกิด เมืองคำม่วน ต่อมาได้ถูกกองทัพไทยกวาดต้อนเข้ามาอยู่ที่เมืองท่าอุ เทน จังหวัดนครพนม และได้อพยพมาอยู่ที่จังหวัดกาฬสินธุ์ มหาสารคาม อุดรธานี และสกลนคร

ในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ชาวญ้อตั้งถิ่นฐานกระจัดกระจายหลายพื้นที่ได้แก่ จังหวัดหนองคาย ได้แก่ อำเภอท่าบ่อ และอำเภอเมือง จังหวัดนครพนม ได้แก่ ท่าอุเทน ตำบลธาตุเชิงชุม อำเภอนา หว้า อำเภอสรสงคราม อำเภอเรณูนคร จังหวัดสกลนคร ได้แก่ อำเภอวานรนิวาส อำเภอสว่างแดน ดิน อำเภออากาศอำนวย อำเภอกุดบาก อำเภอกุสุมาลย์ และอำเภอเมือง และจังหวัดมหาสารคาม ได้แก่ อำเภอกันทรวิชัย และอำเภอเมืองมหาสารคาม

ชาวญู้อในภาคอีสาน ส่วนใหญ่อพยพมาจากเมืองคำเกิด เมื่อครั้งเวียงจันทน์เสียแก่ กรุงเทพฯ ในรัชกาลที่ 3

ชาวญ้อในอรัญประเทศ อพยพมาจากเวียงจันทน์ละท่าอุเทน โดยช่วงแรกได้เข้าไปตั้งถิ่น ฐานในเขตประเทศกัมพูชา บริเวณกูบใหญ่ กูบน้อย อรัญเก่าเมื่อ พ.ศ. 2376 ในรัชกาลที่ 3 ต่อมา เกิดปัญหาชายแดน จึงอพยพเข้ามาอยู่ตามชายแดนไทย-กัมพูชา ในตำบลคลองน้ำใส เมืองไผ่ ท่า ข้าม และในบริเวณเขตเทศบาลปัจจุบัน

บุญยงค์ เกศเทศ (2534)ได้ศึกษาวิจัยเรื่องวัฒนธรรมชาวไทยย้อ ศึกษากรณีบ้านท่างอน ยาง อำเภอกันทรวิชัย จังหวัดมหาสารคาม ได้รวบรวมวัฒนธรรมชาวญี้อบ้านท่างอนยางซึ่ง เกี่ยวง้องกับความเชื่อและวิถีชีวิตไว้อย่างละเอียด

จากการศึกษาแนวคิดทฤษฎีและเอกสารที่เกี่ยวข้องกับการวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยได้นำแนวคิด ทฤษฎีมาวิเคราะห์ข้อมูลภาคสนามซึ่งมีปรากฏในบทอภิปรายผล ส่วนข้อมูลเอกสารที่เกี่ยวข้อง ผู้วิจัยนำมาเป็นข้อมูลพื้นฐานในการวิจัยครั้งนี้ เพื่อเป็นข้อมูลเปลี่ยนเทียบกับข้อมูลที่เก็บภาคสนาม นอกจากนี้ยังนำข้อมูลเอกสารเป็นส่วนหนึ่งในกิจกรรมการชำระภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้านญ้ออีกด้วย

บทที่ 3 ข้อมูลพื้นที่ศึกษา

1. สภาพทางกายภาพ

บ้านท่าขอนยาง อำเภอกันทรวิชัย จังหวัดมหาสารคาม โดยตั้งอยู่ด้านทิศใต้สุดของ อำเภอกันทรวิชัย จังหวัดมหาสารคาม และมีแนวเขตติดต่อกับอำเภอเมืองมหาสารคาม โดยมี แม่น้ำชีขวางกั้นเป็นแนวแบ่งเขตกับอำเภอเมืองมหาสารคาม มีระยะทางห่างจากตัวอำเภอกันทร วิชัย ประมาณ 10 กิโลเมตร และห่างจากตัวจังหวัดมหาสารคาม ประมาณ 6 กิโลเมตร

พื้นที่บ้านท่าขอนยาง อำเภอกันทรวิชัย จังหวัดมหาสารคาม ส่วนใหญ่เป็นที่ราบสูง เป็นเนินดินสูงๆ ต่ำๆ ที่ดินโดยทั่วไปบางส่วนเป็นดินทรายและส่วนมากเป็นดินร่วนเหมาะแก่การ เพาะปลูกการทำการเกษตร เช่น ทำนา ทำสวน ทางด้านทิสใต้ของพื้นที่มีแม่น้ำชีไหลผ่าน ชาวบ้าน ในบ้านท่าขอนยางอาศัยแม่น้ำชีในการประกอบอาชีพ นอกจากนั้นยังมีลำห้วยสายยาว ซึ่งเป็น ประโยชน์ในการทำเกษตร ได้แก่ ชีหลง หนองกลาง หนองพลั่ว หนองตีนบ้านและกุดคำฮีง ซึ่ง แหล่งน้ำเหล่านี้ได้ชุบชีวิตประชาชนในบ้านท่าขอนยางตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน

บ้านท่าขอนยางตั้งอยู่บนฝั่งขวาของแม่น้ำชีตรงสะพานแม่น้ำชีถนนถีนานนท์ ห่าง จากตัวเมืองมหาสารคามประมาณ 6 กิโลเมตร บ้านท่าขอนยาง เริ่มก่อตั้งเป็นชุมชน สภาพถนนเป็น แบบยกร่องพูนคินและถนนลูกรังเมื่อ พ.ศ. 2500-2516 และได้เป็นถนนลาดยาง พ.ศ. 2530 และได้ เป็นถนนคอนกรีตเสริมเหล็กจนถึงปัจจุบันนี้



ภาพที่ 3 ป้ายแสดงหมู่บ้านท่าขอนยาง

ด้านภูมิอากาศ

บ้านท่าขอนยางหมู่ที่ 3 มี 3 ฤดู คือ

- 1. ฤดูฝน ก็จะมีฝนตกชุกบางปีก็เกิดภาวะน้ำท่วม เพราะบ้านท่าขอนยางมีแม่น้ำ ชี ซึ่งเป็นแม่น้ำสายหลักของภาคอิสานไหลผ่านจึงส่งผลให้น้ำล้นตลิ่งเกิดภาวะน้ำท่วม
 - 2. ฤคูร้อน จะมีอากาศร้อนและแห้ง
 - 3. ฤดูหนาว จะมีอากาศหนาวเป็นบางปีและมีอากาศหนาวในระยะเวลาสั้นๆ ด้านการคมนาคมและการติดต่อสื่อสาร

บ้านท่าขอนยาง อำเภอกันทรวิชัย จังหวัดมหาสารคาม มีการคมนาคมอยู่ 2 ทางคือ ทางบก อยู่ห่างจากตัวจังหวัดมหาสารคาม ระยะทาง กิโลเมตร จากที่ตั้งบ้านท่าขอน ยาง มีเส้นทางคมนาคม ทางบกได้แก่ ทางหลวงเชื่อมโยงกับอำเภอกันทรวิชัย อำเภอเมือง จังหวัด มหาสารคามและอำเภอเชียงยืน สำหรับการคมนาคมติดต่อกับตำบล หมู่บ้านในท้องที่ก็สามารถสัน จรไปมาติดต่อกันได้ทุกๆ หมู่บ้าน โดยการใช้ทางหลวงแผ่นดิน ทาง ร.พ.ช. และถนนชนบท

ทางน้ำ ทางด้านทิศใต้ของหมู่บ้านท่าขอนยางมีแม่น้ำชีไหลผ่าน และใช้เป็นทางการ คมนาคมทางน้ำได้ แต่ราษฎรไม่นิยมใช้เพราะ มีเส้นทางคมนาคมทางบกเพียงพอจึงเลือกคมนาคม ทางบก

การติดต่อสื่อสารในบ้านท่าขอนยางมีการติดต่อสื่อสารได้สะดวก มีโทรศัพท์ประจำ บ้านขององค์การโทรศัพท์ และปัจจุบันมีโทรศัพท์ติดตามตัว จึงสะดวกต่อการสื่อสาร

ด้านลักษณะโดยทั่วไปของอาคารบ้านเรือน

ลักษณะบ้านเรือนในหมู่บ้านท่างอนยาง โดยส่วนใหญ่จะเป็นบ้านสองชั้น มุงด้วย สังกะสี จึงมีความคงทนในการเป็นที่อยู่อาศัยและอีกบางส่วนก็เป็นห้องแถว สำหรับให้นักศึกษา พักอาศัย บ้านท่างอนยางเป็นชุมชนที่ใกล้สถานศึกษา คือ มหาวิทยาลัยมหาสารคาม(ม.ม.ส.ใหม่) ชาวบ้านที่มีรายได้มากๆ ต่อปี จึงสร้างบ้านเป็นที่พักอาศัยสำหรับนักศึกษาด้วย

สภาพทางสังคมและวัฒนธรรม

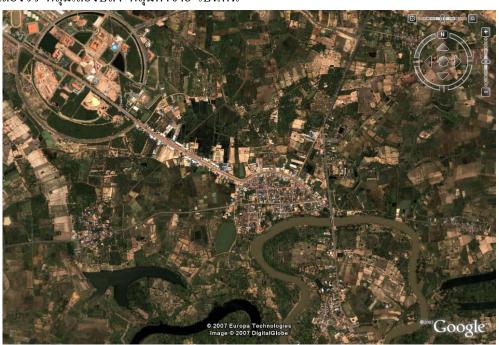
ครอบครัวในหมู่บ้านท่าขอนยาง มีไฟฟ้าและมีเครื่องมือเครื่องใช้อำนวยความ สะควกสบายในครัวเรือน ส่วนใหญ่ประกอบอาชีพทำการเกษตร และมีอาชีพค้าขาย และเป็น ลูกจ้างทั่วไป

กิจกรรมด้านสังคม เช่น กิจกรรมพัฒนาหมู่บ้าน งานประเพณีต่างๆ ในหมู่บ้านและใน ตำบล ส่วนมากให้ความร่วมมือเป็นอย่างดีในการทำงาน และสมาชิกในชุมชนชอบทำกิจกรรม ร่วมกัน และส่วนมากเป็นโครงการของหน่วยงานราชการที่เข้ามาพัฒนาหมู่บ้าน เช่น โครงการขุด หลอกหนองตีนบ้าน , หนองกลาง ของหน่วยงานสำนักงานเร่งรัคพัฒนาชุมชน (ร.พ.ช.) จังหวัดมหาสารคาม

ด้านวัฒนธรรมต่างๆ ในหมู่บ้านท่างอนยาง ยังให้ความสำคัญทางพุทธศาสนา เช่น วัน มาฆบูชา วันวิสาขบูชา และวันอาสาพหบูชา ชาวบ้านยังมีการทำกิจกรรมเวียนเทียนร่วมกันอยู่ เสมอ และประเพณีต่างๆ ชาวบ้านยังยึดฮิตสิบสองคลองสิบสี่กันอยู่ เช่นการทำบุญ บุญข้าวจี่ บุญ เบิกบ้าน บุญเข้าพรรษา บุญข้าวประดับดิน เป็นต้น

สภาพทางเศรษฐกิจ

ประชาชนในหมู่บ้านมีการประกอบอาชีพทำนาเป็นหลัก และหลังจากการทำนาปี เสร็จ ก็มีบางครอบครัวทำนาปรังต่อ เพราะบ้านท่าขอนยางมีแม่น้ำชีไหลผ่าน และมีคลองส่งน้ำ ผ่านที่นาของประชาชนในหมู่บ้านท่าขอนยาง และหมู่บ้านข้างเคียง บางครอบครัวประกอบอาชีพ ค้าขายและรับจ้างทั่วไป ในปัจจุบันมีการรวมกลุ่มประกอบอาชีพต่างๆ ซึ่งได้รับการสนับสนุน เงินทุนจากส่วนราชการ เช่น กลุ่มเงินฟื้นฟู กลุ่มเงินกองทุนหมู่บ้าน กลุ่มเงินกู้สหกรณ์ เพื่อเป็น ทุนในการประกอบอาชีพ ซึ่งในชุมชนมีการกู้ยืมเงินไปลงทุนประกอบอาชีพดังนี้ กลุ่มเลี้ยงสุกร กลุ่มเลี้ยงปลา กลุ่มค้าขาย เป็นต้น



ภาพที่ 4 ภาพถ่ายทางอากาศแสดงที่พื้นที่ตั้งและสภาพแวคล้อมหมู่บ้านท่าขอนยาง ที่มา : Launch Google Earth



ภาพที่ 5 ภาพถ่ายทางอากาศแสดงที่แสดงหมู่บ้านท่าขอนยาง

ที่มา : Launch Google Earth



ภาพที่ 6 ภาพถ่ายทางอากาศแสดงส่วนเชื่อมต่อระหว่างหมู่บ้านท่าขอนยางและ มหาวิทยาลัยมหาสารคาม

ที่มา: www.PointAsia.com



ภาพที่ 7 ภาพถ่ายทางอากาศแสดงการเชื่อมต่อระหว่างเทศบาลเมืองมหาสารคามกับ หมู่บ้านท่างอนยาง และมหาวิทยาลัย

ที่มา: www.PointAsia.com
บ้าน
หอพัก
ร้านค้า
สถานที่ราชการ

ภาพที่ 8 ภาพถ่ายทางอากาศแสดงกายภาพทางสังคมของหมู่บ้านท่าขอนยาง
ที่มา: คัดแปลงจาก www.PointAsia.com

ข้อมูลพื้นฐานในหมู่บ้านท่าขอนยางปัจจุบันแบ่งตั้งแบ่งเป็น 5 หมู่บ้าน ใค้แก่ หมู่ที่ 1 หมู่ ที่ 2 หมู่ที่ 3 หมู่ที่ 4 และหมู่ที่ 11 มีรายละเอียด ดังนี้

บ้านท่าขอนยาง หมู่ที่ 1

มีจำนวนประชากรทั้งหมด 122 ครอบครัว		
จำนวนราษฎรที่อาศัยอยู่จริงมีทั้งหมด	จำนวน	489 คน
เพศชาย	จำนวน	221 คน
เพศหญิง	จำนวน	268 คน
จำนวนประชากรผู้เป็นปราชญ์พื้นบ้าน ดังนี้		
ด้านเกษตรกรรม	จำนวน	2 คน
ด้านอุตสาหกรรมและหัตถกรรม	จำนวน	6 คน
ด้านการแพทย์แผนไทย	จำนวน	1 คน
ด้านการจัดการทรัพยากรธรรมชาติและสิ่ง	แวคล้อม จำนวน	1 คน
ด้านกองทุนและธุรกิจชุมชน	จำนวน	1 คน
ด้านภาษาและวรรณกรรม	จำนวน	20 คน
ด้านปรัชญา ศาสนาและประเพณี	จำนวน	5 คน
ด้านโภชนาการ	จำนวน	1 คน
หมู่บ้านนี้มีพื้นที่ทำนาทั้งหมด จำนวน 1500 ไร่		
ครัวเรือนที่ทำนามีทั้งหมด	จำนวน 122 ครั	วเรือน

บ้านท่าขอนยาง หมู่ที่ 2

มีจำนวนประชากรทั้งหมด 54 ครอบครัว		
จำนวนราษฎรที่อาศัยอยู่จริงมีทั้งหมด	จำนวน	203 คน
เพศษาย	จำนวน	88 คน
เพศหญิง	จำนวน	115 คน
จำนวนประชากรผู้เป็นปราชญ์พื้นบ้าน ดังนี้		
ด้านเกษตรกรรม	จำนวน	2 คน
ค้านอุตสาหกรรมและหัตถกรรม	จำนวน	3 คน
ด้านการแพทย์แผนไทย	จำนวน	1 คน
ด้านการจัดการทรัพยากรธรรมชาติและสิ่ง	แวคล้อม จำนวน	1 คน

ด้านกองทุนและธุรกิจชุมชน	จำนวน	1 คน
ด้านภาษาและวรรณกรรม	จำนวน	5 คน
ด้านปรัชญา ศาสนาและประเพณี	จำนวน	5 คน
ด้าน โภชนาการ	จำนวน	1 คน
หมู่บ้านนี้มีพื้นที่ทำนาทั้งหมด จำนวน 2280 ไร่		
ครัวเรือนที่ทำนามีทั้งหมด	จำนวน 80 ครั	วเรื่อน
บ้านท่าขอนยาง หมู่ที่ 3		
มีจำนวนประชากรทั้งหมด 160 ครอบครัว		
จำนวนราษฎรที่อาศัยอยู่จริงมีทั้งหมด	จำนวน	628 คน
เพศษาย	จำนวน	303 คน
เพศหญิง	จำนวน	325 คน
จำนวนประชากรผู้เป็นปราชญ์พื้นบ้าน ดังนี้		
ด้านเกษตรกรรม	จำนวน	2 คน
ด้านอุตสาหกรรมและหัตถกรรม	จำนวน	3 คน
ด้านการแพทย์แผนไทย	จำนวน	1 คน
ด้านการจัดการทรัพยากรธรรมชาติและสิ่ง	แวคล้อม จำนวน	1 คน
ด้านกองทุนและธุรกิจชุมชน	จำนวน	1 คน
ด้านภาษาและวรรณกรรม	จำนวน	5 คน
ค้านปรัชญา ศาสนาและประเพณี	จำนวน	5 คน
ด้าน โภชนาการ	จำนวน	1 คน
หมู่บ้านนี้มีพื้นที่ทำนาทั้งหมด จำนวน 2,280 ไร่		
ครัวเรือนที่ทำนามีทั้งหมด	จำนวน 80 ครั	วเรื่อน
บ้านท่าขอนยาง หมู่ที่ 4		
มีจำนวนประชากรทั้งหมด 199 ครอบครัว		
จำนวนราษฎรที่อาศัยอยู่จริงมีทั้งหมด	จำนวน	694 คน
เพศชาย	จำนวน	339 คน
เพศหญิง	จำนวน	335 คน
จำนวนประชากรผู้เป็นปราชญ์พื้นบ้าน ดังนี้		

ด้านเกษตรกรรม	จำนวา	ม 3 คน
ด้านอุตสาหกรรมและหัตถกรรม	จำนวา	ม 10 คน
ด้านการแพทย์แผนไทย	จำนวา	น 1 คน
ด้านการจัดการทรัพยากรธรรมชาติแ	ละสิ่งแวคล้อ	ม จำนวน 0 คน
ค้านกองทุนและธุรกิจชุมชน	จำนวา	น 1 คน
ด้านภาษาและวรรณกรรม	จำนวา	ม 35 คน
ด้านปรัชญา ศาสนาและประเพณี	จำนวเ	ม 3 คน
ด้าน โภชนาการ	จำนวเ	น 1 คน
หมู่บ้านนี้มีพื้นที่ทำนาทั้งหมด จำนวน 782	. 15	
ครัวเรือนที่ทำนามีทั้งหมด	จำนวา	ม 78 ครัวเรือน
บ้านท่าขอนยาง หมู่ที่ 11		
มีจำนวนประชากรทั้งหมค 51 ครอบครัว		
จำนวนราษฎรที่อาศัยอยู่จริงมีทั้งหมด	จำนวา	น 201 คน
เพศชาย	จำนวา	ม 92 คน
เพศหญิง	จำนวา	ม 109 คน
จำนวนประชากรผู้เป็นปราชญ์พื้นบ้าน คังเ	7 n	
ด้านเกษตรกรรม	จำนวเ	น 0 คน
ด้านอุตสาหกรรมและหัตถกรรม	จำนวเ	ม 2 คน
ด้านการแพทย์แผนไทย	จำนวเ	ม 0 คน
ด้านการจัดการทรัพยากรธรรมชาติแ	ละสิ่งแวคล้อ	ม จำนวน 0 คน
ด้านกองทุนและธุรกิจชุมชน	จำนวเ	ม 0 คน
ด้านภาษาและวรรณกรรม	จำนวเ	ม 3 คน
ด้านปรัชญา ศาสนาและประเพณี	จำนวเ	ม 1 คน
ด้านโภชนาการ	จำนวเ	ม 1 คน
หมู่บ้านนี้มีพื้นที่ทำนาทั้งหมด จำนวน 757	, ไร้	
ครัวเรือนที่ทำนามีทั้งหมด จำ	านวน 45 ค	รัวเรือ

2. ประวัติศาสตร์บ้านท่าขอนยาง

3.1 ภูมิประเทศ

ที่ตั้งเมืองท่าขอนยางในอดีต คือ บริเวณบ้านท่าขอนยาง อำเภอกันทรวิชัย จังหวัด มหาสารคามในปัจจุบันเป็นหมู่บ้านขนาดใหญ่มีวัดสามวัด ได้แก่วัดเจริญผล หรือวัดใต้, วัดสว่าง วารี หรือเรียกอีกชื่อหนึ่งว่า วัดท่า , วัดมหาผล หรือวัดเหนือ, ศาลเจ้าพ่อหลักเมืองตั้งอยู่ใกล้วัด เจริญผล ปัจจุบันบ้านท่าขอนยางแบ่งการปกครองออกเป็น 3 หมู่บ้าน และเนื่องมาจากการตั้ง มหาวิทยาลัยมหาสารคามที่ระหว่างตำบลท่าขอนยางกับตำบลขามเรียงทำให้หมู่บ้านท่าขอนยาง เปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว เกิดบ้านพักนักศึกษาและอพาร์ตเมนต์ขึ้นเป็นจำนวนมาก อีกไม่นานบ้าน ท่าขอนยางก็จะต้องพัฒนาเป็นเทศบาลต่อไป

บ้านท่าขอนยางตั้งอยู่บนที่ราบสูงริมแม่น้ำชีทางฝั่งเหนือ ใกล้กับเนินคินสูงที่ชาวบ้าน เรียกว่า โคกหนองไผ่ ศูนย์กลางของโคกหนองไผ่ อยู่บริเวณหน้าอาคารราชนครินทร์ของ มหาวิทยาลัยมหาสารคาม การเลือกตั้งชุมชนขนาดใหญ่ที่สมัยก่อนจะเลือกชุมชนใกล้แหล่งน้ำใกล้ ป่าไม้และมีอาณาบริเวณเหมาะสมกับการทำนา ท่าขอนยางมีลักษณะดังกล่าว จึงทำให้ผู้คนชาวญ้อ ที่อพยพมาเมื่อ ปี พ.ศ. 2388 เลือกที่จะตั้งเมืองที่บริเวณนี้

ในบริเวณริมสองฝั่งแม่น้ำชีมีลักษณะที่คล้ายคลึงกับเมืองท่าขอนยาง ได้แก่ บริเวณบ้าน ท่าพระ (เป็นสถานีรถไฟบ้านท่าพระ) บริเวณบ้านวังหอขวง (เป็นเมืองโกสุมพิสัย) บริเวณกุดยาง ใหญ่ (เป็นเมืองมหาสารคาม) บริเวณบ้านท่าเสาธง (เป็นเมืองธวัชบุรี) บริเวณบึงโดน (เป็นเมืองเสล ภูมิ) บริเวณบ้านสิงห์ท่า (เป็นเมืองยโสธร) บริเวณคงเล็ง ตรงข้ามกับเมืองยโสธร (เป็นสักเลกของ อาณาจักรสยามในภาคอีสาน) บริเวณบ้านคอนเสาโฮง (ที่ให้ยกขึ้นเป็นเมืองเกสรวิสัย แต่เมื่อตั้งเป็น เมืองได้ย้ายไปตั้งทุ่งกุลาร้องให้ ริมฝั่งแม่น้ำเสียวใหญ่ อำเภอเกษตรวิสัย ปัจจุบัน) บริเวณบ้านโปง คำไฮ นางเตี้ย (ที่ให้ยกขึ้นเป็นเมืองพนมไพรแคนมฤคแต่เมื่อตั้งเมืองย้ายมาตั้งที่บ้านเมืองแสน อำเภอพนมไพรปัจจุบัน แสนอีกแห่งหนึ่งคือที่บ้านเวินซาย (เป็นเมืองมหาชนะชัยจังหวัดยโสธรใน ปัจจุบันนี้) จากการศึกษาลักษณะการตั้งเมืองทุกเมืองดังกล่าวมาแล้วจะพบว่าการตั้งเมืองจะตั้งอยู่ที่ สูงที่น้ำท่วมไม่ถึง สมัยก่อนชาวบ้านแถบลุ่มน้ำชีไม่กลัวน้ำท่วมแต่กลัวฝนแล้งเพราะถึงน้ำจะท่วม ก็ยังมีข้าวเหลือพอกิน ซ้ำยังมีปลาอุดมสมบูรณ์อีก

3.2 การตั้งและพัฒนาการของเมืองท่าขอนยาง

ใน ปี พ.ศ.2388 ภายหลังปราบกบฏอนุวงศ์พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมี นโยบายล้มเลิกอาณาจักรเวียงจันทน์ จึงสั่งให้ทำลายเวียงจันทน์ โดยโปรดเกล้าฯ ให้พระยามหาอำ มาตยาธิบดี(ป้อม อมาตยกุล) กับพระยามหาสงครามมาตั้งกองตระเวนอยู่ที่เมืองทางฝั่งขวา กองทัพ สยามได้กวาดต้อนชาวเมืองคำเกิด คำม่วนซึ่งเป็นพวกญ้อ พวกผ้ไท พวกแสก พวกกะโซ้ พวก กะเลิง และพวกไทยดำข้ามแม่น้ำโขงมาเป็นจำนวนมาก กลุ่มที่ถูกอพยพมาเป็นกลุ่มใหญ่คือ กลุ่มของพระเจ้าคำก้อน เจ้าเมืองคำเกิดคำม่วน เป็นกลุ่มพวกญ้อ พระเจ้าคำก้อนเจ้าเมือง พร้อม ด้วย อุปฮาด ราชบุตร ราชวงศ์ ของเมืองคำเกิดคำม่วนได้อพยพเข้ามา พระยามหาอำมาตยาธิบดี (ป้อม) ได้มอบให้เจ้าเมืองกาฬสินธุ์หาที่ตั้งเมืองให้แก่พระคำก้อนดูเหมือนว่าจะให้มาตั้งเมืองที่บริเวณบ้าน คันธาร์ร้าง แต่พระคำก้อนเห็นว่าไม่เหมาะสมที่จะตั้งเป็นเมืองเพราะเป็นเมืองร้าง จึงได้มาตั้งที่ท่า ขอนยาง ริมแม่น้ำชีฝั่งเหนือซึ่งใกล้แม่น้ำชีอันอุดมสมบูรณ์ และใกล้กับโคกหนองไผ่ซึ่งเป็นที่สูงถ้า จะข้ามไปริมฝั่งแม่น้ำชีฝั่งใต้ก็ไม่ได้ เพราะมันเป็นเขตเมืองร้อยเอ็ด (ยังไม่ตั้งเมืองมหาสารคาม)

พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว โปรดเกล้าฯให้ชาวญ้อกลุ่มนี้ตั้งอยู่ที่ท่าขอนยาง พระราชทานนามเมืองว่า เมืองท่าขอนยาง โปรดเกล้าฯให้ พระคำก้อนเป็น พระสุวรรณภักดี เจ้า เมืองท่าขอนยางคนแรกเป็นเมืองจัตวา ขึ้นกับเมืองกาพสินธุ์ ซึ่งเป็นเมืองเอกส่งส่วยผลเร่ว 407 คน เป็นผลเร่ว 40 หาบ คิดหาบละ 5 ตำลึง พร้อมสิ่งของตามตำแหน่งยศแก่พระสุวรรณภักดี

พระสุวรรณภักดี (คำก้อน) เจ้าเมืองคนที่หนึ่งตั้งเมืองท่าขอนยางได้ร่วมกับราษฎรที่ อพยพมาสร้างวัดขึ้น 3 วัด ดังกล่าวมาแล้ว ได้ประกอบอาชีพทำมาหากินอยู่ฝั่งเหนือของฝั่งแม่น้ำชี เพราะฝั่งใต้ของแม่น้ำชีเป็นเขตเมืองร้อยเอ็ด หลังจากนั้นอีก 20 ปี คือปี พ.ศ. 2408 จึงมีการตั้งเมือง มหาสารคามขึ้น ตั้งแต่นั้นมาเขตฝั่งใต้ของแม่น้ำชีก็เป็นเขตเมืองมหาสารคาม และเมื่อถึงปี พ.ศ. 2417 ก็ได้โปรดเกล้าฯ ให้แต่งตั้งเมืองกันทรวิชัยขึ้นอีกที่บริเวณบ้านคันธาร์ แต่เมื่อมีการตั้งเมืองก็ ได้ย้ายมาที่บ้านมะขามเฒ่า ใกล้กับเมืองท่าขอนยาง จนเกิดความขัดแย้งระหว่างเมืองท่าขอนยางกับ เมืองกันทรวิชัยขึ้น

จากการศึกษาประวัติสาสตร์เมืองท่างอนยางพบหลักฐานน้อยมากทั้งๆที่ระยะเวลาใน ประวัติสาสตร์ผ่านมาไม่นานเท่าใดนัก พบหลักฐานแค่เพียงว่า พระสุวรรณภักดี (คำก้อน) เจ้าเมือง คนที่ 1 ถึงแก่อนิจกรรมเมื่อ พ.ศ.2396 จึงให้อุปฮาด (ไม่ทราบชื่อ) เป็นพระสุวรรณภักดีคนที่2 แทน ให้ท้าวหนู บุตรพระสุวรรณภักดี (คำก้อน)เป็นอุปฮาด เมื่อพระสุวรรณภักดีคนที่2 ถึงแก่อนิจกรรม ในปีใคไม่ปรากฏโปรดเกล้า ให้อุปฮาด (หนู) ขึ้นเป็นสุวรรณภักดีคนที่3 เลื่อนราชวงส์ขึ้นเป็น อุปฮาด ให้ท้าวพรหมาเป็นราชวงส์ พระสุวรรณภักดี(หนู) เจ้าเมืองท่างอนยางคนที่สาม ปกครอง ต่อมาจนถึง ปี พ.ศ.2426 เกิดไม่พอใจกับเมืองกาฬสินธุ์ จึงอพยพครอบครัวจากเมืองท่างอนยางไป ทำราชการขึ้นกับเมืองท่าอุเทน ทำให้คนในเมืองนี้บางส่วนอพยพไปตั้งถิ่นฐานตามที่ต่างๆ ได้แก่ ไปอยู่ที่บ้านนายูง อำเภอกุมภวาปี จังหวัดอุดรธานี บ้านกุดนางแดง บ้านหนามแท่ง อำเภอพรรณนา นิคม บ้านจำปา บ้านดอกนอ บ้านบุ้งเป้า บ้านนาสีนวน อำเภอวานรนิวาส จังหวัดสกลนครบ้านสิม บ้านหนองแวง บ้านสา บ้านอีตื้อ อำเภอยางตลาด บ้านหนองไม้ตาย บ้านโคกเครือ อำเภอสหขันธ์ จังหวัดกาฬสินธุ์ เป็นต้น

เมื่อพระสุวรรณภักดี(หนู) เจ้าเมืองท่าขอนยางคนที่สาม อพยพครอบครัวและผู้คน จำนวนหนึ่งจากเมืองท่าขอนยางไปทำราชการขึ้นกับเมืองท่าอุเทนแล้ว เมืองท่าขอนยางจึงไม่มีเจ้า เมืองปกครอง โปรดเกล้าให้ท้าวพรหมา เป็นผู้รักษาราชการเมืองแทน ตั้งแต่นั้นเป็นต้นมาเมืองท่า ขอนยางได้ลดความสำคัญลงและในที่สุด ได้ยุบเมืองท่าขอนยางลงในการปฏิรูปการปกครองครั้ง ใหญ่ในภาคอีสานในปี พ.ศ. 2444 กล่าวคือ ในปีนี้มีการจัดระเบียบการปกครองใหม่ให้คงเมืองที่มี ความสำคัญไว้และให้ยุบเมืองเล็กลงเป็นอำเภอ และตำบล ตามลำดับ เมืองท่าขอนยางจึงถูกยุบลง เป็นตำบลท่าขอนยาง

เมืองท่าขอนยางได้ยุบเป็นตำบลเมื่อปี พ.ศ.2443 เป็นต้นมาจนถึงปัจจุบัน นับเวลา ทั้งหมด 94 ปี เฉพาะหมู่บ้านท่าขอนยางแบ่งการปกครองออกเป็น 5 หมู่บ้านคือหมู่ที่ 1,2,3,4และ หมู่ที่ 11 นับตั้งแต่ยุบเป็นตำบลมามีกำนันปกครองมารวมทั้งหมด 12 คน ได้แก่

1. นายเม้า	สุวรรณภัคดี
2. นายศรีจันทร์	ไม่ทราบนามสกุล
3. นายทัศน์	ไม่ทราบนามสกุล
4. ขุนจันทร์ประภา	จันทร์เปล่ง
5. นายจิตร	จันทร์เจริญ
6. นายสงวน	กาญจนคช
7. นายนวม	จันทร์ถง
8. นายแก้ว	เหล่าพิเคช
9. นายพรมมา	สุวรรณภัคดี
10. นายอิทธิพล	รัชโพธิ์
11. นายสุจิตร	คันธาร์
12. นางสำลี	พิมายนอก

3. ภาษาญ้อ

4.1 ลักษณะเฉพาะของภาษาไทยญ้อ

ในภาษาตระกูลไท (Tai) นั้น ฟางกุ้ย หลี่ (Fang Kuei Li ,1960 : 951-954) ได้แบ่ง ออกเป็นกลุ่มใหญ่ 3 กลุ่ม คือ กลุ่มตะวันตกเฉียงใต้ กลุ่มกลาง และกลุ่มเหนือ J. Marvin Brown (1965 : 12-17) ได้แบ่งภาษาเฉพาะกลุ่มตะวันตกเฉียงใต้ออกเป็น 7 กลุ่มย่อยมี ภาษาชาน ภาษา เหนือ ภาษาพวน ภาษาไทยกลาง ภาษาผู้ไท ภาษาลาว และภาษาใต้ และจากกลุ่มภาษาลาว ยังแบ่ง ออกเป็นอีก 3 กลุ่ม มี ลาวหลวงพระบาง ลาวเวียงจันทน์ และญ้อ

กล่าวได้ว่าภาษาญ้อ เป็นภาษาไทกลุ่มสำคัญกลุ่มหนึ่งในภาคอีสานด้วยชาวไทญ้ อมีประวัติความเป็นมาและขนบธรรมเนียมประเพณีเป็นเฉพาะของตนเองแตกต่างจากกกลุ่มอื่น ภาษาญ้อในเขตอีสานมีพูดกันในพื้นที่หลายจังหวัด เช่น ในอำเภอท่าบ่อ และอำเภอเมือง จังหวัด หนองคาย, ในอำเภอท่าอุเทน ตำบลธาตุเชิงชุม อำเภอนาหว้า อำเภอศรีสงคราม และอำเภอเรณูนคร จังหวัดนครพนม, ในเขตอำเภอวานรนิวาส สว่างแดนดิน อากาศอำนวย กุดบาก กุสุมาลย์ และ อำเภอเมือง จังหวัดสกลนคร, บ้านโพนสิม ตำบลหัวนาคำ อำเภอยางตลาด จังหวัดกาฬสินธุ์ และ บ้านท่าขอนยาง ตำบลท่าขอนยาง อำเภอกันทรวิชัย จังหวัดมหาสารคาม

ภาษาญื่อ โดยเฉพาะในหมู่บ้านท่างอนยาง ตำบลท่างอนยางนั้นหากศึกษาอย่างผิวเผิน อาจกล่าวว่ามีลักษณะคล้ายภาษาลาวทั่วไป แต่ภาษาญ้อจะมีความแตกต่างเป็นพิเศษในด้านเสียง เป็นที่น่าสังเกตว่า แม้ชาวญ้อที่อยู่ต่างกลุ่มต่างท้องถิ่น หรือต่างภูมิลำเนากันก็จะมีเสียงแตกต่างกัน ไปด้วย ส่วนในด้านกำศัพท์และคำลงท้ายประโยคนั้น แตกต่างจากภาษาลาวอยู่บ้าง

อันที่จริงชาวไทยญื่อบ้านท่าขอนยางมีความสามารถในการใช้ภาษาได้หลายภาษา คือ พูดได้ทั้งภาษาไทยกลาง ภาษาไทยอีสาน และภาษาญู้อ ซึ่งเป็นภาษาเดิมของตนเอง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับ บุคคลที่สนทนาด้วย หรือโอกาสความเหมาะควรในการใช้ภาษา ซึ่งชาวญู้อจะปรับใช้ได้อย่างชำนาญ

อย่างไรก็ตาม ภาษาญ้อที่ชาวบ้านท่างอนยาง ใช้พูดกันอยู่ในปัจจุบันมีสำเนียงที่แตกต่าง ไปจากภาษาไทยอีสาน มีบางคำที่ใช้แตกต่างกัน โดยสิ้นเชิง เป็นต้นว่า ชาวญ้อบ้านท่างอนยาง สามารถพูดและใช้สระ เ-ือ ได้อย่างถูกต้องชัดเจนดีกว่าไทยอีสานกลุ่มอื่นที่มักออกเสียงเป็น เอีย หรือการออกเสียง ฮ แทนพยัญชนะ ร ในสำเนียงไทยภาคกลาง

ลักษณะเด่นทางภาษาอีกประการหนึ่งที่ชาวไทยญ้อบ้านท่าขอนยางมีกล่าวคือ จะใช้เสียง สระ เ-อ แทนในคำที่ภาษาไทยกลางใช้ ใ-

นักวิชาการได้ศึกษาภาษาญ้อในประเทศไทย ในด้านต่าง ๆ ดังนี้

การศึกษาเรื่อง "ลักษณะภาษาญ้อ ตำบลคลองน้ำใส อำเภออรัญประเทศ จังหวัด ปราจีนบุรี" ผู้วิจัยศึกษาคำศัพท์ที่ใช้เรียกชื่อสิ่งของสิ่งเคียวกันในแต่ละถิ่น เพื่อศึกษาคำศัพท์ที่ญ้ อเรียกแตกต่างกัน(ศรีพิน ศิริวิสิษฐ์กุล, 2529)

การศึกษาเรื่อง "วรรณยุกต์ในภาษาญ้อ" ได้เน้นศึกษาลักษณะทางสัทศาสตร์ของเสียง วรรณยุกต์และระบบวรรณยุกต์ของภาษาญ้อที่ใช้พูดในเขตอำเภอเมือง จังหวัดสกลนคร 13 ตำบล อำเภอท่าอุเทน จังหวัดนครพนม 9 ตำบล และอำเภอนาหว้า จังหวัดนครพนม 4 ตำบล รวมทั้งหมด 26 ตำบล โดยเปรียบเทียบเพื่อนำมาแบ่งเขตภาษาถิ่นย่อยของภาษาญ้อ ใช้ระบบวรรณยุกต์เป็นหลัก มีวิธีการศึกษา 2 ลักษณะ คือ จำนวนหน่วยเสียงวรรณยุกต์ในภาษาถิ่นย่อย และเปรียบเทียบการแยก

เสียงวรรณยุกต์ ทั้งนี้ ได้นำผลการวิจัยไปเปรียบเทียบกับงานของ เจ. มาร์วิน บราวน์, เจมส์ อาร์ เชมเบอร์เลน และวิลเลี่ยม เจ. เกคนีย์ ปรากฏว่า จำนวนหน่วยเสียงวรรณยุกต์และการแยกเสียง วรรณยุกต์ในภาษาญ้อมีทั้งความเหมือนและแตกต่างกัน(กาญจนา คูวัฒนะศิริ, 2524)

การศึกษาเกี่ยวกับลักษณะทางไวยากรณ์ของภาษาญ้อตำบลตำบลธาตุเชิงชุม อำเภอเมือง จังหวัดสกลนคร ในฐานะที่ภาษาญ้อเป็นสาขาหนึ่งในภาษาตระกูลไท โดยได้อธิบายถึงรูปแบบ โครงสร้างและหน้าที่ของคำ วลี อนุประโยค และประโยคเสียงในภาษาญ้อ (วุฒิชัย โจทย์กิ่ง,25)

การได้รวบรวมคำศัพท์ภาษาญื่อโดยนำไปเปรียบเทียบการออกเสียงกับภาษาไทยถิ่น กลางและภาษาถิ่นอีสาน ในการรวบรวมคำศัพท์ญื่อนี้ แบ่งคำศัพท์ออกเป็นหมวดหมู่ได้แก่ หมวด สัตว์ เครื่องใช้ กริยา ร่างกายคำและสัตว์ ผลไม้และผัก นามและสรรพนามเกี่ยวกับคน สถานที่และ ส่วนประกอบ พาหนะ อาหาร ธรรมชาติและปรากฏการณ์ต่าง ๆ การละเล่นและดนตรี คำวิเศษณ์ และคำคุณศัพท์ นอกจากนี้ยังได้รวบรวมคำและกลุ่มที่ควรรู้เกี่ยวกับอากัปกิริยา คำบอกประมาณ ลักษณะสีตลอดจนบทสนทนาสั้น ๆ ซึ่งรวบรวมนี้ไม่ได้ให้รายละเอียดเกี่ยวกับผู้บอกภาษา จำนวน ผู้บอกภาษา อย่างไรก็ตามในเรื่องการศึกษาความหมาย นับว่าให้ประโยชน์อย่างกว้างขวางต่อ การศึกษาศัพท์ (ทองคูณ หงส์พันธ์,25)

นอกจากงานวิจัยต่าง ๆ เหล่านี้แล้วยังมีงานที่ศึกษาเกี่ยวข้องกับภาษาญ้ออีก เช่น สุภาวดี กองสุวรรณ (2531) ได้ศึกษาเรื่อง "การกระจายของคำศัพท์ในจังหวัดเลย" สุมนา ธารีเธียร (2531) ได้ศึกษาเรื่อง "การแปลงคำโดยการแปลงเสียงสระในภาษาอีสาน" พจนานุกรมศัพท์หมวดไทยกลาง-ญ้อ สกลนคร ของนิสิตปริญญาโทภาควิชาภาษาศาสตร์ รุ่นที่ 2 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (2522)

4.2 ถ้อยคำภาษาญ้อบ้านท่าขอนยาง ถ้อยคำภาษาที่ชาวญ้อพูคจากันอยู่ในปัจจุบันนี้นั้น มีตัวอย่างมาเทียบเคียง ได้ดังนี้

ภาษาญ้อ	ภาษาไทยอีสาน	ภาษาไทยกลาง
หัวเจ๋๋อ	หัวใจ	หัวใจ
หมากเผ็ด	หมากพริก	พริก
จ๋าง	จิ๊ด, จาง	จืด (ไม่มีรสชาติ)
เฮื้อน	บ้าน, เฮือน	บ้านเรือน
เอื้อย	เอื้อย, เอ้้อย	พี่สาว
อ้าย	อ้าย	พี่ชาย
ต่ำหูก	ต่ำหูก	ทอผ้า
เส้อค่าง	ตึกแห,ใส่ค่าง	ทอดแห

ภาษาญ้อ	ภาษาไทยอีสาน	ภาษาไทยกลาง
เฮื้อ	เลีย, เลื่อ	เรื่อ
หมากเงือ	หมากเขีย	มะเพื่อ
ลูกเพื่อ	ลูกใภ้	ลูกสะใภ้
ห้าง	ฮ้าง, ล้าน, ฮ้าน	ร้าน
ทิดเตอ	ทิศใต้	ทิศใต้
เหม่อ	ใหม่	ใหม่
เหย่อ	ใหญ่	ใหญ่
เห้อ	ให้	ให้
ฮิม	ริม, ลิม, ขอบ, ชิม	ริม
เทิง	เทิง	บน
กาย	กาย	เกิน
กินเข้างาย	กินเข้างาย	กินข้าวเช้า
หัวสิเคอ	หัวคิงใค	ตะไคร้
แข่ว	แข่ว	พัน
แข้	แข้	จระเข้
บ่อนเลอ	หม่องใด้, บ่อนใด้	ที่ใหน
โฮง	เวียงวัง	พระราชวัง
เคียด	เกียด	โกรธ
แนวเลอ	จั่งใด๋, อีหยัง	ยังใง, สิ่งใหน
ไปกะเลอ, ไปเตอ	ไปใส	ไปใหน
กินข้าวกับเตอ	กินข้าวกับหยัง	กินข้าวกับอะไร
ไปเฮ็ดเตอ	ไปเฮ็ดหยัง	ไปทำไม
ผ้าอีโมง	มีคโต้	พร้า
มาแต่กะเลอ	มาแต่ไส	มาจากใหน
มากับเผอ	มากับใผ	มากับใคร
แม่นเผอเอาเห้อ	แม่นใผเอาให้	ใครเอาให้
แม่นเผอ	แม่นใผ	ใครนะ
ถือปะเตอ	ถือหยัง	ถืออะไร

ภาษาญ้อ	ภาษาไทยอีสาน	ภาษาไทยกลาง
เฮ็ด	เฮ็ค	ทำ
ขึ้นไปเฮ็ดเตอ	ขึ้นไปเฮ็ดหยัง	ขึ้นไปทำไม
เอิ้น	เอิ้น	เรียก
ฮดน้ำ	หดน้ำ	รดน้ำ
ตึกกะคุ้ง	ตึกสะคุ้ง	ยกยอ (เครื่องมือจับสัตว์น้ำ)
มื้อแล้งนี้มีเตอกิน	มีหยังกินมื้อแลง	เย็นนี้จะกินข้าวกับอะไร
ข่อย, ขะน้อย	ข่อย, ขะน้อย	ิฉัน
เจ้า	เจ้า	រេច, កុណ
เพิ่น	เพิ่น	ท่าน, เขา

อีกหนึ่งตัวอย่างประโยคของภาษาญ้อ บ้านท่าขอนยาง ที่ฟังดูแล้วสามารถทำความเข้าใจ ได้ง่าย มีดังนี้

ภาษาญ้อ	ภาษาไทยอีสาน	ภาษาไทยกลาง
เผอ มา	ใผมา	ใครมา
เฮ็ค แนว เลอ	เฮ็ด จัง ได้	ทำอย่างไร
มา แต่ กะ เลอ	มา แต ไส	มาจากใหน

เป็นที่น่าสังเกตว่า คำท้ายประโยคที่แสดงเป็นคำถามหลายคำมีความแตกต่างจากภาษา ถิ่นอีสานโดยทั่วไป เช่น

ภาษาญื่อ	ภาษาไทยอีสาน	ภาษาไทยกลาง
เจ้า เป็น เต๋อ/ปะเตอ	เจ้า เป็น หญัง	คุณเป็นอะไร
เผอ มา เฮ็ด ปะ เตอ	ใผ มา เฮ็ด หญัง	ใครมาทำอะไร
เจ้า ไป เสอ เตอ	เจ้า ไป ใส	คุณไปไหน
เอาผ้าแพด้ามมาเฮ้อแหนะ	อาผ้าขาวม้ามาให้แหน่	เอาผ้าขาวม้ามาให้หน่อย

คำเก่าบางคำใช้ร่วมกันกับคำเก่าในภาษาถิ่นอีสาน เช่นภาษาถิ่นอีสาน ภาษาญื่อ

ภาษาญื้อ	ภาษาไทยอีสาน	ภาษาไทยกลาง
กลั่วยอิออง	กล้วยอิออง	กล้วยน้ำว้า
หมากหมื่	หมากหมื้	ขนุน

เป็นที่น่าสังเกตว่า เสียงปฏิภาคระหว่างภาษาถิ่นอีสาน โดยทั่วไป กับเสียงภาษา ถิ่นญ้อ สระ ใอ เป็นสระเออ มีลักษณะเหมือนภาษาของชาวผู้ไท

4. วัฒนธรรมญ้อ

5.1 วัฒนธรรมครอบครัว

พื้นฐานของชาวญ้อบ้านท่าขอนยาง มีแนวความคิดว่า ผู้เป็นหัวหน้าครอบครัวมีหน้าที่หา เลี้ยงครอบครัว เช่น การหาอาหารจำพวก ปลา ปู กบ เขียด พืชผักมาให้แม่บ้านปรุงอาหารในแต่ละ วันเพื่อเลี้ยงดูบุตร ธิดา และสมาชิกในครอบครัว ต้องหาทรัพย์สินหรือผลิตสิ่งของต่าง ๆ จำพวก เครื่องจักสานออกใช้หรือขาย ต้องเลี้ยงสุกร เป็ด ไก่ เพื่อนำเงินที่ได้มาสะสมไว้ หรือปลูกบ้านใหม่ ซื้อเครื่องใช้ที่ทันสมัย เช่น พัดลม เครื่องรับโทรทัศน์ รถเข็นน้ำ ไว้ในครอบครัว หรือไม่ก็นำไปซื้อ สัตว์เลี้ยงเพื่อไว้ขาย เช่น วัว ควาย เป็นต้น

นอกจากนั้นยังต้องให้การศึกษาแก่บุตร ธิดา เพราะบุตรธิดาจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบใน ครอบครัวสืบทอดจากบิดามารดา เป็นผู้ครองมรดกมิให้เสื่อมสูญด้วย จำเป็นต้องให้การศึกษา ฝึกอบรมจากหัวหน้าครอบครัวเป็นเบื้องแรกแต่ผู้ที่มีความคิดดังกล่าวดูจะมีอยู่จำนวนน้อยซึ่งล้วน เป็นผู้ที่มีฐานะดีหรือขั้นปานกลางทั้งสิ้น ส่วนอีกกลุ่มหนึ่งนั้นเห็นว่าเมื่อตัวเองชราแล้วไม่สามารถ ประกอบกิจการงานหาเลี้ยงครอบครัวได้ ก็หันไปพึ่งบุตร ธิดาที่เจริญเติบโตมีครอบครัวแล้ว โดยอยู่ ในฐานะเป็นผู้เลี้ยงดูหลาน ๆ แทนพ่อแม่ของเด็ก ซึ่งก็นับว่าเป็นการแบ่งเบาภาระของครอบครัวไป ได้ส่วนหนึ่ง

การแบ่งหน้าที่กันทำมักจะปรากฏค่อนข้างชัดเจน เช่น งานบ้านมีหุงหาอาหาร เตรียม อาหารเลี้ยงครอบครัวในแต่ละวัน ตักน้ำนำข้าวไปสี รดน้ำพืชผักสวนครัว งานทอผ้า ทอเสื่อ เย็บที่ นอน ทำความสะอาดเครื่องแต่งกาย เป็นหน้าที่ของแม่บ้าน ภรรยาหรือสมาชิกที่เป็นผู้หญิง ส่วน งานนอกบ้าน เช่น ไถนา คราด หว่านกล้า เตรียมดิน หาฟืน ก่อสร้างบ้านเรือน ซึ่งเป็นงานที่ต้อง ออกแรงมาก เป็นหน้าที่ของหัวหน้าครอบครัว พ่อบ้าน สามี บุตรชายหรือสมาชิกในครอบครัวที่ เป็นชาย

ในระบบครอบครัวของชาวญ้อเป็นระบบผัวเคียวเมียเคียว ไม่นิยมมีภรรยาหรือสามีหลาย คน ผู้ที่ได้รับการยอมรับให้เป็นหัวหน้าครอบครัว คือพ่อ หรือชายผู้เป็นสามี ดังนั้นสามี หรือพ่อ และแม่จึงเป็นผู้ที่ให้การอบรมลูกในเรื่องต่าง ๆ

จากการศึกษา ชาวญ้อบ้านท่าขอนยาง พบว่า พ่อทำหน้าที่อบรมสั่งสอนลูกให้เป็นคนดี ถ่ายทอดอาชีพที่ตนเองเคยกระทำมาและยังทำอยู่ ส่วนบุคคลผู้เป็นแม่ต่างอบรมสั่งสอนลูกให้เป็น คนดีเช่นกัน ตลอดทั้งอบรมสั่งสอนงานภายในบ้านให้ทั้งผู้ที่เป็นพ่อและผู้ที่เป็นแม่ ต่างก็ มุ่งหวังให้ลูกของตนเป็นคนดี

ส่วนชนิดของงานที่ถ่ายทอดให้แก่ลูก ซึ่งสามารถที่จะนำไปประกอบอาชีพต่อไปได้เป็น งานที่ผู้พ่อหรือแม่ได้จัดทำอยู่ งานเหล่านั้นมีทั้งงานหลักและงานเสริม เช่น อาชีพการทำนา การจัก สาน การทอผ้า เป็นต้น

โดยเฉพาะงานประเภทที่ต้องใช้ฝีมือและความละเอียดนั้นมักจะสอนเป็นขั้นตอนพร้อม ทั้งลงมือปฏิบัติ เช่น การหาไม้ไผ่ จักตอก เหลาตอก การสานขึ้นเป็นรูปต่าง ๆ งานนี้มักไม่ค่อย แพร่หลายไปสู่ครอบครัวอื่น ส่วนการทอผ้าเป็นงานที่ทำอยู่ภายในครอบครัวที่แม่บ้านมีฝีมือ ทางด้านนี้ ซึ่งถ่ายทอดให้แก่บุตรสาวของตน ซึ่งก็เป็นงานที่มีขั้นตอนมากเช่นกัน เป็นเหตุให้คนรุ่น ใหม่ไม่สนใจสืบทอด แม้ผลงานของการถ่ายทอดจะสามารถทำได้ก็ตามแต่ไม่ได้ขยายออกไปสู่ ครอบครัวอื่น ทั้งผู้ที่รับการถ่ายทอดไปก็ไม่ได้ดำเนินการตามที่ได้รับการฝึกสอนอย่างจริงจัง ยังคง ซื้อหาผ้าสำเร็จรูปหรือของใช้สำเร็จรูปจากตลาด หรือจากผู้ผลิตได้มาใช้มากกว่า โดยให้เหตุผลว่า สะควกกว่า

ส่วนความรับผิดชอบเกี่ยวกับอนาคตของลูก เช่น การเรียน การทำงาน และการแต่งงาน ทั้งหมดนี้ถือว่าเป็นส่วนหนึ่งของครอบครัวนั้นพบว่าเป็นภาระหน้าที่ของบิดามารดาร่วมกันซึ่งต่าง ให้ความสำคัญในอนาคตของลูกโดยเท่าเทียมกัน มีการวางแผนและตัดสินใจให้คำปรึกษาหารือกัน มักไม่ปล่อยให้เป็นเรื่องของคนใดคนหนึ่งโดยเฉพาะ

อนึ่งชาวญ้อบ้านท่าขอนยาง แม้มีการสมรสกับคนนอกหมู่บ้านของตน แต่การสมรส ระหว่างคนในหมู่บ้านก็ยังมีอยู่เช่นเคียวกัน ข้อมูลคังกล่าวจะพบได้จากการใช้นามสกุลในกลุ่ม ชาวญ้อซึ่งมีนามสกุลหลายสกุล แต่ละสกุลถ้ามองในแง่การกระจายแล้วจะอยู่ในวงแคบ เช่น มีสกุล สุวรรณภักดี, จิตตะยโสธร, ศรีคำ, ลำแพน, เหล่าโพธิ์, เหล่าลาศ, บุตราช, สุขขุ, ภูผา, ชุ่มอภัย, วิมูล อาจ, เนื่องวรรณะ, นิมิต, ภวภูตานนท์, จำรัสศรี, มีโชติ, จันทร์ถง, วิชาผง, จันทร์เปล่ง, ช่อประพันธ์, อ้วนมี, เฮืองมาศ, หอมสุดใจ, จักรบุตร, ระวิโรจน์ เป็นต้น

อนึ่งเกี่ยวกับเจ้าโคตรที่แต่ละครอบครัวนับถือในหมู่บ้านนั้นพบว่า เจ้าโคตรฝ่ายชาย ได้รับการยอมรับมากกว่า เจ้าโคตรฝ่ายหญิง การร้องขอให้เข้าช่วยอบรม ขัดเกลา นิสัยใจคอบุตร หลานให้เป็นคนดี เพื่อเห็นแก่วงศ์ตระกูล ซึ่งนับได้ว่าเจ้าโคตรมีบทบาทขัดเกลาคนในสังคมชาวญ้อ ได้

5.2 ขนบธรรมเนียม ประเพณี

ชาวญ้อบ้านท่าขอนยางมีขนบธรรมเนียมประเพณีโดยทั่วไปแล้วเหมือนกับชาวไทย อีสานในท้องถิ่นอื่น ๆ ในรอบปีจะมีการทำบุญตามประเพณีฮีตสิบสองอย่างเคร่งครัด การทำบุญ อาจจะมีการเลื่อนยะระเวลาได้บ้างทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความเหมาะสมและความพร้อมของชาวบ้าน

1) ประเพณีเกี่ยวกับฮีตสิบสอง

ประเพณีทั้งสิบสองเคือนของชาวญ้อมีดังนี้

- เดือนอ้าย หรือเดือนเจียง อยู่ในราวเดือนชั้นวาคม มีประเพณีบุญเข้ากรรม พระสงฆ์เข้า ปริวาสกรรม ชาวบ้านจะคอยปรนนิบัติรับใช้ถวายจตุปัจจัยไทยทานจนกว่าพระจะออกกรรม
- เคือนยี่ ราวเคือนมกราคม มีการทำบุญคูนข้าวหรือคูนลาน เป็นการทำบุญเพื่อให้เกิดสิริ มงคลแก่นาข้าวลานข้าว การทำบุญในลานข้าวนี้ มีสวดมนต์เย็นฉันเช้า ความประสงค์ในการทำบุญ ขวัญข้าว ก็เพื่อจะให้เป็นสิริมงคลแก่ข้าวเปลือก พวกหนุ่ม ๆ ที่ไปเลี้ยงประชุมกันนั้นจะคื่มสุราจน เมาประกอบกับ กำลังหนาวจัด เมื่อกินเหล้าเมาก็นอนอยู่ตามกองฟาง และพูดจาเกี้ยวพากับหญิงสาว ซึ่งไปช่วยในการทำบุญ เมื่อพระฉันเช้าและทำขวัญข้าวแล้ว พระและฆราวาสต่างกลับไป ถ้าทุ่งนา อยู่ใกลบ้านก็จะค้างแรมที่ลานข้าว ถ้าทุ่งนาอยู่ใกล้บ้านก็ทำกันที่เรือน การทำบุญคูนลาน หรือทำ ขวัญข้าวนิยมทำกันในวันข้างขึ้น
- เดือนสาม ราวเดือนกุมภาพันธ์ มีการทำบุญข้าวจี่ โดยการนำข้าวเหนียวนึ่งแล้วปั้นให้ เป็นก้อนนำไปย่างไฟ (จี่) ซึ่งอาจจะชุบไข่หรือน้ำตาลเพื่อให้มีรสอร่อยเสร็จแล้วจะนำไปถวายพระ ที่วัด เป็นประเพณีที่ทำกับทุกปี บางครั้งก็เรียกว่า "บุญเดือนสาม" มีคำพูดที่ติดปากคือ "เดือนสาม กล้อยเจ้าหัวคอยปั้นข้าวจี่ ปั้นข้าวจี่บ่ใส่น้ำอ้อยจัวน้อยเช็ดน้ำตา" เป็นประเพณีที่ทำหลังจากเสร็จสิ้น การทำนามีข้าวเต็มยุ้งฉางแล้วย่อมทำให้ผู้เป็นเจ้าของสบายใจ เพื่อความเป็นสิริมงคลแก่ข้าว จึงต้อง มีการเอาบุญข้าวจี่เป็นฮีตที่สามในฮีตสิบสอง ประเพณีทำบุญข้าวจี่มักทำเสร็จในวันเดียว และใช้ เวลาประกอบพิธีไม่มาก โดยก่อนจะถึงวันทำบุญชาวบ้านจะตีกลองเป็นสัญญาณให้ชาวบ้านไป ประชุมที่วัด เพื่อตกลงหรือกำหนดวันทำบุญเมื่อตกลงกันได้แล้ว ก่อนจะถึงวันงาน ในตอนเย็นก็จะ มีพระสวดชัยมงคลที่วัด ชาวบ้านเตรียมหมากพลู บุหรี่ ไว้ถวายพระในวันรุ่งขึ้น เมื่อวันทำบุญทาง วัดก็จะตีกลองให้สัญญาณเพื่อปลุกชาวบ้านให้ลุกขึ้นมาเตรียม นึ่งข้าว จี่ข้าวจี่ ข้าวเกรียบ ตลอดจน อาหารกาวหวาน เพื่อนำไปถวายพระที่วัด ข้าวจี่ คือ ข้าวเหนียวที่นึ่งสุกแล้วปั้นเป็นก้อนกลม ๆ หรือ แบนก็ได้เสร็จแล้วนำไปจี่หรือปิ้งบนไฟ และถ้าทำเป็นพิเศษต้องนำไปทาไข่และยัดน้ำอ้อยตรง

- เดือนสี่ ตรงกับเดือนมีนาคม มีการทำบุญผะเหวดหรือบุญมหาชาติ เป็นงานบุญที่ ยิ่งใหญ่มากมีการเทศน์มหาชาติ บริเวณวัดจะประดับตกแต่งให้สวยงามด้วยธงและรูปสัตว์ต่าง ๆ ชาวบ้านต่างพากันแห่และจัดกัณฑ์เทศน์มาถวายพระ ในงานนี้จะมีการแห่ผะเหวดเข้าเมือง แห่ข้าว พันก้อน เทศน์ผะเหวดของชาวญ้อบ้านท่าขอนยางจะทำกัน 3 วัด วันละ 1 วัด เริ่มทำในเดือน 3-4 หรือ 5 จะมีธง รูปสัตว์ ใยแมงมุมซึ่งชาวบ้านจะเป็นคนทำไปถวายวัดให้ประดับตกแต่งบริเวณวัด ชาวบ้านบางคนอาจจะถวายดอกไม้ ผ้าผะเหวดพื้นขาวแต้มลายอีกด้วย ชาวบ้านจะไปฟังเทศน์ตั้งแต่ เช้ามืด มีการแห่ต้นดอกเงินไปถวายวัดด้วย

- เดือนห้า ตรงกับเดือนเมษายน มีบุญประเพณีสงกรานต์ สรงน้ำพระพุทธรูป พระสงฆ์ ผู้เฒ่า ผู้แก่ ที่เคารพนับถือ จะขนทรายเข้าวัด ก่อพระเจดีย์ทราย ฟังเทศน์ หนุ่มสาวเล่นสาดน้ำกัน อย่างสนุกสนานบางครั้งก็เรียกว่า บุญเดือนห้า ประเพณีสงกรานต์นี้ตรงกับวันที่ 13 เมษายนของทุก ปี แต่หนุ่มสาวจะเล่นสาดน้ำกันตั้งแต่วันที่ 12-15 เมษายน ประเพณีนี้เริ่มด้วยการประชุมบอก ชาวบ้านให้รับทราบ เมื่อถึงบ้านใครก็ให้เอาน้ำลงมาสรงพระพวกที่ร่วมขบวนก็จะฟ้อนรำกันอย่าง สนุกสนาน จุดประสงค์ของการแห่ดอกไม้ คือ กระทำเพื่อขอฝน ในประเพณีนี้จะมีการไปฟังเทศน์ ที่วัดด้วย

ในวันที่ 13 เมษายน ซึ่งเป็นวันมหาสงกานต์ในตอนเที่ยงถึงบ่ายจะอัญเชิญพระพุทธรูป ลงจากหอมาไว้ ณ ที่ใดที่หนึ่งเพื่อให้ชาวบ้านนำน้ำอบ น้ำหอมมาสรง ซึ่งจะสรงในเวลาประมาณ 17.00 น. เป็นต้นไป การสรงน้ำพระจะกระทำทุกวันจนครบ 7 วัน เมื่อถึงวันสุดท้ายก็จะทำพิธี อัญเชิญพระพุทธรูปไปไว้บนหอดังเดิม ส่วนกิจกรรมอื่นนั้นจะมีการแห่ดอกไม้ โดยแห่พร้อมกัน ทั้ง 3 วัดคือ วัดมหาผล วัดเจริญผล และวัดสว่างวารี แต่คนละขบวน เมื่อแห่เสร็จก็จะนำขบวน กลับไปที่วัดของตนเอง

- เดือนหก ตรงกับเดือนพฤษภาคม มีประเพณีบุญบั้งไฟ ซึ่งจะจัดขึ้นทุก ๆ 3 ปี จุดประสงค์ของการทำบุญบั้งไฟ คือ ทำตามประเพณี เพื่อเบิกบ้าน บูชาเทวดา และขอฝน การทำบุญ บั้งไฟนี้จะทำรวมกันทั้งสามวัด มีการประกวดแข่งขันบั้งไฟที่ขึ้นสูง การแข่งขันบั้งตะไล ถ้าหากว่า บั้งไฟของใครแตกหรือไม่ขึ้นเจ้าของก็จะถูกจับโยนลงน้ำ ลงโคลนนับว่าเป็นงานบุญที่มีความ สนุกสนานมาก บั้งไฟของแต่ละคุ้มที่จะเข้าแข่งขันต้องตกแต่งให้สวยงาม (เอ้) มีการประกวดขบวน แห่ ประกวดบั้งไฟสวยงาม บั้งไฟขึ้นสูง
- เดือนเจ็ด ตรงกับเดือนมิถุนายน มีการทำบุญเบิกบ้าน ชาวบ้านจะพากันปลูกปะรำขึ้น กลางหมู่บ้าน กลางคืนนิมนต์พระมหาสวคมนต์เพื่อให้เกิดสิริมงคลแก่บ้าน และในตอนเช้าจะถวาย อาหารบิณฑบาตพระสงค์ประพรมน้ำมนต์

- เดือนแปด ตรงกับเดือนกรกฎาคม มีการทำบุญประเพณีเข้าพรรษา ตอนเช้า ชาวบ้านจะทำอาหารไปถวายพระที่วัด ตอนบ่ายหรือบางทีก็เป็นตอนเย็นขึ้นอยู่กับความสะดวกของ สมาชิกในหมู่บ้านจะนำธูปเทียน ข้าวสาร สบงจีวร ผ้าอาบน้ำฝนไปถวายพระสงฆ์และฟังเทศน์ (นางกวน ชัยพล. ผู้ให้สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 9 กุมภาพันธ์ 2534)
- เคือนเก้า ตรงกับเคือนสิงหาคม มีการทำบุญประเพณีข้าวประดับดินชาวบ้านจะเตรียม อาหารคาวหวาน หมาก พลู บุหรี่ไปถวายพระที่วัด ส่วนหนึ่งก็จะนำไปอุทิศแก่ญาติพี่น้องที่ล่วงลับ ไปแล้ว โดยการนำใบตองมาห่ออาหาร คาว 1 ห่อ อาหารหวาน 1 ห่อ หมากพลู บุหรี่ 1 ห่อ แล้วเย็บ ติดรวมเป็นห่อใหญ่นำไปแขวนห้อยไว้ที่กิ่งไม้ หรือรั้ววัด ซึ่งเชื่อว่าญาติพี่น้องที่ล่วงลับไปแล้วจะ มารับเอาไป
- เดือนสิบ ตรงกับเดือนกันยายน มีการทำบุญข้าวสาก ซึ่งมีลักษณะคล้ายบุญประดับดิน จะทำให้เดือนสิบ แรม 14 15 ค่ำ ก่อนวันงานจะมีการทำข้าวต้มผัด ข้าวต้มโค่น (ข้าวต้มมัด) เพื่อ นำไปทำบุญที่วัด เมื่อถึงวันงานก็จะนำข้าวต้มผัด ข้าวต้มมัด ข้าวปลาอาหารไปถวายวัดในตอนเช้า และมีการห่อสิ่งของต่าง ๆ ในใบตองเล็ก ๆ เรียกว่า ข้าวสาก ภายในห่อข้างสากจะมีพริก เกลือ ปลา ร้า ของหวาน ปลา ข้าว ซึ่งข้าวสากนี้ จะนำไปไว้บริเวณต่าง ๆ ของวัด เมื่อเสร็จพิธีบนศาลาวัด พระสงฆ์ก็จะให้สัญญาณเพื่อให้คนไปแย่งข้าวสากที่ไปวางไว้ เมื่อแย่งได้แล้วก็จะนำไปใส่ไว้ที่นา สวน ต้นไม้ เล้าข้าว เชื่อกันว่าจะทำให้สิ่งเหล่านั้นเจริญงอกงาม

อนึ่งประเพณีบุญข้าวสากนี้มักจะนำอาหารคาวหวาน หมากพลู บุหรี่ไปใส่บาตรพระแล้ว เขียนชื่อเจ้าภาพในกระดาษม้วนใส่บาตรไว้ด้วยเมื่อกล่าวคำถวายสลากภัตรจบแล้วพระสงฆ์จะจับ สลาก กรวดน้ำอุทิศส่วนกุศลให้แก่ผู้ที่ล่วงลับไปแล้ว

- เดือนสิบเอ็ด ตรงกับเดือนตุลาคม จะมีการทำบุญประเพณีออกพรรษาหรือประเพณี ใหลเรือไฟ ซึ่งถือว่าเป็นประเพณีที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของชาวญ้อบ้านท่าขอนยาง ซึ่งทำกันมาแต่โบราณ จัดขึ้นในเดือน 11 ตรงกับวันออกพรรษา จะมีขบวนแห่ซึ่งทำเป็นรูป นาคราช ปลาตะเพียน ปลาบู่ จระเข้หรือเรือสุพรรณหงส์ โดยแบ่งเป็น 3 ขบวน คือ ขบวนแห่ของวัดมหาผล ประกอบด้วย ชาวบ้าน หมู่ที่ 1 ขบวนแห่วัดเจริญผล ประกอบด้วยชาวบ้านหมู่ที่ 2, 4 และ 11 และขบวนแห่วัด สว่างวารี ประกอบด้วยชาวบ้าน หมู่ที่ 3 ขบวนแห่จะเริ่มแห่รอบหมู่บ้านตั้งแต่เวลาประมาณ 15.00 น. เป็นค้นไป ภายในขบวนประกอบด้วยขบวนรำฟ้อนที่แต่งกายแบบชาวไทยญ้อ มีเทพีประจำ ขบวนที่นั่งอยู่บนรถที่ทำเป็นรูปเรือสุพรรณหงส์ จระเข้ ปลาตะเพียน หรือนกกระยาง ขบวนละ 1 อย่าง นอกจากนี้จะมีการประกวดขบวนแห่อีกด้วย ซึ่งเมื่อแห่รอบบ้านเสร็จประมาณเวลา 18.00 น. ขบวนทุกขบวนก็จะมารวมกันที่สนามกลางบ้าน เพื่อรับรางวัล เมื่อเสร็จพิธีก็จะนำขบวนแห่กลับ คุ้มวัดตน จนกระทั่งถึงเวลาประมาณ 19.00-21.00 น. ก็จะนำรูปขบวนนั้น ๆ มาที่แม่น้ำชีเพื่อ

ลอยแพไปตามลำน้ำ จะมีการปักฐป เทียน ดอกไม้ที่รูปนั้น ๆ ด้วยแล้วปล่อยแพให้ล่องไป สว่างใสว พร้อมกันนี้ก็จะลอยกระทงด้วย (การลอยกระทงจะมี 2 ครั้งคือ กลางเดือนสิบเอ็ดใหลเรือ ไฟและวันเพ็ญ เดือน 12)

ภายในงานประเพณีใหลเรือไฟนี้จะมีมหรสพสมโภชตลอดปี นอกจากนี้ยังแข่งเรือยาว หรือชาวญ้อเรียกว่า เฮือซวง ในแม่น้ำชี งานนี้ถือเป็นงานที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของหมู่บ้านท่าขอนยางมีผู้ มาร่วมชมงานจำนวนมาก

ประเพณีนี้ถือว่าเป็นประเพณีที่ชาวญ้อท่าขอนยางได้ปฏิบัติกันมาโดยตลอดและได้ พัฒนาเป็นประเพณีประจำตำบลซึ่งจัดขึ้นในวันออกพรรษาทุกปี ทั้งนี้ยังได้รับการสนับสนุน

- เดือนสิบสอง ตรงกับเดือนพฤศจิกายน จะมีบุญกฐิน มีการจัดองค์กฐินไปทอดถวาย ตามวัดต่าง ๆ และในคืนเดือนเพ็ญก็จะมีประเพณีลอยกระทงด้วย เพื่อขอขมาลาโทษต่อพระแม่คง คาที่ให้ชาวบ้านได้ใช้น้ำทำประโยชน์ต่าง ๆ หนุ่มสาวที่ไปลอยกระทงด้วยกันก็จะอธิษฐานร่วมกัน ส่วนบุญกฐินของชาวญ้อที่บ้านท่าขอนยางนั้นมักจะเชิญญาติมิตร ผู้ที่เคารพนับถือหรือคนที่รู้จักไป กินบุญที่บ้านมีอาหารหลักคือ ขนมจีน (ข้าวปุ้น) การทำบุญ แต่ละคุ้มอาจจะทำไม่พร้อมกันก็ได้

2) ประเพณีเกี่ยวกับชีวิต

ประเพณีอื่น ๆ นอกเหนือจากประเพณีสิบสองเดือน ซึ่งชาวญ้อบ้านท่าขอนยางได้ กระทำในปัจจุบันมี

- 2.1) ประเพณีการสะเคาะเคราะห์ จะกระทำก็ต่อเมื่อมีลางไม่คี เช่น งูสามเหลี่ยม จิ้งเหลนขึ้นบ้าน นกแสก หรือการ้อง ใกล้บ้าน เป็นต้น ผู้ที่จะมาทำพิธีสะเคาะเคราะห์ให้คือ พราหมณ์ประจำหมู่บ้าน
- 2.2) ประเพณีนับถือผี ชาวบ้านท่าขอนยางมีการถือมเหศักดิ์หลักเมือง 3 หลัก คือ เจ้าพ่อ พิลือ เจ้าพ่อสำราญ และสองนางพี่น้อง ตั้งอยู่ที่มุมรอบบ้านท่าขอน

ประเพณีนับถือผีหรือมเหศักดิ์ นั้นจะทำพิธีเลี้ยงผีปู่ตา คือ เจ้าพ่อพิลือ เจ้าพ่อสำราญ และ สองนางพี่น้องเป็นประจำทุกปี ในวันข้างขึ้นเดือน 4 และจะต้องตรงกับวันพุธ โดยจะเรียกเก็บเงิน ข้าวของจากชาวบ้านเพื่อนำมาเซ่นใหว้ ผู้ที่ทำหน้าที่เป็นผู้นำในการเซ่นใหว้คือ ขอนจ้ำซึ่งเป็นหญิง เมื่อถูกเข้าทรงแล้วจะเปลี่ยนเป็นคนละคน เสียงจะห้าวเหมือนผู้ชาย คื่มเหล้า สูบบุหรี่ พร้อมกันนั้น ก็จะทำนายทายทักโชคชะตาของบ้านเมืองบอกเหตุคี เหตุร้าย ทำนายความอุดมสมบูรณ์หรือความ แห้งแล้งของหมู่บ้านโดยจะนำเหล้าและแกงมาเป็นของเสี่ยงทายกล่าวคือ ถ้าเหล้าที่นำมาประกอบ พิธีในวันนั้นเหลือมาก ก็ทายว่าน้ำท่าจะอุดมสมบูรณ์ อาจจะท่วม หากเหล้าที่นำมาทำพิธีแล้วเหลือ น้อย ทายว่า ในปีนั้นน้ำท่าจะไม่อุดมสมบูรณ์ แห้งแล้ง น้ำแกง มีจำนวนสมน้ำสมเนื้อคือพอเหมาะ

พอดี ทายว่า ในปีนั้นน้ำจะอุคสมบูรณ์ ถ้าแกงแล้วน้ำแกงมาก ทายว่า ในปีนั้นน้ำอาจจะท่วม ถ้าน้ำแกงน้อยทายว่า ในปีนั้นจะแห้งแล้ง

นอกจากนี้ ขอนจ้ำ ยังทำนายอีกว่า ใครคือผู้รักษาบ้านเมืองหรือทวงถามคนที่มาบนไว้ แล้วยังไม่มาแก้บน ชาวบ้านมีความเชื่อว่าขอนจ้ำทำนายแบบใด เหตุการณ์ก็จะเป็นไปตามคำทำทาย การเลี้ยงผีปู่ตานี้ชาวบ้านท่าขอนยางจะร่วมกันเลี้ยงทั้งหมด รวมทั้งผู้ที่ยังไม่ไปแก้บนต้องมาแก้บน ในวันนี้ให้เสร็จสิ้นไป เจ้าพ่อสำราญซึ่งชาวไทยญ้อจะเรียกว่า "โฮงกลาง" จะทำพิธีเลี้ยงก่อนเจ้าพ่อ องค์อื่น พิธีเริ่มประมาณเวลา 09.00 นาฬิกา สำหรับสิ่งของที่จะนำมาเช่นไหว้มี หัวหมู พาหวาน เหล้า พร้อมข้าวของอื่น ๆ เจ้าพ่อพิลือก็จะได้รับของเช่นไหว้เช่นเดียวกันกับเจ้าพ่อสำราญ ส่วนสอง นางพี่น้องจะเลี้ยงด้วยพาหวาน เนื่องจากเป็นหญิง (นางทุมมา ภูเก้าแก้ว. ผู้ให้สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 14 กุมภาพันธ์ 2534) เมื่อใครไปบ้า (บน) แล้วจะต้องนำของไปแก้บน เชื่อว่าพอตกกลางคืนก็จะได้ยิน เสียงม้า ช้าง แห่เป็นขบวนรอบบ้านเพราะเจ้าพ่อทั้งสองนั้นขี่ม้า ขี่ช้าง มาจากเวียงจันทน์ เพื่อมารับ ของเซ่นไหว้

2.3) ประเพณีขอฝนหรือประเพณีแห่นางแมว

จะกระทำในปีที่เกิดความแห้งแล้ว จึงจะมีพิธีแห่นางแมว ซึ่งจะกระทำโดยการนำแมวสี คำใส่เข่ง ให้ชาย 2 คน หามเป็นขบวนแห่แหนไปรอบ ๆ บ้านเมื่อไปถึงบ้านไหนก็จะให้คนที่อยู่ บ้านนั้นนำน้ำมารดแมว และสาดน้ำใส่ผู้คนในขบวน พร้อมกันนั้นจะมีผู้นำร้องคำแห่นางแมวว่า "นางแมวเอ้ยขอเปิดขอไก่ ขอบ่ได้ขอฟ้าขอฝน ขอน้ำมนต์หดหัวแมวยั้ง" ส่วนพวกที่อยู่ในขบวนแห่ ก็จะร้องตาม ถ้าหากขบวนแห่นางแมวไปถึงบ้านใครแล้วเจ้าของบ้านไม่นำน้ำมารดเชื่อกันว่าฝนจะ ไม่ตก นอกจากนี้แล้วการขอฝนยังอาจจุดบั้งไฟด้วยเชื่อว่าบั้งไฟจะไปบอกพระยาแถนช่วยบันดาล ให้ฝนตกลงมา

2.4) ประเพณีเกิด

ในปัจจุบันนี้ยังปรากฏอยู่บ้างสำหรับประเพณีเกี่ยวกับการเกิดในอดีตนั้นได้รับคำบอก เล่าว่า เมื่อผู้ที่จะคลอดปวดท้องญาติๆ ก็จะนำเชือกหรือผ้าผูกให้ผู้ที่จะคลอดโหนเรียกว่า "ขวนถ่วง" ผู้ที่ทำหน้าที่ช่วยเหลือในการคลอดคือ หมอตำแย เป็นผู้ทำคลอดให้ เมื่อเด็กคลอดออกแล้ว หมอ ตำแยจะเป็นผู้ตัดสายสะคือเด็ก ส่วนแม่เด็กก็จะอยู่ไฟ คือ นอนบนไม้กระดานแผ่นเดียว นอนหัน หน้าเข้าหากองไฟ กินต้มยา อาบน้ำร้อน จะอยู่ไฟประมาณ 7-10 วัน บางคนอยู่ถึง 15 วันก็มี เมื่อเด็ก คลอดและทำความสะอาดแล้วผู้เฒ่าผู้แก่ก็จะนำเด็กมาวางบนกระดังมีผ้ารอง ใส่มีด พร้า ขวาน ไว้ โดยเอาเคล็ดว่าเมื่อโตขึ้นเด็กจะได้กล้าหาญ หรือใส่สมุดหนังสือไว้เพื่อให้เด็กเฉลียวฉลาด จากนั้นก็ จะทำพิธีกรรม คือ การเอาหมอนตีที่ขอบกระดัง 3 ครั้ง ให้เด็กร้องพร้อมกับพูดว่า "ให้แม่เก่าแม่หลัง มาเอาภายในมื้อวันนี้ ถ้าเกินมื้อนี้วันนี้มันคือลูกของกู" ส่วนรกของเด็กจะห่อด้วยใบตองนำไปฝังใต้

บันใด และก่อไฟสุมอยู่ข้างบนจะสุมไฟจนกว่าแม่ของเด็กจะออกจากการอยู่ไฟ ส่วนสาย สะดือของเด็กจะหยุดภายใน 3-4 วัน ซึ่งพ่อแม่ก็จะเก็บไว้ทำยาต่อไป เมื่อเด็กอายุได้ 1 เดือน ก็จะทำ พิธีตัดผมหรือโกนผมไฟ ซึ่งเป็นการตัดผมให้เด็กครั้งแรก โดยให้ผู้เฒ่าผู้แก่หรือญาติผู้ใหญ่ตัดให้ เพื่อความเป็นสิริมงคลแก่เด็ก

2.5) ประเพณีลงข่วงเข็นฝ้าย หรือประเพณีจีบสาว

ในครั้งอดีตเมื่อชายหนุ่มจะไปเกี้ยวพาราสีหญิงสาวก็ต่อเมื่อหญิงสาวนั้นลงข่วงเข็นฝ้าย จึงจะถือว่าเป็นโอกาสที่เหมาะสม เมื่อสาว ๆ จากหลายบ้านมารวมกันเข็นฝ้ายที่บริเวณลานบ้าน (เคิ่นบ้าน) โดยจะก่อกองไฟไว้ตรงกลาง ซึ่งฝ่ายหญิงสาวจะเข็นฝ้ายรอบ ๆ กองไฟในเวลากลางคืน ชายหนุ่มในหมู่บ้านนั้นหรือจากหมู่บ้านอื่นก็จะเป่าแคน หรือขลุ่ย ดีดพิณ สีซอ ร้องเพลงมาแต่ไกล เพื่อเป็นสัญญาณให้หญิงสาวรู้ตัว เมื่อชายหนุ่มเดินทางไปถึงหญิงสาวก็จะจัดหาน้ำ บุหรี่ หมากพลู ไว้คอยต้อนรับขณะเดียวกันก็จะทำงานไปด้วยคุยไปด้วย บางคู่คุยกันถึงสว่างก็มี กล่าวได้ว่าเสียง แคน เสียงพิณนั้น เป็นเสมือนสื่อรักของหนุ่มสาวสมัยนั้น ในกรณีที่ชายหนุ่มมาจากบ้านอื่นหญิง สาวก็มักจะเกี้ยวพาราสีกับชายหนุ่มเป็นผญา ถ้าเป็นชายหนุ่มในหมู่บ้านเดียวกันก็จะพูดปกติ เป็นที่ น่าเสียดายว่าประเพณีนี้ชาวญ้อบ้านท่าขอนยางได้เลิกไปเมื่อประมาณ 20 ปีเสษแล้ว แต่เดิมเป็นที่ นิยมมาก

2.6) ประเพณีต่ำข้าวจีบสาว

เป็นประเพณีหนึ่งในการจีบสาว หญิงสาวมักจะมาตำข้าวในเวลากลางคืนเดือนหงาย ชายหนุ่มก็มักจะมาช่วยพร้อมพูดคุยเกี้ยวพาราสีกัน

2.7) ประเพณีการตัดสาว

เป็นประเพณีการจีบสาวอีกลักษณะหนึ่งของชาวญ้อ กล่าวคือ เมื่อหญิงสาวต่างถิ่นเข้า มาพักในหมู่บ้าน กลุ่มชายหนุ่มได้ข่าวก็จะมาเกี้ยวพาราสีพูดจาแทะโลมโดยขึ้นไปบนบ้านที่หญิง สาวต่างถิ่นนั้นมาพักพร้อมกันนั้นก็จะพากันนั่งรอบหญิงสาวเมื่อหญิงสาวนั้นทราบก็ออกมาเลือก ชายหนุ่มคนใดคนหนึ่ง และเมื่อเลือกได้แล้วก็จะต้องคุยกับหนุ่มคนนั้นเพียงคนเดียว เรียกว่า การตัด สาว ส่วนหนุ่มที่ไม่ถูกเลือกก็จะลงจากบ้านไป

2.8) ประเพณีการเล่นนางครก นางสาก

เป็นประเพณีการละเล่นในวันสงกรานต์ การเล่นจะแบ่งเป็น 2 ฝ่าย ฝ่ายหนึ่งเป็นฝ่าย เต้นและอีกฝ่ายหนึ่งจะตีไม้ประชันกับฝ่ายเต้นจะต้องเต้นก้าวข้ามไปมาให้ถูกจังหวะที่ไม่แยกออก จากกัน ถ้าเต้นไม่ถูกจังหวะ ก็ถือว่าผู้นั้นต้องหยุดเล่นจะเปลี่ยนคนใหม่มาเล่นต่อไป ปัจจุบันไม่นิยม เล่นแล้ว

2.9) ประเพณีดึงหนัง

เป็นการละเล่นเวลากลางคืนในวันสงกรานต์ หนุ่มสาวจะออกไปที่วัด เมื่อพร้อม กันแล้วก็จะเล่นดึงหนัง โดยแบ่งเป็น 2 ฝ่าย อาจเป็นฝ่ายชายกับฝ่ายหญิง หรือฝ่ายฆราวาสกับฝ่าย พระสงฆ์ เป็นต้น หนังที่ใช้จะเป็นเชือกหรือปองนาดใหญ่จะแบ่งผู้แข่งขันออกเป็น 2 ฝ่าย แต่ละ ฝ่ายจะช่วยกันดึงเชือกของอีกฝ่ายหนึ่งให้ขาด หรือให้ฝ่ายนั้นล้มหรือปล่อยเชือกถ้าฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง เป็นเช่นนั้นก็จะถือว่าแพ้

2.10.) ประเพณีแต่งงาน

ในอดีตชาวญ้อบ้านท่างอนยางมีประเพณีแต่งงานแตกต่างไปจากชาวไทยอีสานทั่วไป กล่าวคือ การแต่งงานของหนุ่มสาวชาวญ้อจะเกิดขึ้นได้ขึ้นอยู่กับความเห็นชอบของพ่อแม่หรือผู้เฒ่า ผู้แก่ญาติพี่น้องของทั้งสองฝ่าย เพราะเชื่อกันว่า คู่แต่งงานที่กระทำเช่นนี้ จะสามารถอยู่กินกันไป แล้วก็จะรักกันไปเองในที่สุด แต่ปัจจุบันนี้หนุ่มสาวชาวญ้อสามารถตัดสินใจเลือกคู่ครองได้เองโดย อิสระ

ประเพณีการแต่งงานของชาวญ้อปัจจุบันมีลักษณะคล้ายการแต่งงานของชาวอีสาน ทั่วไปเป็นต้นว่า เริ่มด้วยการที่ฝ่ายชายไปสู่ขอฝ่ายหญิง ในวันนั้นก็จะตกลงเกี่ยวกับสินสอดทอง หมั้น เงินสินสอดนั้นจะต้องลงท้ายด้วยเลขเก้าเสมอ ซึ่งเชื่อกันว่าจะมีความก้าวหน้าจึงถือเอาเคล็ดนี้ วันแต่งงานนิยมกันในเดือน 12 เดือนยี่ มากที่สุด แต่อาจเป็นเดือน 4, 6 หรือ 8 ก็ได้ เมื่อถึงวัน แต่งงานฝ่ายเจ้าบ่าวก็จะแห่ขบวนไปบ้านเจ้าสาวผู้ร่วมขบวนจะถือเสื่อ สาด ที่นอน หมอน ดอกไม้ หรือของอื่น ๆ พร้อมทั้งมีการตีกลองฟ้อนรำร่วมขบวนด้วย เมื่อถึงบ้านเจ้าสาว เจ้าภาพฝ่ายหญิงก็ จะลงมาล้างเท้าเจ้าบ่าว มีการเฝ้าประตูเจิน ประตูทอง โดยใช้เข็มขัด หรือสร้อยนาก ทอง หรือเงิน ปิดกั้นประตูเอาไว้เจ้าบ่าวจะต้องให้เงินถึงจะผ่านเข้าไปได้ พร้อมกันนั้นก็จะมีเจ้าภาพผู้ใหญ่ฝ่าย เจ้าสาวมาพูดคุยกับฝ่ายเจ้าบ่าวในทำนองถามไถ่ในเรื่องที่ดีงามเพื่อเป็นเคล็ดพอเป็นพิธี เสร็จแล้วทั้ง เจ้าบ่าวและญาติ ๆ ก็จะเข้ามาในบ้านเจ้าสาว มีการเปิด ขันคาย (สินสอด) ต่อหน้าเจ้าภาพทั้ง 2 ฝ่าย แล้วจะทำพิธีสู่ขวัญเจ้าบ่าวและเจ้าสาวประมาณ 1 ชั่วโมง จากนั้นญาติของทั้งสองฝ่ายจะผูกแขนให้ คู่บ่าวสาว โดยฝ่ายเจ้าบ่าวผูกแขนให้เจ้าสาว ฝ่ายเจ้าสาวผูกแขนให้เจ้าบ่าวแล้วนับเงินผูกแขนแบ่ง กันซึ่งเรียกว่า "ผูกเอาใภ้ เอาเขย" เมื่อสู่ขวัญเสร็จญาติฝ่ายเจ้าสาวก็จะมานำเจ้าบ่าวเจ้าสาวเข้าห้อง หอ โดยทำพิธีอยู่ประมาณ 5-10 นาที เมื่อเสร็จพิธีเจ้าบ่าวเจ้าสาวก็จะออกมารับแขกได้

อนึ่งในตอนสู่ขวัญเจ้าบ่าวเจ้าสาวนั้นจะต้องกินไข่ต้มคนละครึ่ง โดยมีการเสี่ยงทายกัน ว่าถ้าไข่ที่ปอกออกมาต้มไม่สุก ไม่เต็มลูก หรือมีตำหนิอื่น ๆ ก็จะถือว่าชีวิตสมรสของคนคู่นั้นจะไม่ ราบรื่นมีอุปสรรค เมื่อเสร็จพิธี ฝ่ายเจ้าสาวก็จะนำของมา "สมมา" พ่อแม่ญาติผู้ใหญ่ของฝ่ายเจ้าบ่าว สิ่งของเหล่านั้นได้แก่ เสื่อ ที่นอน หมอน ผ้าไหม ผ้าซิ่น ผ้า ถ้าฝ่ายเจ้าสาวไม่นำเครื่องสมมามาใน วันนี้ ก็จะต้องนำมาภายใน 1 เดือน หลังจากวันแต่งงาน

อนึ่งในพิธีหมั้น นิยมให้หมอพราหมณ์เป็นผู้สวด และผูกแขนให้ฝ่ายหญิง ถ้า ฝ่ายชายยังไม่มาในพิธี เรียกว่า "สู่ขวัญเล็ก" เมื่อฝ่ายชายมาถึงเฒ่าแก่ที่มาสู่ขอจะเอาเงินมาวาง (หมั้น) ในกรณีที่ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งทำผิดกติกาก็จะมีการขี่เงินกัน (ปรับไหม) ในขันหมากจะมีเงิน ผ้า ขาว ถ้าฝ่ายชายให้ฝ่ายหญิงทำเรียก ขันหมากเปง พิธีหมั้นนิยมกันในเดือน 4 และเดือน 8

2.11) ประเพณีขึ้นบ้านใหม่

ส่วนใหญ่นิยมกระทำกันในเดือน 4 ผู้นำในการขึ้นบ้านใหม่คือ ผู้อาวุโสของบ้านหรือ ของหมู่บ้าน โดยจะมีการสู่ขวัญ มีขันสู่ขวัญ สิ่งของในขันประกอบด้วย ไข่ เหล้า และข้าวต้ม เมื่อ ทำพิธีเสร็จก็จะเลี้ยงผู้มาร่วมงาน และรื่นเริงกัน

2.12) ประเพณีเกี่ยวกับการตาย

เมื่อมีใครตายในหมู่บ้าน ชาวบ้านผู้เป็นเจ้าภาพก็จะเชิญญาติพี่น้องให้มาร่วมงาน ผู้ตาย จะได้รับการอาบน้ำสพ ตกแต่งสพ จากนั้นก็จะนำลงใส่โลงสพตั้งบูชาที่บ้านประมาณ 3-7 วัน ระหว่างที่ตั้งบูชาที่บ้านนั้นเวลากลางคืนผู้ที่มาร่วมงานก็จะเล่นไพ่ ไฮโล หรือการพนันประเภทอื่น หรืออาจเล่นหมากรุกหมากฮอส และจะเปิดเพลงเป็นเพื่อนสพ ซึ่งเรียกว่า "งันเฮือนดี" ที่ทำเช่นนี้ เพื่อบรรเทาความเสร้าโสกของเจ้าภาพจนกว่าจะถึงวันเผา ผู้ที่มาร่วมงันเฮือนดีนี้จะนำข้าวของ เงิน ทองมาด้วย เพื่อเอามาช่วยเป็นการอุทิสส่วนกุสลให้ผู้ตาย ในช่วงเวลาที่ตั้งสพไว้ที่บ้านนั้นก็จะ นิมนต์พระมาสวดวันละ 7 รูป ครบทั้ง 3-7 วัน เมื่อถึงเวลาจะเคลื่อนเอาสพไปเผาเรียกว่า "เอาไปป่า" ฤกษ์ที่จะเผาได้คือ วันพฤหัสบดี สุกร์ เสาร์ และอาทิตย์ เวลาประมาณ 13.00 นาฬิกา ส่วนวันจันทร์ อังคาร พุธ เผาไม่ได้ถึงแม้จะสวดครบแล้วก็ตามจะต้องรอจนกว่าจะได้ฤกษ์เผา ครั้นเมื่อได้ฤกษ์เผา ก็จะแห่สพไปป่าช้า โดยมีญาติพี่น้องร่วมขบวน ถือรูปผู้ตาย สาด เสื่อ หมอน ที่นอน ดอกไม้ ธูป เทียน เมื่อไปถึงป่าช้าก็จะมีการสวดสพก่อนอีกครั้งหนึ่ง จากนั้นก็จะเป็นพิธีเผาสพในปัจจุบันอาจ แห่สพไปที่วัดและเผาที่นั่น

กล่าวได้ว่าขนบธรรมเนียมประเพณีของชาวญ้อบ้านท่าขอนยางนั้นจะมีประเพณี 12 เดือน (ฮีตสิบสอง) ซึ่งเป็นการประกอบพิธีงานบุญและพิธีการต่าง ๆ ที่เนื่องมาจากความเชื่อตามลำดับ เดือน ดังกล่าวมาแล้วเป็นต้นว่า เดือน 5 วันสงกรานต์ เดือน 6 บุญบั้งไฟ เดือน 7 บุญเลี้ยงอารักษ์ หลักเมือง เดือน 8 บุญเข้าพรรษา เดือน 12 บุญกฐิน เดือน 1 บุญเข้ากรรม เดือน 2 บุญกูณลาน เดือน 3 บุญข้าวจี่ เดือน 4 ผะเหวด และงานบุญซึ่งเป็นประเพณี 12 เดือนที่ชาวญ้อหมู่บ้านท่าขอนยาง ปฏิบัติอยู่เป็นประจำ มีประเพณีสงกรานต์ บุญข้าวจี่ และบุญผะเหวด เท่านั้น นอกจากนั้นนิยม ทำบุญผ้าป่าและบุญบวช ซึ่งเป็นประเพณีที่เกิดขึ้นมาใหม่ และมิได้กำหนดว่าทำเดือนใดแน่นอน แต่มักจะปฏิบัติกันในช่วงก่อนเข้าพรรษา

บุญประเพณีตามฮีตสิบสอง เช่น บุญเข้าพรรษา บุญออกพรรษา บุญข้าวประคับคิน บุญกฐิน ก็ยังมีการปฏิบัติจัดทำอยู่บ้าง แต่ไม่ได้เป็นกิจกรรมที่สำคัญนัก เมื่อถึงเทศกาลนั้น ๆ ก็นิยม บอกเล่ากันด้วยปากต่อปากแล้วนัดทำบุญกัน

ประเพณีที่ไม่ได้จัดทำเป็นประจำ ได้แก่ งานบุญบั้งไฟ บุญเลี้ยงอารักษ์หลักเมือง บุญข้าว สาก บุญคูณลาน และบุญเข้ากรรม

งานประเพณีที่ได้จัดทำอยู่ในปัจจุบันนี้นั้น ได้กระทำตามประเพณีที่ปฏิบัติสืบตกทอดมา เท่านั้น ส่วนประเพณี บุญบั้งไฟ บุญเลี้ยงอารักษ์หลักเมือง บุญข้าวสาก บุญคูณลาน และบุญข้าว กรรม ที่มิได้กระทำอย่างสม่ำเสมอนั้น เพราะขาดเงินในการที่จะนำมาจัดซื้ออุปกรณ์ ขาดช่างที่มี ความรู้และมีฝีมือทอดทิ้งมานาน ไม่เคยทำเลยในคนรุ่นหลัง จึงไม่ทราบขั้นตอนในการปฏิบัติ

กล่าวได้ว่าประเพณี 12 เดือน ซึ่งเป็นประเพณีดั้งเดิมของชาวญ้อบ้านท่าขอนยาง นั้นออก จะเลือนหายไป ชาวบ้านส่วนใหญ่มักไม่ทราบว่าฮีตสิบสอง ของแต่ละเดือนมีประเพณีอะไรบ้าง

ส่วนประเพณีเกี่ยวกับชีวิตชาวญ้อถือว่าเป็นประเพณีที่มีความสำคัญไม่ยิ่งหย่อนกว่ากัน เท่าใดนัก เช่น แต่งงาน และตาย เป็นต้น ได้จัดทำกันเป็นประจำอยู่ในกลุ่มของชาวญ้อ ด้วยเป็น ประเพณีเก่าทำกันมานาน จึงปฏิบัติติดต่อกันมาเป็นมรดกตกทอด มีความเชื่อว่าผู้ใดได้กระทำจะ เป็นสิริมงคล และอยู่อย่างเป็นสุข สำหรับการแต่งงานชายนิยมไปอยู่บ้านหญิง เว้นแต่บ้านนั้นมีลูก ชายคนเดียว หญิงจะไปอยู่บ้านฝ่ายชาย ซึ่งมีพิธีรับลูกสะใภ้ขึ้นบ้าน โดยใช้แหครอบเวลาขึ้นบ้าน ส่วนประเพณีเกี่ยวกับการตายนั้นเมื่อนำสู่ป่าช้าและเผาเสร็จแล้ว จะนิยมฝังกระดูกไว้ใกล้เคียงกับ ญาติคนก่อน ที่หลุมฝังสพแต่ละคนจะมีเสาไม้เป็นเหลี่ยมหรือกลมก็ได้ สลักชื่อผู้ตายฝังไว้เพื่อให้จำได้ว่าญาติผู้ตายฝังไว้ที่ใด

ขนบธรรมเนียมประเพณีของชาวญ้อบ้านท่าขอนยางทั้งในอดีตและปัจจุบันนั้นจะเห็นได้ ว่าส่วนใหญ่จะมีลักษณะคล้ายคลึงกับประเพณีของชาวอีสานทั่วไปมีบางประเพณีเท่านั้นที่แตกต่าง ออกไปและอีกหลายประเพณีก็เลิกปฏิบัติกันแล้วในปัจจุบัน

3. คตินิยมความเชื่อ

ความเชื่อ เป็นพื้นฐานที่ได้กระทำสิ่งต่าง ๆ ชาวญ้อได้สร้างศรัทธาให้แก่คนรุ่นหลังยึดถือ ปฏิบัติสืบต่อกันมา เป็นต้นว่า เชื่อเรื่องภูตผีว่ามีอิทธิฤทธิ์ที่จะบันดาลความสุขสวัสดิ์มาให้หาก กระทำให้ผีโกรธก็จะนำความทุกข์ยากลำบากมาให้ ต่อมามีการเช่นสรวงสักการะเพิ่มขึ้นก็ยิ่งเน้น ความเชื่อให้เข้าไปอยู่ในจิตสำนึกของแต่ละคน ชาวญ้อบ้านท่างอนยางก็มีความเชื่อเช่นเคียวกัน เช่น เข้าใจว่าคน สัตว์ สิ่งงองย่อมมี งวัญ โดยเชื่อกันว่างวัญเป็นสิ่งที่มองไม่เห็นคล้ายวิญญาณที่สิ่งสถิตอยู่กับสิ่งต่าง ๆ ถ้างวัญอยู่กับ เนื้อกับตัว คน สัตว์ และสิ่งงอง ย่อมจะทำให้ปราศจากโรคภัย ใช้เจ็บ มาเบียดเบียน

ชาวญี่อบ้านท่างอนยางเกือบทุกครอบครัวเคยทำงวัญในลักษณะต่าง ๆ เช่น ทำงวัญง้าว ทำงวัญควาย ซึ่งนิยมจัดทำกันในช่วงเสร็จหน้านาหลังจากนำง้าวงื้นยุ้งฉางเรียบร้อยแล้ว นอกจากนี้ อาจทำงวัญกันในช่วงเดือน 3 ขึ้น 3 ค่ำ ก็ได้ โดยมีเหตุผลว่า เพื่อไม่ให้เสียประเพณีที่มีมาแต่โบราณ กาล นอกจากนี้ในเม็ดง้าวยังมีแม่โพสพอีกด้วย ฉะนั้นการทำงวัญเพื่อเป็นสิริมงคลแก่ง้าว ส่วนการ ทำงวัญควายนั้นเนื่องเพราะชาวญ้อได้ใช้ควายเป็นแรงงานในการใถ คราด ในไร่นา สัตว์ดังกล่าว ลำบากตรากตรำมากซึ่งสามารถช่วยให้ชาวนาได้ง้าวมาบริโภคดังนั้นเมื่อเสร็จนาในเดือน 3 ขึ้น 3 ค่ำ อันเป็นประเพณีที่ปฏิบัติกันมา นอกจากนี้ยังมีการผูกงวัญควายโดยชาวญ้อจะใช้ง้าวต้มมัดผูก ติดกับเงาและใช้ด้ายแดงผูกเงาควาย เพื่อเป็นสิริมงคล นอกจากนี้ จะทำงวัญคน ในกรณีที่เจ็บป่วย หรือกลับจากเดินทางไกลเป็นระยะเวลานาน ซึ่งอาจไปค้างายต่างแดนหรือไปศึกษาเล่าเรียนเมือง อื่นเป็นต้น

อนึ่งการสะเดาะเคราะห์แต่งแก้ก็เป็นความเชื่ออีกลักษณะหนึ่งซึ่งชาวญ้อยังมีความผูกพัน อยู่กับเรื่องการคำนวณทางโหราศาสตร์ว่าปีใดมีพระศุกร์เข้าพระเสาร์แทรกกินไม่ได้นอนไม่หลับ หมอดูมักจะพยากรณ์ว่ามีบาปเคราะห์ต้องทำการแต่งแก้ โดยทำเป็นกระทงสามเหลี่ยมหรือสี่เหลี่ยม มีข้าวเหนียวแดง ข้าวเหนียวขาว ดอกไม้ธูปเทียน ข้าวเหนียวปั้นและอื่น ๆ รวมทั้งปั้นรูปหุ่นผู้ป่วย หรือผู้มีเคราะห์ แล้วหาเจ้าพิธีมาทำพิธีสะเดาะเคราะห์ จากนั้นจะนำกระทงไปวางไว้นอกหมู่บ้าน เพื่อปล่อยเคราะห์ สำหรับเจ้าพิธีในการสะเดาะเคราะห์นั้นมักเป็นพระสงฆ์เจ้าอาวาสของวัดประจำ หมู่บ้าน พิธีจะจัดทำในตอนเย็น

ชาวญู้อบ้านท่าขอนยางยังเชื่อถือการทำนายจากวันเคือนปีเกิด ควงคาว ลายบนฝ่ามือ ลักษณะรูปร่างหน้าตาของคน เสียงที่เปล่งออกมา หรืออิริยาบถต่าง ๆ เกี่ยวกับการยืน เดิน นั่ง นอน ตอลดจนการเสี่ยงซียมซี ล้วนสามารถที่จะใช้ในการทำนายโชคชะตาได้ทั้งสิ้น

ชาวญ้อบ้านท่างอนยางส่วนใหญ่ให้เหตุผลว่า คนเราจะมั่งมีหรือยากจนก็เพราะความงยัน หรือความเกียจคร้าน แต่ก็มักมีข้อแม้ว่าอาจขึ้นอยู่กับโชควาสนาด้วย กล่าวคือ แม้จะงยันเพียงใดก็ ตาม ถ้าโชคไม่มาหรือวาสนาไม่ช่วย ก็จะยากจนอยู่เช่นเดิม ซึ่งต่างก็ยอมรับว่าโชคชะตามีส่วนทำ ให้มั่งมีหรือยากจนได้นั่นเอง

ฉะนั้น การประกอบกิจการงานของชาวบ้านมักจะมีส่วนผูกพันอยู่กับความเชื่อมาก เมื่อเชื่อ ในเรื่องใดก็ย่อมจะทำตามกรรมวิธีของความเชื่อนั้น เพื่อให้เกิดความสบายใจแก่ผู้ปฏิบัติ และคนใน ครอบครัว กิจการต่าง ๆ ที่มีขั้นตอนของพิธีกรรมเข้ามาเกี่ยวข้อง นับตั้งแต่การหาฤกษ์ การบนบาน ศาลกล่าว การสวดมนต์ เลี้ยงพระ การแต่งงาน การปลูกสร้างบ้านรวมถึงการขึ้นบ้านใหม่ (ทุ บุญเฮือน) ก็ย่อมจะประกอบด้วยขั้นตอนดังกล่าวทั้งสิ้น

จะเห็นได้ว่า ชาวญ้อบ้านท่าขอนยางได้ประกอบกิจการต่าง ๆ มักจะมีพิธีกรรม ที่ได้จัดทำ ตามขั้นตอนนับตั้งแต่การหาฤกษ์ยาม การบนบานศาลกล่าวและการนิมนต์พระมาสวดมนต์และ เลี้ยงพระ โดยถือกันว่าเป็นสิ่งสำคัญ นับว่าเป็นการนับถือศาสนาพุทธแบบชาวบ้าน ซึ่งเชื่อทั้ง ศาสนาพราหมณ์ และศาสนาพุทธ เหตุผลของการปฏิบัติดังกล่าว มี 2 กลุ่ม กลุ่มแรกให้เหตุผลว่า การทำให้ครบทุกขั้นตอนจะช่วยให้โชคดี ประสบกับความมั่งคั่งสมบูรณ์และเจริญรุ่งเรือง ส่วนอีก กลุ่มหนึ่งได้ให้เหตุผลว่า บรรพบุรุษเคยทำมาก่อน และเป็นผู้นำพาให้กระทำจึงจำเป็นต้องทำตาม เมื่อได้พิจารณาจากข้อมูลพบว่า ขั้นตอนของพิธีกรรมนี้มักแสดงให้เห็นว่าเพิ่มความขลังหรือความ ศักดิ์สิทธิ์ ดูจะมีความสมจริงน่าเลื่อมใสและสามารถปลูกศรัทธาให้เกิดขึ้นในจิตใจของครอบครัวที่ กระทำและแก้ผู้พบเห็นด้วย ทำให้ชาวญ้อนิยมทำตามขั้นตอนดังกล่าวแล้ว

เกี่ยวกับความเชื่อในเรื่องสิ่งเหนือธรรมชาติที่ไม่สามารถหาคำตอบได้ เช่น ผี เทวดา อารักษ์ เจ้าป่าเจ้าเขา นั้น โดยเฉพาะในความเชื่อของชญ้อบ้านท่าขอนยาง มีทั้งผีที่เป็นอารักษ์ และผี จากบรรพบุรุษที่ตายไปแล้ว โดยเข้ามาสิ่งสู่อยู่ในครอบครัวของตระกูลนั้น ๆ เรื่องความสำคัญของผี ที่ชาวญ้อเห็นว่ามีความสำคัญ ในทัศนะของแต่ละครอบครัว จะแตกต่างกันออกไปตามลำดับ ความสำคัญ ดังนี้

3.1) ผีปู่ตา

ผีปู่ตาเกิดมาพร้อม ๆ กับการตั้งหมู่บ้านท่าขอนยาง เมื่อตั้งหมู่บ้านขึ้นแล้วชาวบ้านจะ ตั้งสาลประจำหมู่บ้านขึ้นเรียกว่า สาลปู่ตา จากนั้นก็จะทำพิธีเช่นวิญญาณบรรพบุรุษของทุกคนให้ มาสถิตที่สาลแห่งนี้ เพื่อช่วยกุ้มครองดูแลทุกคนให้อยู่เย็นเป็นสุขด้วยเหตุนี้ผู้เป็นปู่ตาจึงทำหน้าที่ คล้ายกับเป็นเทวดาอารักษ์ของหมู่บ้านไปด้วย

การตั้งศาลปู่ตาจะตั้งอยู่บริเวณทางเข้าหมู่บ้าน บางแห่งที่มีการย้ายหมู่บ้านศาลปู่ตา อาจอยู่ส่วนใดส่วนหนึ่งหรือท้ายหมู่บ้านก็มี แต่ที่บ้านท่าขอนยางนี้ศาลปู่ตาจะอยู่ในลักษณะอยู่ กลางหมู่บ้าน และมีบริเวณพอที่จะเป็นลานชุมชนได้อยู่ข้าง ๆ และอยู่ใต้ร่มต้นไม้ใหญ่ เพื่อให้ปู่ตา อย่เย็นสบาย

เมื่อตั้งศาลแล้ว ก็จะหาผู้ดูแลศาลและให้ทำหน้าที่เป็นตัวกลางในการติดต่อสื่อสาร ระหว่างผีปู่ตากับชาวบ้าน บุคคลผู้นี้เรียกว่า "เฒ่าจ้ำ" หรือ "ขอนจ้ำ" และถือว่าเป็นคนสำคัญคน หนึ่งที่ชาวบ้านนับถือทั่วไป ได้รับการยอมรับว่าเป็นผู้มีศีลธรรม บวชเรียนพระธรรมวินัย และ เลื่อมใสเชื่อถือผีปู่ตา โดยปกติผู้ที่เป็น "จ้ำ" จะทำหน้าที่ตลอดชีวิตหรือจนชราภาพ จนไม่อาจทำ หน้าที่ได้จึงมีการเลือก "จ้ำ" คนใหม่ ซึ่งเป็นการทำหน้าที่ของผู้ใหญ่บ้านและผู้มีอาวุโสสูงใน

หมู่บ้านเป็นผู้เลือก บางแห่งจะเลือกจากผู้ที่ผีปู่ตาเข้าทรงบ่อย ๆ แสดงว่าผีปู่ตาชอบผู้นั้นให้ ปฏิบัติหน้าที่สืบต่อไป

หน้าที่ของจ้ำที่สำคัญคือ การจัดเตรียมพิธีเลี้ยงผีปู่ตาในเทศกาลที่กำหนดขึ้น นอกจากนี้ยังทำหน้าที่บนหรือแก้บนให้ชาวบ้านนับตั้งแต่เรื่องปัญหาครอบครัว การทำมาหากิน จนถึงการเจ็บใช้ได้ป่วยของคนของสัตว์เลี้ยง บางแห่งอาจจัดพิธีเลี้ยงผีปู่ตาก่อนที่จะเริ่มทำนาอีก ด้วย วิธีการติดต่อกับผีปู่ตา "จ้ำ" บางแห่งจะใช้การบอกกล่าวเป็นบทเป็นกลอนที่มีเสียงคล้องจอง บางแห่ง "จ้ำ จะทำหน้าที่เป็นคนเทียม ให้ผีปู่ตาเข้าทรงที่ร่างตนแล้วชาวบ้านจะซักถามปัญหา หรือ ขอให้ช่วยเหลือตน บางแห่งก็จะมีทั้ง "จ้ำ" และ "คนเทียม" ให้ผีปู่ตาเข้าทรงที่ร่างตนแล้วชาวบ้าน จะถามปัญหาหรือขอให้ช่วยเหลือตน บางทีชาวบ้านเชื่อไม่เพียงแต่ให้คุ้มครองคนเฉพาะในหมู่บ้าน เท่านั้น ยังเชื่อว่าผีปู่ตาจะตามไปคุ้มครองไปถึงบุคคลที่ไปหากินอยู่ที่อื่นอีกด้วย

ในการเลี้ยงผีปู่ตา ส่วนมากนิยมกระทำกันในวันพระ ชาวบ้านจะเตรียมอาหาร คอกไม้ ธูปเทียน มาเซ่นไหว้หรือแก้บน ผู้ใหญ่บ้านและ "จ้ำ" ตลอดจนผู้ช่วยเหลือก็จะเตรียมการ จัดหาวัว หรือ หมู มาฆ่า เพื่อสังเวย เมื่อผีปู่ตาเข้าร่าง "คนเทียม" แล้ว ผีปู่ตาจะสอนให้คนเป็นคนดี รู้จักสามักคี คำสอนเช่นนี้ถือว่ามีส่วนในการยึดเหนี่ยวหรือฝึกให้โครงสร้างสังคมยึดมั่นรวมกันได้ หากจะคูบทบาทของผู้เป็น "จ้ำ" จะเห็นว่าต้องเลือกจากผู้มีศีลธรรม กล่าวคือ ในวันทำพิธี "จ้ำ" ผู้ ได้รับเลือกให้เป็น "จ้ำ" นั้นต้องอาบน้ำก่อนแต่งเสื้อผ้าชุดใหม่ มีการสวมเครื่องแต่งร่างเป็นพิเสษ เป็น "ปู่ตา" สามารถแสดงอภินิหารล่วงรู้ความลับบางคนได้ ลักษณะของ "จ้ำ" จึงเป็นผู้บริสุทธิ์ สามารถติดต่อกับผีปู่ตาได้ (นางสมบูรณ์ จันทร์เปล่ง ผู้ใหญ่บ้านท่าขอนยางหมู่ที่ 11. ผู้ให้สัมภาษณ์ เมื่อวันที่ 25 พฤษภาคม 2550)

3.2) ฝึตระกูล

ในบ้านท่างอนยาง เกือบทุกบ้านที่เป็นชาวญ้อจะมีห้องที่สำคัญอยู่ห้องหนึ่งเรียกว่า "ห้องเปิง" ห้องเปิงคือห้องสำหรับจัดเป็นพิเศษ ภายในมีหิ้งพระจัดไว้สำหรับผีบรรพบุรุษหรือผี ประจำตระกูล ห้องนี้ผู้ที่เป็นสะใภ้หรือเขยจะล่วงล้ำเข้าไปไม่ได้ นอกจากลูกหลานของตระกูลนี้ เท่านั้นที่จะเข้าไปได้ ถ้าสะใภ้ หรือเขยล่วงล้ำเข้าไปถือว่าเป็นเหยียบย่ำผีบรรพบุรุษจะต้องมีการ ปรับไหมของมาด้วยถือว่าผิดผี

การผิดผีจะบันดาลให้สมาชิกในบ้านเจ็บใช้ได้ป่วย ซึ่งเชื่อกันว่าต้องหาสาเหตุความ เจ็บป่วยนั้นให้ได้ โดยการเข้าทรงเชิญผีเข้าร่าง ชี้ความผิดและในที่สุดจะต้องเลี้ยงผีโดยบอกให้ญาติ พี่น้องมารับรู้ร่วมกันเพื่อขอขมาให้ผีประจำตระกูล

3.3) ฝีตาแฮก

เป็นผีประจำไร่นา จะมีหน้าที่ดูแลรักษากุ้มครองไร่นา ข้าว พืชผล ที่ชาวญ้อได้ลงแรง สร้างทำไว้ ผีตาแฮกจะเฝ้าคอยปกป้องมิให้รับความเสียหายจากภัยพิบัติต่าง ๆ ชาวญ้อนิยมทำพิธี เลี้ยงผีตาแฮก ก่อนลงมือทำนาไร่ และเมื่อเก็บเกี่ยวเสร็จในแต่ละปี

3.4) ผีเรื่อน

กล่าวกันว่าผีประเภทนี้ เป็นผีที่คุ้นเคยกับเจ้าบ้านหรือผู้ครองเรือนเป็นผีในระบบเครือ ญาติที่สนิท

ลำดับความสำคัญในการเชื่อเรื่องผีนั้น ผีปู่ตา ซึ่งเป็นผีประจำหมู่บ้านให้ความคุ้มครองแก่ ทุกคนในทุกครัวเรือน ชาวญ้อให้ความสำคัญเป็นอันดับแรกถัดจากนั้นจะเป็นผีบรรพบุรุษ ซึ่งเป็นผี ประจำตระกูลของตน ผีตาแฮกซึ่งเป็นผีที่ดูแลไร่นาปกปักรักษาต้นข้าวในนามิให้ได้รับความ เสียหายจากภัยพิบัติต่าง ๆ เป็นลำดับต่อมา และผีเรือนเป็นผีประจำครอบครัวในห้องเปิง หรือห้องผี ในเรือนหลังใหญ่ ดูแลคุ้มครองผู้คนในครอบครัว เป็นลำดับสุดท้าย พิจารณาจากข้อมูลที่ได้พบว่า ชาวญ้อบ้านท่าขอนยางมีความเชื่อความนิยมผีทุกประเภทอันที่จริงการให้ความสำคัญของแต่ละผี ไม่แตกต่างกันนัก อย่างไรก็ตามสำหรับผีปู่ตา ต้องมีการไปลงมาใหว้อยู่เสมอ "จ้า" จะทำหน้าที่สื่อ ความเข้าใจกับผีนี้อยู่ เป็นผู้คอยปรนนิบัติบนบานศาลกล่าว นำดอกไม้ไปคารวะเมื่อมีการแยกย้าย จากหมู่บ้าน หรือมีคนอพยพเข้าหมู่บ้าน ตลอดจนเมื่อมีการขอให้ดูแลไม่ให้เกิดโรคระบาดใน หมู่บ้าน เป็นต้น

เมื่อเชื่อในเรื่องผีก็ย่อมจะมีพิธีกรรมเกี่ยวกับผีเข้ามาเกี่ยวข้องกับชีวิตด้วยเป็นต้นว่า การ เซ่นสรวง (การเลี้ยงผี) เพื่อให้ผีได้กินอาหารอุดมสมบูรณ์อิ่มหนำสำราญ ซึ่งเมื่อผีสบายผีก็จะ คุ้มครองปกปักรักษาให้ร่มเย็นเป็นสุขได้ข้าวธัญญาหารอุดมสมบูรณ์

ชาวญ้อบ้านท่างอนยางเซ่นสรวงผีแต่ละชนิดมากน้อยแตกต่างกัน ผีที่ชาวบ้านเซ่นสรวง มากที่สุด เนื่องจากเป็นผู้ปกปักรักษาผลประโยชน์ของชาวนา คือ ผีตาแฮก ซึ่งตั้งอยู่ที่นางองแต่ละ คน รองลงมาเซ่นสรวงผีปู่ตาซึ่งเป็นผีที่คุ้มครองปกปักรักษาชาวบ้านในหมู่บ้านทุกคน เซ่นสรวงผี บรรพบุรุษ ซึ่งเป็นผีประจำตระกูล และเซ่นสรวงผีเรือนที่อยู่ในห้องเปิงตามลำคับ ตามประโยชน์ที่ พึงได้รับเป็นสำคัญ โดยยกเอาผีตาแฮกซึ่งดูแลนาข้าวของตนมาเป็นอันดับแรกทั้ง ๆ ที่ได้ให้ ความสำคัญยกย่องให้ผีปู่ตาเป็นอันดับหนึ่ง แต่เมื่อคำนึงถึงประโยชน์ที่จะพึงได้รับกลับลด ความสำคัญของผีปู่ตาลงไปเป็นอันดับรอง อย่างไรก็ตามทั้งผีตาแฮกและผีปู่ตา ต่างก็เป็นผีที่ชาวญ้อ ให้ความสำคัญไม่ต่างกันมาก ส่วนผีบรรพบุรุษและผีเรือน จะปรากฏความสำคัญอยู่ในหลังสุด ตามลำคับ โดยให้เหตุผลว่าผีทั้งสองชนิดหลังนี้เป็นผีกันเอง อยู่ในระบบเครือญาติพูดจากันง่าย บอกเล่าเมื่อไรก็ได้

ชาวญ้อบ้านท่างอนยางเซ่นสรวงผีตาแฮก เมื่อลงทำนาเซ่นสรวงผีปู่ตาเมื่อจะเดิน ทางไกลหรือกลับจากเดินทางไกลแล้วปลอดภัย เซ่นสรวงผีปู่ตาเมื่อจะเดินทางไกลหรือกลับจาก เดินทางไกลแล้วปลอดภัยเซ่นสรวงผีบรรพบุรุษเมื่ออยู่ดีกินดี มีความสุขสบาย และเซ่นสรวงผีเรือน เมื่อเจ็บไข้ได้ป่วย เป็นต้น อย่างไรก็ตามยังมีการผิดผีอยู่เสมอในกลุ่มชนชาวญ้อ

มีข้อควรสังเกตว่า การถ่วงละเมิดหรือผิดผีนี้อาจมาจากการรู้เท่าไม่ถึงการณ์ ความคึก กะนองหรือผิดประเพณีอย่างใดอย่างหนึ่ง ซึ่งแสดงให้เห็นว่าที่ผิดผีเนื่องมาจากการไม่นำพาต่อ ประเพณีญ้อ ซึ่งถือเคร่งในเรื่องนี้อยู่ ส่วนคนรุ่นใหม่เห็นว่าไม่เป็นสาระ ส่วนสาเหตุที่ผิดผีนั้นอาจ เพราะขึ้นห้องเปิด ล่วงเกินประเพณี หรือผิดผีเรือน เป็นต้น ผู้ที่ผิดผีมีพฤติกรรมเข้ามาล่วงเกิน ประเพณีห้องเปิง ซึ่งเป็นห้องของพ่อตาและแม่ยาย เป็นที่อยู่ของผีเรือน ลูกเขยหรือลูกสะใภ้จะเข้า ไปในห้องนี้ไม่ได้เด็ดขาด ยกเว้นแยกหรือคนอื่น ๆ ส่วนการผิดผีเรือนอีกประการหนึ่งว่าการไป ถูกต้องเสาเรือนต้นที่เป็นห้องเปิดก็ถือว่าผิดผีเรือนทัน ซึ่งผู้ผิดผีอาจจะไม่สบาย หรือไม่บุตรธิดา หรือสัตว์เลี้ยงอาจไม่สบายได้





ภาพที่ 10 เครื่องเซ่นใหว้

4. ศิลปหัตถกรรมพื้นบ้าน

ชาวญ้อบ้านท่าขอนยางได้ประดิษฐ์สิ่งต่างๆ ขึ้นมาเพื่อใช้สอย เป็นต้นว่าสิ่งจำเป็นในงาน อาชีพ อุปกรณ์การครัวหรือสิ่งแทนในการเคารพบูชา อุปกรณ์ต่าง ๆ เท่าที่พบมี ไถ คราด ตะกร้า แห สวิง กระติบ กระดัง ชาวญ้อได้จักสานเพื่อใช้ในครัวเรือนส่วนหนึ่ง ส่วนที่เหลือก็จะกะแบ่งขายให้ เพื่อนบ้าน หรือนำไปขายในเมืองเพื่อเป็นรายได้เสริม ส่วนการผลิตแห สวิงนั้นต้องซื้อป่านจาก ตลาดมาเป็นอุปกรณ์สำหรับสาน เพราะไม่ได้ผลิตป่านใช้เอง ฝีมือในการจักสานของชาวบ้านนั้น ไม่ได้รับการฝึกอบรมจากสถาบันการศึกษาแต่อย่างใด แต่ได้มีการถ่ายทอดฝีมือในการจักสานสืบ ทอดกันต่อมาเป็นที่น่าสังเกตว่าชาวญ้อสอนวิชาชีพให้แก่บุตรหลานและเพื่อนบ้านของตน โดยมิได้ เรียกร้องผลตอบแทนแต่อย่างใด แต่มีความต้องการอยากให้งานฝีมือยังคงอยู่ในสังคมของชาวญ้อ และไม่อยากให้ใช้จ่ายเงินซื้อโดยไม่จำเป็น

งานฝีมือของชาวบ้านส่วนใหญ่มิได้คิดจะทำเพื่อการค้าหรือเพื่อเสริมอาชีพแต่อย่างใด หากผลิตเพื่อใช้ในแต่ละครอบครัว เพื่อเป็นการลดค่าใช้จ่าย เนื่องจากมีอุปกรณ์ที่เป็นวัตถุดิบอยู่ แล้ว ดังนั้นการผลิตจึงไม่กำหนดเวลาตายตัวว่าจะเสร็จเมื่อใด หากเกิดจากความจำเป็นบังคับ



ภาพที่ 11 เครื่องครัวของชาวญ้อบ้านท่าขอนยาง



ภาพที่ 12 สภาพครัวพื้นบ้านชาวญ้อบ้านท่าขอนยาง



ภาพที่ 13 ยุ้งเก็บข้าวเปลือกชาวญ้อบ้านท่าขอนยาง



ภาพที่ 14 ที่เก็บน้ำดื่มชาวญ้อบ้านท่าขอนยาง

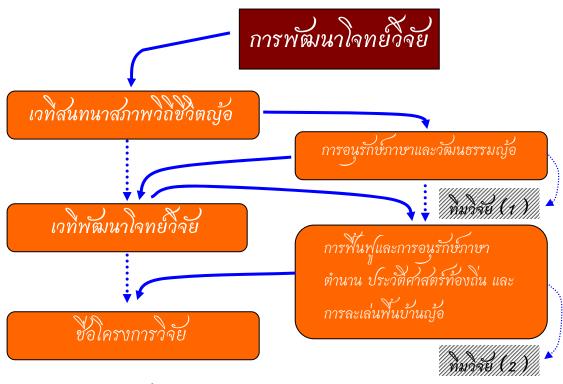


ภาพที่ 15 เครื่องมือดักนกชาวญ้อบ้านท่าขอนยาง

บทที่ 4 กระบวนการและวิธีปฏิบัติการ

การปฏิบัติการในงานวิจัยนี้ ทีมวิจัยได้ปฏิบัติการควบคู่กับการศึกษาข้อมูลพื้นฐานชุมชน และรายละเอียดต่าง ๆ ของประเด็นที่ศึกษา จะเป็นได้ว่า กระบวนการปฏิบัติการของงานวิจัยนี้ เริ่มต้นตั้งแต่กระบวนการค้นหาโจทย์วิจัย การสร้างทีมวิจัย จนถึงขั้นตอนสุดท้ายคือการขยาย ผลการวิจัยไปสู่รูปธรรมในชุมชน แสดงรายละเอียดแต่ละกระบวนการดังนี้

1. การค้นหา การกำหนดโจทย์



แผนผังที่ 1 แสดงกระบวนการพัฒนาโจทย์วิจัย

จากแผนผังดังกล่าว แสดงให้เห็นกระบวนการพัฒนาโจทย์วิจัย มีรายละเอียดดังต่อไปนี้

1.1 เวทีสนทนาสภาพวิถีชีวิตญ้อ

กิจกรรมนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อค้นหาสภาพปัญหาที่แท้จริง และแนวคิดในการแก้ปัญหา โดยชาวบ้านมีส่วนร่วม

- จัดขึ้นเมื่อวันที่ 25 ธันวาคม 2549 เวลา 19.00 - 21.30 น.

- สถานที่ ได้แก่ ที่ทำการผู้ใหญ่บ้านหมู่ 3 บ้านท่าขอนยาง ตำบลท่าขอนยาง อำเภอกันทร วิชัย จังหวัดมหาสารกาม

- วิธีการดำเนินกิจกรรม ได้แก่ เวทีสนทนากลุ่ม
- ผู้เข้าร่วมกิจกรรม มีจำนวน 35 คน ได้แก่
 - 1. นายสังคม ใชยสงเมือง
 - 2. นายปรีชา งามดี
 - 3. นายดำเนิน เนื่องวรรณะ
 - 4. นายสมาน ทวีเลิศ
 - 5. นายบุญจันทร์ สุขวิเศษ
 - 6. นายบันเทิง ภวภูตานนท์
 - 7. นางแกว เนื่องวรรณะ
 - 8. นายชูกลิ่น จันทร์พเกาว์
 - 9. นายนคร จันทร์เปล่ง
 - 10. นางสมัย ภูผา
 - 11. นางคา ผาบุตร
 - 12. นางผอง ศรีเลิศ
 - 13. นางสมพงษ์ เนื่องมหา
 - 14. นายไพทูล บุตราช
 - 15. นางมูล
 - 16. นางสมพงษ์ จันทร์เปล่ง
 - 17. นายต่วน บุตราช
 - 18. นางทา สุขขึ
 - 19. นางเตือนจิต วังหน้า
 - 20. นางมะถิ นิมิต
 - 21. นายพิทักษ์ ภิบาลสิงห์
 - 22. นายคาน เนื่องอุคม
 - 23. แม่เปียน สุวรรณภักดี
 - 24. นายวุฒิพงษ์ ภวภูตานนท์
 - 25. แม่เลี้ยง ปกระณะ
 - 26. แม่โต่ม ใชยมัง

- 27. นายสุเทพ วง์ศิลป์
- 28. นางสมบูรณ์ จันทร์เปล่ง
- 29. นางวรางคณา อุ่นอุคม
- 30. นางอภิญญา เภสัชชา
- 31. นายสุบัน ชุ่มอภัย
- 32. นายเลิศศักดิ์ คำปลิว
- 33. นางทองปักษ์ สุบิน
- 34. นายบัญญัติ สาลี
- 35. นายบรรหาญ สุขขึ

ผลที่ได้จากการทำกิจกรรม ได้แก่ ได้สภาพปัญหาและแนวคิดในการสร้างโจทย์วิจัย โดย ประชาชนเป็นผู้นำเสนอปัญหา และแนวทางในการแก้ปัญหาต่าง ๆ ทางด้านภาษาและวัฒนธรรม ญ้อในสภาพที่เข้าสู่ปัญหาวิกฤต

ชาวญ้อบ้านท่างอนยางเห็นพ้องกันว่า ถ้าปล่อยทิ้งไว้ตามยถากรรม ภาษาและวัฒนธรรม ญ้อบ้านท่างอนยางน่าจะสูญไปเป็นแน่ จึงจำต้องค้นหาวิธีการต่าง ๆ เพื่ออนุรักษ์ ฟื้นฟูให้เกิดขึ้น และคงอยู่ในสังคมญ้อบ้านท่างอนยางให้ได้ และสิ่งแรกสุดก็คือ การปลูกฝังความสำนึกรักภาษา และวัฒนธรรมของญ้อต่อลูกหลาน เห็นถึงความสำคัญ และเอกลักษณ์ของความเป็นญ้อก่อน

หลังจากนั้นชาวบ้านญื่อได้ร่วมกำหนดโจทย์วิจัย

1.2 เวทีพัฒนาโครงการ

เมื่อจัดเวทีครั้งแรกแล้ว คณะทีมวิจัยวิชาการ ได้แก่ อาจารย์บัญญัติ สาลี อาจารย์ คร. ธนานันท์ ตรงดี และสมาชิก ได้นำปัญหาและแนวคิดจากชาวบ้านมาศึกษาวิเคราะห์ และตั้งประเด็น ในการศึกษาวิจัยในครั้งนี้ โดยยกประเด็นหลักจากแนวคิดในการฟื้นฟูและอนุรักษ์ 4 ด้าน ได้แก่

- ด้านภาษา
- ด้านตำนาน
- ประวัติศาสตร์
- การละเล่น

โดยสรุปความเป็นมาของปัญหาคือ ชุมชนมีสิ่งเดิมได้แก่ ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้าน เมื่อมีสิ่งเร้า เช่น มหาวิทยาลัย สถานศึกษา กระแสโลกาภิวัตน์/ บริโภคนิยม และคนพลัดถิ่น นักเรียน/นักศึกษา เกิดสิ่งใหม่ขึ้น คือ ภาษาเปลี่ยน คนไม่พูดภาษาญ้อ การแต่งกายเปลี่ยน และกลายเป็น "หายแล้วนะ" และ "หายนะ" ในที่สุด

ปัจจัยที่เกิดขึ้นในชุมชนและส่งผลต่อ "ญ้อ" ได้แก่ ปัจจัยด้านการสื่อสาร/ ปัจจัยด้านการ ตั้งมหาวิทยาลัย/ ปัจจัยด้านการย้ายเข้ามาในชุมชน ในขณะที่ในชุมชนก็มีความต้องการด้านข้อมูล / ความต้องการด้านการศึกษา/ ความต้องการด้านเศรษฐกิจ เป็นไปตามปัจจัยที่เกิดขึ้น ในชุมชน

กระบวนการเบื้องต้น คือ การได้รับฟังความคิดเห็นอย่างแท้จริง ผลที่เกิดขึ้นคือ ได้ ข้อมูลสถานภาพภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น ปัญหาและความต้องการของชาวบ้าน แนวคิด และข้อคิดต่อการทำงานวิจัยในครั้งนี้ ความร่วมมือ และเป้าหมายสูงสุดของชุมชนญ้อบ้านท่าขอน ยาง โดยการเดินสอบถามกับชาวบ้าน เข้าหาผู้ใหญ่บ้าน เสนอปัจจัยต่างในชุมชนทราบ

คณะชาวบ้านให้ชื่อเวทีนี้ว่า เ**วทีสร้างปัญหา**

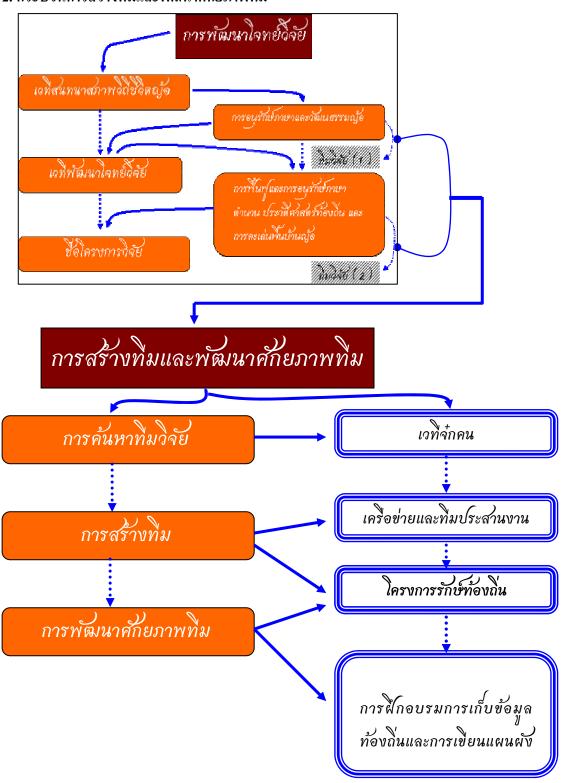
- วัตถุประสงค์เพื่อระดมแนวคิดต่าง ๆ ในการพัฒนาโจทย์วิจัยไทบ้าน และวิธีการสร้าง โจทย์วิจัยตามแนวความคิดของไทบ้าน และร่วมร่างโครงการวิจัย
- วิธีการคำเนินกิจกรรม ได้แก่ เวทีเสวนาไทยบ้าน ใช้รูปแบบการสนทนากันเป็นหลัก สรุปประเด็นปัญหาด้วยกัน และร่วมสร้างโครงการวิจัยแบบมีส่วนร่วมตามหัวที่ สกว. กำหนดแต่ ละข้อ ตั้งแต่ความเป็นมาของปัญหา วัตถุประสงค์ ขอบเขตการวิจัย คำถามในการวิจัย และผลที่จะ ได้รับจากการวิจัย
 - ผู้เข้าร่วม มีจำนวน 32 คน ได้แก่
 - 1. นายปรีชา งามดี
 - 2. นายสมาน ทวีเลิศ
 - 3. นายดำเนิน เนื่องวรรณะ
 - 4. นายบรรหาญ สุขขึ้
 - นายบุญจันทร์ สุขวิเศษ
 - 6. นายชูกลิ่น จันทร์พเกาว์
 - 7. นายบันเทิง ภวภูตานนท์
 - 8. นางแกว เนื่องวรรณะ
 - 9. นายนคร จันทร์เปล่ง
 - 10. นางสมัย ภูผา
 - 11. นายสังคม ใชยสงเมือง
 - 12. นางดา ผาบุตร
 - 13. นางผอง ศรีเลิศ
 - 14. นางสมพงษ์ เนื่องมหา
 - 15. นายไพทูล บุตราช

- 16. นางสมพงษ์ จันทร์เปล่ง
- 17. นายต่วน บุตราช
- 18. นางทา สุขขึ
- 19. นางเตือนจิต วังหน้า
- 20. นางมะลิ นิมิต
- 21. นายพิทักษ์ ภิบาลสิงห์
- 22. นายคาน เนื่องอุดม
- 23. แม่เปียน สุวรรณภักดี
- 24. นายวุฒิพงษ์ ภวภูตานนท์
- 25. นายสูเทพ วง์ศิลป์
- 26. นางทองปักษ์ สุบิน
- 27. นางสมบูรณ์ จันทร์เปล่ง
- 28. นางวรางคณา อุ่นอุดม
- 29. นายสุบัน ชุ่มอภัย
- 30. นายเลิศศักดิ์ คำปลิว
- 31. นายบัญญัติ สาลี
- 32. นายธนานันท์ ตรงดี
- 33. เจ้าหน้าที่จาก สกว. 2 คน
- 34. นิสิตมหาวิทยาลัยมหาสารคาม 5 คน
- สถานที่จัดเวที ได้แก่ บ้านผู้ใหญ่บ้านหมู่ที่ 3 บ้านท่าขอนยาง ตำบลท่าขอนยาง อำเภอ กันทรวิชัย จังหวัดมหาสารคาม
 - วันที่ 15 กุมภาพันธ์ 2550 เวลา 19.00 21.30 น.

ผลที่ได้จากการทำกิจกรรม ได้แก่ ได้โครงการวิจัยนำเสนอ 1 เรื่องชื่อ โครงการฟื้นฟูและ อนุรักษ์ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้านญ้อ บ้านท่าขอนยาง

- ปัญหาที่เกิดขึ้น คือ การสรุปประเด็นของชาวบ้านยังไม่ชัดเจน ไม่สามารถควบคุม ประเด็นปัญหาให้อยู่ในกรอบแนวคิดที่ทีมวิจัยกำหนดไว้ได้
- การแก้ปัญหาได้แก่ ทีมวิจัยฝ่ายวิชาการได้นำแนวคิดที่ชาวบ้านนำเสนอเป็นประเด็น ต่าง ๆ มาสรุป และนำเสนอเป็นขั้นตอนต่อเวทีสนทนาแต่ละประเด็น ทำให้ชาวบ้านสามารถแยกคิด เป็นประเด็นต่าง ๆ ได้อย่างชัดเจนยิ่งขึ้น ทำให้สามารถรู้วิธีการเขียนโครงการวิจัยแบบชาวบ้านมี ส่วนร่วมได้เป็นอย่างดี

2. กระบวนการสร้างทีมและพัฒนาศักยภาพทีม



แผนผังที่ 2 แสดงการสร้างทีมวิจัยและการพัฒนาศักยภาพทีมวิจัย

2. กระบวนการสร้างทีมวิจัย

จากแผนผังกิจกรรมดังกล่าว เป็นกระบวนการการสร้างทีมวิจัยในการวิจัยครั้งนี้ ซึ่งมี กิจกรรมที่เกี่ยวข้องดังนี้

2.1 การค้นหาทีมวิจัย

จากการจัดเวที่ค้นหาโจทย์ซึ่ง เรียกกันว่า เวทีสร้างปัญหา ผ่านมาแล้ว เริ่มมีผู้ที่เห็นด้วย และพร้อมที่จะร่วมทำวิจัยกันหลาย จึงทีมนักวิชาการและทีมอาจารย์โรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม เริ่มมีความคิดว่า จะต้องจัดเวทีขึ้นมาอีกครั้งหนึ่ง เพื่อค้นหาผู้ร่วมอุดมการณ์และผู้ที่ต้องการทำวิจัย อย่างแท้จริง จึงร่วมกันเรียกกระบวนการนี้ว่า เว**ทีจ๋กคน**

ก่อนที่จะจัดเวที คณะทีมวิจัยฝ่ายวิชาการ ได้แก่ อาจารย์บัญญัติ สาลี และอาจารย์ คร. ธนานันท์ ตรงคี ได้ร่วมปรึกษาว่าจะทำกันอย่างไร ในการค้นหาทีมวิจัย จึงร่วมประชุมกับอาจารย์ โรงเรียนท่างอนยางพิทยาคม ได้แก่ อาจารย์บรรหาญ สุขงี อาจารย์สังคม ไชยสงเมือง และอาจารย์ ทศพร ภูผาธรรม จึงได้แนวคิดว่า จะต้องจับผู้นำชุมชนให้ได้ เพราะผู้นำชุมชนเป็นผู้ที่ได้รับความ ไว้วางใจจากชาวบ้านแล้ว และเป็นผู้ที่พร้อมจะเสียสละเวลาตามอุดมการณ์และหน้าที่ จึงร่วมกับ ติดต่อกับผู้ใหญ่บ้าน โดยให้อาจารย์บรรหาญ สุขงี เป็นทาบทามและเชิญเป็นทีมวิจัย ผู้ใหญ่ทั้ง 5 หมู่บ้าน มีความยินดี และจะร่วมทำงานวิจัยด้วยอย่างเต็มที่ จึงเริ่มค้นหาทีมวิจัย ด้วยการจัดเวที

- ชื่อกิจกรรม ได้แก่ เว**ทีจ๋กลน** หรือ เวทีค้นหาทีมวิจัย
- วัตถุประสงค์ เพื่อค้นหาทีมวิจัยหลัก ทีมวิจัยรอง และสร้างเครือข่ายในการวิจัย
- วิธีการจัดกิจกรรม ได้แก่ การประชุมเสวนาไทบ้าน
- ผู้เข้าร่วม แบ่งเป็น 3 กลุ่ม ได้แก่
 - 1. ผู้ใหญ่บ้าน
 - 2. ชาวบ้าน
- 3. นิสิตมหาวิทยาลัยมหาสารคาม คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์, คณะ สถาปัตยกรรมศาสตร์
 - 4. นักเรียนระดับมัธยมศึกษา โรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม
 - 5. คณาจารย์มหาวิทยาลัยมหาสารคามและโรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม
 - 6. พระสงฆ์
 - 7. เจ้าหน้าที่ผู้ประสานงานจาก สกว. ภาค มหาสารคาม
- สถานที่จัดกิจกรรม ได้แก่ บ้านพักอาจารย์บรรหาญ สุขขี บ้านเลขที่ 151 หมู่ 1 บ้านท่า ขอนยาง ตำบลท่าขอนยาง อำเภอกันทรวิชัย จังหวัดมหาสารคาม
 - วันที่จัดกิจกรรม คือ วันที่ 10 มีนาคม 2550 เวลา 17.00- 22.00 น.

- ผลที่ใค้จากการจัดกิจกรรม คือ ได้ทีมวิจัยหลักในการทำวิจัย ได้ทีมวิจัยรอง ได้ เครือข่ายในโครงการวิจัย โดยแบ่งเป็นประเภท ดังนี้

1. ทีมวิจัยหลักได้แก่

- 1. นายบัญญัติ สาลี เป็นหัวหน้าโครงการ
- 2. นายหนานั้นท์ ตรงดี
- 3. นายบรรหาญ สุขี
- 4. นายดำเนิน เนื่องวรรณะ
- 5. นายเลิศศักดิ์ คำปลิว
- 6. นายสังคม ใชยสงเมือง
- 7. นายทศพร ภูผาธรรม
- 8. นายไพทูรย์ บุตราช
- 9. นายสุปัน ชุมอภัย
- 10. นางทองปัก สุบิน
- 11. นายนคร จันทร์เปล่ง
- 12. นางสมบูรณ์ จันทร์เปล่ง
- 13. นางวรางคนา อุ่นอุดม
- 14. นางเนรัญชรา โตสุพันธ์
- 15. นางอภิญญา ภวภูตานนท์

ที่ปรึกษาโครงการได้แก่

- 1. พระครูสิริปริยัติโสภิ
- 2. พระครูอุดมวัฒนคุณ
- 3. กำนันตำบลท่าขอนยาง
- 4. นายกองค์การบริหารส่วนตำบลท่างอนยาง

เกิดการสร้างเครือข่ายคือ มีเครือข่ายโดยที่มีผู้ใหญ่บ้านเป็นผู้ประสานงาน นิสิตจากสาขาการพัฒนาชุมชน ที่เข้าไปฝึกงาน จำนวน 2 คน นิสิตสาขาภาษาไทย ครูจากโรงเรียนประถม-มัธยม พระทุกวัดในชุมชน อาจารย์ในมหาวิทยาลัยมาร่วมในการดำเนินกิจกรรม และนำไปสู่การสร้าง เครือข่ายนิสิตและนักเรียน โดยการให้นิสิตเป็นตัวล่อ เชื่อมระหว่างทีมและพื้นที่ เป็นการสร้าง สายใช สายใจ เครือข่ายของทีมวิจัย ได้แก่ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ คณะสถาปัตยกรรม ศาสตร์ คณะวิทยาการสารสนเทศ มหาวิทยาลัยมหาสารคาม โรงเรียนบ้านท่าขอนยาง โรงเรียนท่า ขอนยางพิทยาคม สภาวัฒนธรรมอำเภอกันทรวิชัย องค์การบริหารส่วนตำบลท่าขอนยาง



ภาพที่ 16 การจัดเวทีจ๋กคน หรือแสวงหาทีมวิจัยและสร้างเครือข่าย นอกจากนี้ ทีมวิจัยหลักยังแบ่งหน้าที่ที่ต้องรับผิดชอบเป็นฝ่ายต่าง ๆ ในโครงการวิจัยนี้ ดังนี้

1. ผู้ประสานงานหลักในโครงการฯ ได้แก่

นายบัญญัติ สาลี นายบรรหาญ สุขขี

2. ฝ่ายประชาสัมพันธ์โครงการฯ ได้แก่ นายบรรหาญ สุขขี

3. ฝ่ายวิชาการประจำโครงการฯ ได้แก่

นายบัญญัติ สาลี นายธนานันท์ตรงคื

4. ฝ่ายบันทึกข้อมูลภาคสนาม และฝ่ายศิลปะ ได้แก่
นายสังคม ไชยสงเมือง นายทศพร ภูผาธรรม
นายเลิศศักดิ์ คำปลิว นางวรางคนา อุ่นอุดม

5. ฝ่ายเลขานุการ ได้แก่

นางเนรัญชรา โตสุพันธุ์ นางวรางคนา อุ่นอุคม

6. ฝ่ายควบคุมการใช้จ่ายเงินประจำโครงการฯ และตรวจสอบได้แก่ นางเนรัญชรา โตสุพันธุ์ นางวรางคณา อุ่นอุดม 7. ฝ่ายชุมชนสัมพันธ์และประสานงานกับชุม ได้แก่

นายไพทูรย์ บุตราช นายสุปัน ชุมอภัย

นางทองปัก สุบิน นายนคร จันทร์เปล่ง

นางสมบูรณ์ จันทร์เปล่ง นายคำเนิน เนื่องวรรณะ



ภาพที่ 17 เวทีแบ่งหน้าที่ภาระงานประจำโครงการวิจัย

ทีมวิจัยได้พิจารณาร่วมกับคณะนิสิตและนักเรียนผู้เข้าร่วมในเวทีครั้งนี้ว่า คณะนิสิตและ นักเรียนเป็นทีมวิจัยรอง และเป็นผู้สนับสนุนการวิจัยครั้งนี้โดยตลอด โดยสมัครใจแต่ละคนให้ลง ชื่อในการทำกิจกรรมทุกครั้ง และไม่บังคับ ซึ่งถ้าผู้ใดติดสอบหรือเรียนไม่สามารถเข้าร่วมกิจกรรม แต่ละครั้งได้ก็อาจทำได้ นอกจากนี้ทีมนิสิตและนักเรียนยังเป็นผู้ร่วมเก็บรวบรวมข้อมูลเอกสารและ ภาคสนามโดยตลอด และที่สำคัญคือ ทีมนิสิต และนักเรียนจะต้องร่วมการวิจัยในครั้งอย่างเต็มที่ใน กิจกรรมการทดลองสาธิตการเล่าตำนาน การสืบทอดภาษา การศึกษาประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และ การสาธิตสืบทอดการละเล่นพื้นบ้าน

ทีมวิจัยหลักมีมติให้จัดประชุมทีมวิจัยเพื่อวางแผนงานทั้งหมด อย่างน้อยเดือนละครั้ง เพื่อสรุปผลงานที่เกิดขึ้นแต่ละกิจกรรม จากการจัดเวทีนี้เกิดการทำความเข้าใจร่วมกับเครือข่ายที่เข้ามาร่วมงาน การประชุม กำหนดแนวทางและวางแผนการทำงานร่วมกันระหว่างทีม ผลที่เกิดขึ้น ไม่มีการบังคับและการชี้นำ ไม่มีใครเป็นหัวหน้า ทุกคนแสดงความคิดเห็นได้เท่ากัน

2.2 การพัฒนาศักยภาพที่มวิจัย

ทีมวิจัย ได้มีมติให้มีการพัฒนาศักยภาพในการเก็บข้อมูลภาคสนามแก่นักวิจัยหลัก นิสิต และนักเรียนผู้เข้าร่วมการเก็บข้อมูล โดยเริ่มต้นที่การดึงให้เยาวชนมีส่วนร่วมมากยิ่งขึ้น จึงเกิด โครงการรักษ์ท้องถิ่น และโครงการว่า การฝึกอบรมการเก็บข้อมูลท้องถิ่นและการเขียนแผนผัง วัฒนธรรม

2.2.1 โครงการรักษ์ท้องถิ่น

กิจกรรมนี้ยังได้เสริมสร้างแนวทางการปฏิบัติการเพื่อสร้างจิตสำนึกร่วมกัน ได้อบรมการ ทำอุปกรณ์ในการเก็บข้อมูลท้องถิ่น ผลที่ได้รับจากโครงการนี้ คือ นักเรียนที่เข้าร่วมโครงการมี ความสามัคคีและเริ่มเข้าใจท้องถิ่นมากยิ่งขึ้น กล้าแสดงตัวว่าเป็นกลุ่มชาติพันธุ์ใด กล้านำเสนอ แนวคิดร่วมในการศึกษาชุมชนอย่างมีส่วนร่วม และเข้าใจกระบวนการวิจัยแนวชาวบ้านมีส่วนร่วม นักเรียนกลุ่มตัวอย่างดังกล่าวจึงเป็นกำลังสำคัญในการปฏิบัติการเพื่อสร้างจิตสำนึกในการวิจัยครั้ง นี้

ผู้เข้าร่วมในโครงการนี้ ได้แก่

นิสิตภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก จำนวน 30 คน นิสิตสาขาผังเมือง คณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ จำนวน 15 คน นักเรียนโรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม จำนวน 25 คน ทีมวิจัย จำนวน 15 คน

วันที่จัดกิจกรรม คือ วันที่ 6 เมษายน 2550 เวลา 09.00 – 16.00 น.

สถานที่จัดกิจกรรม ได้แก่ สวนผู้ใหญ่ไพทูรย์ บุตราช บ้านท่าขอนยาง ตำบลท่าขอนยาง อำเภอกันทรวิชัย จังหวัดมหาสารคาม

วิธีการดำเนินการกิจกรรม คือ ให้นิสิตและนักเรียนร่วมคิดค้นโครงการด้วยกันเพื่อสร้าง ความสามักคีและปลูกฝังความสำนึกรักษ์ท้องถิ่น จึงเกิดโครงการรักษ์ท้องถิ่นเกิดขึ้น ทำกิจกรรม ละลายพฤติกรรม บำเพ็ญประโยชน์สาธารณะ และร่วมกับสร้างผลิตภัณฑ์เพื่อประโยชน์ในการวิจัย ท้องถิ่น ในกิจกรรมนี้ได้ร่วมกันสร้างย่ามนักวิจัยน้อย เป็นการนำวัสดุที่ประหยัดและวิธีการทาง ธรรมชาติมาผลิตเป็นย่ามแจกจ่ายและแลกซึ่งกันและกัน



ภาพที่ 18 การรับสมัครและคัดเลือกนักเรียนเข้าร่วมโครงการ



ภาพที่ 19 วิทยากรในโครงการรักษ์ท้องถิ่น



ภาพที่ 20 ภาคปฏิบัติการในโครงการรักษ์ท้องถิ่น



ภาพที่ 21 นิสิตผู้ประสานงานและนักเรียนผู้เข้าร่วมโครงการฯ



ภาพที่ 22 วัตถุที่ได้เป็นรูปธรรมในโครงการ



ภาพที่ 23 ความสามัคคีและความสำนึกรักษ์ท้องถิ่นเป็นนามธรรมที่ได้

2.2.2 โครงการอบรมวิธีการเขียนแผนที่ชุมชนและเก็บมูลภาคสนาม

รูปแบบของโครงการ ใค้แก่ จัดอบรมวิธีการเก็บข้อมูลภาคสนามและการสร้างแผนที่ วัฒนธรรมชุมชน

ผู้เข้าร่วมในโครงการนี้ ได้แก่

นิสิตภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก จำนวน 30 คน นิสิตสาขาผังเมือง คณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ จำนวน 15 คน นักเรียนโรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม จำนวน 25 คน ทีมวิจัย จำนวน 15 คน

วันที่จัดกิจกรรม คือ วันที่ 7-8 พฤษภาคม 2550



ภาพที่ 24 จัดกิจกรรมอบรมเสริมความรู้การเก็บข้อมูลชุมชนและแผ่นที่ชุมชน



ภาพที่ 25 จัดกิจกรรมอบรมเสริมความรู้การเก็บข้อมูลชุมชนและแผ่นที่ชุมชน



ภาพที่ 26 จัดกิจกรรมอบรมเสริมความรู้การเก็บข้อมูลชุมชนและแผ่นที่ชุมชน



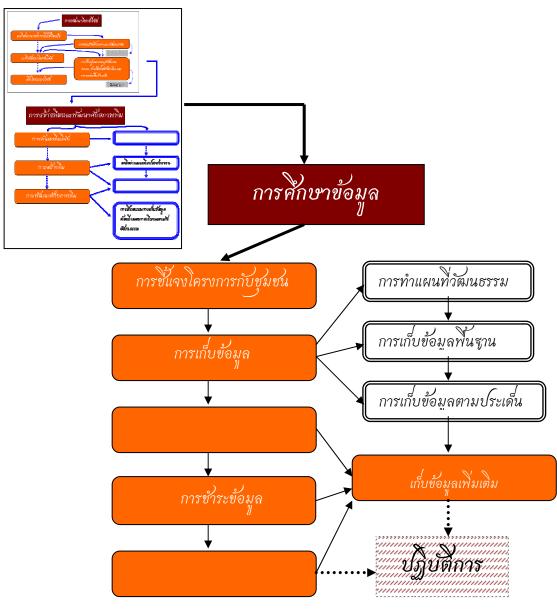
ภาพที่ 27 จัดกิจกรรมอบรมเสริมความรู้การเก็บข้อมูลชุมชนและแผ่นที่ชุมชน



ภาพที่ 28 ภาพแสดงการนำเสนอแผนที่ร่วมกันฝึกเขียน

กระบวนการนี้ทำให้มีการเตรียมความพร้อมในการเรียนแผ่นที่ชุมชนและการเก็บข้อมูล ชุมชนเป็นปฏิบัติการเบื้องต้นในการอนุรักษ์ภาษาและวัฒนธรรม ประกอบด้วยนิสิต และนักเรียน โรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคมเข้าร่วมประมาณ 50 คน ภายใต้โครงการฝึกเขียนแผนที่ชุมชนและการ เก็บข้อมูลเบื้องต้น ทำให้นิสิตและนักเรียนมีความรู้ในการเขียนแผนที่ชุมชนอย่างถูกวิธี

3. กระบวนการศึกษาข้อมูล



แผนผังที่ 3 แสดงกระบวนการศึกษาข้อมูล

จากแผนผังคังกล่าวแสดงให้เห็นถึงกระบวนการศึกษาข้อมูลเพื่อนำไปสู่การปฏิบัติการ ในขั้นตอนต่อไป แต่ในขณะเดียวกัน การศึกษาข้อมูลก็ยังมีปฏิบัติการไปพร้อม ๆ กัน คังมี รายละเอียดต่อไปนี้

3.1 การชี้แจงโครงการวิจัยกับชุมชน

คณะทีมวิจัยได้จัดเวทีชี้แจงโครงการวิจัยก่อนลงพื้นที่เก็บข้อมูล เพื่อให้ชาวบ้านท่าขอน ยางได้ทราบถึงหลักการและเหตุผล วัตถุประสงค์ วิธีการวิจัย และแนะนำทีมงานวิจัยให้ชาวบ้านท่า ขอนยางได้รับทราบ

ผู้เข้าร่วมเวทีครั้งนี้ มีจำนวน 80 คน โดยแบ่งเป็นกลุ่มต่าง ๆ ดังนี้

- 1. ผู้แทนจากสภาวัฒนธรรมอำเภอกันทรวิชัย 2 คน
- 2. ผู้แทนจากองค์การบริหารส่วนตำบล 2 คน
- 3. คณะชาวบ้านแต่ละหมู่ 5 หมู่บ้าน จำนวน 35 คน
- 4. นิสิตและนักเรียน จำนวน 25 คน
- 5. ทีมวิจัยหลัก จำนวน 15 คน
- 6. พระสงฆ์ จำนวน 3 รูป

วิธีการจัดเวที ได้แก่ ชี้แจงโครงการ และสิ่งที่คาดหวังในการจัดทำโครงการ โดยให้ ผู้เข้าร่วมได้ซักถามรายละเอียดตั้งแต่การเริ่มโครงการ และสิ่งที่จะทำในอนาคต พร้อมรายละเอียด เรื่องการจ่ายเงินในโครงการอย่างละเอียด ชาวบ้านเสนอแนวคิดในการดำเนินการตามโครงการ และการมีส่วนร่วมกับโครงการนี้ พร้อมทั้งได้ตั้งความคาดหวังร่วมกับทีมวิจัยครั้งนี้ด้วย

สถานที่จัดเวที ได้แก่ วัดสว่างวารี ตำบลท่าขอนยาง อำเภอกันทรวิชัย จังหวัด มหาสารคาม

วันที่ 22 เมษายน 2550

เวลาจัคเวลา ตั้งแต่ 09.00 – 16.00 น.

ทีมวิจัยหลักประชุมสรุปเนื้อหาสาระและแนวคิดที่ชาวบ้านเสนอ ในเวลา 17.00-18.30 น. จากบทเรียนที่ได้ในการจัดเวทีนี้ ทำให้ทีมวิจัยเข้าใจสถานภาพและหน้าที่ในการทำวิจัยเชิงมีส่วน ร่วมมากขึ้น

3.2 การเก็บข้อมูล

หลังจากได้พัฒนาศักยภาพการเก็บข้อมูล ก่อนลงพื้นที่โดยการอบรมการทำแผนที่ ให้แก่ ทีมงานวิจัยรุ่นเยาว์ นิสิตภาควิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ และคณะ สถาปัตยกรรมศาสตร์ เมื่อวันที่ 7-8 พฤษภาคม 2550 แล้ว ทีมวิจัยได้กำหนดลงพื้นที่เก็บข้อมูล สำรวจชุมชนร่วมกันกับนักวิจัยหลัก โดยแบ่งการเก็บข้อมูลภาคสนาม ดังนี้

3.2.1 การทำแผนที่ทางวัฒนธรรมชุมชน

ทีมวิจัยได้ประชุมทีมวิจัยก่อนออกทำแผนที่วัฒนธรรมชุมชน ด้วยมีเหตุผลเพื่อต้องการ ทราบข้อมูลในเชิงลึกของชุมชนญ้อบ้านท่าขอนยางทั้ง 5 หมู่

วัตถุประสงค์ของการประชุม ได้แก่ การทบทวนประเด็นที่ต้องการศึกษาวิจัย และ วางแผนในการเก็บข้อมูลภาคสนาม

> สถานที่ประชุม ได้แก่ พิพิธภัณฑ์มหาวิทยาลัยมหาสารคาม วันที่ 28 พฤษภาคม 2550 เวลา 18.00 -20.00 น. ผู้เข้าร่วมประชุมได้แก่ ทีมวิจัยหลัก จำนวน 15 คน นักเรียนโรงเรียนบ้านท่าขอนยาง จำนวน 20 คน นิสิตมหาวิทยาลัยมหาสารคาม จำนวน 25 คน

การลงพื้นที่เก็บข้อมูล ทีมวิจัยได้จัดแบ่งทีมออกเป็น 5 กลุ่ม โดยให้ทีมวิจัยหลักเป็น หัวหน้า จัดนิสิตนักเรียนลงตามกลุ่มต่าง ๆ กลุ่มละประมาณ 8-10 คน เพื่อร่วมศึกษาและเก็บข้อมูล ร่วมกัน ใช้ระยะเวลาการเก็บข้อมูลเพื่อทำแผนที่ทางวัฒนธรรมชุมชน ในวันเสาร์และวันอาทิตย์ ใน เดือนมิถุนายน ทั้งเดือน โดยกำหนดเอาวันเสาร์และวันอาทิตย์ เดือนมิถุนายน 2550 ได้แก่ วันที่ 2-3, 9-10, 16-17 และ 23-24 มิถุนายน 2550

รูปแบบการเก็บข้อมูล ได้แก่ การสัมภาษณ์ชาวบ้านทุกครัวเรือน ทั้ง 5 หมู่บ้าน โดยทีม วิจัยได้ออกแบบสัมภาษณ์ ในการเก็บข้อมูลออกเป็นประเด็นสำคัญ ดังนี้

- บ้านเลขที่
- ชื่อเจ้าของบ้าน และจำนวนสมาชิกในครัวเรือน
- สถานภาพทางวัฒนธรรม แบ่งเป็นหัวข้อต่าง ๆ ดังนี้
 - ญ้อ 100 %, ญ้อผสม และกลุ่มชาติพันธุ์อื่น
 - การใช้ภาษาในครัวเรือน
 - ความรู้ทางค้านตำนาน
 - ความรู้ทางค้านประวัติศาสตร์ครัวเรือน
 - ความรู้ทางด้านการละเล่นพื้นบ้านญ้อ
 - ภูมิปัญญาอื่น ๆ
 - แนวความคิดในการฟื้นฟูและการอนุรักษ์ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นญ้อ



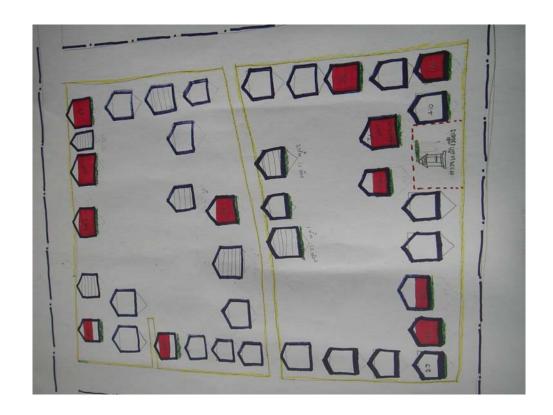
ภาพที่ 29 การวางแผนการเป็นรวบรวมข้อมูลทางวัฒนธรรม



ภาพที่ 30 การวางแผนการเป็นรวบรวมข้อมูลทางวัฒนธรรม



ภาพที่ 31 การเขียนแผนที่ทางวัฒนธรรมชุมชน



ภาพที่ 32 รายละเอียดแผนที่ทางวัฒนธรรม

3.2.2 การเก็บข้อมูลพื้นฐาน

หลังจากลงพื้นที่ภาคสนามเก็บข้อมูลดังกล่าวข้างต้นนี้แล้ว ทีมวิจัยได้ประชุมสรุปผลการ ปฏิบัติงานในวันที่ 5 กรกฎาคม 2550

> ผู้เข้าร่วมประชุมได้แก่ ทีมวิจัยจำนวน 15 คน นักเรียนและนิสิตมหาวิทยาลัยมหาสารคาม 20 คน สถานที่ประชุม ได้แก่ บ้านพักนายบรรหาญ สุขขี

ผลที่ได้จากการประชุม ได้แก่ การมอบหมายให้ทีมนิสิตคณะสถาปัตยกรรม จัดเขียน แผนที่วัฒนธรรมตามที่ได้ โดยแยกเป็นข้อมูลแต่ละหมู่บ้าน และแผนที่รวม

ทีมวิจัยได้ถอดบทเรียนในการเก็บข้อมูลครั้งนี้ พบว่า ข้อมูลที่ได้ ยังขาดตกบกพร่องอยู่ เฉพาะในครัวเรือนที่มีกิจธุระ ไม่มีผู้อยู่ในหมู่บ้าน และร้านค้าต่าง ๆ จึงมอบหมายให้ทีมวิจัยที่เป็น ผู้ใหญ่บ้านแต่ละหมู่รับผิดชอบในการเก็บข้อมูลเพิ่มเติม



ภาพที่ 33 การประชุมทีมวิจัยเพื่อถอดบทเรียนในการทำงาน

3.2.3 การเก็บข้อมูลตามประเด็นที่ศึกษาวิจัย

ทีมวิจัยใค้เตรียมการเก็บข้อมูลในเชิงลึกแต่ละประเด็นที่ต้องการศึกษา ด้วยการจัด ประชุมทีมวิจัยและสังเคราะห์ข้อมูลทั้งหมดที่ได้ในวันที่ 15 กรกฎาคม 2550 วัตถุประสงค์ในการจัดประชุม ได้แก่ วางแผนการทำงาน และการเก็บข้อมูลเชิงลึก ผู้เข้าร่วมประชุม ได้แก่

นิสิตภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก จำนวน 30 คน นิสิตสาขาผังเมือง คณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ จำนวน 15 คน นักเรียนโรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม จำนวน 25 คน ทีมวิจัย จำนวน 15 คน

สถานที่จัดประชุม ได้แก่ พิพิธภัณฑ์มหาวิทยาลัยมหาสารคาม วันที่ 15 กรกฎาคม 2550 เวลา 18.00-20.00 น.

ผลที่ได้จากการประชุม ได้แก่ วิธีการเก็บข้อมูลเชิงลึก และการแบ่งหน้าที่เก็บข้อมูล โดย ผู้รับผิดชอบในการเก็บข้อมูลเชิงแบ่งเป็นกลุ่มตามประเด็น ดังนี้

นิสิตภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก จำนวน 30 คน รับผิดชอบเก็บข้อมูลด้าน ภาษา

ทีมวิจัย และนักเรียนโรงเรียนบ้านท่าขอนยาง รับผิดชอบในการเก็บข้อด้านตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้าน

กำหนดการเริ่มเก็บข้อมูลเชิงลึก ได้แก่ ตั้งแต่วันที่ 20-31 กรกฎาคม 2550

รูปแบบการเก็บข้อมูล ได้แก่ การคัดเลือกกลุ่มตัวอย่างหมู่บ้านละ 5 คน เป็นผู้ให้ข้อมูล ด้านภาษา โดยทีมวิจัยที่เป็นผู้ใหญ่บ้านเป็นผู้คัดเลือกโดยอาศัยข้อมูลที่ได้จากการเก็บข้อมูลพื้นฐาน และการทำแผนที่วัฒนธรรมชุมชน ล้วนแล้วแต่เป็นผู้มีความรู้ภูมิปัญญาญ้อ



ภาพที่ 34 การเก็บข้อมูลเชิงลึกตามประเด็นที่ต้องการศึกษา

3.3 กระบวนการวิเคราะห์และสรุปข้อมูล

หลังจากเก็บข้อมูลพื้นฐานครบทุกกระบวนการแล้ว ทีมวิจัยได้จัดประชุมทีมวิจัยเพื่อ สังเคราะห์ข้อมูลต่าง ๆ และทบทวนการทำงานตั้งแต่ต้น

วัตถุประสงค์ในการประชุม เพื่อสังเคราะห์ข้อมูล ทบทวนการทำงาน และการวางแผน ในการทำงานต่อไป

> ผู้เข้าร่วมประชุม ได้แก่ ทีมวิจัย จำนวน 15 คน สถานที่ประชุม ได้แก่ อาคารเรือนเกษตร โรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม วันที่ 5 สิงหาคม 2550 เวลา 13.00 – 18.00 น.

3.4 การปฏิบัติการทดลองสืบทอด

3.4.1 การทดลองปฏิบัติการสืบทอดทางภาษา

หลังจากได้ข้อมูลที่สังเคราะห์และครบถ้วนแล้ว ทีมวิจัยได้วางแผนทดลองสืบทอดทาง ภาษาและการละเล่น เพื่อค้นหาศึกษาความเป็นไปได้ในการฟื้นฟู้และการอนุรักษ์ภาษาและ การละเล่นพื้นบ้าน

ในการทดลองปฏิบัติการนี้ ทีมวิจัยได้เชิญชาวบ้านภูมิปัญญาที่มีความรู้ทางด้านภาษา และการละเล่นพื้นบ้านมาให้ข้อมูลเพิ่มเติมและให้เป็นผู้สาธิตการแสดงการละเล่น ในวันที่ 15 สิงหาคม 2550 ณ โรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม

ผู้เข้าร่วมกิจกรรมนี้ ใค้แก่

นิสิตมหาวิทยาลัยมหาสารคาม จำนวน 15 คน

นักเรียนโรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม จำนวน 30 คน

ทีมวิจัย จำนวน 15 คน

สถานที่ ได้แก่ หอประชุมโรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม

วันที่ 15 สิงหาคม 2550 เวลา 08.00-16.00 น.

กิจกรรมนี้ทำให้มีแนวทางในการฟื้นฟูและการอนุรักษ์ภาษาและการละเล่นพื้นบ้านจาก รุ่นสู่รุ่น รูปแบบการละเล่นที่สามารถประยุกต์ใช้ในปัจจุบัน



ภาพที่ 35 การทดลองปฏิบัติการสืบทอดทางภาษาญ้อ



ภาพที่ 36 การทดลองปฏิบัติการสืบทอดทางภาษาญ้อ



ภาพที่ 37 การทดลองปฏิบัติการสืบทอดทางด้านการละเล่นพื้นบ้าน



ภาพที่ 38 การทดลองปฏิบัติการสืบทอดทางด้านการละเล่นพื้นบ้าน

ส่วนด้านการละเล่นพื้นบ้าน เยาวชนสามารถเรียนรู้และฝึกเล่นได้โดยใช้เวลาไม่นาน เพียงแต่ยังมีทัศนคติที่ไม่ดีต่อการละเล่นดั้งเดิม เพราะมีการละเล่นทางเลือกอื่นมากกว่าเช่นเกมส์ใน คอมพิวเตอร์ และสถานที่ละเล่นไม่อำนวย นอกจากนี้ยังขาดความรู้ในด้านการละเล่นแต่ละอย่างที่ เป็นของดั้งเดิม ทีมวิจัยต้องประชุมหาแนวทางเสริมความรู้ในการละเล่นเพิ่มเติมแก่เยาวชนให้อีก



ภาพที่ 39 ภาพถ่ายผู้ร่วมกิจกรรมในการทดลองการสืบทอดภาษาและการละเล่น พื้นบ้าน

3.4.2 การทดลองปฏิบัติการสืบทอดการละเล่นพื้นบ้าน

ทีมวิจัยได้ประชุมสรุปผลงานและถอดบทเรียนการทดลองปฏิบัติการครั้งแรก พบว่า ปัญหาที่เกิดขึ้นคือ เยาวชนขาดความรู้ทางด้านการละเล่นพื้นบ้านมาก จึงจำเป็นต้องทำความเข้าใจ และให้ความรู้เพิ่มเติมแก่เยาวชน โดยเชิญทีมภูมิปัญญาญ้อมาเล่าการละเล่นและสาธิตการละเล่น พื้นบ้านเพิ่มเติม โดยกำหนดจัดการทดลองในวันที่ 5 กันยายน 2550

สถานที่ทำกิจกรรมนี้ ได้แก่ พิพิธภัณฑ์มหาวิทยาลัยมหาสารคาม



ภาพที่ 40 ทีมภูมิปัญญาท้องถิ่นญ้อบ้านท่าขอนยางค้านการละเล่นพื้นบ้าน



ภาพที่ 41 การทคลองและการเรียนรู้ภูมิปัญญาค้านการละเล่นพื้นบ้านของเยาวชน



ภาพที่ 42 การทดลองและการเรียนรู้ภูมิปัญญาด้านการละเล่นพื้นบ้านของเยาวชน

กิจกรรมนี้ทำให้เยาวชนเกิดการเรียนรู้ในการทำกิจกรรม เป็นการสร้างสำนึก เยาวชน ตระหนักถึงแนวทางวัฒนธรรมคั้งเดิม

3.5 เวที่ชำระประวัติศาสตร์ ตำนาน ภาษา และการละเล่น

เนื่องจากมีคำถามเกี่ยวกับตำนานญ้อที่เกี่ยวข้องกับเรื่องจระเข้ว่า "จริงๆ แล้ว จระเข้ตายที่ ใหน?" มีการถกเถียงกัน มีข้อมูลแตกต่างกัน ไปแต่ละกลุ่มแต่ละวัยในกลุ่มญ้อบ้านท่าขอนยาง ทีม วิจัยได้ประชุมปรึกษากันในเรื่องนี้แล้วจึงมีความเห็นร่วมกันว่า จะต้องมีการชำระข้อมูลที่ได้มาและ ต้องการข้อมูลที่เป็นหนึ่งเดียวในบ้านท่าขอนยาง จึงกำหนดจัดกิจกรรมชำระประวัติศาสตร์ท้องถิ่น ภาษา ตำนาน และการละเล่นพื้นบ้านขึ้น โดยกำหนดจัดในวันที่ 1 ตุลาคม 2550

รูปแบบการจัดกิจกรรม ได้แก่ การจัดเวทีสนทนาและสาธิตเป็นฐาน 4 ฐาน ได้แก่ ฐาน ภาษาญ้อ ฐานประวัติศาสตร์ท้องถิ่น ฐานตำนานญ้อ และฐานการละเล่นพื้นบ้านญ้อ และสาธิต การละเล่นพื้นบ้าน

ผู้เข้าร่วมเวทีได้แก่

ชาวบ้านหมู่บ้านท่าขอนยาง จำนวน 200 คน นักเรียนโรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม จำนวน 50 คน นักเรียนโรงเรียนบ้านท่าขอนยาง จำนวน 50 คน ทีมวิจัย จำนวน 15 คน

สถานที่จัดเวที ได้แก่ สนามกลางหมู่บ้านท่าขอนยาง วันที่ 1 ตุลาคม 2550 เวลา 08.00-17.00 น. ผลที่ได้รับจากการจัดกิจกรรมนี้ ได้แก่

ข้อมูลทางด้านภาษา ได้คำศัพท์และวัฒนธรรมการใช้ภาษาญ้อในแต่ละด้าน เช่น สถาปัตยกรรม ภาษาการค่าพื้นบ้าน ภาษาในเพลงพื้นบ้าน และคำศัพท์พื้นฐานญ้อ เป็นต้น

ข้อมูลค้านประวัติศาสตร์ท้องถิ่น ได้ทราบประวัติศาสตร์ชุมชนญ้อ และประวัติศาสตร์ ปัจจุบันญ้อในการตั้งถิ่นฐานที่ชัดเจนและถูกต้อง

ข้อมูลค้านตำนาน ได้ทราบตำนานเรื่องเล่าเกี่ยวกับสถานที่สำคัญในหมู่บ้านท่าขอนยาง แต่ในเรื่องจระเข้ ยังต้องเก็บข้อมูลเพิ่มเติมอีก เพราะยังไม่มีข้อสรุปว่า จระเข้ที่ปรากฏในตำนานญ้อ ท่าขอนยางตายที่ใด จึงเป็นการบ้านให้ทีมวิจัยต่อไป

ข้อมูลด้านการละเล่น ได้ข้อมูลการละเล่นที่ถูกต้อง จากการสาธิต ได้มีชาวบ้านแสดง ความคิดเห็นและให้ข้อมูลเพิ่มเติม เพื่อจะได้ข้อมูลดั้งเดิมและถูกต้องตามวิธีการละเล่นพื้นบ้านใน อดีต



ภาพที่ 43 ทีมวิจัยหลักญ้อบ้านท่าขอนยางผู้ดำเนินการจัดเวที

ปัญหาที่เกิดขึ้นในการจัดกิจกรรม ได้แก่ การให้ความร่วมมือระหว่างองค์กรท้องถิ่น เพราะผู้นำไม่ได้ให้ความสำคัญเท่าใดนัก จึงทำให้ทีมวิจัยมีความเห็นว่าจะต้องหาวิธีการเชิญชวนให้ กลุ่มผู้บริหารและเจ้าหน้าที่องค์กรท้องถิ่นเข้าร่วมมากยิ่งขึ้น

จุดเด่นของกิจกรรมนี้ ได้แก่ ข้อมูลถูกต้อง ชัดเจน และความสำนึกรักท้องถิ่นของกลุ่ม ชนชาวญ้อเพิ่มมากขึ้น เริ่มมีกระแสการฟื้นฟูและการอนุรักษ์มากยิ่งขึ้น จนมีความเห็นร่วมกันจาก ชาวญ้อผู้ร่วมเวทีครั้งนี้ว่า น่าจะเกิดการจัดวันแห่งญ้อแต่ละสัปดาห์ หรือ เดือน หรือปี เพื่อเผยแพร่ และปลูกความสำนึกรักท้องถิ่นและสืบทอดวัฒนธรรมให้คงอยู่ นอกจากนั้นยังได้รับความคิดเห็น ว่า ทุกครัวเรือนในหมู่บ้านท่าขอนยางจะต้องใช้ภาษาญ้อ สืบทอดวัฒนธรรมให้แก่ลูกหลานใน หมู่บ้าน อาจมีการประกวดครอบครัวญ้อที่สืบทอดวัฒนธรรมดีเด่นแต่ละปี และแข่งขันการสืบทอด วัฒนธรรมญ้อ เพื่อให้เยาวชนมีความสำนึกรักวัฒนธรรมญ้อมากยิ่งขึ้น



ภาพที่ 44 ทีมวิจัยและทีมภูมิปัญญาญ้อที่เข้าร่วมในการจัดเวทีครั้งนี้

การประชุมทีมวิจัยหลังจัดกิจกรรมนี้แล้ว ทีมวิจัยและชาวบ้านมีความคิดเห็นร่วมกันว่า จะต้องนำข้อมูลท้องถิ่นญ้อที่ได้ในวันนี้ สะท้อนต่อชุมชนญ้อและสาธารณชนให้ได้มากที่สุด โดย กำหนดสะท้อนและคืนข้อมูลแก่ชุมชนญ้อในวันที่ 26 ตุลาคม 2550 ซึ่งเป็นวันที่จัดประเพณีใหลเรือ ไฟ ทีมวิจัยได้ให้ความเห็นเพิ่มเติมอีกว่า นอกจากข้อมูลด้านภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้านญ้อที่จะนำเสนอในวันนั้นแล้ว จะร่วมกันทำเรือไฟดั้งเดิมและประหยัดที่สุด ตามแนวคิดเสรษฐกิจพอเพียงเพื่อสะท้อนข้อมูลให้ชุมชนตระหนักถึงความเป็นดั้งเดิมของการไหล เรือไฟและการสร้างความสำนึกในความพอเพียงตามพระราชดำริของในหลวง



ภาพที่ 45 ฐานการละเล่นพื้นบ้านญ้อ



ภาพที่ 46 ฐานภาษาญ้อ

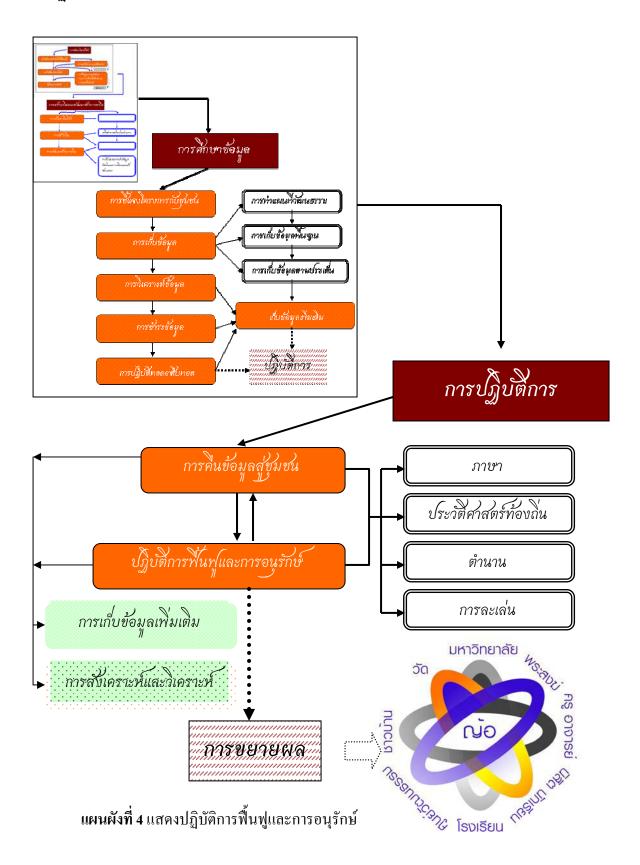


ภาพที่ 47 ฐานประวัติศาสตร์และตำนานญ้อ



ภาพที่ 48 การสาธิตการละเล่นญ้อ

4. ปฏิบัติการ



จากแผนผังดังกล่าวทำให้เห็นถึงกระบวนการปฏิบัติการฟื้นฟูและการอนุรักษ์ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้านญ้อ พร้อมกับทำให้ผลจากการวิจัยครั้งนี้มีการขยาย ผลเป็นรูปธรรมมากยิ่งขึ้น ซึ่งเกิดจากเครือข่ายที่นำไปใช้ในชุมชนและร่วมใจกันในการฟื้นฟู วัฒนธรรมอื่น ๆ อย่างเป็นรูปธรรมมากยิ่งขึ้น นอกจากนี้ยังนำไปเป็นฐานข้อมูลเชิงนโยบายใน องค์กรต่าง ๆ เช่น เทศบาลตำบลท่าขอนยาง โรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม และมหาวิทยาลัย เป็นต้น ดังรายละเอียดที่อธิบายกิจกรรมต่าง ๆ ต่อไปนี้

1.1 การคืนข้อมูลสู่ชุมชน

จากมติที่ประชุมทีมวิจัยหลังจากเวทีชำระประวัติศาสตร์ท้องถิ่น ภาษา ตำนาน และ การละเล่นว่าจะมีการคืนข้อมูลต่าง ๆ แก่ท้องถิ่น เพื่อสะท้อนให้เห็นความเป็นตั้งเดิมต่อสาธารณชน จึงร่วมกันพิจารณาหาวิธีการดำเนินกิจกรรมนี้

รูปแบบการจัดกิจกรรมนี้ ได้แก่ การนำเสนอข้อมูลทุกด้านที่เกี่ยวข้องกับญ้อแก่ชุมชน โดยการจัดเป็นขบวนแห่ และการประกอบพิธีกรรมตามความเชื่อ โดยเน้นความเป็นดั้งเดิมเป็นหลัก

> ผู้รับผิดชอบ ได้แก่ ทีมวิจัย มหาวิทยาลัยมหาสารคาม และโรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม สถานที่ดำเนินการโครงการ ได้แก่ งานประเพณีใหลเรือไฟบ้านท่าขอนยาง วันที่ 26 ตุลาคม 2550 เวลา 08.00-24.00 น.

กิจกรรมนี้ทำให้ชาวบ้านญ้อและสาธารณชนได้ทราบถึงวัฒนธรรมดั้งเดิมญ้อ เยาวชนมี ความตระหนักในภาษาและวัฒนธรรมญ้อมากยิ่งขึ้น ชาวบ้านในวัยทำงานเริ่มเห็นความสำคัญใน วัฒนธรรมญ้อและเข้าร่วมกิจกรรมมากยิ่งขึ้น เกิดการเรียนรู้วัฒนธรรมญ้ออย่างต่อเนื่อง และขจัด ช่องว่างระหว่างวัยในการเรียนรู้และสืบทอดทางวัฒนธรรมญ้อบ้านท่าขอนยาง



ภาพที่ 49 การทำเรือไฟภูมิปัญญาญ้อคั้งเคิม โดยทีมวิจัย, ภูมิปัญญาญ้อ และนิสิตคณะสถาปัตยกรรมศาสตร์



ภาพที่ 50 การตกแต่งเรือไฟดั้งเดิมเพื่อร่วมขบวนแห่



ภาพที่ 51 การนำเสนอการละเล่นพื้นบ้านญ้อต่อสาธารณชน



ภาพที่ 52 ขบวนแห่เกี่ยวกับญ้อ

สิ่งที่เกิดขึ้นจากผลกิจกรรมนี้ เกิดการสร้างเครือข่ายอย่างแท้จริงในการดำเนินการวิจัย ครั้งนี้ และร่วมในโครงการวิจัยนี้มากยิ่งขึ้น

- เครื่อข่ายในการร่วมโครงการวิจัยนี้ ได้แก่
- โรงเรียน
- มหาวิทยาลัย
- องค์การบริหารส่วนตำบล
- วัฒนธรรมอำเภอและจังหวัด
- พระสงฆ์
- และชาวบ้านทั่วไป

4.2 ปฏิบัติการฟื้นฟูและการอนุรักษ์

จากการที่ได้ผ่านกระบวนการต่าง ๆ จนได้ข้อมูลที่สังเคราะห์วิเคราะห์แล้วทีมวิจัยและ ชาวบ้านได้ร่วมเวทีปฏิบัติการฟื้นฟูและการอนุรักษ์ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และ การละเล่นพื้นบ้านในชุมชน โดยใช้กระบวนการฟื้นฟูและการอนุรักษ์ที่ได้จากการทดลอง ปฏิบัติการฟื้นฟูและการอนุรักษ์มาเป็นแบบแผนในการดำเนินการ มีรายละเอียด ดังนี้

4.2.1 การฟื้นฟูและอนุรักษ์ภาษา

การฟื้นฟูและอนุรักษ์ภาษาญ้อในท้องถิ่นบ้านท่างอนยาง โดยให้ทุกครอบครัวได้เริ่มต้น ตระหนักในคุณค่าภาษาและสอนภาษาให้ลูกหลานในครัวเรือนงอนตนเอง และจัดให้มีป้าย ภาษาญ้อ ให้เยาวชนได้หัดอ่าน นอกจากนี้ยังสร้างหลักสูตรสอนภาษาญ้อในโรงเรียนท่างอนยาง และท่างอนยางพิทยาคม การปฏิบัติการครั้งนี้ได้อาศัยเครือง่ายต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นจากการคืนข้อมูลสู่ ชุมชน ซึ่งประกอบด้วยโรงเรียน วัด ชุมชน หน่วยงานท้องถิ่น และมหาวิทยาลัย

กิจกรรมที่ 1

จัดเมื่อวันที่ 13-14 เมษายน 2551

ณ วัดเจริญผล วัดสว่างวารี และวัดมหาผล บ้านท่าขอนยาง ตำบลท่าขอนยาง อำเภอ กันทรวิชัย จังหวัดมหาสารคาม

ผู้เข้าร่วมกิจกรรม จำนวน 200 คน

รูปแบบการดำเนินการกิจกรรม คือ การแข่งขันตอบคำถามเกี่ยวกับศัพท์ญื่อที่ควรรู้

ผลกระทบที่เกิดขึ้น ได้แก่ ผู้นำชุมชนให้ความสำคัญในภาษาญ้อ ซึ่งเป็นภาษาของตน และจะขยายผลรณรงค์ให้ทุกครัวเรือนได้สอนภาษาญ้อแก่บุตรหลานให้สืบทอดต่อไป

กิจกรรมที่ 2

จัดขึ้นที่โรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม เมื่อวันที่ 25-30 พฤษภาคม 2551

รูปแบบจัดกิจกรรมคือ การจัดตั้งเป็นชุมชนญ้อ โดยนักเรียนในโรงเรียนท่าขอนยาง พิทยาคม

จากกิจกรรมดังกล่าวทำให้ได้แนวทางที่เป็นข้อปฏิบัติในชุมนุม



ภาพที่ 53 แสดงการจัดกิจกรรมการแข่งขันการวาดภาพวัฒนธรรมญี้อ กิจกรรมที่ 3

จัดขึ้นที่วัดเจริญผล บ้านท่าขอนยาง

วันที่ 18 กรกฎาคม 2551

รูปแบบกิจกรรม ได้แก่ การจัดสาธิตการละเล่นพื้นบ้านญ้อ การเล่าตำนานจระเข้ และ ประวัติการตั้งถิ่นฐานญ้อท่าขอนยาง โดยเจ้าอาวาสวัดเจริญผลได้ดำเนินการเสวนาการเล่าตำนาน โดยใช้ข้อมูลที่ได้จากการชำระและทีมวิจัยได้เข้าร่วมเสวนาร่วมกับประชาชนอุบาสกอุบาสิกา

กิจกรรมนี้ทำให้ชาวบ้านท่าขอนยาง ได้ตระหนักในการคิดค้นวิธีการสร้างศูนย์การ เรียนรู้ภาษา ตำนาน ประวัติความเป็นมาของญ้อ และการละเล่นพื้นบ้าน



ภาพที่ 54 แสดงการจัดนิทรรศการนำเสนอข้อมูลวิจัยต่อสาธารณชน



ภาพที่ 55 แสดงกิจกรรมการปิดโครงการ โดยนำชุมชน ฝ่ายการปกครองนักวิชาการ และ ประชาชนเข้าร่วม

กิจกรรมที่ 4

จัดขึ้นที่สนามกลางหมู่บ้านท่าขอนยาง

16 สิงหาคม 2551

ชื่อกิจกรรม คือ โฮมเจ๋อชาวญ้อ สานต่อวัฒนธรรมท่าขอนยาง

รูปแบบกิจกรรม ได้แก่ การปิดโครงการวิจัย และนำเสนอข้อมูลต่อสาธารณชน

กิจกรรมต่าง ๆ คังกล่าวนำไปสู่การขยายผลจากงานการวิจัย โดยชาวบ้านได้ร่วม ประสานหน่วยงานต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง พร้อมนำเสนอนโยบายต่อเทศบาลได้นำเข้าสู่แผนปฏิบัติงาน ประจำปีในการดำเนินการฟื้นฟูและการอนุรักษ์ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่น พื้นบ้านญ้อ บ้านท่างอนยาง



ภาพที่ 56 แสดงการปิดโครงการวิจัยในกิจกรรมโฮมเจ๋อชาวญ้อ สานต่อวัฒนธรรมท่างอนยาง

4.2 การเก็บข้อมูลเรื่องตำนานเพิ่มเติม

ได้เก็บข้อมูลเพิ่มเติมที่อำเภอวังสามหมอ จังหวัดอุดรธานี และเก็บข้อมูลที่กำม่วน สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เพื่อหาข้อมูลที่เป็นเอกฉันท์ด้านประวัติศาสตร์ท้องถิ่น (ตำนานจระเข้) การละเล่นพื้นบ้าน

นอกจากนี้ทีมวิจัยได้สังเคราะห์ข้อมูลมาเป็นระยะ และเก็บข้อมูลเพิ่มเติมจากตำนานที่ เก็บได้ในชุมชน

5. ขยายผลจากผลการวิจัย

การปฏิบัติการฟื้นฟูการอนุรักษ์ภาษา ตำนานญ้อ ซึ่งเป็นหลักสูตรชาวบ้าน โดย ผู้ใหญ่บ้านต้องเป็นคนเล่าตำนานได้ การ์ตูน สำหรับเด็ก เพื่อให้เป็นเครื่องมือในการสืบทอด ป้าย วัฒนธรรม กิจกรรมญ้อประจำเดือน (มีกิจกรรมอะไรในแต่ละเดือน) การเกิดหลักสูตรท้องถิ่นใน โรงเรียน และเกิดศูนย์การเรียนรู้วัฒนธรรมญ้อประจำหมู่บ้านโดยมีหนังสือส่งเสริมการเรียนรู้ญ้อ

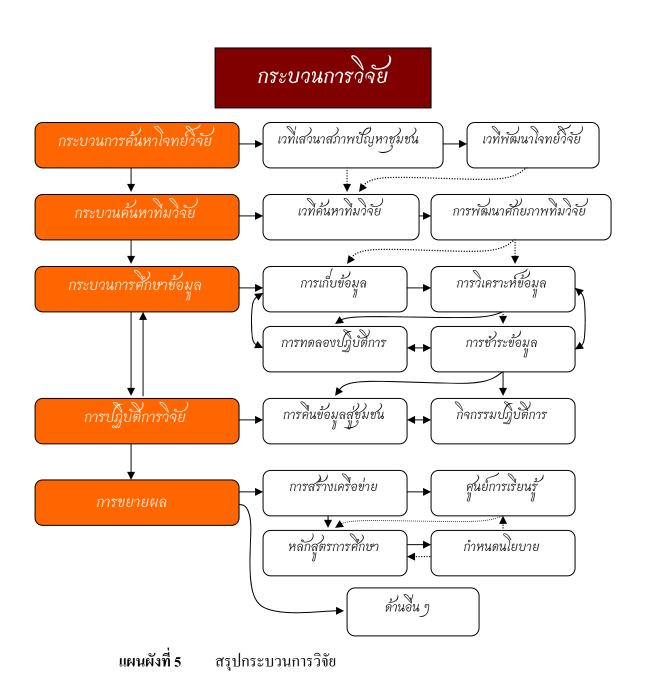
สิ่งที่คาดหวังเมื่อจบโครงการ ความเก่ายังคงอยู่ไป ความใหม่ก็ยังใช้ได้ ความสำนึกยัง เกิดในใจ ความหวังก็ไม่ลืมเลือน คนแก่ก็ยังบอกได้ คนใหม่ก็ยังสานต่อ คนทั่วไปก็ยังรู้เรื่องพอ สืบ สานต่อนั่นคงและยั่งยืน

สรุปกระบวนการวิจัย

กระบวนการต่าง ๆ ของงานวิจัยเรื่อง การฟื้นฟูและการอนุรักษ์ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้านญ้อ บ้านท่าขอนยาง ตำบลท่าขอนยาง อำเภอกันทร วิชัย จังหวัดมหาสารคาม ได้ใช้กระบวนการต่าง ๆ ที่ทำให้งานวิจัยครั้งนี้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี สรุป กระบวนการได้ดังนี้

- 1. กระบวนการค้นหาโจทย์วิจัย โดยอาศัยกิจกรรมต่าง ๆ มาเสริมให้ได้มาซึ่งโจทย์วิจัย แล้วพัฒนาโจทย์วิจัยไปสู่การเขียนโครงการวิจัย
- 2. กระบวนการค้นหาทีมวิจัย กระบวนการนี้เกิดขึ้นพร้อมกับการค้นหาโจทย์วิจัย ได้ทีม วิจัยมาร่วมในโครงการวิจัยเป็นลำดับ แต่ก็ยังมีกระบวนการค้นหาทีมวิจัยที่ต้องการนักวิจัยชาวบ้าน ที่สามารถร่วมทำวิจัยให้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี ทั้งนี้ยังมีกระบวนการค้นหาทีมวิจัยเยาวชน และการ พัฒนาศักยภาพทีมวิจัยทั้งที่เป็นทีมวิจัยหลักและทีมวิจัยเยาวชนซึ่งเป็นทีมวิจัยที่นักวิจัยหลักถือว่า เป็นทีมเครือข่าย
- 3. กระบวนการศึกษาข้อมูล กระบวนการนี้ทีมวิจัยได้ดำเนินตามขั้นตอนและมีการนำ ขั้นตอนบางอย่างมาช่วยเสริม เริ่มต้นที่กระบวนการเก็บข้อมูล แล้วนำมาสู่กระบวนการสังเคราะห์ และวิเคราะห์ข้อมูล กระบวนการชำระข้อมูล นอกจากนี้ยังนำกระบวนการเก็บข้อมูลเพิ่มเติม และ การทดลองปฏิบัติการสืบทอดมาเสริมกระบวนการศึกษาข้อมูลนี้ด้วย
- 4. กระบวนการปฏิบัติการ กระบวนการนี้ ได้นำกระบวนการคืนข้อมูลสู่ชุมชนมาใช้เพื่อ เสริมความสำนึก และกระตุ้นให้ชาวบ้านมีส่วนร่วมมากยิ่งขึ้น แล้วปฏิบัติการ โดยอาศัยข้อมูลที่ได้ จากการทดลองปฏิบัติการจากกระบวนการศึกษาข้อมูลข้างต้นมาเป็นข้อมูลพื้นฐานในการ ดำเนินการ โดยมีกิจกรรมต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นในชุมชนมาเป็นกิจกรรมเสริมในการปฏิบัติการ โดยลำดับ

5. กระบวนการขยายผลการวิจัย กระบวนการนี้เป็นกระบวนการที่ต่อเนื่องหลังจากมีการ สรุปการทำวิจัยเสร็จสิ้นแล้ว และนำข้อมูลเสนอต่อสาธารณชน โดยได้ความร่วมมือจากเครือข่าย ต่าง ๆ ที่ร่วมนำงานวิจัยนี้ออกเผยแพร่และเป็นฐานข้อมูลในการฟื้นฟูและอนุรักษ์วัฒนธรรม นอกจากนี้ยังมีการขยายผลไปสู่นโยบายท้องถิ่นเพื่อการอนุรักษ์วัฒนธรรมด้วย



บทที่ 5

ผลการศึกษา

จากการวิจัยครั้งนี้ เมื่อพิจารณาตามผลของกิจกรรมต่าง ๆ ตลอดโครงการวิจัย แบ่งเป็น ประเด็นได้ดังนี้

1. การค้นหาโจทย์วิจัย

1.1 เวทีเสวนาสภาพปัญหาชุมชนญ้อ

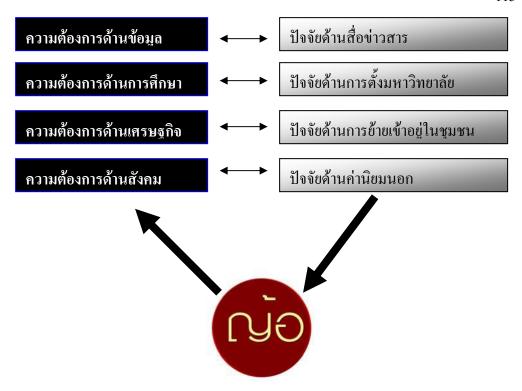
จากการศึกษาเอกสารเกี่ยวข้องกับภาษาและวัฒนธรรมญ้อ พบงานวิจัยและวิทยานิพนธ์ ระดับบัณฑิตศึกษาได้ศึกษาภาษาและวัฒนธรรมญ้อ แต่มีวิธีการเก็บข้อมูลภาคสนามเฉพาะบุคคล หัวหน้าผู้วิจัยจึงเริ่มจัดเวทีระดมแนวคิดจากชาวบ้าน ดังนี้

- ผลที่ได้จากการทำกิจกรรม ได้แก่ ได้สภาพปัญหาและแนวคิดในการสร้างโจทย์วิจัย โดยประชาชนเป็นผู้นำเสนอปัญหา และแนวทางในการแก้ปัญหา ทางด้านภาษาและวัฒนธรรมญ้อ ในสภาพที่เข้าสู่ปัญหาวิกฤต

ชาวบ้านท่างอนยางได้นำเสนอสภาพปัญหาและระดมความคิดเห็นต่าง ๆ เริ่มต้นที่การ นำปัญหาต่าง ๆ ที่เกิดขึ้น โดยเฉพาะการเจริญเติบโตทางเสรษฐกิจ การศึกษา และสังคมเมือง ซึ่ง ล้วนมีผลกระทบต่อการปรับตัวของชุมชนญ้อซึ่งเป็นคนพื้นถิ่นที่อาศัยมาเป็นเวลายาวนาน ได้ ร่วมกันระดมความคิดเห็นเกี่ยวกับที่มาของปัญหาว่า ปัญหาที่เกิดขึ้นมาจากส่วนใดบ้าง และได้พบ ข้อสรุปความคิดเห็นที่แสดงที่มาของปัญหาว่าน่าจะเกิดขึ้นเพราะปัจจัยต่าง ๆ ดังนี้

- 1. ปัจจัยด้านสื่อต่าง ๆ เช่น ทีวี วิทยุ และอินเตอร์เน็ต เป็นต้น
- 2. ปัจจัยทางด้านการก่อตั้งมหาวิทยาลัยมหาสารคาม
- 3. ปัจจัยจากคนภายนอกที่เข้ามาอยู่ในชุมชน
- 4. ปัจจัยจากค่านิยมจากภายนอก

ทุกคนต่างให้ความเห็นว่า ปัจจัยต่าง ๆ ไม่สามารถที่จะห้ามไม่ให้เกิดขึ้นได้ เพราะปัจจัย ทั้งนี้เป็นปัจจัยที่เกิดขึ้นตามความเจริญของโลกในกระแสโลกาภิวัตน์ และเป็นปัจจัยที่เกิดขึ้นตามความต้องการพื้นฐานทั่วไปในสังคม หากต่อต้านกระแสเหล่านี้ ทำให้เป็นผู้ไม่รู้เท่าทันสถานการณ์ ปัจจุบัน เมื่อนำความต้องการพื้นฐานมาศึกษาร่วมกับปัจจัยต่าง ๆ ที่ทำให้เกิดปัญหาขึ้นแล้ว แสดงให้เห็นว่า ความต้องการพื้นฐานกับปัจจัยต่าง ๆ มีความสัมพันธ์กันอย่างหลีกไม่พ้น ดังแผนผังต่อไปนี้



แผนผังที่ 6 แสดงความสัมพันธ์ระหว่างความต้องการพื้นฐานกับปัจจัยต่าง ๆ

 มหาวิทยาลัยสึงดูล
 กระแสทุนนิยมกำลังแพรกตัวสู่
 รุ่นสายหลักมหาสกรทาน-กันพรริชัย
 และพัฒนา

 พื้นที่เกษตรกรรมดูกแทนที่ด้วยหอพัก

 ร้านล้า

 พอพักแทรกลัวในขมขน

 มหาวิทยาลัย

 รุ่มสนล้อมสำลังกลายเป็นขุมขนสอุ่มนายทุน

 รุ่มสนล้อมสำลังกลายเป็นขุมขนสอุ่มนายทุน

 รายทุน

 รักษ์การสายที่มีขุมขนสอุ่มนายทุน

 รักษ์การสายที่มีขุมขนสอุ่มนายทุน

 รักษ์การสายที่มีขุมขนสอุ่มนายทุน

 รักษ์การสายที่มีขุมขนสอุ่มนายทุน

 รายที่มีสายที่มีขุมขนสอุ่มนายทุน

 รายที่มีขามหาวิทยาลัย

 รายที่มีข้ามหาวิทยาลัย

 รายที่มีข้ามหาวิทยาลัยที่มีข้ามหาวิทยาลัย

 รายที่มีข้ามหาวิทยาลัยที่มีข้ามหาวิทยาลัยที่มีข้ามหาวิทยาลัยที่มีข้ามหาวิทยาลัยที่มีข้ามหาวิทยาลัยที่มีข้ามหาวิทยาลัยที่มีข้ามหาวิทยาลัยที่มีข้ามหาวิทยาลัยที่มีข้ามหาวิทยาลัยที่มีข้ามหาวิทยาลัยที่มีข้ามหาวิทยาลัยที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาการที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาที่มีข้ามหาวิทยาลิยาทีข

ภาพที่ 53 ภาพแสดงพลวัตที่เกิดขึ้นจากปัจจัยต่าง ๆ ในชุมชนญื้อบ้านท่าขอนยาง

ผู้วิจัยได้แบ่งเป็นปัญหาต่าง ๆ ออกเป็นประเภท ดังนี้

- 1. ปัญหาด้านสภาพสังคม
- 2. ปัญหาด้านเศรษฐกิจ
- 3. ปัญหาด้านภาษา
- 4. ปัญหาด้านวัฒนธรรม
- 5. ปัญหาด้านการคำรงชีพ

ปัญหาที่พบมากที่สุดก็คือ วิถีชีวิตของผู้คนญู้อรุ่นใหม่ถูกเปลี่ยนแปลงไปจากเดิม โดย สภาพสังคมที่เปลี่ยนแปลงไป ซึ่งหลายคนให้ความเห็นว่า เป็นผลกระทบที่เกิดขึ้นเพราะการสร้าง มหาวิทยาลัยมหาสารคาม สิ่งอำนวยความสะดวกและความเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจจึงเกิดมีขึ้น ตามลำดับ

แต่ปัญหาด้านภาษานั้น ชาวญ้อบ้านท่าขอนยางคงรักษาการพูดภาษาญ้อกับคนญ้อด้วย
กัน แต่เมื่อต้องพูดกับคนอื่นที่ไม่ใช่กลุ่มชาติพันธุ์ญ้อ เปลี่ยนพูดเป็นภาษาไทยและภาษาไทยอีสาน
ทำให้ผู้อื่นที่มีปฏิสัมพันธ์กับชาวญ้อไม่รู้ว่าเป็นกลุ่มชาติพันธุ์ญ้อเลย เมื่อศึกษาการพูดภาษาญ้อ
ชาวญ้อท่าขอนยางยังคงพูดจากันด้วยสำเนียงภาษาญ้อกันโดยทั่วไป สำเนียงภาษาญ้อจะแตกต่าง
จากภาษาอีสาน(ไทย-ลาว) เป็นต้นว่า เสียงสระ ใ ชาวญ้อจะใช้เสียง สระ เออ แทน ในด้านคำศัพท์
ก็ยังมีถ้อยคำที่เป็นเอกลักษณ์ของชาวญ้อโดยเฉพาะ แม้ว่าปัจจุบันชาวญ้อจะติดต่อสื่อสารกับผู้คน
ในหลายกลุ่มภาษาก็ตาม

ปัญหาค้านวัฒนธรรม พบว่า มีการผสมผสานระหว่างวัฒนธรรมไทยกลางกับวัฒนธรรม ญ้อ และวัฒนธรรมไทยอีสานหรือลาวกับวัฒนธรรมญ้อ ชาวญ้อ ได้ยอมรับเอาวัฒนธรรมอื่น ภายนอกเข้าสู่วัฒนธรรมตนเองได้อย่างรวดเร็ว แต่ในขณะเดียวกัน เกิดมีความแตกต่างระหว่างการ รับวัฒนธรรมระหว่างคนแก่กับวัยรุ่นสมัยใหม่ แต่ลักษณะนี้ไม่ใช่เกิดเฉพาะกับชาวญ้อเท่านั้น แม้ กลุ่มชาติพันธุ์อื่น ๆ แม้เอกลักษณ์ของกลุ่มนั้นกำลังอยู่ในภาวะวิกฤตจะสูญหายไปก็ตาม การ ยอมรับเอาซึ่งวัฒนธรรมระหว่างวัยรุ่นกับคนแก่จะแตกต่างกัน วัยรุ่นจะรับเอาวัฒนธรรมอื่นที่ กระแสหลักกว่าได้เร็วกว่าคนแก่

วัฒนธรรมใหม่ได้มีบทบาทต่อกลุ่มญ้อมากขึ้น ปัจจัยการแพร่กระจายของวัฒนธรรมนี้ อาจเกิดขึ้นจากการที่ประเทศไทยได้พัฒนาตามกระแสโลกาภิวัตน์ และระบบการสื่อสาร การ คมนาคม การศึกษาในพื้นที่บ้านท่าขอนยางได้พัฒนามากยิ่งขึ้น ชาวญ้อมีโอกาสเข้าสู่ตัวเมืองได้ เห็นสิ่งแปลกใหม่ในสังคมเมือง แล้วนำเข้ามาปรับใช้ในสังคมของกลุ่มตน การสื่อสารทางด้านสื่อ ทางโทรทัศน์ ทำให้มีโอกาสและรับฟังเหตุการณ์ ข่าวสาร บันเทิง ย่อมทำให้ความคิดของคน เปลี่ยนแปลงไปตามยุคสมัย

ปรับเปลี่ยนค่านิยมเดิมเป็นไปตามค่านิยมสมัยใหม่ที่เกิดขึ้นจากสังคมเมือง เช่น อาหาร, รักษาสุขภาพด้วยวิธีการแพทย์สมัยใหม่ และวิถีชีวิตชาวญ้อเดิมเป็นวิถีแบบไทยและอีสาน เป็นต้น

อย่างไรก็ตาม การรับเอาวัฒนธรรมใหม่แล้วนำมาผสมผสานทางวัฒนธรรมดั้งเดิมของ ชาวญ้อ แม้จะมีมากขึ้นตามลำดับก็ตาม แต่ชาวญ้อบ้านท่าขอนยางก็ยังสามารถรักษาเอกลักษณ์ทาง วัฒนธรรมบางอย่างที่สำคัญของตนอยู่ได้บ้าง เช่น ด้านความผูกพันกับกลุ่มเครือญาติ, การนับถือ เชื่อฟังผู้อาวุโสประจำตระกูล และความเชื่อในสิ่งเหนือธรรมชาติ ได้แก่ ผี โชคชะตา และพิธีกรรม การสะเคาะเคราะห์ เป็นต้น

ถึงแม้ว่าชาวญ้อจะยังรักษาวัฒนธรรมคั้งเดิมไว้บ้าง แต่วัฒนธรรมคั้งเดิมมีแนวโน้มที่จะ เปลี่ยนแปลงจากเดิมไป และเริ่มเข้าสู่วิกฤตถึงระยะการสูญหายทางวัฒนธรรมได้เหมือนกัน ถ้า ชาวญ้อและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องไม่ร่วมกันอนุรักษ์ ฟื้นฟู และปลูกจิตสำนึกในการสืบทอดจากรุ่น สู่รุ่นไว้

1.2 กิจกรรมเกี่ยวกับการพัฒนาโครงการ

กณะทีมวิจัยวิชาการ ได้แก่ อาจารย์บัญญัติ สาลี อาจารย์ คร. ธนานั้นท์ ตรงดี และสมาชิก ได้นำปัญหาและแนวคิดจากชาวบ้านมาศึกษาวิเคราะห์ และตั้งประเด็นในการศึกษาวิจัยในครั้งนี้ โดยยกประเด็นหลักจากแนวคิดในการฟื้นฟูและอนุรักษ์ 4 ด้าน ได้แก่ ด้านภาษา ด้านตำนาน ประวัติศาสตร์ และการละเล่น

การได้รับฟังความคิดเห็นอย่างแท้จริง ผลที่เกิดขึ้นคือ ได้ข้อมูลสถานภาพภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น ปัญหาและความต้องการของชาวบ้าน แนวคิดและข้อคิดต่อการทำงานวิจัย ในครั้งนี้ ความร่วมมือ และเป้าหมายสูงสุดของชุมชนญ้อบ้านท่าขอนยาง โดยการเดินสอบถามกับ ชาวบ้าน เข้าหาผู้ใหญ่บ้าน เสนอปัจจัยต่างในชุมชนทราบ

กิจกรรมที่ได้ทำครั้งนี้ คือ เวทีค้นหาทีมวิจัย โดยคณะชาวบ้านให้ชื่อเวทีนี้ว่า เวทีสร้าง ปัญหา

- ผลที่ได้จากการทำกิจกรรม ได้แก่ ได้โครงการวิจัยนำเสนอ 1 เรื่องชื่อ โครงการฟื้นฟู และอนุรักษ์ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้านญ้อ บ้านท่าขอนยาง
- ปัญหาที่เกิดขึ้น คือ การสรุปประเด็นของชาวบ้านยังไม่ชัดเจน ไม่สามารถควบคุม ประเด็นปัญหาให้อยู่ในกรอบแนวคิดที่ทีมวิจัยกำหนดไว้ได้
- การแก้ปัญหาใด้แก่ ทีมวิจัยฝ่ายวิชาการได้นำแนวคิดที่ชาวบ้านนำเสนอเป็นประเด็น ต่าง ๆ มาสรุป และนำเสนอเป็นขั้นตอนต่อเวทีสนทนาแต่ละประเด็น ทำให้ชาวบ้านสามารถแยกคิด

เป็นประเด็นต่าง ๆ ได้อย่างชัดเจนยิ่งขึ้น ทำให้สามารถรู้วิธีการเขียนโครงการวิจัยแบบชาวบ้านมี ส่วนร่วมได้เป็นอย่างดี

2. การสร้างทีมวิจัย

2.1 การสร้างทีมวิจัย

จากการจัดเวทีค้นหาโจทย์ซึ่ง เรียกกันว่า เวทีสร้างปัญหา ผ่านมาแล้ว เริ่มมีผู้ที่เห็นด้วย และพร้อมที่จะร่วมทำวิจัยกันหลาย จึงทีมนักวิชาการและทีมอาจารย์โรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม เริ่มมีความคิดว่า จะต้องจัดเวทีขึ้นมาอีกครั้งหนึ่ง เพื่อค้นหาผู้ร่วมอุดมการณ์และผู้ที่ต้องการทำวิจัย อย่างแท้จริง จึงร่วมกันเรียกกระบวนการนี้ว่า เวทีจ๋กคน

ก่อนที่จะจัดเวที คณะทีมวิจัยฝ่ายวิชาการ ได้แก่ อาจารย์บัญญัติ สาลี และอาจารย์ ดร. ธนานันท์ ตรงดี ได้ร่วมปรึกษาว่าจะทำกันอย่างไร ในการค้นหาทีมวิจัย จึงร่วมประชุมกับอาจารย์ โรงเรียนท่างอนยางพิทยาคม ได้แก่ อาจารย์บรรหาญ สุขงี อาจารย์สังคม ไชยสงเมือง และอาจารย์ ทศพร ภูผาธรรม จึงได้แนวคิดว่า จะต้องจับผู้นำชุมชนให้ได้ เพราะผู้นำชุมชนเป็นผู้ที่ได้รับความ ไว้วางใจจากชาวบ้านแล้ว และเป็นผู้ที่พร้อมจะเสียสละเวลาตามอุดมการณ์และหน้าที่ จึงร่วมกับ ติดต่อกับผู้ใหญ่บ้าน โดยให้อาจารย์บรรหาญ สุขงี เป็นทาบทามและเชิญเป็นทีมวิจัย ผู้ใหญ่ทั้ง 5 หมู่บ้าน มีความยินดี และจะร่วมทำงานวิจัยด้วยอย่างเต็มที่ จึงเริ่มค้นหาทีมวิจัย ด้วยการจัดเวที

- ชื่อกิจกรรม ได้แก่ เวทีจ๋กคน หรือ เวทีค้นหาทีมวิจัย
- วัตถุประสงค์ เพื่อค้นหาทีมวิจัยหลัก ทีมวิจัยรอง และสร้างเครือข่ายในการวิจัย
- วิธีการจัดกิจกรรม ได้แก่ การประชุมเสวนาไทบ้าน
- ผู้เข้าร่วมในกิจกรรมนี้ แบ่งเป็น 7 กลุ่ม ได้แก่ 1. ผู้ใหญ่บ้าน 2. ชาวบ้าน 3. นิสิต มหาวิทยาลัยมหาสารคาม คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์, คณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ 4. นักเรียนระดับมัธยมศึกษา โรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม 5. คณาจารย์มหาวิทยาลัยมหาสารคามและ โรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม 6. พระสงฆ์ 7. เจ้าหน้าที่ผู้ประสานงานจาก สกว. ภาค มหาสารคาม

ผลที่ได้จากการจัดกิจกรรม คือ ได้ทีมวิจัยหลักในการทำวิจัย ได้ทีมวิจัยรอง ได้เครือข่าย ในโครงการวิจัย

2.1 การพัฒนาศักยภาพที่มวิจัย

ทีมวิจัย ได้มีมติให้มีการพัฒนาศักยภาพในการเก็บข้อมูลภาคสนามแก่นักวิจัยหลัก นิสิต และนักเรียนผู้เข้าร่วมการเก็บข้อมูล โดยเริ่มต้นที่การดึงให้เยาวชนมีส่วนร่วมมากยิ่งขึ้น จึงเกิด โครงการรักษ์ท้องถิ่น และโครงการว่า การฝึกอบรมการเก็บข้อมูลท้องถิ่นและการเขียนแผนผัง วัฒนธรรม

2.1.1 โครงการรักษ์ท้องถิ่น

กิจกรรมนี้ยังได้เสริมสร้างแนวทางการปฏิบัติการเพื่อสร้างจิตสำนึกร่วมกัน ได้อบรมการ ทำอุปกรณ์ในการเก็บข้อมูลท้องถิ่น ผลที่ได้รับจากโครงการนี้ คือ นักเรียนที่เข้าร่วมโครงการมี ความสามัคคีและเริ่มเข้าใจท้องถิ่นมากยิ่งขึ้น กล้าแสดงตัวว่าเป็นกลุ่มชาติพันธุ์ใด กล้านำเสนอ แนวคิดร่วมในการศึกษาชุมชนอย่างมีส่วนร่วม และเข้าใจกระบวนการวิจัยแนวชาวบ้านมีส่วนร่วม

ผลที่ได้รับจากการจัดกิจกรรม ได้แก่ ความสมัครสมานสามัคคื และความสำนึกรักษ์ ท้องถิ่น มีทีมวิจัยน้อยเกิดขึ้นด้วยความสมัครใจและตั้งใจทำงานร่วมกับทีมวิจัยหลัก โดยมีผู้ ประสานงานซึ่งเป็นนิสิตที่มีวัยไม่แตกต่างกันนัก จึงสามารถเข้ากันได้และร่วมกิจกรรมกันได้ดี และเยาวชนเริ่มเข้าใจโครงการวิจัยแบบมีส่วนร่วมมากยิ่งขึ้น

2.1.2 โครงการอบรมวิธีการเขียนแผนที่ชุมชนและเก็บมูลภาคสนาม

รูปแบบของโครงการ ได้แก่ จัดอบรมวิธีการเก็บข้อมูลภาคสนามและการสร้างแผนที่ วัฒนธรรมชุมชน

ผลที่ได้รับจากกิจกรรมนี้ ได้แก่ การเตรียมความพร้อมในการเรียนแผ่นที่ชุมชนและการ เก็บรวบรวมข้อมูลชุมชนเป็นปฏิบัติการเบื้องต้นในการอนุรักษ์ภาษาและวัฒนธรรม มีนิสิต และ นักเรียนโรงเรียนท่างอนยางพิทยาคมเข้าร่วมประมาณ 50 คน ภายใต้โครงการฝึกเขียนแผนที่ชุมชน และการเก็บข้อมูลเบื้องต้น ผลที่ได้รับจากโครงการนี้ ก็คือ นักเรียนและนิสิตมีความรู้ในการเขียน แผนที่ชุมชนอย่างถูกวิธี และสามารถเก็บข้อมูลชุมชนได้

3. กิจกรรมเกี่ยวกับการศึกษาข้อมูล

3.1 การชี้แจงโครงการวิจัยกับชุมชน

คณะทีมวิจัยได้จัดเวทีซี้แจงโครงการวิจัยก่อนลงพื้นที่เก็บข้อมูล เพื่อให้ชาวบ้านท่าขอน ยางได้ทราบถึงหลักการและเหตุผล วัตถุประสงค์ วิธีการวิจัย และแนะนำทีมงานวิจัยให้ชาวบ้านท่า ขอนยางได้รับทราบ

ผลที่ได้รับจากการจัดเวทีครั้งนี้ คือ ชาวบ้านเข้าใจโครงการ และสนับสนุนการ คำเนินการโครงการวิจัยครั้งนี้เป็นอย่างคี พร้อมทั้งได้ข้อเสนอแนะในการลงพื้นที่ชุมชนบ้านท่า ขอนยาง

3.2 การเก็บข้อมูล

ทีมวิจัยได้กำหนดลงพื้นที่เก็บข้อมูลสำรวจชุมชนร่วมกันกับนักวิจัยหลัก โดยแบ่งการ เก็บข้อมูลภาคสนาม ได้แก่ การทำแผนที่ทางวัฒนธรรมชุมชน ทีมวิจัยได้ประชุมทีมวิจัยก่อนออกทำแผนที่วัฒนธรรมชุมชน ด้วยมีเหตุผลเพื่อต้องการ ทราบข้อมูลในเชิงลึกของชุมชนญ้อบ้านท่าขอนยางทั้ง 5 หมู่

ผลที่ได้จากการประชุม ได้แก่ ประเด็นเพิ่มเติมในการเก็บข้อมูลภาคสนาม, แบบสำรวจ ชุมชน, รูปแบบการจัดทำแผนที่วัฒนธรรมชุมชน และผู้รับผิดชอบในการเก็บข้อมูล

ผลที่ได้จากการเก็บข้อมูล ได้แก่

- ได้แผนที่วัฒนธรรม
- ทราบข้อมูลพื้นฐานชุมชน
- ทราบผู้มีความรู้และภูมิปัญญาท้องถิ่น
- แนวความคิดต่าง ๆ ในการฟื้นฟูและการอนุรักษ์วัฒนธรรมญ้อ
- ได้ทราบความชัดเจนทางด้านชาติพันธุ์ญ้อในบ้านท่าขอนยาง เพื่อประโยชน์ในการ ฟื้นฟูและการอนุรักษ์วัฒนธรรมญ้อ

3.3 กระบวนการวิเคราะห์และสรุปข้อมูล

หลังจากเก็บข้อมูลพื้นฐานครบทุกกระบวนการแล้ว ทีมวิจัยได้จัดประชุมทีมวิจัยเพื่อ สังเคราะห์ข้อมูลต่าง ๆ และทบทวนการทำงานตั้งแต่ต้น

ผลที่ได้จากการประชุมทีมวิจัย ได้แก่ การสังเคราะห์ข้อมูล โดยแยกเป็นประเด็นที่ ต้องการศึกษา ได้แก่ ข้อมูลด้านภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้าน และ แผนในการดำเนินกิจกรรมต่อไป

- การปฏิบัติการทดลองการสืบทอดทางภาษาและการละเล่นพื้นบ้าน
- การชำระตำนานและประวัติศาสตร์ท้องถิ่น รวมทั้งประเด็นด้านภาษาและการละเล่น

3.4 ปฏิบัติการทดลองสืบทอดทางภาษาและการละเล่นพื้นบ้าน

หลังจากได้ข้อมูลที่สังเคราะห์และครบถ้วนแล้ว ทีมวิจัยได้วางแผนทคลองสืบทอดทาง ภาษาและการละเล่น เพื่อค้นหาศึกษาความเป็นไปได้ในการฟื้นฟู้และการอนุรักษ์ภาษาและ การละเล่นพื้นบ้าน

ในการทดลองปฏิบัติการนี้ ทีมวิจัยได้เชิญชาวบ้านภูมิปัญญาที่มีความรู้ทางด้านภาษา และการละเล่นพื้นบ้านมาให้ข้อมูลเพิ่มเติมและให้เป็นผู้สาธิตการแสดงการละเล่น

การถอดบทเรียนจากกิจกรรมนี้ ได้แก่ รูปแบบการละเล่นพื้นบ้าน การใช้ภาษาญ้อโดย เยาวชน พบว่า การใช้ภาษาญ้อของเยาวชนสามารถสืบทอดได้จากรุ่นสู่รุ่น เพราะภาษาญ้อมีลักษณะ เดียวกันกับภาษาไทยและภาษาอีสาน ผิดแต่คำบางคำที่จะต้องเรียนรู้เพิ่มเติม เยาวชนไม่มีปัญหา ทางด้านการออกเสียงภาษาญ้อ

ทีมวิจัยได้ประชุมสรุปผลงานและถอดบทเรียนการทดลองปฏิบัติการครั้งแรก พบว่า ปัญหาที่เกิดขึ้นคือ เยาวชนขาดความรู้ทางด้านการละเล่นพื้นบ้านมาก จึงจำเป็นต้องทำความเข้าใจ และให้ความรู้เพิ่มเติมแก่เยาวชน โดยเชิญทีมภูมิปัญญาญ้อมาเล่าการละเล่นและสาธิตการละเล่น พื้นบ้านเพิ่มเติม

3.4 เวที่ชำระประวัติศาสตร์ ตำนาน ภาษา และการละเล่น

เนื่องจากมีคำถามเกี่ยวกับตำนานญ้อที่เกี่ยวข้องกับเรื่องจระเข้ว่า "จริงๆ แล้ว จระเข้ตายที่ ใหน?" มีการถกเถียงกัน มีข้อมูลแตกต่างกันไปแต่ละกลุ่มแต่ละวัยในกลุ่มญ้อบ้านท่าขอนยาง จึงมี ความเห็นร่วมกันว่า จะต้องมีการชำระข้อมูลที่ได้มาและต้องการข้อมูลที่เป็นหนึ่งเดียวในบ้านท่าขอนยาง

ผลที่ได้รับจากการชำระข้อมูลครั้งนี้ แบ่งประเภทได้ดังนี้

1) ข้อมูลด้านประวัติศาสตร์

ประวัติชาวญ้อบ้านท่าขอนยาง

แรกเริ่มเคิมทีนั้น ชาวญ้อมีถิ่นฐานเคิมอยู่ที่เมืองหงษ์สา ตอนเหนือของถาวติคกับ ประเทศจีน ในปี พ.ศ. 2351 ตรงกับ จ.ศ. 1173 ได้อพยพลงมาทางใต้ตามลุ่มแม่น้ำโขง โคยเข้ามา สวามิภักดิ์ต่อเจ้าอนุวงศ์เจ้าเมืองเวียงจันทน์ที่บริเวณหาคคอนทราย ต่อมาอีกไม่นานนักเจ้าอนุวงศ์ จึงให้ชาวญ้อพวกนี้ข้ามมาอยู่ฝั่งขวาของแม่น้ำโขง ตั้งหลักปักฐานอยู่ที่เมืองไชยบุรีปากน้ำสงคราม และขึ้นตรงต่อเจ้าอนุวงศ์

ต่อมาในปี พ.ศ. 2369 ตรงกับ จ.ศ. 1188 เจ้าอนุวงศ์เกิดกบฏต่อไทยในสมัย พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 3 ได้นำชาวญ้อที่อยู่เมืองไชยบุรีซึ่งอยู่ทางฝั่งขวา ของแม่น้ำโขงกลับคืนมายังฝั่งของแม่น้ำโขง มาตั้งเมืองใหม่ จำนวน 3 เมือง ประกอบด้วย เมือง ปุงลิง เมืองคำเกิด และเมืองคำม่วน โดยมีท้าวหม้อเป็นผู้นำชาวญ้อ โดยขึ้นตรงต่อเจ้าอนุวงศ์เจ้า เมืองเวียงจันทน์พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าฯ รัชกาลที่ 3 ทรงทราบข่าว จึงทรงโปรดสั่งให้พระ ยาบดินทรเดชาแม่ทัพไทยยกทัพไปปราบกบฏเจ้าอนุวงศ์ ส่วนเจ้าอนุวงศ์ได้พาครอบครัวไปลี้ภัย อยู่ประเทสญวน และไปเสียชีวิต่อยู่ที่นั่น

หลังสงครามสงบลงในปี พ.ศ. 2375 ตรงกับ จ.ศ. 1194 พระยาบดินทร์ เดชาแม่ทัพไทย ได้กวาดต้อนชาวญู้อ จากเมืองคำม่วน คำเกิด และเมืองปุงลิง กลับคืนอีกครั้งหนึ่งโดยข้ามมาอยู่ฝั่ง ขวาของแม่น้ำโขงที่ท่าอุเทน ส่วนพระยาประเทศธานีได้ปฏิบัติหน้าที่ดูแลรักษาความปลอดภัยโดย ลาดตระเวนระหว่างเมืองไชยบุรีและเมืองนครพนมมิได้ขาด และในการกวาดต้อนผู้คนในครั้งนี้ เป็นการกวาดต้อนครั้งยิ่งใหญ่และสำคัญมาก เพราะมีผู้คนจำนวนมากมาย ส่วนใหญ่เป็น

ครอบครัวชาวญ้อมาจากเมืองคำเกิดมากที่สุด นอกจากนี้ยังมีกลุ่มอื่นอีก เช่น ชาวผู้ไท ไทคำ กะโส้ และแสก เป็นค้น

หลังจากการกวาดต้อนชาวญ้อมาจากเมืองท่าอุเทน ฝั่งขวาของแม่น้ำโขงได้จัดชาวญ้อลง ไว้ที่ท่าอุเทนบ้าง ใชยบุรีบ้าง และเอาพวกกะ โส้ลงไว้ตามเส้นทางจากท่าอุเทนจนถึงกุสุมาลย์ และ ให้อยู่ตามความสมัครใจ แต่ก็ยังมีผู้คนอีกจำนวนมากพอถึงเมืองสกลนครแล้ว จึงได้จัดเอาพวกผู้ ไทไว้ส่วนหนึ่ง

จากนั้นได้เดินทางลงมายังเมืองกาฬสินธุ์ มีพระยาไชยสุนทรป็นเจ้าเมือง โดยเจ้าเมือง กาฬสินธุ์เป็นผู้จัดหาที่ให้อยู่เพราะเมืองกาฬสินธุ์มีบริเวณกว้างขวางมาก แต่การเดินทางมีความ ลำบากมาก เพราะมีแต่ภูแต่เขา และมีไข้ป่า ตลอดจนความเชื่อของคนในสมัยนั้น ซึ่งมีความเชื่อ เรื่องผีป่าผีภู จึงเดินทางอ้อมภูเขาไปทางพันนานิคม ซึ่งมีชาวญ้อพวกหนึ่งมีความสมัครใจที่จะตั้ง บ้านอยู่บริเวณนี้ ได้แก่

บ้านหนามแท่ง บ้านกุดนางแดง และบ้านดอกนอก จากนั้นส่วนหนึ่งที่เหลือเดินทางเข้า เขตวาริชภูมิ แล้วลงมาเข้าเขตวังสามหมอ เมืองอุดรธานีในปัจจุบัน ญ้ออีกพวกหนึ่งลงที่บ้านยุง ส่วนที่เหลือเดินทางต่อเข้าเขตเมืองกาฬสินธุ์ แล้วมาหยุดพักที่บึงกระดาน ซึ่งมีท้าวคำก้อนเป็น หัวหน้าญ้อ โดยมาอาศัยอยู่บริเวณนี้นานพอสมควร

หลังจากชาวซ้อโดยมีท้าวคำก้อนเป็นผู้นำ ได้มาอยู่บริเวณบึงกระดาน ตามที่พระยาไชย สุนทรเจ้าเมืองกาพสินธุ์ได้อนุญาตแล้วนั้น ขณะที่มาอยู่ที่บึงกระดานได้ทำการสำรวจพื้นที่ทั้งหมด ตามที่พระยาไชยสุนทรกำหนดให้อยู่ เมื่อทำการสำรวจแล้ว ปรากฏว่า ที่ทำอยู่ทำกินไม่เพียงพอ กับจำนวนผู้คนชาวญ้อของครัวคำเกิด และครัวคำม่วน ถ้าอยู่กันทั้งหมดก็คงจะเดือดร้อน จึงได้ แบ่งคนออกเป็นสองกลุ่มให้ผู้ไทอยู่ที่เดิม เพราะชาวผู้ไทไม่ชอบทำนา เขาชอบทำไร่จึงเหมาะ สำหรับผู้ไทมากกว่า โดยเฉพาะลักษณะพื้นที่มีแต่ป่าดง และภูเขา เหมาะแก่การทำไร่ จึงให้ผู้ไท อยู่ตั้งแต่คำม่วนจนถึงกุฉินารายณ์ และก็มีญ้อลงมาอยู่ที่บ้านอู้ บ้านแซงกระดาน บ้านมหาชัย บ้านเหล่าภูพาน ซึ่งอยู่ในจังหวัดกาพสินธุ์ในปัจจุบัน

ส่วนท้าวคำก้อนผู้นำชาวญ้อ ได้ไปเรียนต่อพระยาไชย-สุนทร เจ้าเมืองกาพสินธุ์เพื่อขอ ตั้งเมืองใหม่ขึ้นอีก เพื่อหาที่อยู่ใหม่เพราะมีผู้คนในครัวคำก้อนจำนวนมาก เจ้าเมืองกาพสินธุ์ไม่ ขัดข้องเพราะเมืองกาพสินธุ์เป็นถิ่นอุดมสมบูรณ์ มีพื้นที่กว้างมากพอ จึงอนุญาตให้ครัวคำก้อนมา อยู่ที่เมืองคันธาธิราษฎร์ (เมื่อเปลี่ยนแปลงรูปแบบการปกครองในปี พ.ศ. 2444 เป็นอำเภอ คันธารราษฎร์)ท้าวคำก้อนได้อพยพเคลื่อนย้ายชาวญ้อลงมาตามคำสั่งของเจ้าเมืองกาพสินธุ์ ได้ เดินทางลงมาทางภูแล่นช้างในขณะที่เดินทางมานั้นได้มีญ้อจำนวนหนึ่งมีความสมัครใจที่จะอาศัย

อยู่ตามจุดต่าง ๆ ซึ่งได้แก่ บ้านโพนสิม บ้านสา บ้านแก และบ้านหนองแวงในเขตอำเภอยาง ตลาด จังหวัดกาฬสินธุ์ในปัจจุบัน

ญ้อส่วนใหญ่ได้เดินทางมาจนถึงเมืองคันธารราษฎร์ โดยมาหยุดพักบริเวณพื้นที่โล่ง กว้างใกล้แหล่งน้ำ ปัจจุบันเป็นโรงเรียนบ้านคันธาธิราษฎร์และหนองบัว ท้าวคำก้อนได้จัดผู้คนลง ตามจุดต่าง ๆ ประกอบด้วย บ้านสระ บ้านโนน บ้านหนองขอน บ้านหลักด่าน บ้านยาง บ้าน น้ำใส ลงมาถึงลุ่มน้ำชี บ้านดอนเวียงจันทน์

หลังจากท้าวคำก้อนผู้นำชาวญ้อกลุ่มนี้ได้มาพักอาสัยอยู่ที่เมืองกันธาธิราษฎร์ในระยะ หนึ่ง จึงได้พาผู้คนออกสำรวจข้อมูลสภาพทำเลพื้นที่บริเวณในเขตพื้นที่ของเมืองกาพสินธุ์ที่อยู่ บริเวณรอบ ๆ เมืองคันธารราษฎร์ ผลจากการสำรวจข้อมูลพบว่าเขตพื้นที่ต่าง ๆ ที่สำรวจมาไม่มี พื้นที่ใดที่จะเหมาะสมเท่ากับพื้นที่ท่าขอนยาง เพราะเป็นบริเวณท่าน้ำติคน้ำชี มีพื้นที่ราบลุ่ม ดิน อุดมสมบูรณ์ เหมาะแก่การเกษตรและมีปู ปลา เป็นอาหารมากมาย ด้วยความมีวิสัยทัศน์ มอง การณ์ใกลของท้าวคำก้อน ได้ยึดหลักสำคัญในการตัดสินใจเลือกตั้งบ้านแปลงเมืองที่จะทำให้เป็น บ้านที่อุดมสมบูรณ์ ให้ลูกหลานได้อยู่ดีกินดี มีความสุขนั้น ท่านได้ใช้หลักในการพิจารณาตั้งบ้าน ตั้งเมืองเอาไว้ 3 ประการ คือ มีน้ำป่า และทุ่ง บ้านเมืองใดก็ตามหากมีองค์ประกอบ 3 ประการนี้ แล้ว จะเจริญรุ่งเรือง หลังจากได้พบข้อมูลเพียงพอแล้ว ท้าวคำก้อนจึงได้เข้าพบเจ้าเมืองกาพสินธุ์ ขอตั้งเมืองใหม่ที่ท่าขอนยาง โดยให้เหตุผลหลายประการ ดังนี้ ประการแรกเมืองคันธาธิราษฎร์ เป็นเมืองเก่าของคนโบราณ มีหลักฐานไว้หลายอย่าง มีคูเมืองสองชั้น มีกำแพงดินกว้าง พระพุทธรูปเก่าแก่ เป็นเมืองเก่ายากที่จะพัฒนาแก้ไขปรับปรุง ประการที่สอง แหล่งน้ำไม่เพียงพอ กับความด้องการ เพราะน้ำที่มีอยู่อาจจะไม่เพียงพอ ทำให้ผู้คนเดือนร้อนได้เมื่อแห้งแล้งและขาด น้ำประการที่สาม จากการสำรวจพบข้อมูลใหม่ว่าท่าขอนยางเป็นทำเลที่เหมาะสมเพราะ ประกอบด้วยน้ำ ป่า และทุ่ง

เมื่อพระยาไชยสุนทรเจ้าเมืองกาพสินธุ์ได้รับฟังเหตุผลของท้าวคำก้อนผู้นำชาวญ้อแล้ว นั้น นับว่ามีข้อมูลเพียงพอที่เป็นเหตุเป็นผลเพียงพอ จึงให้การสนับสนุน ไม่ขัดข้องแต่อย่างใด เป็นการดีที่ได้ขยายเมืองในเขตแดนกาพสินธุ์ ให้เป็นปึกแผ่นมั่นคง หลังจากนั้นจึงได้ให้ท้าวคำ ก้อนผู้นำชาวญ้อ ได้ย้ายมาตั้งที่ท่าขอนยาง หลังจากการตั้งหมู่บ้านเป็นปึกแผ่นมั่นคงแล้ว ได้มีการ ติดต่อไปมาหาสู่กันระหว่างญ้อที่มาด้วยกันในอดีตอย่างไม่ขาดสายสัมพันธ์

ต่อมาพระยาไชยสุนทร (โสมพมิตร) ได้ตระหนักเห็นความสำคัญว่าท่างอนยางมีความ เหมาะสมที่จะตั้งให้เป็นเมืองได้ จึงได้ทำหนังสือบอกไปทางกรุงเทพฯ (เมืองสยาม) ถึงสมุหนายก ผู้มีหน้าที่ดูแลหัวเมืองฝ่ายเหนือแจ้งขอหมู่บ้านขึ้นเป็นเมือง พอเจ้าเมือง คณะกรรมการเมืองและส มุหนายกรับเล้ว จึงนำทูลเกล้าฯ ต่อพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 3 โปรดเกล้า ให้ชาวญู้อกลุ่มนี้ จากบ้านท่าขอนยางเป็นเมืองท่าขอนยาง เมื่อ พ.ศ. 2388 ตรงกับ จ.ศ. 1207 และ ได้พระราชทานนามเมืองว่า "เมืองท่าขอนยาง" โปรดเกล้าให้ท้าวคำก้อนเป็น "พระยาสุวรรณ ภักดี" เป็นเจ้าเมืองคนแรก ซึ่งเป็นเมืองจัตวาขึ้นตรงต่อเมืองกาพสินธุ์ซึ่งเป็นเมืองเอก

หลังจากที่หมู่บ้านท่าขอนยางได้พระราชทานนามให้เป็น"เมืองท่าขอนยาง" และมี ผู้ปกครองเมือง คือ พระยาสุวรรณภักดีได้ปกครองบ้านเมือง ผู้คนมีความผาสุขร่มเย็นตลอดมา และติดต่อสัมพันธ์กับชาวญ้อที่อยู่ตามหมู่บ้านต่าง ๆ เป็นอย่างดี

การส่งส่วยได้ใช้ผลเร่ว เอาผลเร่ว 40 หาบ คิดเป็นหาบละ 5 ตำลึง หากคิดเป็นเงิน แทนผลเร่ว ปีละ 10 ชั่ง และพระราชทานเงินตรา 5 ตำลึง พร้อมสิ่งของตามตำแหน่งยศถาด หมาก คนโทน้ำ เงิน สัปทน แพรดัน 1 เสื่อเงินงามก้านแยง 1 ผ้าโพกแพรขลิบ 1 ผ้าปักทองมีชัย 1 ผ้าห่ม 1 ผ้าปูม 1 พระราชทานอุปฮาต ราชวงศ์ ราชบุตร ให้แก่เมืองท่าขอนยางอย่างเดียวกัน กับเมืองภูแล่นช้าง (อำเภอยางตลาดในปัจจุบัน)

พระยาสุวรรณภักดีจึงได้ให้ชาวญ้อบ้านดอนเวียงจันทร์ตลอดจนชาวญ้ออื่นๆ ที่มีความ ประสงค์จะมาอยู่บ้านท่าขอนยางโดยเฉพาะญ้อบ้านดอนเวียงจันทร์กลุ่มหนึ่งมาอยู่ที่ท่าขอนยาง เพื่อให้มีคนมากขึ้น และรวมกันเป็นปึกแผ่นมั่นคง ในช่วงนั้นการปกครองยังไม่มีการแบ่งเป็นหมู่ แต่เรียกกันในนามคำว่า "คุ้ม" มีจำนวน 4 คุ้มด้วยกัน ประกอบด้วย คุ้มเหนือ คุ้มใต้ คุ้มกลาง และคุ้มท่า ปัจจุบันคุ้มเหนือคือหมู่ที่ 1 คุ้มใต้ คือ หมู่ที่ 4 คุ้มกลางคือหมู่ที่ 1 คุ้มท่าคือหมู่ที่ 2 และต่อมามีเพิ่มอีก 1 หมู่ คือหมู่ที่ 11

ชาวญู้อท่าขอนยางมีความยึดมั่นในสถาบันชาติ ศาสนา และพระมหากษัตริย์ ถ้าจะ สังเกตจากการที่ชาวญู้อมีความจงรักภักดีต่อผู้นำ ทั้งเจ้าเมืองท่าขอนยาง และเจ้าเมืองกาฬสินธุ์ ซึ่ง เป็นเมืองเอกและจงรักภักดีต่อกษัตริย์เมืองสยาม คือ พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาล ที่ 3 ซึ่งมีการส่งส่วยอย่างต่อเนื่องเสมอมา และไม่เคยคิดทรยศต่อผู้นำแต่อย่างใดเลย

พระยาสุวรรณภักดี (ท้าวคำก้อน) ได้ทำนุบำรุงพระพุทธศาสนาโดยตระหนัก เห็น
คุณค่า ความสำคัญของพุทธศาสนา ได้นำหลักธรรมทางพระพุทธศาสนามาประพฤติปฏิบัติเป็น
แบบอย่างกับผู้คนชาวญ้อ สังเกตง่าย ๆ จากท้าวคำก้อนได้พาชาวบ้านชาวเมืองสร้างขึ้นมาคู่กับ
เมือง คือ วัดมหาผล (วัดเหนือ)และสร้างวัดเจริญผล (วัดใต้) ตลอดจนปฏิสังขรณ์และทำนุบำรุง
อย่างต่อเนื่องเสมอมา

เมื่อปี พ.ศ. 2396 ตรงกับ จ.ศ. 1215 พระยาสุวรรณภักดี ได้ถึงแก่กรรม นับเวลาในการ ปกครองเมืองท่าขอนยางนาน 7 ปี จึงได้แต่งตั้งอุปฮาตขึ้นมาเป็นพระยาสุวรรณภักดีคนที่ 2 ซึ่งไม่ ปรากฏนาม ปีที่โปรดเกล้าฯแต่งตั้งและปีอนิจกรรม จึงโปรดเกล้าให้อุปฮาต(หนู) เป็นราชบุตรขึ้น เป็นเจ้าเมือง เป็นพระยาสุวรรณภักดีคนที่ 3 ปกครองต่อมาจนถึง พ.ศ. 2426 ตรงกับ จ.ศ. 1245 เกิดไม่พอใจกับเจ้าเมืองกาฬสินธุ์ จึงอพยพครอบครัวไปทำราชการกับเมืองท่าอุเทน ทำให้ผู้คนใน ท่าขอนยางบางส่วนอพยพตามเจ้าเมืองไปเมื่อพระยาสุวรรณภักดี (หนู) เจ้าเมืองคนที่ 3 อพยพ ครอบครัวไปทำราชการที่ท่าอุเทนแล้ว เมืองท่าขอนยางจึงไม่มีเจ้าเมือง

ปกครอง จึงโปรดเกล้าให้ท้าวพรหมาเป็นผู้รักษาราชการเมือง ครั้นท้าวพรหมาถึงแก่ กรรมแล้ว ท้าวหงส์จึงเป็นผู้รักษาราชการงานเมืองแทนหลังจากนั้นก็มีการยุบเมืองท่าขอนยางเป็น ตำบลท่าขอนยางตั้งแต่บัดนั้นเป็นต้นมา

หลังจากเมืองท่าขอนยางถูกยุบเมืองสืบเนื่องจากประเทศไทยมีการปฏิรูปการปกครอง ครั้งใหญ่ในภาคอีสาน ปี พ.ศ. 2444 ตรงกับ จ.ศ. 1253 ซึ่งมีการจัดระเบียบการปกครองใหม่ให้คง เมืองสำคัญไว้และให้ยุบเมืองเล็กลงเป็นอำเภอ หรือตำบล เมืองท่าขอนยางจึงถูกยุบเป็นตำบลโดย ปริยาย ตั้งแต่กัดนั้นเป็นต้นมา

2) ข้อมูลด้านตำนานจระเข้ท่าขอนยาง

จากตำนานต่าง ๆ ที่เล่ามามีความหลากหลายตามความเชื่อและการได้ยินได้ฟังมา จึงไม่ สามารถสรุปเป็นตำนานเดียวได้ แต่ประเด็นสำคัญของตำนานเหมือนกัน แตกต่างเพียงรายละเอียด ต่าง ๆ เท่านั้น พอสรุปความได้ ดังนี้

ทางวัด ได้รับเอาจระเข้มาเลี้ยงไว้โดยมอบหมายให้เณรรูปหนึ่งมีหน้าที่เลี้ยงดู จระเข้เริ่ม เติบโตตัวใหญ่ขึ้นเชื่อฟังเลี้ยงดูเป็นอย่างดี จระเข้เริ่มตัวโตเต็มวัยเริ่มแอบออกหากินเองและ ไม่ค่อย เชื่อฟัง

วันหนึ่งเณรผู้รับเลี้ยงดูพาจระเข้ไปเล่นน้ำและพอจะให้เจ้าจระเข้พาขึ้นฝั่งก็ปรากฏว่า จระเข้ไม่เชื่อฟังและสลัดตกหลังแล้วก็กินเณรผู้เลี้ยงดูเป็นคนแรก จระเข้ก็ว่ายน้ำหนีไปอยู่ทางวัง สามหมอ จังหวัดอุดรธานี พอช่วงออกพรรษาจระเข้ก็กลับมากินชาวบ้านที่ลงเล่นน้ำในลำชี และได้ กินลูกสาวเจ้าเมืองไปสองคน

เจ้าเมืองจึงให้ออกประกาศให้หมอปราบจระเข้ออกตามจับเจ้าจระเข้กลับไปหากินทางวัง สามหมออีกครั้งและกินหมอปราบจระเข้ที่วังสามหมอไปสามคน (จึงเป็นที่มาของอำเภอวังสาม หมอในปัจจุบัน)

ในที่สุดก็สามารถปราบจระเข้ได้โดยแม่ชีจากประเทศถาว โดยนั่งสวดมนต์สะกดให้ จระเข้นอนเกยฝั่งและอ้าปากแล้วให้ลูกชายเจ้าเมืองเป็นผู้ยิง

ต่อมาได้นำซากกระดูกของจระเข้ตัวนี้ไปไว้ในสถานที่สำคัญต่าง ๆ

3) ข้อมูลด้านภาษาและการละเล่น

ผลที่ได้ก็คือได้ตรวจสอบคำศัพท์ต่าง ๆ ที่เก็บข้อมูลมา โดยนิสิตนักศึกษาได้รวบรวมไว้ นอกจากนี้ยังได้ปริศนาคำทายญ้อที่ชุมชนนิยมเล่าเล่นกันในอดีตเพิ่มเติมด้วย ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของ ข้อมูลทางด้านภาษาญ้อ

ส่วนการละเล่นพื้นบ้าน เป็นการเติมเต็มของผู้ที่เข้ามาร่วมชำระการละเล่นในครั้งนี้ เพื่อให้ลูกหลานและผู้สนใจได้ศึกษาข้อมูลที่เคยมีมาในอดีตอย่างแท้จริง มีการแสดงให้เยาวชนดู และให้เยาวชนแสดงการละเล่นให้คูด้วย ซึ่งเป็นการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ระหว่างรุ่นกัน ถือว่าเป็นการ ชำระข้อมูลไปในตัว ผลที่ได้จากการชำระนี้ก็คือ ข้อมูลการละเล่นถูกต้องและสมบูรณ์

รายละเอียดที่ได้จากการชำระข้อมูล ดังนี้ รายละเอียดการละเล่นพื้นบ้านที่ดำเนินการในกิจกรรมนี้ ได้แก่

หมากต่อไก่

อุปกรณ์ - ผ้าหม 2 ผืน (ผ้าคลุม, ผ้าขาวฟ้า)

สถานที่เล่น - กลางแจ้ง / ใต้ถุนบ้าน

เวลาเล่น - เทศกาลสงกรานต์ / เวลาว่างหลังเลิกงาน

จำนวนผู้เล่น - ฝ่ายล่ะไม่น้อยกว่า 3 คน

กติกาการเล่น

- 1. ผู้เล่นฝ่ายล่ะ 3 คนเป็นอย่างน้อย
- 2. ทายเสียงผิดเสียไก่ให้ฝ่ายตรงข้าม
- 3. ทายถูกหรือผิดทั้ง 2 ฝ่าย เสมอกันไม่ต้องเสียไก่
- 4. ฝ่ายใดหมดไก่ก่อนเป็นฝ่ายแพ้

วิธีการเล่น

- 1. แต่ล่ะฝ่ายนำไก่ของตนเองไปซ่อนไว้ไม่ให้ฝ่ายตรงข้ามรู้จัก
- 2. แต่ล่ะฝ่ายนำไก่ออกมา ฝ่ายละ 1 ตัว โดยใช้ผ้าคลุมปิดไว้ให้มิดชิดที่นัดหมายกัน
- 3. ให้ไก่ของแต่ล่ะฝ่ายขัน แล้วให้อีกฝ่ายทายชื่อไก่ หากอีกฝ่ายทายถูกแต่อีกฝ่ายทายผิด ฝ่ายทายถูกจะได้ไก่ไป ทายถูกทั้ง 2 ฝ่ายเสมอกัน
 - 4. เล่นแบบนี้ไปเรื่อยๆ จะฝ่ายไดฝ่ายหนึ่งหมดไก่ จะเป็นฝ่ายพ่ายแพ้ คุณค่าประโยชน์
 - 1. เพื่อความสนุกสนาน
 - 2. สร้างความสามัคคื
 - 3. ปลูกฝังความรับผิดชอบ

4. ฝึกทักษะการฟัง การคิดวิเคราะห์

หมากอี หมากอำ

ชื่อการเล่น - หมากอี หมากอำ

ประเทการเล่น - บันเทิง / เพื่อความสนุกสนาน

จำนวนผู้เล่น - ฝ่ายล่ะไม่น้อยกว่า 5 คน

สถานที่เล่น - กลางแจ้ง ลานวัค ถนน ใต้ร่มไม้

เวลาเล่น - ตอนกลางคืนเดือนหงาย (ไม่นิยมเล่นหน้าฝน)

วิธีการเล่น

เริ่มต้นค้วยการแบ่งฝ่าย โดยการพิจารณาความสมบูรณ์แข็งแรงของผู้เล่น แล้วแบ่งฝ่ายให้ มีผู้เล่นเท่ากันทั้งรูปร่าง ความสามารถ จำนวน อาจมีจำนวนไม่เท่ากันก็ได้ในกรณีที่มีการต่อรอง / ท้าทายความสามารถ หลังจากนั้นร่วมกันทำเส้นแบ่งเขตแคนเพื่อชี้ขาด

เริ่มต้นด้วยการเป่ายิงชุบ หรือโยนเหรียญ หรือการตกลงกัน เพื่อตกลงว่าฝ่ายใดจะได้เล่น ก่อน โดยให้ฝ่ายที่ชนะ หรือที่ตกลงกันได้เป็นฝ่ายเล่นก่อน โดยการคัดเลือกคนในทีม 1 ตน ทำ หน้าที่เป็นตัวแทน ผู้ที่ถูกคัดเลือกเริ่มต้นการเล่นโดยการเดินข้ามเส้นแบ่งเขตแดน พร้อมทั้งเปล่ง เสียง "อี"ให้ยาวที่สุด แล้วพยายามแตะตัวของผู้เล่นฝ่ายตรงข้าม แล้ววิ่งกลับมาที่ฝั่งของตนเอง โดย ไม่ให้เสียงอี ขาดหายไป อีกฝ่ายหนึ่งจะต้องช่วยกันจับผู้เล่นฝ่ายตรงข้ามไว้ไม่ให้วิ่งผ่านเส้นแบ่งเขต เพื่อที่จะกลับไปฝั่งของตนได้

กติกาการเล่น

- 1. ผู้เล่นแต่ล่ะฝ่ายมีจำนวนเท่ากัน ชายหรือหญิงก็ได้ หรือตามที่ตกลงกันในการเล่น
- 2. ผู้เล่นที่ได้รับเลือกเป็นตัวแทนเล่น ต้องเปล่งเสียง "อี" โคยไม่ให้ขาดเสียง ถ้าเสียง ขาดหายไปและอยู่ในฝั่งตรงข้ามถือว่าตาย ต้องออกจากการเล่น
 - 3. ผู้เล่นจะต้องสลับฝ่ายกันเล่น
 - 4. ฝ่ายใดที่มีผู้เล่นตายหมด จะเป็นฝ่ายแพ้

วิธีการเล่นเหมือนกับหมากอี แต่ไม่ต้องเปล่งเสียงถ้ำเปล่งเสียงถือว่าตาย

นู่เนียม

อุปกรณ์ - เสาบ้าน / หรือเสาเท่าจำนวนผู้เล่น

สถานที่เล่น - ใต้ถุนบ้าน

เวลาเล่น - เวลาว่าง / เทศการ

จำนวนผู้เล่น - 4 คน

ไม่มีกติกาการเล่น

วิธีการเล่น

- 1. ผู้เล่นอยู่ประจำเสาล่ะ 1 คน
- 2. ผู้เล่นตกลงกันว่าจะให้ใครเริ่มต้นพูดคำว่า "นู่"
- 3. คำสุดท้ายตกที่ผู้เล่นคนใด คนนั้นออกมาเป็นผีเสื้อ
- 4. คนที่เป็นผีเสื้อไล่จับคนที่จะเปลี่ยนเสา การเปลี่ยนเสาต้องวนตามเข็ม นาฬิกา (ซ้ายมือของผู้เล่น)
 - 5. ผู้เล่นคนใดถูกผีเสื้อจับได้ จะต้องมาเป็นผีเสื้อแทน
 - 6. เล่นไปเรื่อยๆ จนกว่าผู้เล่นจะต้องการหยุดเล่น

คุณค่าประโยชน์

- 1. เพื่อความสนุกสนาน
- 2. เป็นการออกกำลังกาย

สาธิตการแสดง "นางคั่ง" โดย

- 1. แม่สกล เหล่าโพธิ์
- 2. แม่สมบูรณ์ จันทร์เปล่ง
- 3. แม่นงนุช บุญราช
- 4. แม่ประไพ เพชรสูงโนน
- 5. แม่สมพงษ์ เฟื่องมหา

หมากโข่งโหล่ง

ชื่อการละเล่น - หมากโข่งโหล่ง

ประเภทการล่ะเล่น - เพื่อความสนุกสนาน

จำนวนผู้เล่น - เล่นรวมกันทั้งชายและหญิง ไม่น้อยกว่า 8 คน และเป็นคู่

สถานที่เล่น - กลางแจ้งที่เป็นสนามหญ้า

เวลาเล่น - ช่วงเวลาใคก็ได้

วิธีการเล่น

เริ่มต้นจากการแบ่งหน้าที่กัน คือ ตำแหน่งกำเกวียน และตำแหน่งกงเกวียน ผู้ที่มี ตำแหน่งกำเกวียน ต้องผิ่นเท้าไปยันกับผีที่มีตำแหน่งกำเกวียนคนอื่นและผิ่นมือให้ผู้ที่ทำหน้าที่กง เกวียน จับมือโยงให้แน่ ไม่ให้หัวและไหร่ติดพื้นเพื่อทรงตัวให้หมุนได้ ต่อจากนั้นผู้ทำหน้าที่กง เกวียน จะทำหน้าที่ดึงแขนละ เคลื่อนที่ จากซ้ายไปขวา (ตามเข็มนาฬิกา) เพลงประกอบในการลงเล่น หมากโข่งโหล่ง หมากวงตืนเกียน เพอเวียนได้ เห่อแหวนวงหนึ่ง ไม่มีกติการการละเล่น

ปลาบึกแล่นมาหาด

ชื่อการละเล่น - ปลาบึกเล่นมาหาด

ประเภทการล่ะเล่น - เพื่อความสนุกสนาน

จำนวนผู้เล่น - มี 2 ฝ่าย ฝ่าย ล่ะ 5-10 คน

สถานที่เล่น - กลางแจ้ง

เวลาเล่น - ช่วงเวลาก็ได้

วิธีการเล่น

เริ่มต้นจากทั้ง 2 ฝ่ายตกลง กันว่าฝ่ายใดจะเป็นฝ่ายดัก และฝ่ายปลา ฝ่ายคักจะต้องจับมือ เป็นวงกลมให้แน่น เพื่อคักฝ่ายปลาให้ได้ ฝ่ายปลาจะต้องเกาะเกี่ยวเอว ต่อกันให้แน่น ไม่ให้หลุด เดินตามหัวแถวเข้าไปในวงคัก

กติกาการเล่น

- 1. ฝ่ายคัก จะต้องพยายามคักฝ่ายปลาให้ได้
- 2. ปลาจะต้องพยายามลอควงคัก ให้พ้น เพื่อไม่ให้โดนคัก
- 3. ถ้าฝ่ายคักสามารถคักปลาให้อยู่ในวงคักได้ ฝ่ายปลาที่โดนคักจะต้องตอบคำถามให้ ถูกต้อง ถ้าตอบไม่ได้ต้องวิ่งกระโดดฝ่าวงคักออกมาให้ได้
- 4. ตัวอย่างคำถาม

ฝ่ายคัก : มึงเป็นงูเตือ ฝ่ายปลา (งู) : กูเป็นงูสา

ฝ่ายคัก : มึงหากินอะไร

ฝ่ายปลา (งู) : หากินกบ กินเขียด กินลูกแหล่งสูได้บ่

ฝ่ายคัก : ได้ มึงลองเบิงดู

5. ฝ่ายปลาช่วยกันชนวงคักให้ขาด ออดจากกัน เพื่อหนีออกไป

หมากจั้มหม่อหมื

ชื่อการละเล่น - หมากจั้มหม่อหมี

ประเภทการล่ะเล่น - เพื่อความสนุกสนาน

จำนวนผู้เล่น - เล่นรวมกัน จำนวน 5-10 คน

สถานที่เล่น - ใต้ถุนบ้าน ลานบ้าน

เวลาเล่น - เวลาใคก็ได้

วิธีการเล่น

เริ่มต้นโดยกัดเลือกผู้ใดผู้หนึ่งเป็นผู้หมอบ ผู้เล่นที่เหลือนั่งเป็นวงล้อม แล้วแบมือทั้ง 2 ข้างบนหลังผู้หมอบ ผู้เล่นคนหนึ่งจะเป็นผู้เริ่มเล่น โดยถือเศษไม้เล็กที่ซ่อนได้ง่าย จั้มไปบนฝ่ามือ ของผู้เล่น คนอื่น ขณะ ที่จั้มจะมีเพลงร้องประกอบ 1 รอบ เมื่อเพลงจบต้องหยุดจั้ม เศษไม้ตกลง อยู่ในมือของผู้ใด จะต้องกำไว้ให้มิดชิด ทุกคนเอามือออกจากหลังผู้หมอบ พร้อมแสดงท่าทาง หลอกล่อ ไม่ให้จับได้ คนที่หมอบลุกขึ้น แล้วทายว่าเศษไม้อยู่กับผู้ใด ถ้าทายถูก ผู้ที่กำเศษไม้ไว้ จะต้องลงไปหมอบแทน แล้วเล่นต่อไป

เพลงประกอบ

"จั้มหมอมี่ มาจี่หม่อมน หักคอคน เซ่อหน้านกกด หน้านกกด หน้าลองหน้าลาย หน้าผื พาย หน้ากิกหน้าก้อม ยอมแยะ ตะแกะตะกาง หนทางบ่อไหล่ ไล่บ่อได้ เขาฟัดเขาฟัน ไทยเวียง จันทร์ ถือแหวนเบื้องซ้าย ยายออกตอกทอย คอยฟิด"

4. ปฏิบัติการวิจัย

4.1 การคืนข้อมูลให้ท้องถิ่น

ทีมวิจัยหลังจากเวทีชำระประวัติศาสตร์ท้องถิ่น ภาษา ตำนาน และการละเล่นว่าจะมีการ ก็นข้อมูลต่าง ๆ แก่ท้องถิ่น เพื่อสะท้อนให้เห็นความเป็นคั้งเดิมต่อสาธารณชน ผลที่ได้รับจากการ จัดกิจกรรมนี้ ได้แก่ ชาวบ้านญ้อและสาธารณชนได้ทราบถึงวัฒนธรรมคั้งเดิมญ้อ เยาวชนมีความ ตระหนักในภาษาและวัฒนธรรมญ้อมากยิ่งขึ้น ชาวบ้านในวัยทำงานเริ่มเห็นความสำคัญใน วัฒนธรรมญ้อและเข้าร่วมกิจกรรมมากยิ่งขึ้น เกิดการเรียนรู้อย่างต่อเนื่อง และขจัดช่องว่างระหว่าง วัยในการเรียนรู้และสืบทอดทางวัฒนธรรมญ้อบ้านท่าขอนยาง

นอกจากนี้ยังได้รับการตอบรับจากหน่วยงานต่าง ๆ ทั้งภาครัฐและเอกชนพร้อม สนับสนุนการฟื้นฟูและอนุรักษ์ประเพณีท้องถิ่นญ้อมากขึ้น แต่สิ่งที่ต้องคิดต่อก็คือความยั่งยืน ทุก ฝ่ายยินดีหาวิธีการพัฒนาและสืบทอดให้อยู่อย่างยืนให้ได้ จะต้องมีหลายส่วนประสานงานกันและ ร่วมมือกันอย่างเต็มที่มากกว่าเดิม

สิ่งที่เกิดขึ้นจากผลกิจกรรมนี้ เกิดการสร้างเครือข่ายอย่างแท้จริงในการดำเนินการวิจัย ครั้งนี้ และร่วมในโครงการวิจัยนี้มากยิ่งขึ้น

4.2 ปฏิบัติการวิจัย

กิจกรรมที่ 1

จัดเมื่อวันที่ 13-14 เมษายน 2551

ณ วัดเจริญผล วัดสว่างวารี และวัดมหาผล บ้านท่าขอนยาง ตำบลท่าขอนยาง อำเภอ กันทรวิชัย จังหวัดมหาสารคาม

ผู้เข้าร่วมกิจกรรม จำนวน 200 คน

รูปแบบการดำเนินการกิจกรรม คือ การแข่งขันตอบคำถามเกี่ยวกับศัพท์ญ้อที่ควรรู้
ผลกระทบที่เกิดขึ้น ได้แก่ ผู้นำชุมชนให้ความสำคัญในภาษาญ้อ ซึ่งเป็นภาษาของตน
และจะขยายผลรณรงค์ให้ทุกครัวเรือนได้สอนภาษาญ้อแก่บุตรหลานให้สืบทอดต่อไป

กิจกรรมที่ 2

จัดขึ้นที่โรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม

เมื่อวันที่ 25-30 พฤษภาคม 2551

รูปแบบจัดกิจกรรมคือ การจัดตั้งเป็นชุมชนญ้อ โดยนักเรียนในโรงเรียนท่าขอนยาง พิทยาคม

ผลที่เกิดขึ้นได้แก่ ข้อปฏิบัติในชุมนุม ซึ่งนำไปปฏิบัติประจำชุมนุม และมีการรวมทำ กิจกรรมชุมนุมเพื่อเผยแพร่ภาษาญ้อ เล่าตำนาน ประวัติศาสตร์ท่าขอนยาง และแสดงการละเล่น พื้นบ้านญ้อ ประจำทุกเดือน

กิจกรรมที่ 3

จัดขึ้นที่วัดเจริญผล บ้านท่าขอนยาง

วันที่ 18 กรกฎาคม 2551

รูปแบบกิจกรรม ได้แก่ การจัดสาธิตการละเล่นพื้นบ้านญ้อ การเล่าตำนานจระเข้ และ ประวัติการตั้งถิ่นฐานญ้อท่าขอนยาง โดยเจ้าอาวาสวัดเจริญผลได้ดำเนินการเสวนาการเล่าตำนาน โดยใช้ข้อมูลที่ได้จากการชำระและทีมวิจัยได้เข้าร่วมเสวนาร่วมกับประชาชนอุบาสกอุบาสิกา

ผลการจัดกิจกรรมครั้งนี้ ได้แก่ ชาวบ้านท่าขอนยาง มีความเห็นในการร่วมสร้างศูนย์การ เรียนรู้ภาษา ตำนาน ประวัติความเป็นมาของญ้อ และการละเล่นพื้นบ้าน โดยให้วัดเป็นศูนย์กลางใน การคำเนินการต่าง ๆ พร้อมยังมีความเห็นเกี่ยวกับการจัดตั้งกองทุนเพื่อจัดตั้งศูนย์การเรียนรู้ชุมชน ขึ้นมาเพื่อเผยแผ่ข้อมูลเกี่ยวกับภาษาและวัฒนธรรมญ้อท่างอนยางขึ้นในท่างอนยาง

กิจกรรมที่ 4

จัดขึ้นที่สนามกลางหมู่บ้านท่าขอนยาง

16 กันยายน 2551

รูปแบบกิจกรรม ได้แก่ การปิดโครงการวิจัย และนำเสนอข้อมูลต่อสาธารณชน

กิจกรรมต่าง ๆ ดังกล่าวนำไปสู่การขยายผลจากงานการวิจัย โดยชาวบ้านได้ร่วม ประสานหน่วยงานต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง พร้อมนำเสนอนโยบายต่อเทศบาลได้นำเข้าสู่แผนปฏิบัติงาน ประจำปีในการดำเนินการฟื้นฟูและการอนุรักษ์ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่น พื้นบ้านญ้อ บ้านท่างอนยาง

9. การเก็บข้อมูลเรื่องตำนานเพิ่มเติม

ได้เก็บข้อมูลเพิ่มเติมที่อำเภอวังสามหมอ จังหวัดอุครธานี และคำม่วน สสป.ลาว เพื่อหา ข้อมูลที่ประกอบในการวิจัยด้านภาษา ด้านตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้าน

ผลที่เกิดขึ้นจากการเก็บข้อมูลเพิ่มเติมนี้ ทีมวิจัยได้นำมาศึกษาเปรียบเทียบและเพิ่มเติม ข้อมูลต่าง ๆ ที่ได้ เช่น เรื่องตำนานจระเข้ ได้นำข้อมูลมาเพิ่มเติมเกี่ยวกับวังสามหมอ ด้าน ประวัติศาสตร์การย้ายถิ่นฐานชาวญ้อ ได้ทราบเรื่องราวต่าง ๆ จากการเล่าบอกของชาวญ้อคำม่วนคำ เกิด ว่ามีการโยกย้ายมาจริง และมีบรรพบุรุษที่มาอาศัยอยู่ที่ท่าขอนยางจริง นอกจากนี้ยังเคยมาเยี่ยม เยียนกันเป็นระยะ เป็นต้น

10. การขยายผลจากผลการวิจัย

กระบวนการต่อไป หลังรายงานความก้าวหน้า คือ การปฏิบัติการฟื้นฟูการอนุรักษ์ภาษา ตำนานญ้อ ซึ่งเป็นหลักสูตรชาวบ้าน โดยผู้ใหญ่บ้านต้องเป็นคนเล่าตำนานได้ การ์ตูน สำหรับเด็ก เพื่อให้เป็นเครื่องมือในการสืบทอด ป้ายวัฒนธรรม กิจกรรมญ้อประจำเดือน (มีกิจกรรมอะไรใน แต่ละเดือน) การเกิดหลักสูตรท้องถิ่นในโรงเรียน และเกิดสูนย์การเรียนรู้วัฒนธรรมญ้อประจำ หมู่บ้านโดยมีหนังสือส่งเสริมการเรียนรู้ญ้อ

ผลการวิจัยโดยภาพรวมเมื่อสิ้นสุดโครงการวิจัย

1. จากการรวบรวมเอกสารที่เกี่ยวข้องกับภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และ การละเล่นพื้นบ้านของชาวญ้อ ซึ่งมีผู้ศึกษาค้นคว้าไว้แล้วนั้น เป็นเอกสารข้อมูลพื้นฐานที่ทีมวิจัยได้ นำมาเป็นประเด็นในการศึกษาถกเถียงเกี่ยวกับความไม่ตรงกันทางด้านข้อมูล จึงเป็นที่มาของการ ชำระประวัติศาสตร์ ตำนาน การละเล่น และภาษา จากการจัดเวทีครั้งนี้สิ่งที่ได้ก็คือความเป็น เอกภาพทางด้านข้อมูล ดังนี้

ด้านประวัติศาสตร์ กล่าวโดยสรุปที่แตกต่างจากเอกสารที่รวบรวมก็คือ การตั้งถิ่นฐาน ของชาวญ้อท่าขอนยางมีการเดินทางมาค้าขายแล้วตั้งถิ่นฐานในเมืองท่า ซึ่งมีสะพานข้ามแม่น้ำชื บริเวณวัดเจริญผล ชาวญ้อได้เดินทางมาค้าขายและตั้งถิ่นฐานที่บริเวณนี้ซึ่งเดิมเรียกันว่า "เมืองท่า" หลังจากนั้นมาเมื่อมีการเกณฑ์พลจากการสู้รบก็ถูกเกณฑ์มาอยู่และสร้างบ้านเรือนเพิ่มอีกระลอก หนึ่ง จนได้รับการตั้งเป็นเมืองท่าขอนยางในสมัยรัฐกาลที่ 3 และมีพัฒนาการมาตลอดจนถึงปัจจุบัน

ด้านตำนานท่าขอนยาง พบว่ามีการเล่าตำนานของนักปราชญ์ ภูมิปัญญา และเอกสาร แตกต่างกัน เมื่อมีการชำระก็ยังได้ข้อมูลที่แตกต่างเพราะมีความเห็นแตกต่างกัน ทีมวิจัยจึงเก็บ ข้อมูลไว้ทั้งหมด กล่าวโดยสรุปคือ ตำนานเมืองท่าขอนยาง ที่ได้ชื่อว่า ท่าขอนยาง เพราะเป็นต้นไม้ ยางที่เจ้าเมืองผูกจระเข้ไว้หักพาดฝั่งแม่น้ำชีแถวบริเวณท่าข้ามวัดเจริญผล จระเข้หลุดไปได้กินลูก สาวเจ้าเมือง บางคนเห็นว่า ไม่ได้กินลูกสาวเจ้าเมือง แต่กินสามเณรวัดเจริญผล หลังจากนั้นจระเข้ ถูกฆ่าตายในบริเวณท่าข้ามนั้น บางความเห็นบอกว่า จระเข้ถูกไล่ล่าและถูกฆ่าตายที่วังสามหมอ อยู่ ในพื้นที่จังหวัดอุดรธานีในปัจจุบัน และต้นยางนั้นกลายเป็นสะพานใช้สัญจรข้ามมาตลอดจนได้ชื่อ ว่า ท่าขอนยาง เมื่อไม้สะพานผุหัก จึงสร้างสะพานแขวนข้ามแทน

ค้านภาษา ทีมวิจัยได้เก็บข้อมูลภาคสนามและศึกษาเปรียบเทียบการข้อมูลเอกสารที่มีผู้ ศึกษาวิจัยไว้ พบว่า ภาษาญ้อบ้านท่าขอนยาง มีความแตกต่างจากญ้อถิ่นอื่นบ้างบางคำศัพท์และ สำเนียง กล่าวโดยสรุปก็คือ ภาษาญ้อที่ชาวบ้านท่าขอนยาง ใช้พูดกันอยู่ในปัจจุบันมีสำเนียงที่ แตกต่างไปจากภาษาไทยอีสาน มีบางคำที่ใช้แตกต่างกันโดยสิ้นเชิง เป็นต้นว่า ชาวญ้อบ้านท่าขอน ยางสามารถพูดและใช้สระ เ -ื อ ได้อย่างถูกต้องชัดเจนดีกว่าไทยอีสานกลุ่มอื่นที่มักออกเสียงเป็น เอีย หรือการออกเสียง ฮ แทนพยัญชนะ ร ในสำเนียงไทยภาคกลาง นอกจากนี้ทีมวิจัยยังได้ศึกษา คำศัพท์และประโยค เปรียบเทียบกับภาษาอีสานและกลางอีกด้วย

ด้านการละเล่น พบว่า ไม่มปรากฏมีเอกสารที่มีการศึกษาการละเล่นพื้นบ้านญ้อ ทีมวิจัย จึงเก็บข้อมูลภาคสนามจากภูมิปัญญาท้องถิ่น และเก็บเป็นฐานข้อมูล การละเล่นที่ศึกษาได้แก่ หมาก ต่อไก่ หมากอีหมากอำ นู่เนียม หมากโข่งโหล่ง ปลาบึกแล่นมาหาด และหมากจั้มหม่อมี

การเก็บรวบรวมข้อมูลพื้นฐาน ได้เก็บทั้งวิธีการเล่น จำนวนผู้เล่น เพลงประกอบ การละเล่น และเทศกาลที่เล่นด้วย นอกจากนี้ยังได้นำมาชำระให้เป็นเอกภาพเดียวกันด้วย

- 2. การฟื้นฟูและการอนุรักษ์ หลังจากทีมวิจัยได้รวบรวม คัดสรร และชำระข้อมูลต่าง ๆ แล้ว จึงนำมาสร้างกระบวนการฟื้นฟูและการอนุรักษ์โดยใช้กระบวนการมีส่วนร่วมของชาวบ้าน คังกล่าวแล้วในขั้นตอนการวิจัย เกิดการร่วมกันฟื้นฟูและการอนุรักษ์จากชาวญ้อบ้านท่าขอนยางทั้ง ทุกรุ่นและทุกฝ่าย โดยมีการสร้างกระบวนการฟื้นฟูและการอนุรักษ์อย่างมีส่วนร่วม เช่น
 - กระบวนทดลองปฏิบัติการสืบทอดภาษาและการละเล่น
 - การเล่าตำนานและประวัติศาสตร์ท้องถิ่นจากรุ่นเก่าสู่รุ่นใหม่
 - เยาวชนร่วมปฏิบัติการละเล่นพื้นบ้าน

เมื่อสิ้นสุดกระบวนการทดลอง ทีมวิจัยและชาวบ้านได้กำหนดเป็นแนวทางในการฟื้นฟู และการอนุรักษ์ในงานเทศกาลต่าง ๆ ที่ชุมชนกำหนดจัดขึ้นในแต่ละช่วงในปีหนึ่ง ๆ เช่น งานไหล เรือไฟ งานสงกรานต์ และงานเข้าพรรษา เป็นต้น ทุกครั้งจะต้องมีการอนุรักษ์วัฒนธรรมดั้งเดิมไว้ ทุกงาน

- 3. การสร้างกระบวนการเรียนรู้โดยชุมชน ทั้งการร่วมคิดในเบื้องต้น การสร้าง กระบวนการร่วมกัน การแก้ปัญหาต่าง ๆ ที่เกิดขึ้น และการสืบทอดจากรุ่นหนึ่งไปสู่รุ่นหนึ่ง จาก การศึกษาวิจัยครั้งนี้พบว่า ชาวบ้านได้สร้างกระบวนการเรียนรู้ร่วมกันด้านการสืบทอดภาษาและ การละเล่น ด้านการเล่าตำนาน และการศึกษาประวัติศาสตร์ท้องถิ่น จึงมีหลักสูตรท้องถิ่นว่าด้วย ภาษาและวัฒนธรรมญื่อท่าขอนยางเกิดขึ้นในโรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม สำหรับให้ลูกหลานชาว ท่าขอนยางได้เรียนรู้ และกำลังร่วมกันคิดสร้างกระบวนการเรียนรู้สำหรับชุมชนในหมู่บ้านท่าขอน ยาง โดยยึดพื้นที่สาธารณะและวัดเป็นศูนย์กลาง นอกจากนี้ยังรวบรวมภูมิปัญญาท้องถิ่นในหมู่บ้าน ท่าขอนยางเป็นผู้นำในการจัดการการเรียนรู้ในชุมชนอีกด้วย
- 4. การสร้างฐานข้อมูลด้านภาษาและวัฒนธรรมญ้อ ชาวบ้านได้เริ่มต้นเก็บข้อมูลต่าง ๆ เพื่อเป็นฐานข้อมูลที่เป็นเอกภาพเดียวกันและจัดทำเอกสาร วีดิทัศน์ พร้อมทั้งเผยแพร่ในที่สาธารณะ ทั้งนี้ยังมีมติชาวบ้านให้จัดตั้งศูนย์วัฒนธรรมญ้อท่าขอนยางเพื่อเก็บรวบรวมข้อมูลต่าง ๆ ในด้านอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับวัฒนธรรม และการแก้ปัญหาการสูญหายทางด้านวัฒนธรรม ผลจากการวิจัยในข้อ นี้ พบว่า ฐานข้อมูลที่ชาวบ้านต่างร่วมกันนำเสนอและเก็บเป็นฐานข้อมูลสำหรับการศึกษาทั่วไปนั้น เป็นข้อมูลที่ถูกต้องตามหลักวิชาการและเป็นข้อมูลที่ชาวบ้านร่วมกันคิดค้นและทำเอง เอกสารด้าน ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้าน

5. ผลกระทบที่เกิดขึ้นจากการวิจัย

ผลกระทบต่อทีมวิจัยที่เป็นนักวิชาการและชาวบ้าน

- นักวิจัยที่เป็นนักวิชาการที่ลงทำวิจัยร่วมกับชาวบ้าน เกิดการปรับเปลี่ยนวิธีคิดสำหรับ การทำวิจัยแบบใหม่ซึ่งไม่เคยได้ทำวิจัยเชิงนี้เลย นักวิชาได้เรียนรู้กระบวนการและวิธีการทำวิจัย แบบมีส่วนร่วม เกิดพัฒนาการการวิจัยสำหรับนักวิชาการเป็นอย่างดี และปรับเปลี่ยนพฤติกรรมการ วิจัยสำหรับวิชาในการยอมรับความคิดเห็นและการวิจัยโดยชาวบ้านมากยิ่งขึ้น
- นักวิจัยที่เป็นชาวบ้าน ได้เรียนรู้ระเบียบวิธีการวิจัยและการมีส่วนร่วมในการวิจัย เข้าใจ บทบาทและนำการวิจัยไปปรับปฏิบัติแก้ปัญหาในชีวิตประจำวันในชุมชน ชาวบ้านเริ่มเข้าใจวิธีการ อนุรักษ์และฟื้นฟูวัฒนธรรมแบบมีส่วนร่วม และเปิดโอกาสให้ชาวบ้านอื่น ๆ แสดงความคิดเห็น กล้าแสดงออก และกล้านำชาวบ้านในการแก้ปัญหาโดยชาวบ้านมีส่วนร่วม ไม่เพียงแค่งานวิจัย ทีม วิจัยชาวบ้านยังนำระเบียบวิธีการวิจัยแบบมีส่วนร่วมนี้ไปใช้ในกิจกรรมอื่น ๆ เช่น การพัฒนา การ ประกอบพิธีกรรมตามความเชื่อ และการปฏิบัติตามนโยบายแห่งรัฐที่ชุมชนต้องปฏิบัติตาม เป็นต้น ล้วนต้องนำเข้าที่ประชุมชาวบ้านและให้ชาวบ้านร่วมเสนอปัญหาและแก้ปัญหาร่วมกันเสมอ

ผลกระทบต่อชาวบ้านท่าขอนยาง

ชาวบ้านที่เข้าร่วมกิจกรรมในโครงการฯ เริ่มมีทัศนคติที่ดีต่อการวิจัยมากยิ่งขึ้น หลังจาก ชาวบ้านได้ให้ความคิดเห็นก่อนเริ่มโครงการวิจัยนี้ว่า "คงเหมือนกับคนอื่น ๆ ก่อนหน้านี้ที่ทำวิจัย แล้วหายไป ชาวบ้านไม่มีสิทธิเรียนร์และรับทราบข้อมลที่ตนเองให้เลย"

ลำดับการเปลี่ยนแปลงความคิดที่มีต่อการทำวิจัยแบบมีส่วนร่วม เริ่มต้นที่ชาวบ้านให้ ความคิดเห็นไม่เห็นด้วยในคราวที่ทีมวิจัยพัฒนาโจทย์วิจัย แต่เมื่อทีมวิจัยได้ชี้แจงโครงการฯ ชาวบ้านให้ความเห็นด้วยมากยิ่งขึ้น และเมื่อได้ร่วมกิจกรรมที่ทีมวิจัยได้นำเสนอ ชาวบ้านให้ความ ร่วมมือมากยิ่งขึ้น เริ่มมีการปรับเปลี่ยนทัศนคติและสนับสนุนการทำวิจัยแบบมีส่วนร่วมมากยิ่งขึ้น

ผลกระทบต่อชุมชน

หลังจากวิจัยครั้งนี้ ชุมชนบ้านท่าขอนยางได้ร่วมกันสร้างแหล่งเรียนรู้ชุมชน โดยเริ่มต้น จากครัวเรือน ตลอดจนถึงการจัดตั้งเป็นศูนย์กลางการเรียนรู้ภาษา ตำนาน และประวัติศาสตร์ และ การละเล่นญื้อท่าขอนยาง มีผู้สนใจศึกษาดูงานผลงานการวิจัยและศูนย์การเรียนรู้จากชุมชนอื่น ๆ ในจังหวัดมหาสารคาม

ผลกระทบต่อการศึกษาและการบริการชุมชนของมหาวิทยาลัยมหาสารคาม

มหาวิทยาลัยมหาสารคาม มีกิจกรรมการบริการวิชาการของมหาวิทยาลัยโดยคณะ มนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ คณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ คณะการท่องเที่ยวและการโรงแรม และ คณะวิศวกรรมศาสตร์ ได้ร่วมมือกับชุมชนพัฒนาการแหล่งเรียนรู้ชุมชนดั้งเดิม, ท่องเที่ยวชุมชน, การอนุรักษ์สถาปัตยกรรมท้องถิ่น, การย้อนรอยวิศวกรรมท้องถิ่น คือรถพลังงานไอน้ำ และยังมีการ เรียนรู้ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่น มีรายวิชาที่นำไปสอนในมหาวิทยาลัย ได้แก่ ภาษาถิ่นไท (ญ้อ), ตำนานและประวัติศาสตร์ท้องถิ่นญ้อในท่างอนยาง และคติชนวิทยา (การละเล่นพื้นบ้านญ้อ)

ผลกระทบต่อการศึกษาในโรงเรียนประถมศึกษาและมัธยมศึกษา

โรงเรียนท่างอนยางพิทยาคมและโรงเรียนท่างอนยางได้นำเนื้อหาจากการศึกษาวิจัยครั้ง นี้สร้างเป็นหลักสูตรท้องถิ่นซึ่งเกี่ยวกับภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้าน ญ้อ เพื่อสอนนักเรียนในรายวิชาหมวดภาษาไทย หมวดสังคมศึกษา และเกิดชุมนุมนักเรียนญ้อใน โรงเรียน

ผลกระทบต่อเครื่อข่ายการเรียนรู้

- ผลกระทบต่อเครื่อข่ายนิสิตและนักเรียน

นิสิตมหาวิทยาลัยมหาสารคาม วิชาเอกภาษาไทย พัฒนาชุมชน และสถาปัตยกรรม ศาสตร์ ได้ร่วมกันสร้างเครือข่าย และจัดตั้งกลุ่มกล้าใหม่สายใหญ่วัฒนธรรมท่าขอนยางขึ้น โดยได้ ร่วมกันปลูกจิตสำนึกแก่เยาวชนในโรงเรียนท่าขอนยาง(ระดับประถมศึกษา) และโรงเรียนท่าขอน ยางพิทยาคม(ระดับมัธยมศึกษา)

- ผลกระทบต่อเครื่อข่ายคณะสถาปัตยกรรมศาสตร์และหน่วยงานอื่น ๆ

จากการทำวิจัย คณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ได้ร่วมสร้างเครือข่ายกับทีมวิจัยชาวบ้านและ ธนาคารไทยพาณิชย์ จัดทำป้ายวัฒนธรรมญ้อ ป้ายแหล่งวัฒนธรรมดั้งเดิม และเกิดการส่งหมู่บ้าน เข้าส่งประกวดในระดับประเทศ โดยได้รับรางวัลที่ 2 และร่วมมือกับธนาคารทอดกฐินสามัคคีเพื่อ ร่วมสร้างอาคารศนย์การเรียนรู้วัฒนธรรมญ้อท่าขอนยางขึ้น

- ผลกระทบต่อเครือข่ายชาวบ้านท่าขอนยางกับผลการวิจัยของทีมวิจัยอื่น ๆ

ชาวบ้านท่างอนยาง ได้เริ่มสร้างถนนญ้อเดิน โดยได้ศึกษาดูงานจากงานวิจัยตลาดสีเงียว แล้วนำผักปลอดสารพิษ และผลิตภัณฑ์ท้องถิ่นญ้อมาจัดแสดงในถนนและจำหน่ายพืชผักปลอด สารพิษ ซึ่งจะต้องพัฒนาให้อยู่ในระดับมาตรฐานในโอกาสต่อไป

ผลกระทบต่อการแก้ปัญหาต่าง ๆ

- ด้านวัฒนธรรมท้องถิ่น

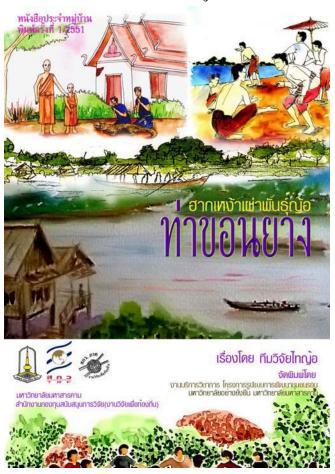
ชาวบ้านท่าขอนยาง ซึ่งส่วนใหญ่เป็นกลุ่มชาติพันธุ์ญ้อ ได้ร่วมกันคิดกระบวนการฟื้นฟู และอนุรักษ์ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ และการละเล่น ได้ร่วมกันแก้ปัญหาเรื่องการสูญหาย วัฒนธรรมท้องถิ่นด้วยวิธีการให้ครัวเรือนแต่ละหลังได้เริ่มต้นสอนภาษา เล่าตำนาน ประวัติศาสตร์ เครือญาติของตนเอง และสอนการละเล่นแก่บุตรหลานให้เรียนรู้และปลูกจิตสำนึกในการอนุรักษ์ วัฒนธรรมดั้งเดิมไว้แก่บุตรหลาน

- ด้านการไม่เป็นเอกภาพของข้อมูลตำนานและประวัติศาสตร์ท้องถิ่น

ชาวบ้านท่างอนยางได้จัดเวทีชำระตำนานและประวัติศาสตร์ จนได้ข้อมูลเป็นเอกภาพ อันหนึ่งอันเดียวกัน แล้วเป็นข้อมูลพื้นฐานให้ครัวเรือนได้นำไปเล่าสืบต่อแก่บุตรหลานต่อไป

ผลกระทบต่อวัดในชุมชน

จากการวิจัยครั้งนี้ พระสงฆ์ในวัดเจริญผล วัดสว่างวารี และวัดมหาผล ซึ่งเป็นวัดในเขต บริการชุมชนท่าขอนยาง ได้เป็นศูนย์กลางการยึดเหนี่ยวจิตใจของชาวญ้อ และสืบสานต่อ วัฒนธรรมดั้งเดิม ได้มีการทำป้ายติดต้นไม้ เรียกว่า ต้นไม้พูดญ้อ ไว้ตามต้นไม้ต่าง ๆ ในวัด และ เทศน์สอนให้เยาวชนสำนึกรักษ์ในภาษาและวัฒนธรรมญ้อ



ภาพที่ 54 หนังสือประจำหมู่บ้าน

บทที่ 6

บทเรียนจากโครงการ

บทเรียนที่ได้จากโครงการวิจัยที่ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลง และการแก้ปัญหาต่าง ๆ ที่ เกิดขึ้นในการดำเนินการตามกิจกรรมวิจัย ดังนี้

1. บทเรียนจากการค้นหาโจทย์วิจัย

1.1 บทเรียนเวทีเสวนาปัญหาชุมชน

บทเรียนที่ได้จากการทำกิจกรรมนี้ มีทั้งบทเรียนที่เกิดขึ้นกับนักวิจัย และชาวบ้านที่ร่วม ก้นหาปัญหาต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นในชุมชน

บทเรียนที่เกิดขึ้นสำหรับนักวิจัย หรือนักวิชาการที่ต้องการทำวิจัย ได้แก่ การคิดหาหัวข้อ หรือโจทย์วิจัย ต้องคำนึงเสมอว่า โจทย์วิจัยต้องเกิดขึ้นจากชุมชน ในขณะที่นักวิชาการได้ตั้งโจทย์ ไว้ในใจก่อนแล้ว แต่เมื่อลงพื้นที่ค้นหาโจทย์ร่วมกับชาวบ้านต้องมีการเปลี่ยนแปลงขึ้น และพบ ประเด็นปัญหาได้ชัดกว่าเดิม บทเรียนที่เกิดขึ้นชัดเจนก็คือ นักวิชาการได้ตั้งโจทย์วิจัยเกี่ยวกับการ แก้ปัญหาภาษาวิกฤต เพราะเห็นว่าภาษาญ้อกำลังจะหายไป ไม่มีใครพูดภาษาญ้อ แต่เมื่อค้นหาโจทย์ วิจัยแล้ว ก็พบว่า ยังมีอีกหลายประเด็นที่ต้องตั้งโจทย์ไปพร้อม ๆ กัน ก็คือ ด้านประวัติศาสตร์ ด้าน ตำนาน ด้านการละเล่น และด้านวัฒนธรรมอื่น ๆ ที่ชาวบ้านได้สะท้อนมา ไม่เพียงแค่ปัญหา ทางด้านภาษาเท่านั้น จึงได้โจทย์วิจัยใหม่ ซึ่งเพิ่มขึ้นจากเดิม และบทเรียนที่สำคัญอย่างหนึ่งเกิดขึ้นกับนักวิชาการก็คือ การทำวิจัยในเชิงพื้นฐาน จะต้องคำนึงเสมอว่า ชาวบ้านได้เคยเห็นการทำวิจัยเช่นนี้มามากพอสมควร แต่ไม่เห็นผลการเปลี่ยนแปลงได้ชัดเจน ชาวบ้านได้บอกกับทีมวิชาการ ว่า ทำวิจัยเมื่อไร ก็ไม่เห็นมีอะไรเกิดขึ้น ไม่เห็นมีการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้นกับชาวบ้านเลย ทีมวิชาการจึงต้องใช้บทเรียนที่สะท้อนจากชาวบ้านมาร่วมคิดกันใหม่ และให้ชาวบ้านร่วมวิจัยให้มากที่สุดและปัญหานั้นจะต้องเป็นของชาวบ้านจริง

สำหรับบทเรียนที่เกิดขึ้นกับชาวบ้าน ก็คือ การร่วมกันค้นปัญหาร่วมกันครั้งนี้ สามารถ ค้นหาปัญหาในชุมชนได้อย่างดี ซึ่งชาวบ้านได้เปรียบเทียบกับงานวิจัยในอดีต และนำบทเรียนก่อน ร่วมค้นหาปัญหาในครั้งนี้มาเป็นบทเรียนเสริม จึงเห็นการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้นได้ชัดเจนคือ การร่วม ค้นหาปัญหากันอย่างจริงจัง ไม่เพียงเป็นความต้องการของนักวิชาการเท่านั้น การทำงานในชุมชน ชาวบ้านจะต้องเป็นผู้ค้นหาปัญหาเอง เป็นผู้นำในการค้นหาปัญหาเอง โดยร่วมมองปัญหากับ นักวิชาการ

1.2 บทเรียนในพัฒนาโครงการวิจัย

ในกิจกรรมนี้ บทเรียนที่เกิดขึ้นก็คือ ทีมวิชาการที่เป็นผู้นำในการทำวิจัย จะต้อง ดำเนินการสรุปประเด็นต่าง ๆ ที่ได้จากกิจกรรมการค้นหาโจทย์วิจัย แล้วเขียนโครงการเพื่อนำเสนอ แหล่งทุนคือ สกว. จะต้องเป็นหน้าที่ของทีมวิชาการเอง เพราะการสรุปประเด็น และการเขียน โครงการวิจัย นักวิชาการจะเป็นผู้ที่สามารถทำได้ดีกว่าชาวบ้าน ในขณะเดียวกัน การพัฒนา โครงการวิจัย จะต้องมีส่วนร่วมกับชาวบ้านด้วย

กิจกรรมนี้ ทีมวิชาการได้ร่วมกับชาวบ้านพัฒนา โดยเริ่มต้นเขียนโครงการไปด้วยกัน เริ่มตั้งแต่ การตั้งชื่อโครงการวิจัย คำถามวิจัย วัตถุประสงค์ในการวิจัย และการวางแผนใน โครงการวิจัยแต่ละขั้นตอนว่าจะทำอะไรบ้าง

การตั้งชื่อโครงการวิจัย ครั้งแรก ทีมวิชาการได้ตั้งชื่อว่า การศึกษาภาษาและวัฒนธรรม ญ้อท่าขอนยาง แต่เมื่อได้ร่วมพัฒนาโครงการวิจัยร่วมกับชาวบ้านแล้ว ได้ชื่อใหม่ว่า การฟื้นฟูและ การอนุรักษ์ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ และการละเล่นญ้อบ้านท่าขอนยาง ซึ่งเป็นชื่อโครงการที่ นำประเด็นปัญหาจากชาวบ้านได้สะท้อนให้มาตั้งชื่อให้ชัดเจนกว่าเดิม และเจาะให้เห็นประเด็นที่ จะศึกษามากกว่าเดิม ในแง่มุมอื่น ๆ ก็เช่นเดียวกับปรับเปลี่ยนตามข้อสรุปที่ได้จากการพัฒนา โครงการด้วยกัน

2. บทเรียนในการหาทีมวิจัย

2.1 บทเรียนจากเวทีการค้นหาทีม

การค้นหาทีมวิจัยครั้งแรก บทเรียนที่เกิดขึ้นก็คือ การเข้ามาร่วมทีมวิจัยที่ไม่เข้าใจในเรื่อง การทำงานวิจัยแบบมีส่วนร่วมของชาวบ้านต่าง ๆ ที่เสนอชื่อมาร่วมทำวิจัย สิ่งที่เกิดขึ้นก็คือ การไม่ สามารถทำงานได้ สาเหตุเพราะเวลา หน้าที่การงาน และแนวคิดในการทำงานแตกต่างกัน โดยเฉพาะทีมวิจัยที่เกิดจากการค้นหาทีมวิจัยครั้งแรก มีความหลากหลายของชาวบ้านร่วมทีมวิจัย มี ทั้งอาจารย์นักวิชาการในโรงเรียนประถมศึกษา มัธยมศึกษา สมาชิกอบต. ผู้ใหญ่บ้าน อาจารย์ มหาวิทยาลัยราชภัฏมหาสารคาม และอาจารย์มหาวิทยาลัยมหาสารคาม แต่เมื่อมีการร่วมทีมวิจัยกัน อย่างจริงจัง พบว่า จิตอาสาของทีมวิจัยเตกต่างกัน จากการประชุมเปิดใจและค้นหาทีมวิจัยคั่วย วิธีการสนทนากลุ่ม ทำให้ได้ทีมวิจัยที่ได้ใจร่วมกัน มีแนวทางและเป้าหมายด้วยกัน จึงเกิดทีมวิจัยที่ แท้จริง และร่วมเดินทางด้วยกัน

บทเรียนที่กับทีมวิจัยก็คือ การได้ใจทีมวิจัย หมายถึง การค้นหาจิตอาสา การร่วมใจกัน ทำงาน และการรับอาสาในหน้าที่ต่าง ๆ ตามความถนัด เป็นสิ่งที่จำเป็นจะต้องชัดเจนซึ่งเป็น รูปแบบหนึ่งในการจัดการในทีมวิจัยแบบมีส่วนร่วม

2.2 บทเรียนจากโครงการอบรมและพัฒนาศักยภาพที่มวิจัย

บทเรียนที่ได้รับจากกิจกรรม ได้แก่ การทำวิจัยแบบมีส่วนร่วมจะต้องได้รับความร่วมมือ จากทุกฝ่ายทุกวัย ในครั้งนี้ ทีมวิจัยได้บทเรียนเกี่ยวกับการปรับตัวเองในการเข้ากับเยาวชนมาก ยิ่งขึ้น และยอมรับความคิดเห็นจากเยาวชนเพื่อการพัฒนางานวิจัยต่อไป

2.4 บทเรียนจากปฏิบัติการทดลองสืบทอดทางภาษาและการละเล่นพื้นบ้าน

การถอดบทเรียนจากกิจกรรมนี้ ได้แก่ รูปแบบการละเล่นพื้นบ้าน การใช้ภาษาญ้อโดย เยาวชน พบว่า การใช้ภาษาญ้อของเยาวชนสามารถสืบทอดได้จากรุ่นสู่รุ่น เพราะภาษาญ้อมีลักษณะ เดียวกันกับภาษาไทยและภาษาอีสาน ผิดแต่คำบางคำที่จะต้องเรียนรู้เพิ่มเติม เยาวชนไม่มีปัญหา ทางด้านการออกเสียงภาษาญ้อ

2.4 บทเรียนจากเวที่ชำระประวัติศาสตร์ ตำนาน ภาษา และการละเล่น

การบทเรียนที่ได้จากการจัดเวทีนี้ ทีมวิจัยได้ประชุมทีมหลังจากจัดเวทีเสร็จในวัน เคียวกันนั้น สรุปบทเรียนที่ได้จากการจัดกิจกรรมนี้ก็คือ การขจัดช่องว่างระหว่างวัย เพราะเป็น ปัญหาที่เกิดขึ้นในการสืบทอดทางด้านวัฒนธรรม ช่องว่างระหว่างวัยที่เกิดขึ้นคือกลุ่มผู้ทำงาน ไม่มี โอกาสเรียนรู้ในการสืบทอดมากนัก เนื่องจากภารกิจในชีวิตประจำวัน จึงทำให้ทีมวิจัยต้องหา วิธีการในการทำกิจกรรมต่อไป

3. บทเรียนจากการศึกษาข้อมูล

3.1 บทเรียนจากการชี้แจงโครงการวิจัยกับชุมชน

บทเรียนที่ได้รับจากการจัดเวทีนี้ คือ การมีส่วนร่วมของชาวบ้านที่ไม่ได้เป็นทีมวิจัย มี แนวคิดในการให้ทีมวิจัยเป็นเพียงผู้ประสานงานชุมชน ไม่ใช่เป็นผู้จัดข้อมูลเอง คิดเอง แต่ควรฟัง ประชาชนทั้งหมด ก่อนที่จะตัดสินใจสรุปข้อมูลที่ได้จากชุมชน จากการรับฟังความคิดเห็นชาวบ้าน ที่เข้าร่วมเวที จะเห็นได้ว่า ชาวบ้านมีความตื่นตัวในการดำเนินการโครงการเป็นอย่างดี ดังนั้น ทีม วิจัยควรคำนึงถึงข้อนี้เป็นหลัก จึงเป็นผลให้ทีมวิจัยจัดประชุมต่อหลังจากเวทีเลิก

3.2 บทเรียนจากการเก็บข้อมูล

การเก็บข้อมูลชุมชนในโครงการวิจัยนี้ มีบทเรียนทั้งที่เป็นปัญหาและวิธีการแก้ปัญหาใน การเก็บรวบรวมข้อมูล บทเรียนเกี่ยวกับปัญหาต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นในการเก็บข้อมูล ได้แก่ ปัญหาของศักยภาพทีม วิจัย และการเข้าใจประเด็นในการเก็บข้อมูลคลาดเคลื่อน นอกจากนี้ทีมวิจัยยังได้เก็บข้อมูลที่เกิน ความจำเป็นที่จะใช้ในการวิจัย อาจทำให้เกิดปัญหาในสรุปประเด็นปัญหาในอนาคต

บทเรียนในการแก้ปัญหาเกี่ยวกับศักยภาพในการเก็บข้อมูลนี้ ได้แก่ ทีมวิจัยได้นำปัญหา เข้าสู่ที่ประชุม แล้วให้ทุกคนนำเสนอวิธีการแก้ปัญหา และสรุปประเด็นต่าง ๆ ทีมวิจัยจึงต้องพัฒนา ศักยภาพจากกิจกรรมโครงการอบรมและการศึกษาดูงานโครงการวิจัยต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับงานวิจัย ท้องถิ่น จึงสามารถแก้ปัญหาได้ และทีมวิจัยมีความรู้มากยิ่งขึ้น นอกจากทีมวิจัยมีปัญหาเกี่ยวกับ ศักยภาพแล้ว ทีมเครือข่ายก็ยังมีปัญหาเช่นเดียวกัน จึงต้องประชุม อบรม และจัดกิจกรรมหา แนวทางร่วมกัน สรุปประเด็นร่วมกันให้ชัดเจน จึงสามารถแก้ปัญหานี้ได้ นี้เป็นบทเรียนที่สำคัญใน การที่ให้ทีมวิจัยที่เป็นชาวบ้านในการเก็บข้อมูล

3.2 บทเรียนในการวิเคราะห์และการสังเคราะห์ข้อมูล

บทเรียนที่เกิดขึ้นในกิจกรรมนี้ ได้แก่ การหลงประเด็นในการวิเคราะห์ข้อมูล ทำให้ ประเด็นแตกไป สิ่งที่เกิดขึ้นสำหรับทีมวิจัยในโครงการนี้ก็คือ ทีมวิจัยนักวิชาการ กับทีมวิจัย ชาวบ้านมีแนวความคิดในการวิเคราะห์ข้อมูลแตกต่างกัน และมีแนวทางแตกต่างกัน ทำให้การ วิเคราะห์ข้อมูลเพื่อนำไปสู่การปฏิบัติการแตกต่างกัน บทเรียนในการแก้ปัญหานี้ ก็คือ ต้องคัดสรร แนวทางวิเคราะห์ข้อมูลโดยการประชุมทีมวิจัยให้เข้าใจในแนวทางเดียวกัน และยึดประเด็นหลักใน การวิจัย คือ การฟื้นฟู และการอนุรักษ์ ทีมวิจัยทั้งหมดจึงสามารถวิเคราะห์ข้อมูลเพื่อนำไปสู่การ ปฏิบัติได้อย่างดี

4. บทเรียนที่เกิดขึ้นจากปฏิบัติการวิจัย

การถอดบทเรียนที่ได้จากการจัดกิจกรรมนี้ ทีมวิจัยได้ร่วมประชุมสรุปผลการนำเสนอ ข้อมูลสู่สาธารณชน ปรากฏผลได้รับการตอบรับเป็นอย่างมาก ประชาชนบ้านท่าขอนยางมีความ สำนึกรักษ์ท้องถิ่นมากยิ่งขึ้น กระแสตอบรับมีมาก และเริ่มโหยหากระแสญ้อดั้งเดิมมากขึ้น ทำให้ เป็นการบ้านของทีมวิจัยจะต้องค้นหาวิธีการฟื้นฟูและการอนุรักษ์สืบต่อไป นอกจากนี้ยังได้รับการ ตอบรับจากหน่วยงานต่าง ๆ ทั้งภาครัฐและเอกชนพร้อมสนับสนุนการฟื้นฟูและอนุรักษ์ประเพณี ท้องถิ่นญ้อมากขึ้น แต่สิ่งที่ต้องคิดต่อก็คือความยั่งยืน ทุกฝ่ายยินดีหาวิธีการพัฒนาและสืบทอดให้ อยู่อย่างยืนให้ได้ จะต้องมีหลายส่วนประสานงานกันและร่วมมือกันอย่างเต็มที่มากกว่าเดิม

สรุปบทเรียนที่ได้จากการวิจัย

1. บทเรียนที่มวิจัย

บทเรียนที่ทีมวิจัยได้รับคือ ความเปลี่ยนแปลงทางด้านแนวความคิดในการทำวิจัยแบบมี ส่วนร่วม

- นักวิจัยที่เป็นนักวิชาการที่ลงทำวิจัยร่วมกับชาวบ้าน เกิดการปรับเปลี่ยนวิธีคิดสำหรับ การทำวิจัยแบบใหม่ซึ่งไม่เคยได้ทำวิจัยเชิงนี้เลย นักวิชาได้เรียนรู้กระบวนการและวิธีการทำวิจัย แบบมีส่วนร่วม เกิดพัฒนาการการวิจัยสำหรับนักวิชาการเป็นอย่างดี และปรับเปลี่ยนพฤติกรรมการ วิจัยสำหรับวิชาในการยอมรับความคิดเห็นและการวิจัยโดยชาวบ้านมากยิ่งขึ้น
- นักวิจัยที่เป็นชาวบ้าน ได้เรียนรู้ระเบียบวิธีการวิจัยและการมีส่วนร่วมในการวิจัย เข้าใจ บทบาทและนำการวิจัย ไปปรับปฏิบัติแก้ปัญหาในชีวิตประจำวันในชุมชน ชาวบ้านเริ่มเข้าใจวิธีการ อนุรักษ์และฟื้นฟูวัฒนธรรมแบบมีส่วนร่วม และเปิดโอกาสให้ชาวบ้านอื่น ๆ แสดงความคิดเห็น กล้าแสดงออก และกล้านำชาวบ้านในการแก้ปัญหาโดยชาวบ้านมีส่วนร่วม ไม่เพียงแค่งานวิจัย ทีม วิจัยชาวบ้านยังนำระเบียบวิธีการวิจัยแบบมีส่วนร่วมนี้ไปใช้ในกิจกรรมอื่น ๆ เช่น การพัฒนา การ ประกอบพิธีกรรมตามความเชื่อ และการปฏิบัติตามนโยบายแห่งรัฐที่ชุมชนต้องปฏิบัติตาม เป็นต้น ล้วนต้องนำเข้าที่ประชุมชาวบ้านและให้ชาวบ้านร่วมเสนอปัญหาและแก้ปัญหาร่วมกันเสมอ

2. บทเรียนชาวบ้าน

ชาวบ้านที่เข้าร่วมกิจกรรมในโครงการฯ เริ่มมีทัศนคติที่ดีต่อการวิจัยมากยิ่งขึ้น หลังจาก ชาวบ้านได้ให้ความคิดเห็นก่อนเริ่มโครงการวิจัยนี้ว่า "คงเหมือนกับคนอื่น ๆ ก่อนหน้านี้ที่ทำวิจัย แล้วหายไป ชาวบ้านไม่มีสิทธิเรียนรู้และรับทราบข้อมูลที่ตนเองให้เลย"

ลำดับการเปลี่ยนแปลงความคิดที่มีต่อการทำวิจัยแบบมีส่วนร่วม เริ่มต้นที่ชาวบ้านให้ ความคิดเห็นไม่เห็นด้วยในคราวที่ทีมวิจัยพัฒนาโจทย์วิจัย แต่เมื่อทีมวิจัยได้ชี้แจงโครงการฯ ชาวบ้านให้ความเห็นด้วยมากยิ่งขึ้น และเมื่อได้ร่วมกิจกรรมที่ทีมวิจัยได้นำเสนอ ชาวบ้านให้ความ ร่วมมือมากยิ่งขึ้น เริ่มมีการปรับเปลี่ยนทัศนคติและสนับสนุนการทำวิจัยแบบมีส่วนร่วม เช่น

- การให้ข้อมูลตำนาน ภาษา ประวัติศาสตร์ และการละเล่น ชาวบ้านให้ข้อมูลอย่างเต็มที่
- กิจกรรมทดลองปฏิบัติการของทีมวิจัย ชาวบ้านได้ให้ความร่วมมือโดยตลอด และไม่ ต้องการค่าตอบแทน เกิดการเสียสละเวลาเพื่อโครงการวิจัยนี้เป็นอย่างดี
- เกิดแนวความคิดเพื่อการฟื้นฟูและการอนุรักษ์วัฒนธรรมตนเองมากยิ่งขึ้น โดย สอบถามความก้าวหน้าของโครงการวิจัยตลอด เพราะต้องการเห็นผลการวิจัยนี้โดยเร็ว
 - เกิดความกระตือรื้อรั้นในการร่วมกิจกรรมมากขึ้นโดยลำดับ

3. บทเรียนเกี่ยวกับการดำเนินการวิจัย

การวิจัยแบบมีส่วนร่วมเป็นแนวการวิจัยที่นักวิชาการและชาวบ้านต่างไม่มีความรู้ เท่าที่ควร การแสวงหาความรู้เกี่ยวกับกระบวนการวิจัย และแนวทางในการวิจัยต้องอาศัยความใฝ่รู้ ทั้งฝ่ายนักวิชาการและชาวบ้าน การดำเนินการตามกระบวนการวิจัยในโครงการนี้เกิดมี กระบวนการสลับเปลี่ยนไปเรื่อย มีการปรับเปลี่ยนกระบวนการตลอดเวลา ทั้งนี้ก็เป็นเพราะ กระบวนการที่ทีมวิจัยได้กำหนดไว้ไม่เป็นไปตามแผนการและเหตุการณ์ไม่สามารถทำให้ ดำเนินการตามกระบวนการนั้นได้ ดังนี้ กระบวนการวิจัยต่าง ๆ ที่นักวิจัยได้กำหนดไว้ จะต้อง สนใจเกี่ยวกับบริบท และสถานการณ์ต่าง ๆ ที่เกิดขึ้น แต่ทำให้สำเร็จได้ก็คือ การตั้งเป้าหมายที่เป็น ประเด็นสำคัญในการวิจัย

บทที่ 7

สรุป อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ

1. สรุปผลการวิจัย

งานวิจัยนี้ได้ดำเนินการตั้งแต่ต้นจนจบโครงการ สรุปผลการวิจัย ดังนี้

1.1 จากการรวบรวมเอกสารที่เกี่ยวข้องกับภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และ การละเล่นพื้นบ้านของชาวญ้อ ซึ่งมีผู้ศึกษาค้นคว้าไว้แล้วนั้น เป็นเอกสารข้อมูลพื้นฐานที่ทีมวิจัยได้ นำมาเป็นประเด็นในการศึกษาถกเถียงเกี่ยวกับความไม่ตรงกันทางด้านข้อมูล จึงเป็นที่มาของการ ชำระประวัติศาสตร์ ตำนาน การละเล่น และภาษา จากการจัดเวทีครั้งนี้สิ่งที่ได้ก็คือความเป็น เอกภาพทางด้านข้อมูล

ด้านประวัติศาสตร์ กล่าวโดยสรุปที่แตกต่างจากเอกสารที่รวบรวมก็คือ การตั้งถิ่นฐาน ของชาวญ้อท่าขอนยางมีการเดินทางมาค้าขายแล้วตั้งถิ่นฐานในเมืองท่า ซึ่งมีสะพานข้ามแม่น้ำชืบริเวณวัดเจริญผล ชาวญ้อได้เดินทางมาค้าขายและตั้งถิ่นฐานที่บริเวณนี้ซึ่งเดิมเรียกันว่า "เมืองท่า" หลังจากนั้นมาเมื่อมีการเกณฑ์พลจากการสู้รบก็ถูกเกณฑ์มาอยู่และสร้างบ้านเรือนเพิ่มอีกระลอก หนึ่ง จนได้รับการตั้งเป็นเมืองท่าขอนยางในสมัยรัฐกาลที่ 3 และมีพัฒนาการมาตลอดจนถึงปัจจุบัน

ด้านตำนานท่าขอนยาง พบว่ามีการเล่าตำนานของนักปราชญ์ ภูมิปัญญา และเอกสาร แตกต่างกัน เมื่อมีการชำระก็ยังได้ข้อมูลที่แตกต่างเพราะมีความเห็นแตกต่างกัน ทีมวิจัยจึงเก็บ ข้อมูลไว้ทั้งหมด กล่าวโดยสรุปคือ ตำนานเมืองท่าขอนยาง ที่ได้ชื่อว่า ท่าขอนยาง เพราะเป็นต้นไม้ ยางที่เจ้าเมืองผูกจระเข้ไว้หักพาดฝั่งแม่น้ำชีแถวบริเวณท่าข้ามวัดเจริญผล จระเข้หลุดไปได้กินลูก สาวเจ้าเมือง บางคนเห็นว่า ไม่ได้กินลูกสาวเจ้าเมือง แต่กินสามเณรวัดเจริญผล หลังจากนั้นจระเข้ ถูกฆ่าตายในบริเวณท่าข้ามนั้น บางความเห็นบอกว่า จระเข้ถูกไล่ล่าและถูกฆ่าตายที่วังสามหมอ อยู่ ในพื้นที่จังหวัดอุดรธานีในปัจจุบัน และต้นยางนั้นกลายเป็นสะพานใช้สัญจรข้ามมาตลอดจนได้ชื่อ ว่า ท่าขอนยาง เมื่อไม้สะพานผุหัก จึงสร้างสะพานแขวนข้ามแทน

ด้านภาษา ทีมวิจัยได้เก็บข้อมูลภาคสนามและศึกษาเปรียบเทียบการข้อมูลเอกสารที่มีผู้ ศึกษาวิจัยไว้ พบว่า ภาษาญ้อบ้านท่าขอนยาง มีความแตกต่างจากญ้อถิ่นอื่นบ้างบางคำศัพท์และ สำเนียง กล่าวโดยสรุปก็คือ ภาษาญ้อที่ชาวบ้านท่าขอนยาง ใช้พูดกันอยู่ในปัจจุบันมีสำเนียงที่ แตกต่างไปจากภาษาไทยอีสาน มีบางคำที่ใช้แตกต่างกันโดยสิ้นเชิง เป็นต้นว่า ชาวญ้อบ้านท่าขอน ยางสามารถพูดและใช้สระ เ -ื อ ได้อย่างถูกต้องชัดเจนดีกว่าไทยอีสานกลุ่มอื่นที่มักออกเสียงเป็น เอีย หรือการออกเสียง ฮ แทนพยัญชนะ ร ในสำเนียงไทยภาคกลาง นอกจากนี้ทีมวิจัยยังได้ศึกษา คำศัพท์และประโยค เปรียบเทียบกับภาษาอีสานและกลางอีกด้วย

ด้านการละเล่น พบว่า ไม่มปรากฏมีเอกสารที่มีการศึกษาการละเล่นพื้นบ้านญ้อ ทีมวิจัย จึงเก็บข้อมูลภาคสนามจากภูมิปัญญาท้องถิ่น และเก็บเป็นฐานข้อมูล การละเล่นที่ศึกษาได้แก่ หมาก ต่อไก่ หมากอีหมากอำ นู่เนียม หมากโข่งโหล่ง ปลาบึกแล่นมาหาด และหมากจั้มหม่อมี

การเก็บรวบรวมข้อมูลพื้นฐาน ได้เก็บทั้งวิธีการเล่น จำนวนผู้เล่น เพลงประกอบ การละเล่น และเทศกาลที่เล่นด้วย นอกจากนี้ยังได้นำมาชำระให้เป็นเอกภาพเดียวกันด้วย เช่น การละเล่นหมากจั้มหม่อหมี

ชื่อการละเล่น - หมากจั้มหม่อหมื

ประเภทการล่ะเล่น - เพื่อความสนุกสนาน

จำนวนผู้เล่น - จำนวน 5-10 คน

สถานที่เล่น - ใต้ถุนบ้าน ลานบ้าน

เวลาเล่น - เวลาใดก็ได้

วิธีการเล่น

เริ่มต้นโดยคัดเลือกผู้ใดผู้หนึ่งเป็นผู้หมอบ ผู้เล่นที่เหลือนั่งเป็นวงล้อม แล้วแบมือทั้ง 2 ข้างบนหลังผู้หมอบ ผู้เล่นคนหนึ่งจะเป็นผู้เริ่มเล่น โดยถือเศษไม้เล็กที่ซ่อนได้ง่าย จั้มไปบนฝ่ามือ ของผู้เล่น คนอื่น ขณะ ที่จั้มจะมีเพลงร้องประกอบ 1 รอบ เมื่อเพลงจบต้องหยุดจั้ม เศษไม้ตกลง อยู่ในมือของผู้ใด จะต้องกำไว้ให้มิดชิด ทุกคนเอามือออกจากหลังผู้หมอบ พร้อมแสดงท่าทาง หลอกล่อ ไม่ให้จับได้ คนที่หมอบลุกขึ้น แล้วทายว่าเศษไม้อยู่กับผู้ใด ถ้าทายถูก ผู้ที่กำเศษไม้ไว้ จะต้องลงไปหมอบแทน แล้วเล่นต่อไป

เพลงประกอบ

"จั้มหมอมี่ มาจี่หม่อมน หักคอคน เช่อหน้านกกด หน้านกกด หน้าลองหน้าลาย หน้าผีพาย หน้ากิกหน้าก้อม ยอมแยะ ตะแกะตะกาง หนทางบ่อไหล่ ไล่บ่อได้ เขาฟัดเขาฟัน ไทย เวียงจันทร์ ถือแหวนเบื้องซ้าย ยายออกตอกทอย คอยฟิด"

1.2 การฟื้นฟูและการอนุรักษ์ หลังจากทีมวิจัยได้รวบรวม คัดสรร และชำระข้อมูลต่าง ๆ แล้ว จึงนำมาสร้างกระบวนการฟื้นฟูและการอนุรักษ์โดยใช้กระบวนการมีส่วนร่วมของชาวบ้าน คังกล่าวแล้วในขั้นตอนการวิจัย เกิดการร่วมกันฟื้นฟูและการอนุรักษ์จากชาวญู้อบ้านท่าขอนยางทั้ง ทุกรุ่นและทุกฝ่าย โดยมีการสร้างกระบวนการฟื้นฟูและการอนุรักษ์อย่างมีส่วนร่วม เช่น

- กระบวนทดลองปฏิบัติการสืบทอดภาษาและการละเล่น
- การเล่าตำนานและประวัติศาสตร์ท้องถิ่นจากรุ่นเก่าสู่รุ่นใหม่
- เยาวชนร่วมปฏิบัติการละเล่นพื้นบ้าน

เมื่อสิ้นสุดกระบวนการทดลอง ทีมวิจัยและชาวบ้านได้กำหนดเป็นแนวทางในการฟื้นฟู และการอนุรักษ์ในงานเทศกาลต่าง ๆ ที่ชุมชนกำหนดจัดขึ้นในแต่ละช่วงในปีหนึ่ง ๆ เช่น งานไหล เรือไฟ งานสงกรานต์ และงานเข้าพรรษา เป็นต้น ทุกครั้งจะต้องมีการอนุรักษ์วัฒนธรรมดั้งเดิมไว้ ทุกงาน

- 1.3 การสร้างกระบวนการเรียนรู้โดยชุมชน ทั้งการร่วมคิดในเบื้องต้น การสร้าง กระบวนการร่วมกัน การแก้ปัญหาต่าง ๆ ที่เกิดขึ้น และการสืบทอดจากรุ่นหนึ่งไปสู่รุ่นหนึ่ง จาก การศึกษาวิจัยครั้งนี้พบว่า ชาวบ้านได้สร้างกระบวนการเรียนรู้ร่วมกันด้านการสืบทอดภาษาและ การละเล่น ด้านการเล่าตำนาน และการศึกษาประวัติศาสตร์ท้องถิ่น จึงมีหลักสูตรท้องถิ่นว่าด้วย ภาษาและวัฒนธรรมญื่อท่าขอนยางเกิดขึ้นในโรงเรียนท่าขอนยางพิทยาคม สำหรับให้ลูกหลานชาว ท่าขอนยางได้เรียนรู้ และกำลังร่วมกันคิดสร้างกระบวนการเรียนรู้สำหรับชุมชนในหมู่บ้านท่าขอน ยาง โดยยึดพื้นที่สาธารณะและวัดเป็นศูนย์กลาง นอกจากนี้ยังรวบรวมภูมิปัญญาท้องถิ่นในหมู่บ้าน ท่าขอนยางเป็นผู้นำในการจัดการการเรียนรู้ในชุมชนอีกด้วย
- 1.4 การสร้างฐานข้อมูลค้านภาษาและวัฒนธรรมญ้อ ชาวบ้านได้เริ่มต้นเก็บข้อมูลต่าง ๆ เพื่อเป็นฐานข้อมูลที่เป็นเอกภาพเคียวกันและจัดทำเอกสาร วีดิทัศน์ พร้อมทั้งเผยแพร่ในที่สาธารณะ ทั้งนี้ยังมีมติชาวบ้านให้จัดตั้งสูนย์วัฒนธรรมญ้อท่าขอนยางเพื่อเก็บรวบรวมข้อมูลต่าง ๆ ในด้านอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับวัฒนธรรม และการแก้ปัญหาการสูญหายทางค้านวัฒนธรรม ผลจากการวิจัยในข้อ นี้ พบว่า ฐานข้อมูลที่ชาวบ้านต่างร่วมกันนำเสนอและเก็บเป็นฐานข้อมูลสำหรับการศึกษาทั่วไปนั้น เป็นข้อมูลที่ถูกต้องตามหลักวิชาการและเป็นข้อมูลที่ชาวบ้านร่วมกันคิดค้นและทำเอง เอกสารค้าน ภาษา ตำนาน ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และการละเล่นพื้นบ้าน

2. อภิปรายผล

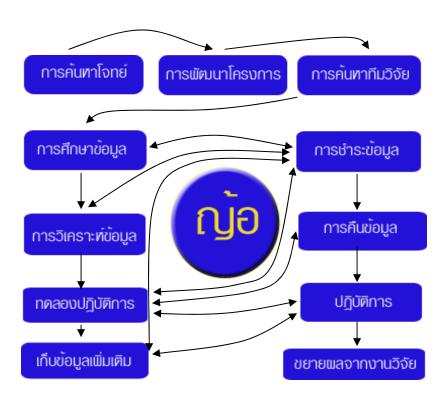
2.1 กระบวนการปฏิบัติการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้ได้ดำเนินการปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วม ทุกขั้นตอนและกิจกรรมต่าง ๆ เกิดจากการประชุมระดมความคิดเห็นและร่วมปฏิบัติด้วยกัน โดยแบ่งกิจกรรมเป็น 8 ขั้นตอน ดังนี้

- 1. การค้นหาโจทย์วิจัย
- 2. การค้นหาทีมวิจัย
- 3. การเก็บข้อมูล
- 4. การสังเคราะห์ข้อมูล
- 5. การชำระข้อมูล
- 6. การนำเสนอข้อมูลต่อท้องถิ่น

- 7. การปฏิบัติการ
- 8. การขยายผลและสรุปงานวิจัย

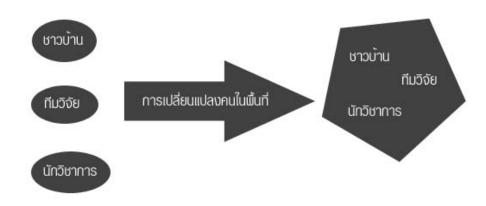
กระบวนการต่าง ๆ ที่ทีมวิจัยได้จัดขึ้นนี้ ได้ดำเนินการไปตามถำดับ และมีการจัด กิจกรรมซ้ำบ้าง แต่ในแต่ละกระบวนการจะเป็นเหตุปัจจัยให้เกิดกระบวนการถัดไปอีก กล่าวคือ เมื่อมีกระบวนการหาโจทย์วิจัย กระบวนการค้นหาทีมวิจัยก็เกิดขึ้น เมื่อเกิดทีมวิจัยแล้วก็เกิด กระบวนการเก็บข้อมูล แต่ก็ต้องมีกิจกรรมเสริมสร้างศักยภาพทีมวิจัยมาแทรกในระหว่างการเก็บข้อมูล และมีโครงการปลูกจิตสำนึกและโครงการอบรมวิธีการเก็บข้อมูล เพื่อนำเครื่องมือที่ได้จากการ อบรมไปเก็บข้อมูล เมื่อกระบวนการเก็บข้อมูลเสร็จสิ้น กระบวนการสังเคราะห์ข้อมูลโดยทีมวิจัย และชาวบ้านก็เกิดขึ้น แต่เมื่อมีปัญหาในการจัดการข้อมูลให้เป็นเอกภาพกัน ก็เกิดกระบวนการชำระ ข้อมูลขึ้น และนำข้อมูลคืนต่อสาธารณะเพื่อหาข้อมูลเพิ่มเติมอีก จึงเกิดกระบวนการปฏิบัติการเพื่อ แก้ปัญหาตามวัตถุประสงค์ในการวิจัย และสุดท้ายที่สุดก็คือกระบวนการนำงานวิจัยขยายผลเพื่อ การเปลี่ยนแปลงและแก้ปัญหาในชุมชน



แผนผังที่ 7 แสดงความสัมพันธ์ของกระบวนการในการทำวิจัย

จากแผนผังนี้ แสดงให้เห็นถึงความสัมพันธ์ในการจัดกิจกรรมกระบวนการทำวิจัย การ ทำวิจัยในครั้งนี้มีความเป็นถำดับตั้งแต่การค้นหาโจทย์วิจัยตลอดจนการขยายผลงานวิจัย แต่สิ่งที่ ปรากฏเห็นได้ชัดก็คือ การย้อนกลับในแต่ละกระบวนการหลังจากการชำระข้อมูล มีการย้อนศึกษา ข้อมูล ทดลองปฏิบัติการ และการเก็บข้อมูลเพิ่มเติม แม้แต่การปฏิบัติการแล้วก็ตาม ยังต้องย้อนเก็บ ข้อมูลเพิ่มเติมและทดลองปฏิบัติการไปพร้อม ๆ กันไปด้วย

2.2 การเปลี่ยนแปลงคนในพื้นที่



แผนผังที่ 8 แสดงการเปลี่ยนแปลงความร่วมมือกันในการวิจัย

จากแผนผังนี้แสดงถึงการเปลี่ยนแปลงการทำวิจัยและการร่วมปฏิบัติการกันอย่างมีส่วน ร่วม แต่เดิมยังแยกกันพัฒนา เก็บข้อมูล และแยกกันอยู่อย่างเอกเทศ แต่เมื่อเกิดการวิจัยขึ้น มีการ ร่วมกันอย่างเห็นได้ชัด ชาวบ้าน ทีมวิจัย และนักวิชาการ ต่างร่วมกันอยู่ในกรอบเดียวกัน ซึ่งแสดง ให้เห็นเกี่ยวกับความคิดและพฤติกรรมต่าง ๆ ของชาวบ้าน ทีมวิจัย และนักวิชาการ มีการ เปลี่ยนแปลงไปในทางที่ดีขึ้น

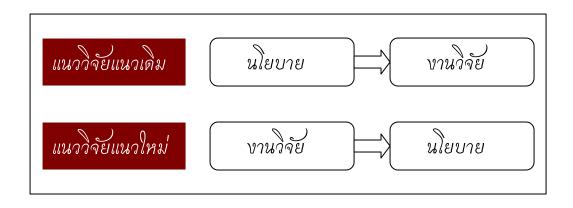
2.3 แนวคิดทฤษฎี และองค์ความรู้

แนวคิดและทฤษฎีที่นำมาศึกษาในงานวิจัยในครั้งนี้ได้แก่ แนวคิดเกี่ยวกับการวิจัยแบบมี ส่วนร่วม, แนวคิดเกี่ยวกับชาติพันธุ์ และแนวคิดเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงวัฒนธรรม

2.3.1 แนวคิดเกี่ยวกับการวิจัยมีส่วนร่วม

งานวิจัยนี้ใช้วิธีการวิเป็นงานวิจัยในลักษณะที่เน้นการให้ "คน" ในชุมชนเข้ามาร่วม กระบวนการคิด ตั้งคำถาม วางแผนและทำวิจัยเพื่อหาคำตอบอย่างเป็นระบบและเรียนรู้จากการ ทำงานวิจัยที่เป็นเชิงปฏิบัติการจริง (Action Research) เพื่อแก้ปัญหาของตัวเอง โดยมีกระบวนการ ทำงานอย่างเป็นเหตุเป็นผล งานวิจัยลักษณะนี้ต่างจากงานวิจัยอื่น ๆ อย่างมากตรงที่มิได้เน้น "ผลงานวิจัย" เป็นหลัก แต่เน้นด้าน "กระบวนการ" ในฐานะ "เครื่องมือ" ที่จะเพิ่มพลังชุมชน

เพื่อให้ชุมชนได้ร่วมกันจัดการชีวิตของตัวเอง เป็นทางหนึ่งที่จะนำไปสู่การเสริมความเข้มแข็งของ ชุมชนได้ ดังตารางเปรียบเทียบแนวคิดเดิมกับแนวคิดในการวิจัยท้องถิ่นได้ ดังนี้



แผนผังที่ 9 แสดงการเปรียบเทียบงานวิจัย

ดังนั้น โจทย์วิจัยที่เกิดขึ้นในงานวิจัยนี้ เป็นโจทย์ที่ชาวบ้านท่างอนยางร่วมกันคิด ตั้ง คำถาม และนำมาตั้งเป็นวัตถุประสงค์ในการวิจัย ผลการวิจัย จึงเป็นรูปแบบในเชิงกระบวนมากกว่า ที่จะได้เป็นงานวิจัยเชิงข้อมูล จะเห็นได้ว่า การคำเนินการในขั้นตอนต่าง ๆ เพื่อของงานวิจัยนี้ ก็เพื่อ ขับเคลื่อนกระบวนการเรียนรู้ร่วมกับระหว่างนักวิชาการกับชาวบ้านท่างอนยาง นอกจากนี้ยัง ร่วมกันศึกษาถอดบทเรียนองค์ความรู้ทั้งจากเอกสารต่าง ๆ ซึ่งนำมาเป็นข้อมูลพื้นฐานในศึกษา วิเคราะห์หาแนวทางในการฟื้นฟูและอนุรักษ์

ผลการวิจัยที่ปรากฏเป็นรูปธรรมชัดเจนที่สุดในงานวิจัยนี้ก็คือ กระบวนการสร้างความ สำนึก กระบวนการฟื้นฟูและการอนุรักษ์ภาษาและวัฒนธรรมท้องถิ่น กระบวนการศึกษาข้อมูล ท้องถิ่นทั้งในเชิงเอกสารและภาคสนาม และกระบวนการสร้างฐานข้อมูลของชุมชน ซึ่งเกิดจากการ ร่วมกันคิดแก้ปัญหาที่ชาวบ้านได้ร่วมกันปฏิบัติการวิจัย

2.3.2 แนวคิดเกี่ยวกับชาติพันธุ์

เมื่อนำแนวคิดมาศึกษาเกี่ยวกับกลุ่มชาติพันธุ์ญ้อ ซึ่งอาศัยอยู่ในบ้านท่าขอนยาง แล้วมี กระแสหลักสนใจเรื่องของการปรับตัวของมนุษย์ต่อภาพแวดล้อม เมื่อพื้นที่เกิดการเปลี่ยนแปลงไป อย่างรวดเร็ว อันมีการเกิดขึ้นของมหาวิทยาลัยมหาสารคาม กระบวนการสื่อสารอย่างไร้พรมแดน และการพัฒนาในพื้นที่เจริญเติบโตอย่างรวดเร็ว ทำให้กลุ่มชาติพันธุ์ญ้อที่อาศัยอยู่ก่อนเกิดการ เปลี่ยนแปลงด้านพื้นที่มีการปรับตัวเพื่อการอยู่รอด และการคงไว้ซึ่งวัฒนธรรมดั้งเดิม เช่น การ

สร้างหอพัก การแบ่งพื้นที่บ้านตนเองที่อาศัยอยู่เป็นบ้านเช่า และการปรับเปลี่ยนทางด้านอาชีพจาก เกษตรกรรมเป็นค้าขายและอื่น ๆ เป็นต้น

นอกจากนี้ยังมีการปรับตัวในด้านการสร้างความสัมพันธ์กับกลุ่มวัฒนธรรมอื่น ซึ่งเป็น การการปรับตัว ดูจะเป็นเรื่องที่สำคัญเมื่อมีการสัมพันธ์และการขัดแย้งที่เกิดขึ้น การปรับตัวของ ชาวญ้อกับกลุ่มชาติพันธ์อื่นนี้ ชาวญ้อสามารถปรับตัวได้อย่างแนบเนียน นั่นหมายถึงชาวญ้อปรับ ตัวทางด้านการใช้ภาษาในการสื่อสาร การแต่งกาย การนำวัฒนธรรมอื่นมาปรับปรุงเปลี่ยนแปลงใช้ ให้เหมาะสมกับชาติพันธุ์ของตนเอง ความขัดแย้งทางด้านชาติพันธุ์มีน้อยมาก กระบวนการในชุมชนเพื่อนำไปสู่ความสัมพันธ์ระหว่างกลุ่มชาติพันธ์ในแบบพึ่งพากันแล้ว แต่ก็ยัง มีผลทำให้กลุ่มชาติพันธ์ญ้อมีอำนาจต่อรองมากกว่ากลุ่มอื่นในหม่บ้าน จะสังเกตเห็นเกี่ยวกับการ ้ เลือกตั้งผู้นำหมู่บ้าน ได้แก่ ผู้ใหญ่บ้าน กำนั้น และสมาชิกเทศบาล กลุ่มที่ได้รับเลือกตั้งมากที่สดก็ ้คือ กลุ่มญ้อ แต่ก็ไม่ได้สร้างความรังเกียจให้เกิดขึ้นสำหรับกลุ่มอื่น ๆ ที่อยู่ในหมู่บ้านจนเป็นที่ เคารพของกลุ่มชาติพันธุ์ญ้อ เช่นผู้ใหญ่บ้านหมู่ที่ 2 เมื่อเลือกตั้งใหม่ก็ได้คนที่ไม่ได้เป็นกลุ่มชาติ พันธุ์ญ้อ เป็นกลุ่มชาติพันธุ์อื่น ที่เดินทางมาอาศัยอยู่นาน จนได้รับความไว้วางใจ นี้แสดงให้เห็นว่า การปรับตัวในการสร้างความสัมพันธ์ และการยอมรับบคคลอื่น ในฐานะเป็นเพื่อนร่วมหม่บ้านเป็น ไม่ได้ทำให้เกิดกล่มชาติพันธ์ที่มีฐานะและศักดิ์ศรีไม่ สิ่งที่กลุ่มชาติพันธ์ญ้อใค้ทำให้เห็นชัคเจน เท่ากัน

นอกจากนี้การขอมรับบทบาทหน้าที่ของกลุ่มชาติพันธุ์ญ้อ เป็นสิ่งที่แสดงให้เห็นว่า เป็นอัตลักษณ์ที่ชัดเจน คือ การปฏิบัติตามผู้นำ ทั้งที่เป็นผู้นำทางการ หรือทางราชการ และผู้นำไม่ เป็นทางการ คือ ผู้รู้ ผู้มีอาวุโส และพระสงฆ์ กลุ่มชาติพันธุ์ญ้อขอมรับการนำพาในการทำกิจกรรม ต่าง ๆ ของผู้นำทั้งหมดนี้

2.3.3 แนวคิดทางด้านการเปลี่ยนแปลงวัฒนธรรม

เมื่อศึกษาเกี่ยวกับวัฒนธรรมดั้งเดิมของกลุ่มชาติพันธุ์ญ้อ จะเป็นวิถีแห่งการเปลี่ยนแปลง วัฒนธรรมได้อย่างชัดเจน อาจเกิดขึ้นเพราะสังคมเปลี่ยนแปลงจากปัจจัยต่าง ๆ ที่เข้ามามีบทบาทใน การเปลี่ยนแปลงวัฒนธรรม แต่อย่างไรก็ตามวัฒนธรรมดั้งเดิมก็ยังมีปรากฏให้เห็นในกลุ่มผู้สูงอายุ และพระสงฆ์ แต่ก็ไม่ได้ยึดติดในการวัฒนธรรมดั้งเดิมจนถึงแกะไม่ออก ยังยอมรับการ เปลี่ยนแปลงวัฒนธรรมและการนำวัฒนธรรมใหม่ ๆ เข้ามาผสมผสานกับวัฒนธรรมดั้งเดิมได้เป็น อย่างดี ที่ปรากฏชัดที่สุดก็เช่น

- การใหลเรือไฟ ซึ่งเป็นงานประจำหมู่บ้าน มีการปรับเปลี่ยนในการจัดงาน ปรับเปลี่ยน เรือไฟ และกิจกรรมต่าง ๆ ที่จัดขึ้น แต่ก็ยังคงแนวคิดเดิม ก็คือ เมื่อถึงวันออกพรรษาจะจัดมีต้น กัลปพฤกษ์หน้าบ้านเกือบทุกหลังคาเรือน หรือหน้าบ้านของผู้ที่ตนเองเคารพ โดยรวมกันหลาย ครัวเรือนมาสร้างต้นกัลปพฤกษ์ แต่ก่อนทำอย่างไร ปัจจุบันก็ยังคงทำอย่างนั้นเหมือนกัน

- การเทศน์มหาชาติ เป็นประเพณีที่ชาวญ้อท่าขอนยางได้ปรับเปลี่ยนวัฒนธรรมเอง โดย มีการเทศน์มหาชาติเวียนตามวัดในพื้นที่ โดยกำหนดวันไม่ตรงกัน และร่วมกันฟังเทศน์มหาชาติใน ทุกวัด

3. ข้อเสนอแนะ

- 3.1 การทำวิจัยครั้งนี้เป็นการนำเสนอเพียงบางประเด็น ยังมีประเด็นปัญหาต่าง ๆ ทางด้าน สังคม และสิ่งแวดล้อมที่ต้องแก้ไข ถ้ามีงานวิจัยแบบมีส่วนร่วมในการแก้ปัญหาจะเป็นการดี
- 3.2 การทำวิจัยในชุมชนเมืองกับชุมชนชนบทมีความแตกต่างกัน ผู้วิจัยควรคำนึงถึงบริบท สังคม สิ่งแวคล้อม และสถานการณ์ด้านการเมืองให้มาก เพื่อการทำวิจัยแบบมีส่วนร่วมจะได้สำเร็จ ลุล่วงตามวัตถุประสงค์
- 3.3 กองทุนสนับสนุนงานวิจัย (สกว.) งานวิจัยเพื่อท้องถิ่นควรสนับสนุนงบประมาณใน การวิจัยในพื้นที่ที่เคยทำวิจัยแล้วพบปัญหาเพิ่มอื่น ๆ ที่สนใจในการปรับเปลี่ยนและแก้ไขปัญหา

บรรณานุกรม

- งามพิศ สัตย์สงวน. <u>วัฒนธรรมข้าวในสังคมไทย : การคงอยู่และการเปลี่ยนแปลง.</u> กรุงเทพฯ : บริษัทเท็กซ์ แอนด์ เจอร์ พับลิเคชั่น, 2545.
- ฉัตรทิพย์ นาคสุภา. <u>วัฒนธรรมหมู่บ้านไทย</u>. กรุงเทพฯ : สร้างสรรค์, 2539
- จำรูญ พัฒนศร. <u>ประวัติเมืองอรัญ(ตอนที่ 1).</u> ปราจีนบุรี : โรงพิมพ์ประเสริฐศิริ, 2521.
- เจมส์ อาร์ เชมเบอร์เลน. <u>"ความโทจากเมืองหม้วน" ในรวมบทความประวัติศาสตร์ รสสุคนธ์ ขันธ์</u>
 <u>นภา,</u> บรรณาธิการ. กรุงเทพฯ : สมาคมประวัติศาสตร์, 2529 หน้า 84.
- ทองคูณ หงศ์พันธุ์. <u>"กลุ่มชาติพันธุ์และภาษาลุ่มน้ำโขงของประเทศไทย", มูนมังอีสาน.</u> สกลนคร : โรงพิมพ์สกลนครการพิมพ์, 2522.
- บุญยงค์ เกศเทศ. <u>วัฒนธรรมชาวไทยย้อศึกษากรณีบ้านท่าขอนยาง อำเภอกันทรวิชัย จังหวัด</u>

 <u>มหาสารคาม</u>. มหาสารคาม : ฝ่ายวิจัยและประเมินผล มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

 มหาสารคาม. 2534
- ประสิทธิ์ แก้วสิงห์. <u>ประวัติศาสตร์ท้องถิ่นเมืองท่าขอนยางและเมืองกันทรวิชัย</u>. มหาสารคาม : โครงการตำรา คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหาสารคาม, 2546 ปรานี วงษ์เทศ. <u>สังคมวัฒนธรรมในอุษาอาคเนย</u>์. กรุงเทพฯ : เรือนแก้วการพิมพ์, 2539.
- <u>แผนที่ภาษาในประเทศไทย.</u> กรุงเทพมหานคร : โครงการวิจัยทางภาษาไทยและภาษาพื้นเมืองถิ่น ต่าง ๆ สถาบันศูนย์ภาษาอังกฤษ ทบวงมหาวิทยาลัย, 2520.
- เมธิ ควงสงค์. <u>ภูมิศาสตร์และประวัติศาสตร์ท่าอุเทน.</u> นครพนม : โรงพิมพ์ ส.วัฒนา, 2514.
- ยศ สันตสมบัติ. <u>มนุษย์กับวัฒนธรรม</u>. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2544.
- เรื่องเดช ปันเบื่อนขัติย์. ภาษาถิ่นตระกูลไทย. กทม. สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการพัฒนา ชนบทมหาวิทยาลัยมหิดล. 2531.
- สุรจิตต์ จันทรสาขา. <u>"ภาคอีสานในอดีต (ฉบับย่อ)". อีสานศึกษา.</u> มหาสารคาม : วิทยาลัยครู มหาสารคาม, 2532.
- สุรัตน์ วรางค์รัตน์. <u>"คนอีสานมาจากใหน : ศึกษากรณีชนกลุ่มชาติพันทางภาษา". อีสานศึกษา.</u> มหาสารคาม : วิทยาลัยครูมหาสารคาม, 2532.
- สนิท สมัครการ. การเปลี่ยนแปลงวัฒนธรรมกับการพัฒนาสังคม. กรุงเทพฯ : โอเดียนสโตร์, 2525.

- สมศักดิ์ ศรีสันติสุข และคณะ. รายงานการวิจัยการศึกษาการเปลี่ยนแปลงบทบาทด้านการประกอบ อาชีพของชาวนาชนบทอีสาน. ขอนแก่น : สถาบันวิจัยและพัฒนามหาวิทยาลัยขอนแก่น, 2535.
- ศรีพิน ศิริวิศิษฐ์กุล. <u>ลักษณะภาษาญ้อ ตำบลคลองน้ำใส อำเภออรัญประเทศ จังหวัดปราจีนบุรี"</u>. วิทยานิพนธ์ปริญญาโท บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2526.
- ศิริกมล สายสร้อย "ชุมชนชาวญ้อในอรัญประเทศ" ใน เมืองโบราณ ปีที่30 ฉบับที่ 4 ตุลาคม-ชันวาคม 2547
- อานนท์ อาภาภิรม. <u>มนุษย์กับสังคม : สังคมและวัฒนธรรมไทย</u>. กรุงเทพฯ : บำรุงนุกูลกิจ, 2525.
- อานันท์ กาญจนพันธ์. <u>พลวัตรของชุมชนในการจัดการทรัพยากร: สถานการณ์ในประเทศไทย</u>. กรุงเทพฯ: สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย, 2543.
- อมรา พงศาพิชญ์. <u>ความหลากหลายทางวัฒนธรรมกระบวนทัศน์และบทบาทประชาสังคม</u>. กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2545.
- Brown, Marvin.J. <u>From Ancient Thai to Modern Dialects. Bangkon</u>: Social Science Association Press of Thailand, 1965.
- chamberlain, James R. "Tone Borrowing in Five Northeastern Dialect", Tai Phonetics and
- Phonology. edited by Jimmy G. Harres and Richard B. Noss. Bankok: Ciel, 19
- Julian H. Steward. Theory of Culture Change. Urbana Chicago London : University of Iliions Press. 1963.
- Fredric barth. <u>"Ethnic Groups and Boundaries" In Ethnicity New York</u>: Oxford
 University Press. 1996
- Abner Cohen. <u>Urban Ethnicity. London</u>: Tavistock Publications, 1974.
- Fredrik Barth. <u>Ethnic Groups and Boundaries, The Social Organization of Cultural Difference,</u>

 <u>Boston</u>: Little Brown and Company 1969.
- Keyes charles F. Ethnic Adaptation and Idfntity: The Karen on the Thai Frontier with Burma. Philadelphia: 1979.

ภาคผนวก

- 1.ภาพถ่ายทีมวิจัยและภาพถ่ายผู้เข้าร่วมกิจกรรม
- 2. ภาพวาคบรรยายเรื่อง

























ภาพวาดบรรยายเรื่อง

